مارييا فينه



شيريكيان كوشتووه!

وهرگيراني: خهبات عارف

Bokförlaget Aura

شيريكيان كوشتووه!

نووسینی: مارییا قینه وهرگیرانی: خهبات عارف

Sokförlaget Aura 2010 شیریکیان کوشتووه! نووسینی: مارییا قینه وهرگیرانی: خهبات عارف

چاپی یهکهم: سوید، ستۆکهۆلم ۲۰۰۶ چاپی دووهم: کوردستان، ههولیر ۲۰۰۷ دهستگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس

چاپی سییهم، ئینته رنیّت: سوید، ستقکهوٚڵم ۲۰۱۰ Man har skjutit ett lejon?

Översättning: Khabat Aref Marouf

Första utgåva - Stockholm 2004 Andra utgåva - Kurdistan - Hewler 2007

Tredje utgåva - OnLine - 2010

Bokförlaget Aura

Västertorpsvägen 142 129 44 Hägersten

www.aura-publishit.com

E-mail: info@aura-publishit.com khabat.aref@comhem.se

پیشه کیی چاپی سێیهمی "شێرێکیان کوشتووه" ۱۹۷۶

ئێستا که بۆ جاریی سێیهم چیرۆکی بهسهرهاتهکانم بڵو دهکرێتهوه، حهز دهکهم و دهمهوێت چهند وشهیهک له بارهیهوه بڵێم.

سهردیّری "شیّریّکیان کوشتووه"م بوّیه هه لّبرژارد، چونکه شینیر، بوّ من، نویّنه رایه تیی هیّر دهکات و نهگهر مندالّیی منیش هیّنده پر له ترس و توّقاندن و دوور له خوشهویستی نهبووایه، دلّنیام که دهبووم به کهسیّکی بههیّزتر و دلّنیاییهکی زیاتریش ناخ و دهروونی پر دهکردمهوه. کهواته نهو شیّره کوژراوه، منم.

هاوکاتیش به ناگام له وه ی که هه ندینک له به سه رهاته ترسناکه کانم زیده روّبیان پیوه دیاره، به لام نه و به سه رهاتانه له چاوی مندالیّکه وه بینراون و به دلّنیاییه وه ترسوبیمیش روّلیّکی زوّر گه وره تریان له دنیای مندالیّکدا هه یه، زوّر زیاتر له وی کی ناساییدا ده یه پیش چاوی خوّت.

وا پیدهچیّت، بیرهوهریی ئه و به سه رهاتانه ی سه رده می مندالی، تا ئیستاش، بو من گرنگی و بایه خیکی زوریان هه بیّت. من سه ره رای شیکاری و له خوکولینه وه و هه ولّدان بو دورینه وه ی چاره سه ر – که ده توانریّت "کتیبی شیرهکه!" به هه ولیّک به ره و گهیشتن به و ئامانجانه دابنریّت – نه متوانیوه خوم له ده ست موّته که ی نه و به سه رهاتانه رزگار بکه م.

نیگەرانى و نادڵناييم بەرانبەر بە سەگ، بە پێچەوانەوە،

زیادی کردووه، به ههمان شیوهش گومان و دوودلیم بهرانبهر بهو مهسعهدانهی پییان ئاشنا نیم و تا ئیستاش له ئاست پشیلهدا ههست به نادلنیایی و گرژی و لهشبهباری دهکهم.

ئەو رووداوە بىلىد خەى، ئەگەر لەدەرەوەرا تەماشاى بكەيت، بەرانبەر بەو پاكەتانەى كە لە جەژنى كريسىمسىدا وەريانناگريت، جىلىدى وا قوولى لەناخمدا بە جى ھىلىتووە، كە لەگەل ھاتن و نزيكبوونەوەى ھەر جەژنىكى كريسىمسىدا، ھەست بە بۆشاييەكى پر لەنىگەرانى و خەمىنى دەكەم. بەلام لەوە دەچىت كە بە تەواوى بەسەر ترسان لەئاوە قووللەكاندا زال بووبم: من ئىسىتا بوومسەتە مسەلەوانىكى چاك و لەمەلەكردندا باوەرم بە تواناى خىقم ھەيە.

بیّگومان لهگهل تیپه پربوونی پوژگاردا خوّم فیّر کردووه که چاکتر ههلسوکه وت لهگهل یاده کانی سهردهمی مندالیمدا بکهم و بهرهو پارهوه به رههمهینه رهکان به کیشیان بکهم. ههروهها ههندیّک له و به سهرهاتانه ش قالتریان کردووم له ژیاندا و سهرمایه یه کی زیاتریان بو کارکردن لهگهلیاندا خستوه ته به دهستم. پیم وایه، نه و جوّره توانایه شکه بتوانم بچمه چاره نووسی مروّقه کانی ترهوه و تییاندا بژیم، به کیکک له دهر نه نجامه چاکه کانی سهردهمی مندالیمه.

ئهگهرچی ترس و نادلنیایی بهسهر کتیبهکهمدا زالن، به لام لهگهل ئهوهشدا ئه و برگانهشی تیدا ههن که ساتهکانی بهختهوهری و دلشادی دهگیرنهوه. دهکریت ههر ئه و ساته کورتانهش بن که وایان کردبیت ترس و خهمینی قوولتر ههستیان پی بکریت، یان تق بلییت، سهرباری ههر شتیکیش، ههر ئه و ساته کورتانه نهبن که منیان تا ئیره گهیاندووه؟

كەمنك لەوە دوودل بووم كە بەشى يەكەمى كتنبەكە لاببەم

یان نا. ئەو بەشە نەختیک رەنگورووی ئەفسانەی پیوە دیارە، بەلام لە دووبارە خویندنەوەیدا ئەوە دەبینمەوە كە ئەو بەشەش باسوخواسیکی بۆ گیرانەوە تیدایه. ئیستا لیم روونه، كە ئەوسا پیویست بوو كه بۆ هەلكوتانه سەر یادەكانی سەردەمی مندالیم، پەنا بۆ گیرانەوەیەكی ئەفسانەیی بەرم، تا تۆزیک كەمتر ھەست بە ئیش و ئازاریان بكەم.

ئیستا یه که دوو رووداوی نویم بق کتیبه که زیاد کردووه و ئهوانه شسووک و ئاسان له گه لادیسان خویندنه وه کتیبه که دا لیم دهرکه وتن، بیجگه له وه شچه ند برگهیه کم له کتیبه که انی ترمه وه، که پیم وابوو، ئیره جییان بیت، وهرگرتووه و هه ندیک برگسه ی تریشم سه دارشتووه ته وه.

سـۆڵنا ؟؟/۲/۱۹۷۶ مارىيا ڤىنە

که بهتاسهوه دوای یادهکانی مندالیم کهوتم، هه پهشهیان لیّکردم، سهروچاوه توو په و توسنهکانی خوّیان لیّ وه رگیّ پام، پهلاماریان دام و، فریّیان دامه تاریکییه کهوه، لهویّ، به کلیلی ئاسنینی قورس لیّیان دام. کاتیّک، دهم به هاوار، سهرم نایه نیّ و دهسته کانمهوه، مروّقه کان به گیریان هیّنام و لهنیّ و قهفه زی شیّریّکدا، بهندیان کردم.

لهبهر شیشبهندی قهفهزهکهدا، دهستم کرد به قسهکردن لهگهل خومدا: له استیدا من مروقیکم و دهبیت وهک مروق بریم و بیر بکهمهوه، به لام ههرچییهک له دنیای شیراندا روو دهدات، بهتوندی، پیوهندی به منهوه ههیه، پیاو ناتوانیت شیریک بکوژیت، بی نهوهی لهنیو خومدا، ههست به مهرگ و نازارهکانی نهکهم، ناخوشترین ههستیش نهو ههستهیه، کاتیک دهمهویت پیبکهنم، پیکهنینیکی مروقانه و، دهنگی گوللهیهک دیته بهر گویم و شیریکی پیکراو دهبینم، نهوکات خوم له دنیای مروقه کان دهکیشسمهوه و، بو ماوهیهکی دیژخایهن، بهنیو جهنگهلی خهونهکانمدا رو دهچم.

روّژانه قهه فه دهکه و ته نگه، زوّربه ی کات، سهرم به رسیشه کانی دهکه و یت، به جوّریک که ناگرهکان به ناگا دین و په لامارم دهدهن، دهمسسووتین و منیش بهدهم نازاره وه دهقیژینم. له نیو شیشه کانه وه دهست دهبینم بو یارمه تیدان دریّژ ده کریّن، به لام کاتم نییه چاک ببهمه وه، بیر له سهرهه لگرتنی خوّم ده کهمه وه، به رده وام به رمو شیشبه نده که راده کهم و ری به خوّم ده ده م نازار بچییشم، یان له جیی خوّم دا ده مینمه وه و گوی بو ده نگی گولله کان راده گرم و شیشره کانیش ده بینم ده گلین و به لادا دین.

شهوانه، قهفهزهکهم، چیتر قهفهز نییه. به ههمان هیز و

بوێريي شێرهکەوە، بەنێو جەنگەڵى خەونەکانمدا، دەگەرێم. جارنا، له دوور هوه، دهنگی مروّقان دهسستم و؛ جارجاریش لهنزیکهوه، دهنگی گیانلهبهران دیّته بهر گویّم، دهبینم مروقه کان خویان دهگورن و دهبن به گیانلهبهر و گیانلهبهرهکانیش به مروّف. دهوهنه بچووکهکان دهبینم به ئاگرى بالنده رەنگاورەنگەكانەوە دەگرين، رووبارى ئاسىمان دەبىنم كە سىنبەرى لق ويۆيەكان بەند دەكات. قىرەى بكور و كوژراوهكان دهبيستم. زريانهكان دهبيستم گهوره دهبن و دەبن بە ئۆركان، ئۆركانەكانىش دەبىنم گوللە گەورە لمىنەكانى بیابان له بنارهوه بهرهو دوندی چیاکه هه لدهگرن، دهنگی بهناگاهینه رهوهی ههورهتریشیقه و گولله دهبیستم، برووسکه دەبىنم مارە ئاگرىنەكانى لە تارىكىي درەختەكان دەچەقىنىت و گیانلهبهرانیش هه لدین، پولیک بالنده دهبینم، به بهرزایی ئاسىمانەۋە، فوق بە شىمشاڭە دەنگنوۋستاۋەكانتاندا دەكەن. دەبىنم، بريسكوهورى دەريا بەر شەوارەيان دەخات و بەر دەبنەوە و، وا هەست دەكەم كە دەبيت منيش بەرەو دەرياكە ببمهوه، به لام چهند زیاتر، بهرهو دهریاکه را بکهم، هینده زياتر خوى دوور دهخاتهوه و ليم ههلديت.

شهویک له و شهوانه رووبهرووی ماری جهنگه ل بوومه وه . مهمیشه خو له یه کتر لا دهدهین، به لام ئهمشه و به فیشکه فیشکه فیشک لیم راست بووه و په لاماری دام، به جوریک که ناچار بووم بیکوژم. ئهمه کاتیکی زوری خایاند و، کاتیکیش به مردووی له بهردهمی خومدا بینیمه وه، زور خهمبار بووم و ئاره زووی چوونه سه ر ده ریاشم له دهست دابوو. به لام له پیش خیمسدا بینی، دابوو. به لام له پیش خیریکدا ده ریام له پیش خیریک بووه وه، له به چکه شیریکیشم بینی له که ناری ده ریا نزیک بووه وه، له

پشت دەوەنىكىشەوە راوكەرىكم، بە تاپرىكەوە، بىنى و بەرەو پىشەوە رامكرد و بىق ئەوەى شىيىرەكە ئاگادار بكەمەوە بەو نىرەدا قىيىراندم. بەلام درەنگ بوو! دواى گوللەكە، بىنىم شىيرەكە بە لادا ھات و، كاتىكىش گەيشىتمە سەرى، كچىكى دەمولىو خويناوى لەوى كەوتبوو. ھەلمگرتەوە، خسىتمە سەر پشىتم و، بەنىو دارسىتانەكەدا بردم.

بوّ سبهی، که لهنیّو قهفهزهکهمدا به ئاگا هاتمهوه، تهواو دلّنیابووم لهوهی که نابیّت مروّقهکان بمکوژن. ئهوانیش ههر ههمان بهیانی دهرگای قهفهزهکهمیان کردهوه و له دهرهوهش دارستانی مندالّیم تهواو رووناک بووبووهوه و، گشت ههورازهکانی خوّی له بهردهممدا راخستبوو.

"Fredrik d. 7 skænkede Jægerspris Slot til Grevinde Danner, der oprettede Kong Fredrik d. 7.s Stiftelse hjælpløse og forladte Pigebørn af Almuen."

لهپرتگدا، دەورەدراو به كۆمسەڵێك كچ، كسه چاوه شسينه گەورەكانيان تى بريبووم و له هەموو شتێك ورد دەبوونەوه، له پشت دەروازەى خانەى مندالاندا خۆم بينييسەوه، ژنێكى نەناسسياويش هاته ژوورەوه و وتى: به (خوشك) بانگى دەكەين، چونكه تەمەنى تەنيا دوو سالانه و له هەمووشتان بچووكتره. پەنجەگەورەمى له دەمم دەرهێنا و ئەو كەسەش كە لەگەل خۆيدا بردبووميه ئەوى، دەستى بەردام و بۆ هەمىشىه له دەروازەكەوه ون بوو، گەورەكچێك لێم هاته پێش و بەرەو ژوورێكى ترى بردم. لەوى، هێندەى نەمابوو، له گێدژەنى دەنگى ئەو مندالانەدا كە پێدەكەنىن، بخنكێم.

لنگه پۆلايينه پرشنگدارهكانى مـقهسـتـهكه له ههوادا كهوتبـوونه لنگهفـرتێ و هێنده گهوره و خـۆنهگـر بوون، كه ناچار بـووم ههردوو دهسـتم، كاتێك كه دهمـويست كاغهزه رهش و زهرد و سـوورهكانى پێ ببرم، به كار بهێنم. يهك له دواى يهك، به مقهستهكه، شێوهى دڵم له كاغهزه رهشهكان دهردههێنا، تاكو دواييهكهى به لۆمه و سهرزهنشتهوه گشتيان لهتوپهت كردن و وتيان دڵ دهبێت سـوور بێت. پاشـان دڵى سوورم دهركرد، يهك لهوى ديكهيان گهورهتر و كچهكانيش له دهوروبهرم دانيـشـتبـوون و ههر دهمانبـرى و دهمانبـرى و دهمانبـرى و دهبريسكانهوه، بهلام ههر ئهوسـا يهكهوراست مقهسـتهكهم به دهبريسكانهوه، بهلام ههر ئهوسـا يهكهوراست مقهسـتهكهم به لنگى كـراوهوه له ههوادا وهســتـا و ههمــوو لهشم كـهوته

لەرەولەرز: سێبەرئاسا و بە خێرايى بەرپرسيارەكەمان بەسەر پشتى ئەسىپە رەشەكەيەوە بەبەر پەنجەرەكەدا رەت بوو. سەگەلێكى چڵێسىش بە ھەناسەبركێوە بە دواى كەوتبوون، لمۆزە كراوە و داچەقاوەكانيان وەكوو ئەشكەوتى سوور دەبريسكانەوە و لەنێوياندا زمانە تەڕ و ليكاوييەكانيان شور بووبوونەوە و لە دڵە كاغەزىيەكانى من سوورتر بوون. ھاوكات يەكىێكى لە سەگەكان خۆى بۆ پەنجەرە كراوەكە ھەڵدا و ژوورەكەى پر كرد لە گرموھورى وەرين.

ههموو دله له کاغهز دروستکراوهکانم له دهست بهر بوونهوه و توقیو و دل پر له خورپه بهرهو کوانووه ئاسنینهکهی قوژبنی ئهوسهری ژوورهکه، که مینا یشکو دهگرا، ههلهاتم.

دهبوو سالآنه، دوو جاران، گول لهسهر گلکوی ژنی خاوهنزهویزارهکانی ئه و دهوروبه ره که وهکوو پاریزهرمان له و نزیکه وه نیژرابوو دابنین. ئه و دووسه سال بوو مردبوو و به سهدان کچیش سالآنه، دوو جاران، گولیان لهسه رگلکوکهی دانابوو: گولهکانی پاییز که سوور و پر له ژیان بوون و گوله بههاریهکانیش که زورد و خهمبار دههاتنه پیش چاوان.

دهیانگیرایه وه که ئه و ژنه دوستی پادشایه که بووه. دوستی که سیخکه بوون؟! دهبیت که سیخکی زوّر خوشه ویست بووبیت و منیش، کاتیک بیده نگ و له سه ره خوّ له و پلیکانانه وه که سی هه نگاو له و شیشبه نده وه دوور بوون که دهوری گلکوکه یان دابوو ده هاتمه خواری، پهیمانم به خوّم دا که دهبیت منیش بیمه ژنیکی وه که و که گهوره شه بووم، ببم به دوستی که سیخک. دهبیت زوّر له به د لانیش شیرین بم!

بق ئەوەى بتوانم گوللەكان بەسبەر ئەو شىيشىبەندەدا كە دەورى گلكۆكەيان دابوو ھەلدەممە سىلەر گلكۆكلەي، دەبوو

لەسەر نووكى پەنجان بوەسىتم، بيدەنگ لەو پەيكەرەم دەروانى كە ويناى ئەوى دەنواند: چاوەكانى كوير بوون.

به لام، کاتیک به هیواشی بهنیو دهریایه که له گه لای سووری ناگرین و وهریوی پاییردا بهرهو ماله وه بهرهو خانهی مندالانه که سوومه ده دهدایه وه، کلی خقم به وه دهدایه وه، که ههر چونیک بیت زور لهبه دلان شیرین بووه و خوشیان ویستووه.

سبهینی دهچین. من پیشووتر سوّزم به کچهکان دابوو که لهگهلیاندا بچم بو ئه و ژوورهی مردووهکانی لیّ بوو. دهیانوت ئیسکی مردووهکان هیشتا لهوی، له ژوورهوه، ماون و ئهگهر جامولکهیهک خواردن لهویّدا دابنیّیت، بو سبهینی هیچی تیدا نامننت.

پهشیمان بووم لهوهی سۆزم پیدابوون و بیرم لهوه کردهوه چون خو لهو پهیمانهم پزگار بکهم، ئهگهر نهخوش بکهوتمایهوه، بیکومان دهمتوانی لهنیو جیگادا بمینمهوه و لهگهلیان نهچم. سهرم به قهراغی جیگاکهدا کیشا، پهنجهم له قورگم وهردا، لیفه کهم لهسهر خوم فری دا و له جینی خوم خهریکی بوله و خورته خورت بووم و چاوه پی بووم نه خوشی بیت و له جیگادا بمهیلیتهوه، ئیستا ئیتر پیم وابوو که قورگم دهئیشیت و له پاستیشدا کاتیک قوتم دهدا نهختیک دهئیشا و ئارخهیان لیی نووستم، بو سبهی به زهرده خهنهیه کی تاساوه و سهرم بو گهوره کان ههلبری و وتم نهخوشم، به لام کهسیان باوه پیان پی نهکردم و ناچار بووم ههلسم و بکهومه دوایان.

کاتیّک بهرهو ئه و ژووره تاریکونووتهنه که ی مردووه کانی لیّ دانرابوو روّ چووین، دهستی یه کتریمان گرتبوو. بوّنی کهرووی لیّ ده هات و بنمیی چهکه ش ئاوی ساردی لیّ

دەتكاپەوە. ھەواى سارد، وەك پارچەپەرۆي تەركىراو، لە قاچوقولمان دەيئچرا. من لەبەر ئەودى بچووكتريانيان بووم لە ريزهكهدا له دواي ههموويانهوه بووم. يشت و ئهو دهستهم كه به دەسىتى كەسلەرە نەبور، لەر تارىكايىلە دەترسان كە تا دههات زیاتر له دوامهوه زیادی دهکرد. چهند قبوولتر رق دەچووين، هێندە زياتر دەبوق خــق بچــهمــێنينەق. كــهس نهیدهوبرا هیچ بلنت. تهنیا گویمان له دهنگی مردووی نهو دلوّبانه بوق که دمکهوتنه سهر ئهرزه بهردینهکه. دمسته تەنياكەمم، ئەو دەسىتەي كە بە دەسىتى كەسلەوە نەبوو، لە ىنسالمدا شاردەوە. تا دەھات بەنچە تىكەلوبىكەللەكانمان، قوولتر و قوولتر، ترس و بيمي خويان بهنيو لهيي دهسته كاندا رق دهکرد و ترسی هاویهشیشمان تهواوی ژوورهکهی پر كردبوو لهو قيژه و هاوارانهي كه هيشتا له دهم نههاتبوونه دهر. هنــواشــتـر و نادلنياتر بهرهو ينش رو چووين و وا يندهچوو كه رارهوهكه بي كوتايي بنت. له ههردوولاوه تاریکایی دەوری تەنىب بووین. بەلام ھەر لەو كاتەدا بيدهنگييهکه، بهو قيژهيهي که چاوهروان دهکرا، شکينرا. یه کیک له کچه کان ینی هه لنووتا و به قیژه قیژه وه دهستی هاوریّیهکهی بهردا و رایکرده دهرهوه.

ههر دوای ئهوه گهردهلوولیکی توقینه رلهنیو ئهشکهوتهدا هه لیکرد و ههموو دهستی یه کتریان بهردا و به قیروهو په بهردهمی مندا به رهو دهرهوه رایانکرد. نهمویرا له جینی خوم بجوولیم و نهشمده زانی دهرییه که ده کهویته چ لایه که و هه بینیت و، ئیستا نا دهمیکی تر، تهنیا و بیکه سله گه ل قیره کانی خومدا به جی هیلرام. دهمویست خوم لهسه رئه رزه به ردینه که پال بخه م، به لام له و کاته دا هه ستم به چنگیک کرد

کرا به قولمدا . یه کینک له گه ل خویدا بو ده ره وه په لکیشی کردم.

له ده ره وه خوری زستان، کز و لاواز، ده دره وشایه و کچانیش به قریشکه قریشک و به کامی دل له گه ل کو رانی گونده که دا به لاپالی ئه و گرده وه که نزیک به گورستانه که بوو، پیکه وه، خه ریکی خلیس کین بوون. ئه وهی که منی راکیشابووه ده ره وه یه کین له و کو رانه بوو و پاشان لیی پرسیم ئاخو ده مه ویت خلیس کینه ی له گه ل بکه م، منیش پرسیم ئاخو ده مه ویت خلیس کینه ی له گه ل بکه م، منیش لاره مل به سسه روه لامم دایه وه و پیکه وه کسه و تینه خوخلیسکاندن، به لام که بینی من وه کوو کچه کانی تر له خوشیاندا ناقریشکینم و له ویدا کو و لاواز و ته زیو دوای که و توره خورته و منیش به ده م بوله و خورته خورته و مال گه راه و ه

ههر لهبهر ئهوهی به یانییه که ی هینده ی دل بخوازیت قهشه نگ و جوان بوو و منیش نه مده زانی چی له و خه نین و شادییه بکه م که له شی داگرتبووم، سیویکی قه ده غه کراوم هه لگرت و دانم له گووپه سووره کانی گیر کرد. له سزای ئه وه دا، به و روزی رووناکه، ناچاریان کردم برقم و بخزیمه نیو جیگا و بنووم.

كاتنك كه له گريهگري بوومهوه، حاوم به ههمبوو لايهكي ئەو ھۆلى نووسىتنە چۆلۈھۆلەدا گيرا. ھەموو شتيك تا رادەى تۆقاندن سىپى بوو. يەنجەرە نيوەكراوە ھاوينىيەكان بە چاوە كويّرهكانيانهوه تيّيان دەروانيم، با له شووشهكانيانى دەدا و ترسى دەچۆراندە نىل گويىكانمەوە، باسكى شەكاوەي يەردەكان ھەرەشەي يەلاماريان لى دەكردم، كۆلەكە سىيى و تۆكمەوتۆلەكانى بنمىچەكەش ھىزى خۆيان يىشان دەدام و خۆپان له بەرانبەر بنه نزیی مندا دەنواند. هەتا نەمدەوپرا ســهیری ژیر جــیگای نووســتنهکــهم بکهم و لهوهش زیاتر نەمدەويرا دەستەكانم بەسەر چەرچەفەكەمەوە بهيلمەوە، نەكا خيويك يهلاماريان بدات. زؤر شت بوون كه چاوهكانم دهبوو ياسيان بكات: يەنجەرەكان، دەرگاكان، جيكاي نووستنەكەم، كۆلەكەكان، يەردە دادراوەكان. نەموپرا سەيرى يەنجەرەكەي يشتمهوهم بكهم، نهمويرا ئاور بدهمهوه، نهكا پهردهكاني يەنجەرەكەى دى ھەڭكوتنە سەرم، بەلام گويم راديرابوو، چرویر به گوینی پشتسهرم گویم راگرتبوو و ههر ئهوساش گويم له ههنگاو دهبوو خويان له يشتم كه ترس خوى ليوه يٽچابوو نزيک دهخستهوه، بينيم چۆن دهسکي دهرگاي ئهو ژوورهی کے جلوبهرگی تندا هه لدهگیریت دهستی به جوولهجوول كرد، چۆن كۆلەكەكان خۆيان لار دەكردەوه، خۆيان لوول دەدا و به هەرەشەوە بەسەرمدا دەچەمانەوە. كاتێك كە دەستەكانمم بەرز كردەوە بۆ ئەوەى خۆميان لێ بپارێزم، كتوپڕ ھەنگاوەكان لە پشتەوە وەستان و دەرگاى ئەو ژوورەش كە جلوبەرگى تێدا ھەلدەگيرێت بەتوندى بە يەكدا ھات و زرمهى لێـوە ھەلسا. دەموچاوم خسستە ژێر سەرچەفەكەمەوە و قيژاندم. شتێكى سارد بەنێو لەشمدا كەوتە جوولەجوول.

که گهورهکان بهپهله و هه لهداوان گهیشتنه سهرم و به ته نیا له هوللی نووستنهکهدا بینیانمهوه، ههر ئهوهندهیان پیکرا سهریخیان لنی بادام و لییان پرسیم که بو گشت جلوبه رگی ژوورهکهم بهسه یه یه تسردا داوه. منیش ههر ئهوهندهم له دهست هات به وه وه لامیان بدهمه وه که من ههرگیز سهرم به و ژوورهدا نهکردووه.

سهرهتا په نجهگهورهمیان لهنیو ئهشکهوتی دانیا و گهرمی دهمدا دهرهینا و دهموچاوه زل و قهبهکانی خویان بهسهردا چهماندمهوه، لچیان لی هه اقوورچاندم و وتیان: عهیبه... عهیبه، نابیت پهنجهت بمژیت! پاشان، کاتیک پهنجه خهونبینه رهکانم لهنیو کونه لووته کانمدا دهگه ران، به نهرمییه و دهسته کانیاندا کیشام و، به توندوتیژییه وه وتیان: ئای، کچی گهوره نابیت دهست به کونه لووتید دا بکات! کاتیکیش که مرواریی نیو رانه کانمم دوزیه و دهمویست به کاتیکیش که مرواریی نیو رانه کانمم دوزیه و دهمویست به کیشام. به الام ئهمجارهیان، اله چهند نیگایه کی به د و ناحه زیاتر، هیچیان بو باس نه کردم. اله و کاته وه نیتر شاردنه وهی دهسته کان اله ژیر گهرمیی ایفه دا، گه ران به نیو نهینییه کانی دهسته کان اله ژیر گهرمیی ایفه دا، گه ران به نیو نهینییه کانی جهسته کان اله زیری نه و هیان ده کرد، دهسته کان به سه رایفه وه بن، که چاود نیریی ئه وهیان ده کرد، دهسته کان به سه رایفه وه بن، که له ویدا و که با النده ی ته زیووی بی هیدان به سه رایفه وه بن، که

گرهومان لهسه رئه وه کرد کی نامه که بو به رپرسیاره که ی خانه ی مندالآن به جی بهیلیت. تا خوا حه زبکات، له سه گه چلیسه کانی، که ههمیشه به رله وه شبگهینه به رده رگاکه ی ههستیان به نزیکبوونه و گهیشتی ئیمه ده کرد، ده ترساین. من دوراندم و به دم زورده خه نه وه کاغه زه کهم و هرگرت و به

من دۆراندم و بهدهم زهردهخهنهوه كاغهزهكهم وهرگرت و به ري كهوتم. لهراستيدا ژوورهكهى ئهو كهوتبووه ئهوبهرى باخچهكهوه و راستهريّگايهكمان بهين بوو، به لام من ئهوهم پيّ باشتر بوو لاريّيهك بگرمه بهر. به ورياييهوه به پال ديوارى خانووهكهدا خوّم دزييهوه، تا سهگهكان چاويان پيّم نهكهويّت كه ههميشه لهبهر پهنجهرهكهيدا دهوهستان و شووشهكهيان به ليك دادهپوّشى.

بی نهوهی ببینریم، گهیشتمه جیّ. به هیواشی دهروازهکهم کردهوه. جیپهیهکی لیّوه هات، جیپهیهک که ههرزوو له لایهن نهو سهگه وریایانهوه قوسترایهوه و، چونکه من ئیتر له دهرگای ژوورهکهی نزیک بووبوومهوه، به مرهمریّکی درهوه، که پاشان بوو به وهرهوهریّکی تهواو، وهلامیان دایهوه. ههر نهوساش گویّم له خشهخشی پییهکانیان بوو که به توورهیهوه بهسهر نهرزی بهردهمی ژوورهکهیاندا دههیّنا و وهکوو شلّپهی قامچی بهر نهرزهکه دهکهوتن. بیّ نهوهی بویّرم دهست لهسهر نهرنگهکه داگرم، ماوهیهک لهبهر دهرگاکهدا وهستام. تهواو منیش له چاوهروانیی نیشارهتیکدا بین، تا وایان لیّ بکات به هیّریکی نویّوه دهست به وهرهوهری خویان بکهنهوه. تهنیا دهستداگرتنیکی کهمیش لهسهر زهنگهکه بهس بوو بو نهوهی همردو به تهویی و منیش له ترساندا بو دواوه گهرامهوه.

ههر لهو کاتهدا گویّم له ترپهی ههنگاو و دهنگیّک بوو که ههولّی دهدا سهگهکان بیّ دهنگ بکات و پاشانیش دهرگاکه هینده به پهله خرایه سهر پشت که پیّیهکانی خستمه حهشوکه و لهرزین. ئهوجا بهرپرسیارهکه لهنیّوان ههردوو سهگهکهیدا له بهردهممدا قووت بووهوه. به ههموو هیّزییه ههولّی ئهوهی دهدا ریّ له سهگهکان بگریّت، تا پهلامارم نهدهن. لاشه زهبهلاحهکانیان خوّیان بو قهلهمباز به رووی مندا ئاماده کردبوو، بوشایی نیّو دهرگای کراوهش به ورگه ههلائاوساوهکانیان، به خشهخشی دهستوپهلیان و به لموّزه پر به بونیّکی ناخوش و شیرین بهنجی کردم. یهکیّکیان له لیک و ههلائاوساوهکانیان پر بووبوو و ههناسهسواریشیان به بونیّکی ناخوش و شیرین بهنجی کردم. یهکیّکیان دهستهکانی خسته سهر شانم و منیش سهیری لموّزه سوور و توقیّنهرهکانیم کرد، که زمانی وهکوو پارچهگوشتیّکی زیندوو لهنیّویدا دهگهرا و دهلهرزی و کهلّبهکانیشی لهنیّو دهریایهک له لینجی و لیکدا به ناستهم دهبریسکانهوه.

زریکهیهکم لیّ بهرز بووهوه، بهرپرسیارهکه پیّکهنی و بق هیّورکردنهوهی سهگه توورهکانی دهستی به مل و پشتیاندا هیّنا، پاشان چهند کلّقشهکریّکی ههلّدایه ناو لموّزه لیکن و داچهقاوهکانیانهوه و یه که دوو کلّقشی بق من ههلّدا و ههر به پیّکهنینیشهوه بانگی له یهکیّک له ژوورهکهی پشتیهوه کرد تا بیّت و پیّشوازیم لیّ بکات، پاشان خوّی و سهگهکانی ون بوون، بهلّام من دهرگاکهم به خییرایی بهیهکدا دا و بهسهر پلیکانه کاندا بهرهو خوار بوومهوه، لهبهر دهروازه که ا بقم دهرکهوت که نامه که م به جیّ نه هییشت بوو، به پیدزکه و وریاییهوه گهرامهوه و نامه که لهبهر دهرگای ژوورهکهیدا دانا.

ئەسا، كە ھىشىتا فىرى ئەرە نەبوربورم قىرم بهۆنمەرە، رىم دەدا، ھەمــوو بەيانىــيــەك، (ئەننا) بۆم بهــۆنێــتــەوه. ئەو به انبیه ش، وهک ههر به یانییه کی تر، خهریکی نهوه بوو قرم بۆ بكات به دوو يرچى ير و ئەستوور، كاتىك كە يەكىك لە گەورەكچەكان بە خۆى و گۆڤارێكى ياساغەوە خۆى كرد بە ژووردا و بهویهری نهینییهوه به گوییدا چریاند. (ئهننا)ش كتوبر برجه نبوه تهواق بووهكاني بهردام ويتكهوه خويان له سووچێکی ژوورهکه خزاند و به خوشپیهوه دهستیان کرد به گەران بەنئو گۆڤارەكەدا. لە كاتۆكدا كە نەياندەھ ئىشت بهشداریی نه ننییه کانیان بکهم ویستم به دزییه وه بروّمه دەرەوه؛ بەلام بەر لەومى دەرگاك يىدە بدەمسەوه (ئەننا) هاواری لن کردم: خوشکی، کاتیک که بهسهر ریگا سهرهکییهکهدا دهرویت، وریا به و رووبهرووی ئهو پیاوه نەبىتەوە كە مقەسىتىكى گەورەي يىيە. ئەوەتا لە گۆۋارەكەدا نووسىراوه كه به مقەستەكەي قژى كچە بچكۆلەكان دەبريت، دەيفرۆشىنتەوە و هنشتاش يۆلىس نەپتوانيوە بىگرنت.

بۆ دواى نيوەرۆ نيردرام بۆ مالى قەشەكە و لە رىگاشدا بە نزيك پىسرەژنىكەۋە رىم دەكسرد، چونكە لەۋە دەترسسام رووبەرۋوى ئەۋ پىياۋە بېمەۋە كە مقەستەكەى پىيە. بەلام پىشوازىي پر لە دلنەۋايى ژنى قەشەكە ۋاى لى كردم كە ئەۋم لە بىر بچىتەۋە و بەدەم گۆرانىيوتنەۋە، بەسەر ئەۋ رىگا چۆل و تەنىيايەدا بەرەۋ مال بوۋمەۋە. ھەر لەسەر ئەۋ رىكايە، لە پرىكدا، چاۋم بە پىياۋىكى جلداتەكاۋ و شرۆلە كەۋت كە بەرەۋ روۋم دەھات و يەكسەر ئاگاداركردنەۋەى كچەكانم بە بىردا روۋم دەھات و يەكسەر ئاگاداركردنەۋەى كچەكانم بە بىردا بەرەۋ ئەۋبەرى رىنگاكە قەلەمبازم دا.

ههمان بهری ریّگاکهدا بهرهو رووم هات. دهمویست بگهریّمه دواوه و ههر لهو کاتهدا به بانگی لی کردم که نهترسم. بی جووله له جیّیهکهی خوّمدا وهستام و هیّندهی نهبرد بهویش گهیشته سهرم. به روویهکی خوّش و خهمبارهوه سهیری کردم کهیشته سهرم. به روویهکی خوّش و خهمبارهوه سهیری کردم و پاشان وتی: قرّت چهند جوانه! و دوایی به دهسته زبرهکهی دهستی به روومهتمدا هیّنا. له ترساندا چنگم به پرچهکانمدا کرد. پی وتم که پیویست ناکات بترسیّم و هاوکاتیش خهریکی دهستهیّنان بوو به جلهکانیدا. لهو کاتهدا بیرم بوّ لای بهوه چوو: ههر بیّستا مقهستهکهی دهردههیّنیت و، دهستم له پرچهکانم توندتر کرد. به لام مقهستی دهرنههیّنا و لهنیّو پرچهکانم توندتر کرد. به لام مقهستی دهرنههیّنا و لهنیّو شانم. له پریّکدا باهیّکی ههلکیّشا و کهوته ریّکخستنهوهی جلهکانی. له گیرفانیشی نوقوولیّکی تهری دهرهیّنا و بوّی دریّث کردم. به لام من نوقوولیّکی تهری دهرهیّنا و بوّی دریّث کردم. به لام من نوقوولیّکی تهری دهرهیّنا و بوّی دریّث کردم. به لام من نوقوولیّکی تهری دهرهیّنا و به پرچی دریّث کردم. به لام من نوقوولیّکی تهری دهرهیّنا و بوّی دریّث کردم. به لام من نوقوولیّکی تهری دهرهیّنا و بوّی دریّث کردم. به لام من نوقوولیّکی تهری ده و به پرچی دا و به پرچی دریّث کردم. به لام من نوقوولیّکی تهری ده و به پرچی دا و به پرچی نهقرتاوه و به به ره و مال بوومه وه.

ئهگهر کهست ههبیّت خوشی بوویّیت، له جهژنی کریسمسدا دیاری وهردهگریت. زور گرنگه کهسییکت ههبیّت، خوشی بوویّیت، به تهنگتهوه بیّت و توش بزانیت که جیّوریّیهکت له دلّی کهسییکدا بو خوت گرتووه. چونکه مروّف ناتوانیّت تا ههتاههاتایه ههر له خانهی مندالاندا بمیّنیّیتهوه! زورجاران گهورهکچهکان نهمهیان وتبوو – بهلام من نهمدهزانی که کهسیّک ههبیّت منی خوش بوویّت و بتوانم، کاتیّک که چیتر ناخوازن له خانهی مندالانهکهدا بمینمهوه، بچم بو لای.

چەند ھەفتەيەك بوو، بەر لە نووسىتن، ھەموو ئيوارەيەك گويۆم بۆ ئەو چىرۆكانە رادەدىدرا كە كچەگەورەكان لەبارەى جەژنە كىرىسىمىسىە بەسسەرچووەكانەوە بۆ يەكىتىريان دەگىيىرايەوە، ھەر لەبەر ئەوەش كى ئىستىر ئەم جەژنى كىرىسىمىسەش نزىكتىر دەبووەوە، جەژنە بەسەرچووەكان و دىارىيەكانىش تا دەھاتن جوانتى و قەشەنگتىر دەبوون.

هەندىك لە كچەكان بە دىار قەلەم و كاغەزەكانىانەوە، لەسەر جىڭگاكانىان، پال دەكەوتن و لە لىسىتەدا ناوى ئەو شتانەيان دەنووسىييەوە كە خوازيار بوون لە دايك و باوك و خرمەكانيانەوە بە ديارى وەريانبگرن. منىش پر بە دل حەزم دەكرد لىسىتەيەك بۆ ئەو شىتانە بكەم كە خوازيار بووم وەريانبگرم، بەلام لىستە بۆ كى بنيرم، من تەنانەت نەمدەزانى كە ئاخىق ھىچ دايك و باوكىيكم ھەن ـ كاتيك باسى كى دەنووسىيت؟ تۆ كە كەس نازانىت لە كويوە دىيت! خۆ بى كى دەنووسىيت؟ تۆ كە كەس نازانىت لە كويوە دىيار نەبىت، ئەگەر كەسىيكىش سەروبەرى لە ھىچ جىيەكەۋە دىار نەبىت، ناكىرىت چاۋەرۋانى ئەۋە بىت ھىچ دىارىيىكى لە ھىچ كەسىيكەۋە دىار نەبىت، ناكىرىت چاۋەرۋانى ئەۋە بىت ھىچ دىارىيىكى لە ھىچ

به لام ـ ئاه، چەندى به ئاواتەوە بووم ديارىيەكم لە كەسىكەوە بۆ بىت، چەندە بچكۆلەش بووايە، گرنگ نەبوو، ھەر ئەوەندە ديارىيەك بووايە لە كەسىتكەوە، تا كچەكانى تر بە چاوى خۆيان بيانبينيايە كە منيش سەروبەرم بە جىيەكەوەيە!

ئاخرىيەكەي شەوى كرىسىمس ھات.

ههموو دهستی یه کترمان گرتبوو و به دهوری سنه وبهری جه ژندا سه مامان ده کرد و گۆرانیمان ده وت: به سه ر سه وزیی دره خته کانه وه بریقوباقی جه ژن ده دره و شیته وه منیش له نیروان کچیک و ئه و ژنه دا که سه رپه رشتی ده کردین هه ره لاده به زیمه و و قو له کهی کچه که وه و قو له کهی دیکه شم هه لبریبو، تا بتوانم ده ستم له ده ستی ژنه سه رپه رشتکاره که مان به رنه بیت و هه رزووش قو لم که و ته تیش و له تاو تیش و ئازار به زه حسمت ده مست ده مست ده مست وانی گورانییه که یان له گه لادا بلیمه وه .

سهرهتا ههموو به ئاراستهیه که سهمامان به دهوری سنه وبه ره کهدا ده کرد و پاشانیش به پنیچه وانه و سنه وبه ره کهش هنده به رز بوو سه ری دابوو له بنمیچه که و هنده ش پانوپو و بوو که ده دهست و قوللی دریژکراوی مندا لانه ی ده دهست تا پنیدا بگاته وه . له گشت لایه که وه بون و بهرامه ی موم و دارستانی سهروو و سنه وبه ر دههاتن و هینده ش به گری مومه کان رووناک بووبووه وه ، که چیتر له گه لا و لق و پوپه چروپره کانی نهده ترسام له کاتیکدا که من هه رده م ترس دایده گرتم ، کاتیک له تاریکیدا به لای سهروو و سنه وبه ره و دارستاندا تیبه ر ده بووم.

تاڵهدهزووی زیوینی بهبریق وباق له سهرهوهی سنهوبهرهکهوه تا بنهوهی شوّر بووبوونهوه و وهک خاچیکی دارینی دهورهدراو به چڵ و گهڵاکانی دهینواند! به لقهکانیهوه زهنگوڵهی بچووک بچووکی له زیو ههڵکی شراو و ئهو دڵه سوور و سپییانه ههڵواسرابوون که من خوم له دروستکردنیاندا بهشدار بووبووم. دڵهکان ههڵئاوسابوون، چونکه کرابوون به کیسه و پر له شیرینی کرابوون. زهنگوڵهکان، به ئاستهمیک، بهو بایهی که له سهماکهی ئیمهوه دههات دهزرنگانهوه و گشت مومهکانیش قره ئاگرییهکهی خویان بو پیشهوه داهینابوو، به ڵام ههر که له سهماکردن دهوهستاین، ئهوانیش قریان بهولادا ههڵدهدایهوه.

دیارییهکان لهسه رئه و میرزهی تایبه تبو نه و جهژنه رازینرابووه وه دانرابوون: بریتی بوون له پاکهت له ههمو قهباره و له گشت شیوهیهک، به لام گهوره ترینه کانیان له ژیر میرهکهدا دانرابوون. به تاسه و ناره زووی دیارییه کانه وه بووم، که چی هیشتا سه ماکه کوتایی نه ها تبوو، به نابه دلییه وه

راپیچ دهکرام و پیم وابوو که ئهستیرهی جهژنی کریسمسیش زور به بهرزی به بنمیچهکهوه ههلواسراوه، ئهوهندهم سهیر کرد، ملم کهوته ئیش و کاتیکیش به سهماکردنهکهوه روومان بو لایهکی دی وهرگیرا، فریای ئهوه نهکهوتم که به خیرایی قاچم بگورم و خهریک بوو لهبهر تیکئالانی قاچهکانم دهکهوتم. بهلام ژنه سهرپهشتکارهکهمان به توندی قیوله دریژکراوهکهمی گرت و بهدوای خویدا کیشی کردم، به جوریک که دهبوو زیاد له پیویست ههنگاو ههلبهینمهوه تا جوریک که دهبوو زیاد له پیویست ههنگاو ههلبهینمهوه تا گیژ بووبووم و له خوم دهپرسی ئاخیو کهی ئهم سهمایه کوتایی دیّت، بهلام سهرپهرشتکارهکهمان دهستی به سهرهتای گورانییه کی تر کرد، سهماش بهردهوام بوو و منیش که هاوکات شاد بووم و زوو زوو ههلدهنووتام و دهشترسام، به هاوکات شاد بووم و زوو زوو ههلدهنووتام و دهشترسام، به راکهراکه دوایان دهکهوتمهوه.

روّربهیان به کامی دلّ گوّرانییان دهوت، به لام من دهمیّک بوو بیدهنگ بووبووم، نهمدهتوانی بهدهم سهرسمهوه و به قولّی شل و شهکهتهوه، لهکاتیّکدا که جاریّک سهرم بو سنهوبهرهکه ههلدهبری و جاریّکیش تهماشای دیارییهکانم دهکرد و هاوکاتیش دهبوو گوّرانی بلیّم، لهسهر راکهراک بهردهوام بم! هیّز و برستم لهبهر برابوو و قورگیشم پر بووبوو له گریان، کاتیّک که له گوّرانی و سهما و ههلپهرکی کهوتن و دهستی کاتیّک که له گوّرانی و سهما و ههلپهرکی کهوتن و دهستی سهرپهرشتکارهکهمان بهرهو لای میزهکه بووهوه و بیدهنگی و کشتوماتییه کی تاقهتپرویّنیش به و ناوه ی گرتهوه. منیش کشتوماتییه کی تاقهتپرویّنیش به و ناوه ی گرتهوه. منیش لهشبهبار و دهمداچهقاو دوای کهوتم، به و خوّی بو میّزهکه دریّر کرد و نهختیّک به بیّدهنگی، بو بوریّن به روی و میّدهکه دریّر کرد و نهختیّک به بیّدهنگی، بو به وخوی سهرنج و

چاوه روانیمان بق لای خقی رابکیشیت، له تهنیشتیه وه راوه ستا. دهمیکی هینده دریژخایه ن بوو که من پیم وابوو ئیتر هیچ شتیک روو نادات _

ئاخرىيەكەى خۆى بەرەو ميزەكە چەماندەوە و پاكەتىكى ھەلگرت و بۆ ماوەيەكە لەو ناوە راما كە لەسسەرى نووسىرابوو و ئەوجا خويندىيەوە. كچيك بەپەلە رايكردە پيشسەوە و ديارىيەكەى وەرگرت، بە پەلەش بۆ دواوە گەرايەوە و خۆى لەكونجىكى خىزاند و بۆ ئەوەى پاكەتەكەى بكاتەوە لەسسەر ئەرزەكە لىلى دانىشت. ئىتىر بەو شىيوەيە بەردەوام بوو. سەرپەرشتكارەكە، يەكە لە دواى يەك، ناوەكانى دەخويندەوە و كچەكانىش داشاد و خەنى خۆيان ھەلدەدايە بەردەمى و پريان بە پاكەتەكانياندا دەكرد و بۆ ئەوەى بيانكەنەوە لەسسەر پريان بە پاكەتەكانياندا دەكرد و بۆ ئەوەى بيانكەنەوە لەسسەر كاغەزى چرچولۆچكراو، داوەبەنى پىچانەوەى گرمۆلەكراو و يارىي مندالانەى تازە و ديارىي ھەمەچەشنەى تر، دەنگى پرلەخىشى و شادىي كچانىش كە ھاواريان دەكرد: تەماشاكە! لە خۆشى و شادىي كچانىش كە ھاواريان دەكرد: تەماشاكە!

من له لایهکهوه راوهستابووم، دلهخورپه دایگرتبووم: هیشتا ناوی من نهخوینراوهتهوه، له کاتیکدا ناوی ههندی له کچهکان دوو و سنی جار خوینراونهتهوه و پاکهتهکانی سهر میزهکهش خهریکه تهواو دهبن _

دەنگى خۆشى و شادىي ئەوانى تر ئازارى دەدام، ھەسىتم دەكىرد تەنىيا و دوور لەوان ماومسەتەوە، منىش پر بە دلّ دەمويسىت لەگەل ئەواندا لەسەر ئەرزەكە لىلى دانىشىم، پاكەت بكەمسەوە و وەكوو ئەوانىش ھاوار بكەم. نەمدەويسىت لەوان جىاواز بم، دەبىت پاكەتىكى بۆ منىش ھەبىت. ئارەقەي سەر

تەويّلم دڵۆپەى بەستبور: بير بكەرەرە ئەگەر... بەلام نا، هێشتا ديارىيەپاكەتە گەورەكانى ژێر مێزەكە لە جێى خۆيان مابوون.

له سهرپهرشتكار و ميزهكه چوومه پيشهوه، بي دهنگ سهيرى ليوهكانيم كرد، به لام هيشتا ههر بانگى ناوى خومم نهدههاته بهر گوي. فرميسكهكانم قولپيان دهدا، ليوهكانم كهوتبوونه لهرزهلهرز، دهستهكانم يهكتريان ههلاهگوشى و لهبهر خومهوه دهموتهوه: دهبا پاكهتيكى بو منيش تيا بيت! دهبا ههر هيچ نهبيت كهسيكيش ههبيت حهزى له من بيت! دل پي له خورپه له كچهكانى ترم دهروانى، كه لهسهر ئهرزهكه دانيشتبوون و روومهتهكانيان له خوشياندا داگيرسابوون. دانيشتمون و روومهتهكانيان له خوشياندا داگيرسابوون.

به لاچاویک سهیری ژیر میزهکهم کرد و بینیم هیشتا چهند پاکهتیکی لی ماوه، بیرم کردهوه رهنگه یهکیک هیشتا ههر... به لام نا وا یهکیکی تریش دیار نهما بیستا ئیتر تهنیا دوو پاکهت، ... یهک پاکهتی لی ماوه و ... وا هیچی لی نهما!

وهکو ئهوهی له پهلوپو کهوتبم لهویدا راوهستابووم. پاکهتی لی نهما! کهس نهبوو منی به لاوه گرنگ بیّت! سهروبهرم به هیچ جییهکهوه نهبوو! ئایا من هیچ جییهک نییه، کاتیک که چیتر خانهی مندالانهکه ناتوانیّت ئاگاداریم بکات، رووی تی بکهم! ئاه، مندالهکانی تر راست یان کرد! سهریهرشتکارهکهش دروی بو کردبووم!

به لووشکه لووشک و گـــریانه وه رامکرده به ردهمی سه رپه رشکاره که و به دهم قیژه و گریه وه به مشت تنی به ربووم: تق درقت بق کـردووم! تق پهیمانت پنـدام کـه منیش دیارییه ک وه رده گرم!

ئەو كە تا ئەو كاتەش ھەسىتى بەوە نەكىردبوو كە لەنيى و پاكەتەكاندا ھىچى بۆ من تىدا نىيە، بەتوندى قۆلى راكىشام و وتى: ھىلىمن بە، ھىلىمن! ھەر ئىسىتا پاكەتىك بۆ تۆش دروست دەكەين ـ

من قیژاندم بهسهریدا و به رکهبهرکیوه سهیرم کرد: ئیتر یاکهتم ناویّت!

کچهکان له دهورم کو بوونه و شیرینی و نوقوولهکانی خویان بو راگرتم، به لام من بهتوندی پالم به دهستیانه وه نا، پیم به نهرزهکه دا کیشا و قیژاندم: نامه ویت، نامه ویت؛ و بهر له وه ی پیراگهم خیرا له ژووره که بچمه دهره وه، سهر پهرشتکاره که قولی کرتم و دیسانه وه هه ولی دا دلم بداته وه و هیمن بیمه وه

من چیتر هی ئهوه نهبووم دلّم بدریّتهوه و دهبوو له جیدا لیّی بکهوم و چهند روّژیّکیش دوای ئهوه بهدهم لهرزوتاوه له جیّگاکهمدا مامهوه _

كه تاريك دادهات، ههميشه، ئهنديشه ترسينهرهكانم، سهروهريسان به دهست دههننايهوه. ئهو ئنسوارهيهش وهک ئنوارانی تر له دەوری حراکه کق بووبووپنهوه و گۆرەوبمان دەحنى. كچه گەورەكان، يەك لە دواي يەك، خبرۆكى ناخۆش و ترسناکیان دهگیرایهوه. پر به دل و به ئارهزوویهکی تیکهل به نیگهرانییهوه، گویم له چیروکهکان راگرتبوو، هیندهی نەبرد كے لەنئے دنياي ترسه كانمدا يەند يووم: تارماييه رەشەكان يەنتو ژوورەكەدا كەوتبوونە جووله، لە ينمىچەكەوم بهرهوخوار دهبوونهوه و بهسهر ئهرزهكهدا دهخشان، لهژير منزهكه شدا تارماييه تنكه لوينكه لهكان گاگۆلكنيان دهكرد، له ىشىتمەۋە يا ساردەكان ھەناسىەيان دەدا، لە يەنچەرەكەۋە جووتیک چاوی قوول و هه لکولراوم بینی، که تیبان دهروانیم. لەسەر دىوارەكانىش تارمايى بالندەكان، لەيرىكدا، لە شەقەي بالنان دەدا، باشان دەرگاكە ھەبوق، ئەق دەرگايەي كە ھەمىشلە چاوهريم دهكرد شــتيكي خـهتهرناكي ليّـوه بيّـتـه ژوورهوه، نهمدهويّرا له جيّگهكهي خوّم بجوولّيّم و وهك ئيفليجيّک لهويّدا مابوومهوه، تهنانهت ئهو كاتهش كه ههستم كرد بنويسته له خانووهکه بچمه دهرهوه، له جێگهکهی خوّمدا چهقیم و ئازار بهدوای خویدا کیشی کردم، تا پهکیک له کچه گهورهکان روومهته داگیرساوهکانی بهدی کردم و تیّگهیشت. بو ئهوهی لهگه لمدا بيته دەرەوە، ھەستايە سەرين، به لام ھەر لەو كاتەدا دەرگاکە بە توندى خىراپە سىدرىشىت و ئەق ژنەي پارملەتى دەداین، بەھەناسەبركن، خوى به ژووردا كرد و دەپنالاند: يياوهكه، بەدرێژايى رێگاكه، بەراكردن بەدوامەوھ بوو!

کچه گهورهکان پرسییان: کام پیاو؟ به لام ئهو، قهدهریک بوو، له هوّش خوّی چووبوو، که وتبووه سهر ئهرزهکه.

نهگهیشتم بهوهدا له خانووهکه بچیمه دهرهوه و، لهگهڵ ئهوهشدا ئهوهی دهبوو رووبدا، روویدا.

تا شهودرهنگانیک ژووری نووستنهکهمان پر بووبوو له چرپهچرپی نهینی و ههر ئهوساش بهدلنیاییهوه لهوه حالی بووم: که لهراستیدا پیاویک ههیه، دهبیّت بهئاگا بیت لیّی و، ئهو پیاوه جاریک له جاران له دهرگاوه، بو منیش، دیّته ژوورهوه. هاتنه ژوورهوهی لهناکاوی ئهو پیاوهی که ههمیشه ترسیکی بهردهوام بوو، بهروکی بهرنهدهدام.

کهس باوه ری به وه نه دهکرد که (ئێستهر) نه خوش بوو. لهگه ل ئه وه شدا که چهند روّژێک بوو به دهست ئازاریی سکیه وه دهینا لآند، که س نه یده ویست باوه ر به نه خوّشییه که ی سکته و

شهویک له ههموو شهوانی تر زیاتر گریا، من بی دهنگ به سه رئهرزه ساردوسی وکهدا به ره و جیگاکهی ئه و خیم خشاند و خوم خزانده جیگاکهیه وه. بو ئه وهی نه ختیک دلی بده مه وه، باوه شم پیدا کرد. پیکه وه گریاین، هینده گریاین تا نه ختیک له ئازاره کهی که م بووه وه و هاته نیو منه وه. ئه و هیدی هیدی خهوی لی که وت و منیش به بیداری و به ده م رامانه وه له جیگاکه دا ما بوومه وه. به لام که ده مه و به یان به ره و جیگاکه ی خوم گه رامه وه، ده ستی کرده وه به لووشکه لووشکه و گریان.

نهیدهویست هه لسینت. به دهم گریانه وه داوای ده کرد هه رله جینگاکه یدا بمینینته وه، به لام هینشتا که س باوه ری به نه خوشییه کهی نه ده کرد. کاتیک به ره و موبه قه که ده چووین، ته نیا من بووم دلنه واییم ده کرد. نه و له سه رکورسییه ک دانیشت، به ده نگی به رزیش سکالای کرد و ناچار منیش دانیشت، به ده نگی به رزیش سکالای کرد و ناچار منیش

لهگهڵ ئهودا دهستم به گریان کرد و داوام له ماموّستاکهمان کرد که ری به (ئیستهر) بدات بگهریّتهوه بوّ ناو جیّگاکهی. ماموّستاش دهیشیراند: دهمتان داخهن! لهبری ئهوه وهرن یارمهتبهکم بدهن!

ملتهخت! ملتهخت! ملتهخت! له دووری دوورهوه دهمبیست، لهکاتیکدا لهسهر جوّلانهکه دانیشتبووم و بهرهو ئاسمان دیلانیّم دهکرد. خوّم دزیبووهوه، تا بههیّمنی و دوور لهوانی تر، به جوّلانیّکه شاد و خهنی بم. قاچهکانم دوو سهولّ بوون له ههواکهدا دهگهران، بهرز و بهرزتر بهرهو ئاسمانیان دهبردم. کراسهکهم چاروّکهیهکی به خشوهور بوو. پرچهکانم ریّک، وهک دوو گوریسی ئهستوور، له ههواکهدا وهستابوون و شادیش لهنیّومدا گورانی دهچری: کهس لیّره نییه، کهس لیّره

نییه، ئه و بالندهیه ی که سیبه ره که ی خوی به هه وادا په خش ده کرد، من بووم! ئه و په پوولهیه ی که وانه یی له م گوله و بو ئه و گول بالله فرینی ده کرد، من بووم! ئه سپی سپیی هه وریش که له دنیای شین و بیسنووری ئاسماندا ده ته قییه و ه، من بووم! هه رشتیک که ده یتوانی بفریت، من بووم!

بق ماوهیه کی که مته واو به خته وه ربووم، به لام پاشان به پاکردن و قیژه قیژ به نیو باخچه که دا هاتن و هاواریان ده کرد: ملته خت، ملته خت! و یه که و پاست هه موو شتیک گورا و بووه مایه ی ئازاردان. به ئاسته میک پیراگهیشتم له جولانه که دابه زم و خوم بدزمه وه، گهیشتنه سه رم و هه لقه یه کیان به ده وردا دروست کردم و گورانی: ملته خت! ملته خت! ملته خت!یان چری. تا ده ستم به گریان نه کرد، وازیان لی نه هینام و به پاکردن و ده م به پیکه نین به ره و جولانه که نه پیشتن. له نیو باخچه که دا خوم لی ون کردن و له پال ده وه نیک دا دانیشتم. به دزییه وه ده ستم له ملم ده دا، له پاستیدا ته خت بو و و ، زوریش گریام.

ملیّکی وا تهخت و میدشک، له ههمان سهردا جیدیان نابیّتهوه! زوّرجاران وایان پی وتبووم و بی لهوهش دهیانوت: ههربوّیه ناوا دهبهنگیت و له هیچ تیناگهیت. چهندیش پشتی سهرمم به دیوارهکهدا دهدا، یارمهتی نهدهدا، مل ههر ههمان مل بوو و ههرگیز نهیدهویست وهکوو ملی کچهکانی تر خربیّت. دلنیابووم لهوهی، له ههموویان گهلوّرتر و دهبهنگترم.

لهرزوتا هات و ههموومانی داگرت و له ژووریکی چولوهولی گهورهدا لهپال یه کدیدا دریّژی کردین. شهوانه، ته ندروست و روومه تئال، لیّی پال ده که وتین و به یانیان له شبه بار و بیّهیّز، به دوو چاوی کوتوکویّره وه، له دنیایه کدا که پیّیه کانی له لوّکه بوون و به دهوروپشتماندا ده هات و ده چوو، به ئاگا ده هاتین. بوزن و به دهوروپشتماندا ده هات و ده چوو، به ئاگا ده هاتین بوزن و به دهوروپشتماندا ده هات و ده چوو، به ئاگا ده هاتین مه به سته، له دهره وه ی دیواره کانی قه لاکه مان، ریّک خرابوو، گویّزراینه و و بو ماوه یه که دوو هه فته، سی هه فته، مانگیک ماینه و و بو ماوه یه که در برابوو، تا نه و کاته ی به یانییه کی ماینه و و با گامان له یه کتر برابوو، تا نه و کاته ی به یانییه کازاردانه وه ی یه کتری، له جیگاکانمان هه لساینه وه. و تیان: به چیتر ته ندروسیتن و ره وانه ی خانه ی مندا لان کراینه وه و نیتر نیسان قه لاکه ناویّزانی ژیانی نه فسانه یی خوّی بووه وه.

به لام من تووشی نه خوشییه کی تر بووم و خرامه خهسته خانه ی خانه ی مندا لانه که وه. ما وه یه کی دوورودری به ته نیا له وی مامه وه و هه ر ته نیا کورسییه چو لوهو له کانم هه بوو که قسه یان بو بکه م، یان ده رگای سپیی ئه و دو لابانه ی که جارنا هه ر له خویانه وه و بی ئه وه ی که سیک ده ستیان بو به ریت ده کرانه وه ، هه ندی جاریش ده مویرا به چرپه ئه و دره ختانه بدوینم که هه میشه له په نجه ره که وه ما وه یه کی له گدا ده کردم. له شم هینده به بار بوو، که ما وه یه کی دوورودری شه نه دوورودری شه دوورودری شه ده باد به بار بوو، که ما وه یه کی دوورودری شه دو یا می شه که و چاوه کانم بوون که گه و ره ده بوون و ده دو از باره قوتار بکات. ته نیا میشک و چاوه کانم بوون که گه و ره ده بوون و

ئەوجا كچەكان هاتن و ديدەنييان كردم. له سەرەتادا دەبوو يەك يەك بهاتنايە و كەمۆكەيەك بە ترس و شەرمەوە

لهسهر قهراغی جیّگاکهم دادهنیشتن. هیّدی هیّدی له و ههست و له شسربوونهی تووشی بووبووم به تاگایان هیّنامه وه له دواییشدا دهسته دهسته هاتن و وهکوو پوّلهبالنده بهسهر جیّگاکهمدا دهستیان به جریوهجریو کرد و پاشان بهته واوی خهبهرم بووهوه و دهستم کرده وه به گویّگرتن له قسه کانیان و تا دههات کورسی، دهرگای دوّلابه کان و دره خته کانیش دوورتر و دوورتر ده که وتنه وه لیّم.

روّژیکیان یه کیک له کچه کان بوّی گیرامه وه که زیره کییان تاقی کراوه ته وه و ئه وانه ی که له تاقیکردنه وه که دا ده رنه چوون خراونه ته به شی منداله نازیره که کان؛ ئه و به شه ی که منداله شیختووی ته کانیشی لیّ بوو. هه ر که توش چاک بوویته وه، توش تاقی ده کریّیته وه. به ته واوی توقیم. دلّنیا بووم له وه ی که به و مله ته ته ته ته ته ته ده کریّیته وه. به ته واوی توقیم دلّنیا بووم له وه ی که به و مله ته ته ته توش چاک به تویته وه ی که به و تویی خوم که چه نده ناخوش به بخریّیت به به شی منداله نازیره که کانه وه. پیشتر چه ند جاریّک به لای ئه و به شه دا ره تا بووبووم و هه رجاریّکیش یه کیّک له کچه گه وره کان قولّی بووبووم و و تا ریکیش یه کیّک له کچه گه وره کان قولّی ده ژین! ئه گه ربت بین به ردت تی ده گرن. ئه ی ئیستا، ئیستا ده ژین! ئه گه ربت بین به ردت تی ده گرن. ئه ی ئیستا، ئیستا نیستا نیستا به ده ژین! به وه بوو خوم بخریّمه وه به وبه شه و تا راده یه کی نیستا به وی در نام وی ده در نیا به وه دانیا بووم که هه ربه وی ده ده ی ده بیت به جیّم.

له پاڵ مێـزێکدا کـه له تهنيـشت پهنجـهرهکـهوه دانرابوو داياننام و چنگێک پارهيان خسـته بهردهمم. به لام من قـهت پێۺتر پارهم نهديبوو و، ههربوٚيه بهپێی گهوره و بچووکييان نرخاندمن. پاشـان چهند پارچهتهختهيهکی ياريکردنيان دامێ و منيش بهخت يارم بوو و توانيم قـهلايهکی رهشـيان لێ دروست بکهم. دهشـمزانی که دوو و دوو دهکهنه چوار، به لام

کیشانی سیو لهسه رتای زیرینی ته رازووه که م بق نه چووه سه رو له دواییشدا که بیتوانایی خوم له جیاکردنه وه گورگ له سهگ پیشان دان، رییان دام بروم، دهستیان به پشتملمدا دا و ئه و سیوه یان دامی، که نه متوانی بو بیکیشم. له سه رنه که و د کنیا بووم.

بۆ ئيرواره سستهرهكهمان پيى وتم كه بۆ بهشى مندالله نازيرهكهكان دەنيردريم، به دريزايى شهو گريام و بۆ سبهينى بهيانيش له جيگاكهم راست نهبوومهوه و وهكوو چيلكهيهكخوم رهق كردبوو. نهمدهويست چاو بكهمهوه، پهليان راوهشاندم، بهلام من بهبى ئهوهى چاو بكهمهوه خوم توند گرمۆله كردبوو. گويم له يهكيك بوو وتى: لهو بروايهدام شيت بووبيت! به بيستنى ئهوه بهدهم گريانهوه له جيگاكهم دهرپهريم و بهسهرياندا قييژاندم كه شيت نهبووم و ناشمهويت بگويزريمهوه بۆ ئهوى. ئهوسا نازيرهكيش نيم و ناشمهويت بگويزريمهوه بۆ ئهوى. ئهوسا پيم پيكهنين و وتيان كه لهگهل كچيكى ديكهدا تيكهليان كدردووم و قهتيش بۆ بهشى مندالله نازيرهكدا تيكهليان ناگويزريمهوه.

ئيديت! ئيديت!... كه مهترسييه كه ليمان نزيك دهبووهوه، هاوارمان له ئيديت دهكرد. (ئيديت) له ههموومان ئازاتر بوو. (ئيديت) به سهماوه بهنيو ههموو ناخوشييه كاندا دهرباز دهبوو. دهيتواني ههم رهق و بهدكار و ههم چاك و دوستيش بيت و ههر ههمووشمان به سهرسوورمانه وه له ئازايهتي و رهق و بهدكاريي ئهو ورد دهبووينه وه.

(ئيديت) هاوريّى من بوو. ههميشه له بهرانبهر كچهكانى تردا لهسهر من به دهنگ دههات و ههر ئهوهش بوو وايكرد كه جيّگاكهم به تهنيشت جيّگاكهيهوه بيّت. كه من هيّشتا شهش سالآن بووم، (ئيديت) سيانزه سالآنى پر كردبووهوه. قهت من تهماشاى (ئيديت)م وهكوو ئهو كچه گهورانه نهدهكرد كه دهبوو ليّيان بترسيّيت. ئهو زوّر لهگهلّم نهدهدوا، بهلام قهتيش به ملتهخت بانگى نهدهكردم و ههموو شهویكيش دههاته پال جيّگاكهم و بهتانييهكهى تيّوه دهبيّچام.

به لام ئه و روزه هات که دهبوو ههموومان بچین بو لای دوکتور. که من چوومه ژووره وه، هیشتا (ئیدیت) پیرانهگهیشتبوو جلهکانی لهبه ربکاته وه و له ویدا گهوره و سپی راوهستابوو و لهنیو رووتوقووتیی خویدا نامو دهینواند. نهمتوانی روو له مهمکه خرتوخول و پیچوپهنای رانه توکمه و تولهکانی وهرگیرم.

به توورهییه وه به سهریدا قریشکاندم: تهماشای چی دهکهی! و پاشان باوهشی به جلهکانیدا کرد و دهرپهرییه دهرهوه.

دۆكتۆرەكە پيمان پيكەنى: تۆش كە گەورە بوويت وەكوو ئەوت لى ديت و لەگەل قسىەكانىدا ئاماژەى بۆ دوو ئەسىتيرە سىوورە بچكۆلەكەى سەر سىنگم كرد.

منیش وام لی دیّت! نامهویّت، ناشیرین، لایان دهبهم. نامهویّت گهوره بم.

که هاتمه دهرهوه، (ئێـدیت) لهوێ وهسـتابوو و چاوه رێی دهکردم. تووره دیار بوو. پری کرد به قژمدا و چهندێ توانی تێی سرهواندم و به منداڵێکی خوٚتێههڵقورتێن و رهزاگرانیش ناوی بردم.

من هیچ له مهسهلهکه تی نهگهیشتم، به لام لهگه ل نهوهشدا ههستم دهکرد ههم گوناهبار و ههم بیگوناهیشم!

زۆرى خاياند تا (ئيديت) جاريكى تر قسسەى لەگەلدا كردمەوه.

کاتیک بهنیو دارستانه که دا ده رویشتین، ئه وه نده خوشمان هه بوو پیکه وه هه رچی ترس و خوف له بیرم کردبوو. به دریژایی پیاسه که مان باسکی له شانم ئا لاندبوو و پیی ده وتم که منی زیاتر له هه موو کچه کان خوش ده ویت و قه تد ده ست له یه کتر به رناده ین و منیش دلم به قسسه کانی ده کرایه وه و هه ستم به شادی و دلنیایی ده کرد.

(ئیدیت) بنی نهوهی چاوهروانیی من بکات رایدهکرد و هاواری دهکرد: راکه! خيرا راکه! زور پيش من کهوتبوو و هيندهي نهمابوو بهتهواوی بگاته سهر ریّگا سهرهکییهکه و منیش رامدهکرد و ینیهکانم تنکه ل دهبوون و سهرسیمم دهدا و به ئەژنۆى خويناوى و قورگى ير له گريان و هاواركردن له (ئيّديت)ەوە ھەلّدەسىتامەوە، بەلام ئەو تازە لەو سەرەوخواركە ىحكۆلەيەش، كـه بەر ەق خـانەي مندالانەكـە دەبوۋۇۋە، ئاۋدىق بووبوق كاتنك منيش گەيشىتىمەۋە خانەكەمان ئەق بەۋەدا گەيشىت بوو باسوخواسى بەيەكگەيشىتنەكەمان لەگەل شـمـشــالْلــّــدەرەكــەدا بق دەســتــەكــــــــــك كــه له دەورى كــق بووبوونهوه بگێرێتهوه، که هيچ کهسێکي تر پێشووتر نهيديبوو. من پهلامارم دا و سهرزهنشتی ئهوهم کرد که زور ترسنۆكانه به جيّى هيشتووم و به ريّى خوّيدا رايكردووه و ئەويىش بەوپەرى رقىسەۋە يالنككى ينسوه نام و بەدەم لووشكهلووشك و گريانهوه كهوتمه سهر ئهرزهكه. ئهوجا بووین به دوو دهستهوه و دهستمان کرد به بهردهفرکی بق یه کتری و له و کاته دا که خهریک بووم بهردیّکی گهوره بگرمه (ئيديت)، كچهكان دەستيان به فركان فركان كرد، هەريهكه و به لایه کدا که وتنه را کردن و هاواریان ده کرد: سه گه که هات! سەگەكە ھات!

منیش به خوم و بهردهکهمهوه له جیکهیهکی خومدا رهق بووم و بینیم چون سهگیکی رهش و گهوره به هه لهداوان بهرهو رووم دیّت. قوله بهرزکراوهکهم به ئاسمانهوه رهق بوو، هاوارم له دهمدا خنکا، پییهکانم له دوم نهدههاتن و ههر ئهوهندهم له دهست هات له قسمه پوزی داچهقساو و ههناسه سواریی سهگهکه بروانم و ئهویش خوّی بو هه لادام و

خستمی به ئەرزدا. تەنيا شتێک که هەستم پێ کرد، بەر لەوەى هەمسوو شتێک لەبەر چاوم تاریک بێت، بۆگەنی هەناسەی بوو.

کاتێک خهبهرم بووهوه کچهکان ههموو له دهورم کو بووبوونهوه. که ههستامه سهر پێش، (ئێدیت)، وهک ئهوهی ههست به تاوانێک بکات، لێم هاته پێشهوه و وتی: هیچ نییه! سهگهکهش ویستی یاریت لهگهڵدا بکات، ڕێک وهک ئهوهی که من ویستم یاریت لهگهڵدا بکهم، کاتێک که له پێش تۆوه له دارستانهکهوه رامکرد! و ئهو خوێنهی سرییهوه، که به چڕنووکهکانی سهگهکه له نێوچهوانم هاتبوو. پاشان وتی: قهیناکه! کولارهکهی خوّمت دهدهمێ و ئهوجا ههموومان بهرهو تهو داربهرووه گهورهیه رامانکرد، که لهنێو چڵوپوپهکانیدا کولارهکانمان شاردبووهوه. کولارهکهی منیش ئهوهیان بوو که له ههموومان بهرو دههمهمه کولارهکانمان شاردبووهوه. کولارهکهی منیش ئهوهیان بوو که له ههمهمان بهرو دههمهمان به ههمهمان به ههمهمان به دههمهمان به ههمهمان به ههمهمان به ههمهمان به ههمهمان به ههمهمان به ههمهمان به ههوادا به و نهوانی دیکه زیاتر به ههوادا به و نهوران دهکهوت و له چاو ون دهبوو.

(ئیدیت) تهنیا کچیک بوو که دهیویرا ئاور بداته وه و سهیری ئه و پیاوه بکات که به دهست ئیشارهتی سهیر سهیری بق دهکردین و لهسهر رینگا سهرهکییه که دهوهستا و دهستی دهکرد به میزکردن. تهنیا کچیک بوو که دهیویرا پیی پی بکهنیت، کاتیک به رهو دارستانه که دوامان ده که وت. تهنیا کچیکیش بوو که دهیویرا ئه و شوک ولاته وهربگریت که دهیداینی، له به رانبه رئه وه دا وای لی دهکردین نهختیکی دهیداینی له به رانبه رئوی منیشی پرسی، هه (رئیدیت) بوو و ها دهیوی دایه وه دایه وه (رئیدیت) بوو

ئەوپىش وتى: ناوېكى حەند خىزشىـە! و ويسىتى دەست بە روومهتمدا بهينيت. كچهكان هاواريان لي كردم: نههيليت... وريا به! و ئهوجا به دهنگی تاساو و تۆقىپوهوه بهرهو دارستانهکه ههلهاتن. منیش به ترس و لهرزهوه به دوایاندا كەوتمە راكردن، بەلام بى بەدبەختى يىپان نەگەيشىتمەوھ و هـهر ئـهوهندهم يي كـرا به تهنيا و ههلهداوان دهرباز بم. پياوهكهش به دوامدا رايدهكرد و ههر نهيدهبريهوه و، يهك له دواي يهك، بانگي دهكردم: كارلا! ههنديّ جار ييّم وا بوو هينده ليم نزيک بووهتهوه که دهتوانم دهنگی چهمانهوهی ئهو دەوەنانە بىيسىتىم كە بە لاياندا تىدەيەرى و، منىش وەكوو شێتێؼ بەناو دەوەنە تووتركەكانى نێو دارستانەكەدا، كە قۆڵ و قاچوقولیان دەروشاندم و خوینیان لی دەهینان، رامدەکرد و رامده کرد و قیژه قیر و هاوارم بالنده کانی دهترساند و زيقهزيقي بالندهكانيش هيندهي تر منيان دهتوقاند. تهنانهت ئەو كاتەش كە لەوە تۆگەيشىتىم كە ئىتىر دەسىتى لەوە هه لْگرتووه به دوامـدا رابكات، من ههر بهردهوام بووم و تا نەكــەوتمـە باوەشـى پيـــرەژنێكەوە كــە لەو ناوە تووتركى

دهچنییهوه، له راکردن نهکهوتم. بهدهم گریانهوه پرم به جلهکانیدا کرد. پیرهژنهکه سهبهتهکهی له دهست کهوته خوارهوه و دهستی کرد به شیرهشیر بهسهرمدا. منیش لهتاودا دهستم به راکردن کردهوه و بی ئهوهی بزانم چون و به چ شینوهیهک، گهیشتمهوه مالهوه. له مالهوهش چهندیان راوهشاندم فایدهی نهبوو، هیچ لیکدانهوهیهکم بو نهو حالهته به دهستهوه نهبوو و ئهوانیش ناچار ههلیانگرتم و خستمیانه جیگاوه.

بۆ سبه ی پۆلیس هات و دەیانویست پییان بلیم رەنگ و رووی ئه و پیاوه ی له دارستانه که دا دیبوم چۆن بوو، به لام هیچیان له قسه کانم هه لنه کراند و سه ریان لی راده وه شاندم و حالی نه ده بوون و ناچار وتیان: با چاوه ری بکه ین، تا (ئیدیت) لای دۆکتۆر دیته وه!

روّژانی دوایی گشت کون و قوژبنیّک پر بووبوون له کچان و به چپهچپ و حیلکهحیلکهوه بو یهکتر دهدوان. که من لیّیان نزیک دهبوومهوه، دهمودهست بی دهنگ دهبوون و به و جوّره تیّیان دهگهیاندم که وا باشتره لیّیان دوور بکهمهوه و لهبهر چاویان ون بم. به لام شهویّک له شهوان نهیّنییه کهیانم هه لهیّنا و نیتر لهوساوه لهوه تیّگهیشتم که نیتر نابیّت زات بدهمه بهر خوّم و به تهنیا بهنیو دارستاندا بروّم.

به لام، تا مساوهیه کی دوورودریّژیش، بووبوو به چهقی باسوخواسی کچه کان و کاتیّکیش لیّیان دهپرسی که ناخق هیچ ترس و بیمیّکی بهرانبهر به و پیاوه تیّدا ماوه و نهویش به سهروهرییه وه سهری لیّ با دهدان و دهیوت: زوّر زوّریش ترسناک نهبوو! لهوهش ناترسم دیسانه وه به تهنیا بهنیّو دارستاندا بروّمه وه.

پییان ویم: تو نابیت ئاوها بیت بهرانبه (ئیدیت)! ئهگه و ا بکهیت، دوو ههفته له گریان دهدا و نایبریته وه. منیش دهبه نگ و بیشه رمانه لچم لی با دهدان. بیرم دهکرده وه، بی نا! ده توانم چینم بوویت ئاوا بم لهگه لیدا! بیرم به لای ئه وه دا چوو ئه و دوو بووکیکهیه ی پیشووتر دابووم پیی، لیی بسینمه وه. (ئیدیت) تاکه کچیک بوو که له خانه ی مندالانه که دا له گشت کچان زیاتر خیشم ده ویست. که دانه نگ و خه مبار ده بووم، هه رئه و بوو په نای ده دام و ده یه بینامه وه پیکه نین. به لام بی سبهینی ئیتر ئه و ده برا بی قبولکردن له کلیسا و پاشان سه فه ری ده کرد و بی هیچ ئه مسه ر و کلی ده هی ده هی نامه و و بی هیچ ئه مسه ر و بی ده هی ده دو و که به بریاری ته واوه وه و بی هیچ ئه مسه ر و باخیه که دا له گیرم نان.

که له کلّیسا گهرایهوه، به راکردن بهرهو لای بوومهوه و باسوخواسی لهگورنانی بووکوکهکانم بو گیرایهوه و هاوکاتیش به ناره حهتییهوه سهرنجم له دهموچاوی دهدا تا بزانم ئاخو دهست به گریان دهکات یان نا، به لام ئه و به پیکهنینه وه رووی لی وهرگیرام و پشتی تی کردم و بو سبهی بهیانیش بهره و دنیای گهورهکان به ری که وتبوو.

ئەوە من بووم كە بۆ ماوەى دوو ھەفتان لە گريانم دا و ژير نەبوومەوە.

تەنيا من بووم كە نەمدەمويرا بەسەر چالەگەورەكەدا باز بدەم. لە ئاوە رەشە قوراوييەكەى دەترسام كە پيدەچوو بيەويت بەرەو قوولاييەكەى خۆى راپيچم بكات، قوولاييەك، كە كچەكانى تر، جار لەدواى جار، بە بازدانيكى پر لە پيكەنينەوە، لەكاتيكدا من بەشەرمەزارييەوە و بە پيچەبەدەورەيەكى فراوان خۆمم لىخ دەدزىيەوە، بەسەرىدا زال دەبوون.

به لام ئهمرق بریارم دابوو هه ولّیک بدهم و بازم دا. باز کورتی هینا و که وتمه قوو لایی چاله که وه، به دهم هاوار و قیژه قیژه وه خوم به په لکی چه ند گژ و گیایه کی قه راغه که یه وه گرته وه. کچه کان باسکیان گرتم و دهستیان کرد به راکی شانم و منیش هینده ترسیا بووم که نه مده توانی هیچ هاریکارییه کیان بکه م، پیشم وابوو که تا بیت زیاتر به ره و قوو لایی رق ده چم. له پرینکدا، گویم له ده نگی پیکه نینی یه کیک له کیده کان بوو. هیند سه رسیام بووم و نه و پیکه نینه نابه جییه هینده کاری تیکردم که ترسه که ی خوم له بیر چووه وه، نیدی بق کچه کان ناسانتر بوو ترسه که ی خوم له بیر چووه وه، نیدی بق کچه کان ناسانتر بوو په لکی شم بکه ن و له چاله که ده رم به پنن.

لەوسىاوە چىتىر لە چالەكە نەدەتىسام، بەلام لەبرى ئەوە لە شتىكى تىر دەتىرسام: پىكەنىنى بىمانا.

به کاوهخو دهرگای ژووری سهرپهرشتکارهکهمانم داخست و به سهری نهوییهوه به بهردهم ئهو سهروسیمایانهدا که چاویان تیبریبووم و لهوهیان دهپرسی که ئاخو بوچی بو ئهوی بانگ کراوم، تیپهریم.

ده مویست تاک و تهنیا و بی شهریک لهگه ل حاله تازه که مدا بمینمهوه. بیر بکه رهوه ته گهر منیش دایکیکم هه بووایه و له سبه ی درهنگتریش نا بهاتایه، بق خانه ی مندالانه که، بق دیدهنیم!

ئاخریّکهی خهون و خهیالاته کانم هاتنه دی. ئاخق چهند جاران، ئیّصه مندالانی خانهی مندالان، لهبارهی دایک و باوک مانه وه خهون و خهیالاتمان نهده کرده و و چیروّک و داستانی جوان و دلّرفینمان لهباره وه دروست نهده کرن! داستانی جوان و دلّرفینمان لهباره وه دروست نه ده کرن! پیشتر، دایک و باوکی ههندیّک له کچه کان، هاتبوون بو سهردانیان و ههمیشه دوای روّیشتنی ئهوانیش دهستیان به گیرانه وهی ئه و باسوخواس و شته خوّشانه ده کرد که له گهل دایک و باوکیان بینیبوویانن و دلاّئارا له و شیرینیانهیان ده به دهوروبه ریشیان تا ده هات زیاتر و زیاتر ده بوون. من ههمیشه دهور دور له وان، خوّم له پهنایه کدا لاته ریک ده کرد و له ههمو و دوور له وان، خوّم له پهنایه کدا لاته ریک ده کرد.

به لام ئیستا ئیتر ئهستیرهی به ختی منیش داگیرسابوو. سبهینی دایکم دیّت بو دیدهنیم، دایکیک که تا ئه و کاته له بوونی بیّناگا بووم، ئه و شه وه تا به یانی نه متوانی بنووم، ئاخر زور شت هه بوون بیریان لیّ بکه مه وه. له چی ده چوو! ره نگ و رووی چوّن بوو؟ هیسوادار بووم که زوّر قسه له بیّت و روومه ته کانیشی سوور و ئال بن. که سییک بوّی گیرابوومه وه که دایکیکی راسته قینه ده بیّت قه له و و روومه تئال بیّت، که دایکیکی راسته قینه ده بیّت قه له و و روومه تئال بیّت، هیواداریش بووم ده ست بنیّمه نیّو ده ستیکی خوّش، به لام دایه. له به رخومه وه ده موته وه: دایه، هه ستیکی خوّش، به لام هاوکاتیش ترسناک بوو. له دلیشه وه به هیوا بووم، مندالانی هاوکاتیش ترسناک بوو. له دلیشه وه به هیوا بووم، مندالانی دییه که هه میشه خوّیان له ئیّمه ی مندالانی خانه ی مندالان به رزتر ده بینی و جویّنیان پیّ ده داین، له گه لا دایکم دا بمبین و ده ست به پرس و را بکه ن. بیّگومان، دیاری و شیرینیشی

لهگه ل خویدا هیناوه تا بتوانم بهسه کچهکانی تردا دابه شیان بکهم و پرس و راکانیان بوروژینم.

سبهینیی قهشهنگ و پرشنگدار هات. ئه و کراسه ی یه کشهممان له به رم دهکرد، شاد و خهنی به روومدا دهدره وشایه وه. یه کیک له کچه گهوره کان یارمه تیدام و جله کانی له به رکردم. قری کردم به دوو پرچی لاسار، که رهپ و راست له ههوادا راوهستا بوون. پاشان به تهنیا به رهو ریگا سه ره کیدیه که به ری کرام، ئه و ریگایه ی ههمیشه لیی دهسله میمه و و لیی دهترسام.

زور دوور نه که وتبوومه و نه رویشبووم که هه ستم به ناد لنیایی و ترس کرد، چون بتوانم دایکم بناسمه وه؟ بلی لیم نزیک بیته وه و، له کاتیکدا به و جوّره ده هاتمه پیش چاو، بیه ویّت ده ستم تیّه بدات؟ به رقه وه چاوم به رهو پرچه کانم ده گیّرا و ریّک له و کاته دا که خه ریک بوو بیانکه مه وه، چاوم به ژنیک که وت به رهو رووم ده هات. ناشیت نه وه دایکم بیّت، نه و ژنه قه شه نگه رهنگزه رده ی له پیشمدا راوه ستابوو، ناشیت!! به لام هاوکات هه ستم کرد که ده بیّت نه و بیّت. جلیّکی رهشی پوشی بوش خوریش له نیّ و قره بو سه ره وه هه لدراوه که یدا نالتوونی ده رست.

روّژباش، کچه بچکوّلهکهم! پینی وتم و دهسته نهرمه سپییهکی به روومه تمدا هینا. هینده جوان بوو ههر مهپرسه! کتومت وهک گولهباخه کهی نیو باخچه کهی خانه ی مندا لانیش بوّنیکی سهیر و قورسی لیّ دههات. به ریّزهوه خوّم بوّ چهمانده وه، به لام نهمتوانی هیچ بلیّم. به کهمیّک شهرمه وه بیرم له وه کرده وه: دایک وایه!!

دەسىتى نەگرتم. لە تەنىشت يەكترەوە ريمان دەكرد.

لهبارهی خانهی مندالآنهوه لیّی پرسیم و منیش تهنیا به چهند وشهیه ک و به کزیهوه وه لآمم دهدایه وه. دهترسام. له دنیا نامق و جوانه کهی دهترسام. بیر و خهیالآتم ههر لای نهوه بوو که ههرگیزاوهه رگیز نهویرم بتوانم به دایک بانگی بکهم. به دزییه وه سهیری جانتاکه ی دهستیم کرد. بچووک بوو، دلّنیا بووم هیچ پاکه ت و دیارییه کی تیّدا نییه، دوو دلّق پ کهوتنه سهر جانتا بریسکه داره کهی. سهیرم کرد، دهگریا.

بهسهزمان! بهسهزمان! ئهمهی وت و منیش یهکسه دهستم به گریان کرد و ویستم بهرهو مال رابکهمهوه. به لام ئه و هاتبووهوه سهر خوی و به دهنگیکی کهمیک پشیدوهوه وتی: وهره، با بچین شتیکت بو بکرین. به لام من ئارهزووی ئهوم نهکرد. که واته با بچینه باخه که وه و، به پیکهنینه وه وتی و بو یهکهمجار دهستی گرتم. به لام دهستم لهنیو دهسته کانیدا ناره حه ت بوو. گیرامه دواوه. ئاخیکی هه لکیشا و وتی: چیت ناوینه به بکهم، روّله؟ دیاره حه ز له چارهم ناکهیت؟ ئاوینه یه که ده دهرهینا و دهموچاوی بودره کرد. زور جوانیت، به نزمییه که وه ئهمهم وت و دهستم نایه وه نیو دهستی. ئه ویش پیکهنی و نیوچه وانی ما چ کردم.

ئیستا ئیتر نیوانمان ئاسایی بووبووهوه، شانازیم پیوه دهکرد. با بچین لهسه رئه و کورسییه ی ئهولاوه دانیشین و، دهستی بق کورسییه که راکیشا که پیاویک لهسه ری دانیشتبوو. لیم پرسی ئاخق ناتوانین لهسه ر کورسییه کی چوّل که کهسی تری لی نهبیت، دابنیشین! دهمویست ههر به تهنیا بق خوّم بیت. سهری راوهشاند و وتی: وهره، با بچینه ئهوی.

پیاوهکه، یهکسهر، دهستی به قسهکردن کرد لهگه لماندا و ههردووکمانی هینایه پیکهنین. له باوه شی گرتم و وتی: دلنیام

که تۆش وهک دایکت جوان دهبیت!، به ختیار بووم. بۆ یهکهمجار ههستم به نزیکی کرد له کهسیکهوه. به لام ههرزوو له بیریان کردم و منیش به رقهوه چاوم به پیاوهکهدا گیرا، پیم وابوو زور سهیر له دایکم دهنواریت. به پیداگرتنهوه پیم وتن: دهمهویت بروم! رویشتین. دلشاد و خهنی لهنیویاندا ههلاهقونامهوه. بیگومان، کاتیک دهگهینه سهر ریگاکهی خانهی مندالان، پیاوهکه، به جیمان دههیلیت و ئیتر دایکم به تهنیا ههر بوخوم دهمینیتهوه و پیشانی کچهکانی دهدهم. نهوه گرنگ نهبوو که هیچ دیارییه کی پی نهبوو. ناخر هینده جوان بوو بهشی ههموو شتیکی دهکرد.

به لام کاتیک گهیشتینه سهر ئه و لارپیه ی دهکه و ته سه ر ریخا سه رهکییه که، دهستی بق دریژ کردم و مالئاوایی لی کردم. بی ئه وه ی له هیچ تی بگهم، چاوم تی بریبوو. نهمتوانی دهستی بق به رز بکهمه وه و خواحافیزی لی بکهم. چیته! برق بق ماله وه! ئیتر به پیکهنینه وه قوللی به قوللی پیاوه که دا کرد، پشتی تی کردم و رویشتن. وه ک ئیفلی جیک، بق ماوه یه کی دوورودریژ، له جیی خومدا مامه وه و له پشته وه سهیرم دهکرد. ته نانه تاوریکیشی لی نه دامه وه.

وهک بهنجکراویک بهرهو مال گهرامهوه، مندالهکان به پرسیارکردن ههلیانکوتایه سهرم، نائومیدی رهنگ و رووی پهراندبووم و دهستهکانیشم بهتال، کچیکیان دهستی کرد به گالتهپیکردنم، به راکردن له دهستیان ههلهاتم و بهدهم لووشکهلووشک و گریانهوه خوّم لهنیّو باخچهکهدا شاردهوه،

رقم لیتانه، رقم له ههموو گهورهکانه! قیژاندم و پهنجهکانم به قوولی له خولهکهی بهردهمم چهقاند.

ده ساڵ دوای ئەوه، بۆم دەركەوت كە ئەو پياوە باوكم بوو.

رزژیکیان سهرپهرشتیارهکهمان به خوشییهکهوه پینی وتم: خوشکی! ئیستا که ئیتر بو هولی نووستنی کچه گهورهکان دهگویزیهوه و دهست به قوتابخانهش دهکهیت، ئیتر بوویت به کچیکی گهوره و ئیمهش دهبیت دهست لهوه ههلگرین به خوشکی ناوت ببهین و دهبیت به ناوی راستهقینهی خوتهوه، بانگت بکهین: کارلا.

به لام من نهمدهویست ببم به کچیکی گهوره! نهمدهویست بق هۆلی نووستنی کچه گهورهکان بگویزمهوه! نهمدهویست دهست به قوتابخانه بکهم! نهمدهویست ناوم کارلا بیّت! به کهله پهقییه وه خقم له و ناوه ده پاراست. دهمویست له سای نازناوی (خوشکی)دا بهردهوام بم و خهون ببینم.

یه کهم شتیک که له قوتابخانه فیری بووین نووسینی ناوی خومان بوو. بیگوییم کرد و نهمویست بنووسم: کارلا و لهبری ئهوه نووسیم: خوشکیّ. وه که سیزایه که له ریزی پشتی پشته وه داینام. دهفت ریک خرایه بهر دهمم. دهبوو پینج لاپه رهی به ناوی کارلا رهش بکهمه وه. له یه کهم (ک) زیاترم بو نهنووسیرا. پاشان هه ستم به ناره حهتی کرد و ده ستم به گریان کرد. ناخریکه ی وازیان لی هینام و چ له ماله وه و چ له قوتابخانه ش وه کوو (خوشکیّ) مامه وه و هه ر به خوشکی بانگیان ده کردم.

ههمیشه، کاتیک که دهمبیست نهنکم بو سهردانم دیت، ترس و خهمینی دایدهگرتم. ئه و تهنیا خزمیکم بوو که جارجاره و به لام بهردهوام سهردانی دهکردم. حهزم له نزیکبوونه وهی نهدهکرد و ههمیشه ههستیکی وای دهدامی که ههست به نادلنیایی بکهم، بویه ههردهم به نابهدلییه وه دهچووم و پیشوازیم لی دهکرد.

ههمیشه به دهنگی بهرز هاواری دهکرد: روّژباش، کارلای بچکوّلانه، روّژباش! و لهشه قهبه و ناموککهشی بهسهردا دهچهماندمهوه بوّ تهوهی ماچم بکات. به خوّشییهوه لهگهلّ خویدا بوّ پیاسه و دورودریژی دهبرم و تا له خانهی مندالانهکهشمان دوورتر بکهوتینایهتهوه زیاتر ههستم به نادلنیایی دهکرد. جاریکیان لیّم پرسی که کیّ ناوی ناوم کارلا. وهلامی دایهوه: من و دایکت. لیّم پرسی: بهلام نهی بوّ نهو ناوه ناشیرینهتان لیّ ناوم؟ بوّی باس کردم: باوکت ناوی ناوم سهرسامییهوه لیّم پرسی: باوکت ناوی بارهی باوکه و تیّمه برسی: باوکم ههیه؟ نهوه و بهکهم جار بوو له بارهی باوکمهوه بییستم. نهی له کوییه، بو نایهت بو تیّره بو بارهی باوکمهوه ببیستم. نهی له کوییه، بو نایهت بو تیّره بو بارهی باوکمهوه ببیستم. نهی له کوییه، بو نایهت بو تیره بو بارهی باوکمهوه ببیستم. نهی له کوییه، بو نایهت بو تیره بو بارهی باوکمهوه ببیستم. نهی له کوییه، بو ناویکی ترم لیّ من دهمهویّت بیّت و ناویّکی ترم لیّ بنیّت. نهنکم، بهر لهوهی خوّی لهنیّو دهوهنهکاندا ون بکات، بنیّت. نهنکم، بهر لهوهی خوّی لهنیّو دهوهنهکاندا ون بکات، بنیّت. نهنکم، بهر لهوهی خوّی لهنیّو دهوهنهکاندا ون بکات، وهلامی دامهوه: باوکت هیچ ههقیّکی بهسهر توّوه نییه.

به لۆمه و سهرزهنشتهوه چاوم تى برى و بيرم كردهوه: ئاوها! باوكم هيچ ههقى بهسهر منهوه نيييه! رقم ليى دەبووهوه، چونكه وايوت. بينم چۆن تەنوورهكهى ههڵكێشا ولەنێو دەوهنهكهدا رانه رووتوقووتهكانى دەركهوتن. قێزم لێى دەبووهوه و بهرهو ماڵهوه رامكرد. بيرم كردهوه: نابێت قهت جارێكى تر ميز بكهم و، توانيشم به درێژايى رۆژێك خۆم بگرم و ميز نهكهم. له ناخى خۆمدا دەمچرى: قهت نابێت بهێلم گهوره بم، قهتيش نابێت ناوى كارلا به هيچ بزانم!

سهگ هاوتوخمی گورگه و، گورگیش سهرسهختترین دوژمنی مرقق، به لام به پنچهوانهی گورگهوه، سهگ چاکترین هاورنی مرققه مرققه و زوربهی جاران به ئاشتی و تهبایی لهگه ل مروقدا ده ژی. سهگ گوشت ده خوات، به لام جارنا ده بنیریت گیاش ده خوات، نه وکات خه لکی به یه کتر ده لین: قه ده ریکی تر باران ده باریت.

ئەم دۆرانە، چەندانۆك بوون لەو دۆرانەي لە يەكەم كتۆبى قوتابخانهوه فيريان بووم، به لأم يارمهتييان نهدام بهسهر ئهو ترسىەدا زال بم كە بەرانبەر بە سەگم ھەبوو. چەند زياتر ئەم ديرهم لهبهر خونمهوه دهوتهوه: سهگ چاكترين هاورييي مروقه، لهگهڵ ئەوەشىدا بە تەواوى دەترسىام كاتىك بەو ھاورى نزىك و چاكەي مرۆڤ دەگەيشىتم. ھەندىك جار، كەمىيك، بەسەر ترسىهكهمىدا زال دەبووم و، كاتيك رووبهرووى دەبوومەوه، سيمام وهرنهدهگيرا و خوّم نهبان نهدهكرد، به لام ههميشه له نزیکهوه ههستم به ئامادهیی سهگهکه دهکرد و سهرایام دەكــهوتە لەرزىن. زۆرجـاران ترس رەقى دەكــردم، لەپرىدكدا دەوەستام و به چاوى پر له نيگەرانىيەوە چاوم تىدەبرى. ئەم سەيركردنه له ناخهوه سهگهكهى دەجوولاند و، وا پيدەچوو ترسىهكه ئەويش دابگريت و، بەرقەوە دەستى لى دەكردم بە مرهمر، كاتيكيش رامدهكرد، به دوامدا رايدهكرد و هەردووكمان هەمان ترس، تا ئەو كاتەي گەورەيەك بانگى لى دهکرد، راوی دهنام. ئەوسا، به هێواشی و لووشکهلووشک و شــهرمـهزارييـهوه دهكـهوتمهوه رێ، بێ ئهوهى لـهوه تێبگهم بۆ به و جۆرە ترسابووم، چونكه ئه و كاته سىهگەكە تەوا و خۆى لى نهبان كردبووم و به كلكهلهقى له دهورى خاوهنهكهى دهگهرا. وا ينده چنت هه ركيز فنر نه بم له كه ل چاكترين هاورني مرزقدا ېژىم. رهشیله، زهشیله! تا دلّ بیخوازیّت تاسه ی خواردنی رهشیله مدهکرد. ههموو شهویک به رله خهوتن، دهنک دهنک، له پیش چاومدا قووت دهبوونه وه. رهشیله: ئه و خوره رهش و خریلانه ی، کاتیک که به لایاندا رهت دهبووین، ههمیشه به نهرمونیانی و شادییه وه به رووماندا دهدره وشانه وه، ئه وانه ی له بیلبیله ی پ له خهنده ی چاوان ده چوون، ئه وانه ی وهکوو مرواریی نیو ئه و ملوانکه له گول چنراوه وا بوون که قه شه له ملی دهکرد و کاتیک ده تخستنه دهمته وه، وهکوو ماچ سوور و گهرم له نیو دهمدا ده توانه وه.

بیّگومان، بو ئیمهی مندالانی خانهی ماموستایان، یاساغ بوو له و رهشیلانه بخوین. ئهمهمان باش دهزانی، بهلام لهگهل ئهوهشدا ئیمه سی کچ بووین و بهیانییه کی یه کشهمه خومان دزییه وه تا بچین لیّیان بکهینه وه. خور، وه ک ئهوهی بیه ویّت رازه کهمان ئاشکرا بکات، دنیای ته واو روّشن کردبووه وه. به ترس و دله راوکه وه خومان به دیواره رووتوق وی ته وه نووساند بوو و پیّمان وابوو دهموچاوه کان له گشت نووساند بوو و پیّمان ده روانن. به لام هه رئه وه نده ی بیده نگی به نوه ناوه ی داگرت و ئه و خوره ره ش و گهرمانه شخویان به روود اکردبووینه وه و تیّیان ده روانین، گورمان دایه به رخومان روود اکردبووینه وه و تیّیان ده روانین، گورمان دایه به رخومان شارده وه ی نه به رخومان خوی له قوولایی ده وه نیّک دا شیارده وه که می بویّرین په نجه یه که چییه شارده وه . که میّک، به بی نهو می بویّرین په نجه یه که و به رامه می نه و به رامه می نه و به رامه می که و به روسانه هیوریان کردینه وه و ده سیتمان به چنینه و می کرد.

[×] رو*شــیله* له بـهرانبــهر (svartvinbär (black currant دانراوه. بـهری دهوهنێکه، مــزر و رِهشـــه و له بهرسیله دهچێِت.

سهرهتا، بهوپهری وریاییهوه، دوو دهنکم لیّ کردهوه. لهسهر لهپی دهستم دامنان. رامدهژهندن و له دوو فرمیسکی رهش دهچوون که جسته خسته دهمهوه، به هیّواشی، وهکوو ئهو گهورهترینیانم خست دهممهوه، به هیّواشی، وهکوو ئهو ماچهی دایکم که ههمیشه، شهوانه، پیش نووستن، خهونم پیّوه دهبینی؛ لهنیو دهممدا توایهوه. دهنکیّکی تریشم خسته دهممهوه، پاشانیش دهنکیّکی تر و هیّندهی نهبرد ئارهزووی خواردنیان ههموو شیتیکی تری له بیر بردمهوه. ههر لیّم دهکردنهوه و دهمچنینهوه تا به تهواوی بهو خوره رهشانه سهرمهست بووم.

ههرسیککمان هیندهمان لی کردهوه، تا دهوهنهکان رووت بوونهوه. پاشان، نهختیک شهرمهزار، نهختیک نارهحهت و نهختیکش به ترس و لهرز، بهرهو مال بووینهوه.

به دریّژایی ئه و روّژه ش چاوه روانی ئه وه بووین ئاشکرا بین و به سزای خومان بگهین. دلنیا بووین له وهی که هه روا به ئاسانی نه جاتمان نابیّت. دلْخوّشیمان به رانبه ربه و رهشیلانه به ته واوی له بیر کردبوو. بو ئیّواره بانگ کراین و وهکوو ئه وهی باریّکمان له کوّل بووبیّته وه وا بوو. کاتیّک ئه وانی تر له ژووره و بوون، من له ده ره وه راوه ستا بووم و چاوه روانی نوره ی خوّم بووم. له پریّکدا گویّم له گریه و قیژه بوو. له جیّی خوّم رهق بووم، له پریّکدا گویّم له گریه و قیژه بوو. له جیّی خوّم رهق بووم، ئیستا نا نه ختیّکی تر منیش بیراز ده کریّم، هه ستم کرد له شهرمه زاریدا سوور هه لگه راوم. به چرپه و به دانه جیره وه و ته وه و تم: ده ستم لیّ بده ن، ده یانکوژم! که هاتن بو نه وه ی به به نه به به نه و به نه و در نه و انه وانیش هیچ هه قیّکیان نییه ده ستم بو نه کرد و وه ته وانیش هیچ هه قیّکیان نییه ده ستم بو نه کرد و وه ته وانیش هیچ هه قیّکیان نییه ده ستم بو

که دوو دهستهخوشکهکهمم به چاوی سوور و گریاو و جیّی شینهوهبووی لیّدانهوه بینییهوه، شهرمهزاری دایگرتم و به پهله بهرهو لای ماموّستاکهم خوّم کرد به ژووردا و پیّم وت که منیش لهو رهشیلانهم خواردووه، به لام لهوه دهچوو ئهو ههموو شتیکی له بیر کردبیّت، لهبهر ئهوه سیزا نهدرام، بهر لهوهی چاوم بچیّته خهو، وهک ئهوهی به چلّوچیّوی دهم ئاوانهوه گیرسابمهوه، حالم ناحال و نائارام بوو.

بۆ شەوى خەونم بە پىرەژنىكى رووخىقسەوە بىنى، كە سەبەتەيەكى پر لە رەشىلەى بى راگرتبووم. بەلام تا توانىم بە ترس و لەرزەوە لىى ھەلھاتم.

Herligt, en sommerdag drage til elverkrat, hvile ved kilden den svale!

لهکاتیکدا به راه وی که ناری دهریاکه به ری که تب ووین و به خۆشىيەۋە خاولىيەكانمان ۋەك جارۆكەي بحكۆلە بحكۆلە لەنتو قۆلە ھەلىراۋەكانماندا دايوۋە يەر يا، ئەم گۆرانىيەمان دەوت و رنگا سەرەكىيەكەمان دەگرتە بەر، ئەو رنگايەي كە به لکی گهنم و جنوی ننبو کنیلگه کانی نهمیه رو نهویه ری كەروپىشكەيان دەكرد و پر بوون لەو گولالەسبوورە و گولانەي که به سهره شین و سووره بچکۆلهکانیانهوه سهریان بۆ دانهواندىووين، باشان كەوتىنە نىسو دۆڭى سىسەوزى دارستانیکهوه که درهختهکانی بهسهر سهرماندا شوّر بووبوونهوم و بهنتویشیاندا پهلهی سیجه و ههتاو لهسه نيوچهوانمان په کتريان راو دهنا، ههر دوا به دواي ئهوهش لەسەر كەنارى بە گرموھورى دەرياكە، كە بايەكانى وەكوو گیانلەبەرى برسى دوابەيتى گۆرانییەكەي ھەلدەلووشىن: مالْئاوا، مالْئاوا، بهم زووانه يهكتر دهبينينهوه، مالْئاوا... ســـهرمــان دهرهــينا و ههمــوو يـنكهوه، دهم به يـنكهنين، به سهماکردنهوه بهسه و تهختهی در نژگراوهی سه و کهنارهکهدا که دهچوو نیّو ئارامیی کوختهکانی خوٚگوٚرینهوه خوٚمان کرد به کوختنکدا و به خنرایی جلهکانمان لهبهر خوّمان داکهند و لهگهل دهنگی فیکهی ماموستاکهماندا وهکوو بالندهی تینوو خۆمان بەنيو دەريا فينكەكەرەوەكەدا كرد.

من یهکهم جلی مهلهم، که زوّر دهمیّک بوو به تاسه و ئارهزووی ئهوهوه بووم پیشانی ئهوانی دیکهی بدهم، لهبهردا بوو؛ به لام هیچ خوّش نهبوو له بهرمدا، به لهشمهوه نووسابوو و ههستیشم به دهستوپیبهستراوی دهکرد. له کاتیکدا که کچهکانی تر بهوپه ری خوشییه وه و، بی نهوهی هیچ شتیک رییان پی بگریّت، خویان دابووه دهست مهلهکردن؛ من نابهدل و دلّتهنگ ههولم دهدا خوم لهنیو پیسته ته رهکهمدا بابدهم و کاتیکیش که دهبوو له ناوه که بیّینه وه دهره وه بو نهوهی خومانی تی فری بدهینه وه، هیشتا من ههر له ناوه کهدا وهستا بووم و به جله کهمه وه خهریک بووم و، هینده ش پیّوهی خهریک بووم و، هینده ش پیّوهی خهریک بووم و، هینده ش پیّوهی خهریک بووم اله وان دواکه وتم.

مامۆستاكەمان لەسەر ئەو تەختەيەى كە بەرەو ئاوەكە بە دريزى دانرابوو راوەستا بوو و چاوەريّى دەكردم. بەتوندى قۆلى گرتم و كەوتە ليّدانم، زۆر بە توندى و بە توورەييەوە ليّى دام و منيش نەمدەزانى بۆ ليّم دەدا.

لهشم به پهنجه توورهکانی وهکوو پشکو داگیرسابوو و کچهکانیش به گالتهوه پیم پیدهکهنین. ههستم به شهرم و رق دهکرد. هینده به چروپری رقم لی دهبووهوه که دلمی تیکهل دهینا. کاتیک بهره و مالهوه گهراینهوه، تولهی خوم له گولهکان سهندهوه. شهقم تی ههلدهدان و پیم پیدا دهنان و ماموستاش هیندهی تر بیرازی کردم، بهلام من نهمدهتوانی دهست ههلگرم و ههر لهسهر شهقتیههلدان و پیپیدانانی گولهکان بهردهوام بووم و تهویش، تا تهو کاتهی قاقایهکی له لیسوهکان بهردهوام بووم بهرز بوونهوه، دهستی له لیسدانم ههلنهگرت. ههر تهوساش ههردووکمان ترساین و تیتر تهو چیتر نهیویرا لیم بدات.

یه کشه ممه ی جه ژنی پینگست فی گهرمترین روزی ئه و

[×] پینگست، جەژنیکی ئایینیی گاورانه دەكەوپتە مانگی پینج یان شەشی سالەوە.

هاوینه بوو. دوای گریه و پارانهوهیه کی زوّر، ناخرییه کهی، ريّم ييّ درا كراسه سووره تازهكهم، ئهودي له شارهوه بوّم نيردرابوو، له بهر بكهم. كه به رئ كهوتين، كچهكان به حەسبوردىييەرە تەماشايان دەكردم، چونكە ئەران جلوبەرگى ئاسايى خانەي مندالاندان لەبەردا بوق، ئەق چلوبەرگانەي كە هينده شـــقردرابوون رەونەقــيــان لەبەر برابوو. بەلام ھەر ئەوەندە گەيشىتىنە دەرەوەي تخووبى خانەي مندالانەكە، تۆلەي خۆپان سەندەوە. سەرەتا لە دەورى يەك كۆ بوونەوە ق کەوتنە چيەچپ، ياشان زۆر بە يەلە كەوتنە رێ، بە جۆرێک كە ناچار بووم به لۆقەلۆق و راكردن بكەومە دوايان. به دواياندا هاوارم دەكرد: چاوەريم بكەن! بەلام ئەوان ھەر ييدەكەنىن و یه کیک له کچه ههرهگهورهکان وتی: چاوهری به تا به لای گاکهدا رهت دهبین، ئهوسا به دلنیاییهوه دهتوانیت را بکهیت و ههستیش بهوه دهکهیت که یوشینی کراسی سوور چهندی خۆشە! بە نىگەرانىيەۋە لىم پرسى: ئاخر لەبەر چى؟ وەلامى دامهوه: كەللەپووت، نازانىت لەبەر چى؟ نازانىت كە گا رقيان له سبوور دەبنتەوە و بەلامارى ھەركەسىنك دەدەن كە سبوورى لهبهردا بيت و به شـوق شـرووري دهكـهن. به كـزييـهوه ليم يرسىي: به راستيته؟ وه لأمى دامهوه: دلنيا به. ئهى نهتبينيوه ههر هینندهی بهر دهبیت، چون دهنیش ی ته سهر گولالهسوورهکان و یان و پلیشیان دهکاتهوه و پاشانیش دەيانخوات؟ چەند رۆژێک لەمەوبەر خۆم بينيم کە دەمى ير بووبوو له گولالهسووره و رۆژنكى تريش بينيم چۆن يەلامارى کچه شیرفروشهکهی دا، ههر لهبهر ئهوهی لهچکیکی سووری بهستهرهوه بوو. ههر لهبهر ئهوه لهو بروایهدام، ههر هیندهی گەيشىتىتە ئاسىتى گاكە، لە ئاسايى يەلەتر يتى لى دەكەيتە

ههوا و دهکهویته راکردن، چونکه دلنیا به لهوهی که ئهو خوّی لهبهر بینینی کراسیکی هینده سیووردا ناگریّت. یان ئیّوه دهلیّن چی؟ به و پرسه وه رووی بهره کچهکانی تر وهرگیّرا و ئهوانیش ههمو یهکرا سهریان بوّ راوهشاند. قورگ پر له گیریان، لیّم پرسی: ئهی ناتوانم رابکهمهوه میالهوه و کراسهکهم بگوّرم! وه لامی دامهوه: کهر بوویت! پی ههلگره و یهلهمانه! با ببینین بزانین گاکه چی دهکات.

یه کنک له وانی تر هاواری کرد: ئه و ه تا! هه رئه و ساش گاكهمان بينى ئارام لهسهر ئهرزكه يال كهوتبوو و كاويّرى دهكرد. ئەوەيان كه له ههموويان زياتر دەيويست ئەزيەتم ىدات، هاوارى كرد: تەماشاكە، ئەرەتا گولاللەسىوورەپەكى بە دەمەوھيە! ئاگاداريان كردمەوھ: تەماشا، تەماشا، ئەوھتا سهيري تق دمكات! له و كاته دا گاكه سه ري به رز كر ده و و سهیری کردین. خیراکه با دهرباز بین! سهیرکه، ئهوهتا ههستایه سهرین! گاکه ههستایه سهریپیان و بوراندی. سهراسیمه و سهرگهردان بهر بوومه کراسه سوورهکهم تا لهبهر خـــقمي دابكهنم، به لأم ههر ئهوهندهم تواني يهك دوو تيلماسكي ليّ دادرم و تا ئهو كاتهش هيچ يهكيّك له كچهكان به هانامهوه نههات، به لام ياشان ههموويان وهك چادريك خۆيان له دەورم گرد كردەوه و زۆر دوور له گاكەوه پاليان دام. که هاتینهوه مالهوه کچهکان گیرایانهوه که کراسهکهم له چله تووترکان گیربووه و دراوه و لهسهر ئهوهش تیههلدانیکی چاکم خوارد. **مهانیان،** ههندی چار، لهشیسووک و دهمیهبنکهنین له خهو هه لدهستاین، وهکوو زهمیه له که چنگاکانمان دهر ده به رین و به کهیف و خوشبیهوه، له کاتنگدا که سهرگهرمی نهو شهرهدهمه بووین کی زووتر خوی بگهیهنیته بهر شوینی، خۆشىزرىنەكە، دەسىتمان دەكرد بە سەرىن و خاولى ھاويشىتن بق يهكترى. ههر زووش ههموو خومان لهه ناوهكهدا دەپىنىپەۋە: رېزېك كچى بحكۆلانەي نېۋەرۋۇت، سەر و قىژ ئالۆسىكاو و قنگ رووت و وەكوو بەچكە مەلى تىنوو خۆمان لە ئاوه سارد و سازگارهکه هه لدهکنشا، درزی بحکولانهی دەورى چاوەكانمان پر دەبوون له خاوەكانىن، گویهکانمان پر له ئاو دهکرد و ئاومان به یهکتردا دهیرژاند و له خۆشىياندا بەسپەر يەكتردا دەمانقرىشىكاند، تا ئەق كاتەي گهور هیهک جهلهیهکی مق لندهداین و نستر لهوه به ناگا ده هننراینه و ه که کاتی خوباماده کردن و جلله به رکردن هاتووه. جلهکانمان، به تۆپەڵ تۆپەڵى بچووک، لەسەر ئەو كورسىيانە دانرابوون، كه له بهردهمي ههر جيّگايهكدا قووت كرابوونهوه و به خترایی جلوبه رگمان دوبوشی، گور دوبمان له بن دهکرد و بانتوّلْمان ههلّدهكنشا. باشان دوبوو قرّمان دايهننن، چونکه پرچهکانمان دوای هاروهاجیی شهو بهتهواوی ئالْوّسِكا بوون. كچه گەورەكان يارمەتىي بچووكەكانيان دەدا و يرچيان بو دهكردن، هاوكاتيش فرسهتيان لي دههينان و هننده قريان رادهكنشان تا بهدهم ئازار و نالهوه دهكهوتنه قریشکه قریشک. به لام قری من، چونکه هینده ی کلکی ئەسىيىكى چروپر بوو، دەكرا چۆنت بوويت رايبكشىيت، بۆيە لهبري ئهوه گوييان رادهكيشام. دواي ئهمانه دهبوو

توندکردنیان دهچهماندهوه، ئیتر بوّن و بهرامهی شوربای برنجی سووتاو دهگهیشته کونهلووتهکانم و یهکسهر کهیف و خوّشیی ئهو بهیانییهم لیّ تیّک دهچوو و به سهروسهکوتی موّن و گرژهوه بهرهو هوّلی نانخواردنهکه دهبوومهوه.

هیچ رییه ک نهبوو که بتوانیت خوت له و شوربا سووتاوه دهرباز بکهیت، چونکه ئهوه ی شوربای نه خواردایه ریشی پی نهدهدرا ئه و پارووه خوشه بخوات که یه کپارچه به زهردیی کسه ره سلوو خرابوو و منیش یه ک له دوای یه ک و به قیزوبیزه وه به شیخ وهیه ک که په ره ی کونه لووته کانم به دهم قیز کردنه و ه ده له رینه وه، که و چکه شوربام ده کرد به قورگمدا و دوای دواکه و چکیش خیرا قومیک شیری خاوم به سهردا ده کرد و به پهله پرم ده کرد به پارووه گهرم و گوره که دا و نه ختیک رهنگورووم ده کرایه وه.

ههموو بهیانییهکیش ههریهکه و هاورییهکی تازهمان بو خومان ههدهبرارد، قولمان له قولی یهکتر دهکرد و ههموو پیکهوه بهرهو قوتابخانه، که کهوتبووه قهلایهکی کونهوه، دهرویشتین. له کاتیکدا که ئهوانی تر خهریکی ئهوه بوون راز و نهینیییهکانی خویان به گوی یهکتردا بچرپینن، من دهرویشتم و به نیگهرانییهوه بیرم لهو ژیرخانه دهکردهوه که دهبوو، بهر له گهیشتن به پولهکانمان، به ناویدا رهت ببین. له ژوورهوهمان له پی دهکرد. ههر که دهشگهیشتینه سهر ژوورهوهمان له پی دهکرد. ههر که دهشگهیشتینه سهر پلیکانهی ژیرخانهکه به ههلپه و پهلهپهل خوم پیش ئهوانی تر دهخست و خوم دهگهیانده پی لاوهکانمان بازا ئهوه بوو پهله به دهشگهیشتینه سهر دهخست و خوم دهگهیانده پی لاوهکانمان به بکات و به تهنیا بو خیوهکانی ئهو قه لا کون و دارزیوه به جی نهمینیت، دهیانوت: دوایی خیوهکان دین و قاپقاپهکانمان به

شێوهیهکی وا تێکهڵوپێکهڵ دهکهن، که کاتێک دهگهڕێینهوه بۆ لایان، دۆزینهوهیان زۆر زهحمهت بنت.

به لام به پانسه که هه ربه و نالوگوره ترسناکه ی بنلاوه کانمان كـ قتايم، نهدههات، به لكو دهبوو دوو دوو بچـينه ناو هۆلێكى گەورەۋە، كە لە سىۋوچتكىدا ئۆرگتك دانرابوق ق بەسلەر دانە رەشبەكانى ئۆرگەكەشدا مامۆستايەكمان بە خۆي و برجە رهشه کانده وه خوی به سه ردا جهماند بووه و وا دهاته بنش حاو به دەستوپەنچە در تركۆلە و خەوالوۋەكانى ئاۋار تكمان بق دەژەنىت، دەنگى ئىمەش بە خاوخلىچكىيەوە دواى ئاوازەكە دەكەوت و كاتتكىش لە گۆرانىيەكە دەپووپنەۋە مامۆسىتاپەكى ترمان، ئەويش بە سەر و يرچى رەشەوە، دەھاتە يۆشەوە و دەستەكانى لەسەر ورگى كردبوو بە يەكدا و بە دەنگێكى زيقن دەپاراپەوە، ئەوەى دواى پارانەوە و نوێژكردنى ئەوپش لەسلەر ئيمه بوو، ئهوه بوو ههموو ييكهوه بلين: ئامين. دواي ئهوهش كه دەمانوت: ئامىن، دوودەرىسەك بالله زلەكانى خىزى بە رووماندا دهكردهوه، ئاوديوى دهبووين و بهسهر يۆله حياجياكاندا دايهش دهيووين، لهستهر رمحله رمقوتهقه كانمان دادهنسشتین و تهخته و تهباشیرمان به دهستهوه دهگرت و ئاماده و تەيارى دەرسىخويندن دەبووين. رۆژەكەش بە خۆى و حيكمهت و زانستيهوه دهستي ييّ دهكرد.

داریک به دهستهوه، به خوی و چاوه زرپ و زیتهکانییهوه به ناو بۆلەكلەدا دەگەرا و به دەنگىكى زىقن راز و نهىنىي سته کانی دهدر کاند. ئنمهش به دهستوبلی ئاره قاوی و به شيوهيه ککه پهنجه کانمان له دهوري تهباشيره کهي دهستمان گۆت بووبوون، پەک لە دواي پەک، وېنەي بىتەكانمان دەكىشا و، هنندهش به توندي دهستمان لهسهر تهخته کاني بهردهممان دادەگرت كە زرىكەيان لى ھەلدەسىتا، ئەوپش گوبىدەكانى خۆي دهگرت و دارهکهی له دهست دهکهوته خوارهوه و داوای لی دەكردىن كە لەبرى ئەرە گۆرانى بلنين، ئىمەش بە كەيف و خۆشىيەۋە تەباشىرەكانمان فرى دەدا و بە دەنگىكى ساختە و بيّ سهر و بهر دهستمان به گوّراندوتن دهكرد و نهويش، ديسان دەستى لەسەر گوێيەكانى توند دەكرد و داواى لى دەكردىن بىبرىنەوە و بىدەنگ بىن. ئەوجا دەستىمان بۆ تەباشىيىرەكانمان درێژ دەكىردەوە و، بەلام ئەو بەسەرماندا دەيق حردين كــه دەست له تەباشىرەكانمان ھەلگرىن و چاو پر لە فرمىسىك چەند جارىك بهناو ریزهکاندا دههات و دهچوو و دهموچاویشی لهنیو دەستەكانىدا دەشاردەوە و ئىمەش بى دەنگ وەكوو مشك لە جێيهكاني خومان دانيشتبووين، ياشان دهچووه جێگاكهي خوّى وليّى دادەنىشت.

ماوهیهک به پهنجهکانی دهکهوته لیّدانی تهختهی میّزهکهی بهردهمی، پاشان تهماشای سهعاتهکهی دهستی دهکرد، به لاّم تازه دهرس دهستی پی کردبوو، دهستی به ناوچهوانیدا دههیّنا و پری به راستهکهیدا دهکرد و بهتوندی دهکهوته لیّدانی میّزهکه و نهوجا چاوه رهشهکانی به رووماندا ههددهبری و ههر یهکسسه دهیداینه بهر ریّژنهی مستهلی

ژمارهی قورس قورس و، ههرجاریک یهکیک به ههله وهلامی بدایاته وه، دهبو و بچووایه ته به به به دهمی و پشتی دهستی بو دریژ بکردایه و نهویش به لا تیرهکهی دهکه و ته لیدانی و ههر نهوهنده و دهنگی نووزه و گریان له ههموو سووچ و قوژبنیک به رز دهبووه وه. که نوره هاته سهر من، دهستم راکیشایه و و استه که به ررانی که وت، له غهزه بو تووره یدا دهموچاوی سوور ههلگه را و شه پازله یه کی توندی تی سره واندم و پیی وتم دوای ته واوبوونی ده رسیوده وریش ده بیت هه رله پولدا بمینمه وه، به لام پاشان رای گوری و وتی که ده بیت دوای نیوه رو بچم بو ماله وه بو لای.

بوّ دوای نیوه روّ، نه ئاره زووی خواردن و نه ئاره زووی هیچ قسه وقسه لُوّکیکیشم هه بوو. کزوّله و لاواز چووم بوّ ماله کهی. که له ده رگاکه م دا، هیّنده ی خایاند تا ده رگاکه کرایه وه، که هه ستم به رزگاربوون کرد و وه رگه رام تا به رهو مال بیمه وه، به لام ریّک له و کاته دا ده رگاکه کرایه وه و له به رده ممدا قوت بووه وه. لیّی سلّه میمه وه. له وه بوو نه یناسمه وه. چاوه کانی وه کوو گولاله سووره ی برسی تیّیان ده روانیم، ژیرته نووره یه کی وه شرویر به سه ر شانومله رووتوقو و ته که یدا ها تبووه خواره وه. به ده ستوبازو و قره روت و قه له وه کانی باوه شی پیدا کردم و به ده ستوبازو و ه ژیر بنبالیدا، که دنیای کی هینده تووکن و بوگه ن بوو که قه ت له وه و به دنیای وا نه که و تبوو.

که چووینه ژوورهوه، دهستی لی بهردام و بانگی کهسیکی کرد. نهوسا یهکیکی تر له ماموستاکانمان هاته ژوورهوه، نهویش ههر ژیرتهنوورهیه کی رهشی لهبهردا بوو و قژه رهشه دانه هینزاوه که شی بهردابووه وه. لهوه دهچوو تازه له گریه و

لووشكهلووشك ژير بووپێتهوه، كهچي چڵێسانه سهيري منیشی دهکرد. ئەوجا ژنی پهکهم له باوهشی گرتم و له پهک كاتدا ههم ليّي دهدام و ههم بهنازهوه دهستي ييّدا دههيّنام و منیش دهگریام و ئهوانیش ههردووکیان لهگه لمدا دهگریان و يندهكهنين و ئاهوئۆفىيان دەكرد و، ئىتر ئەودى لە باوەشى گرتبووم دهستی له لیدانم هه لگرت و ههر تهنیا دهستی به لهشمدا دهمننا. دهستي به سهيرترين جنبهكاني لهشمدا دهگیرا و دهموچاوی ههردووکیشیان بهسهرمهوه وهکوو کلیهی ناگر سوور هه لگهرابوون، منیش دهگریام و ههولم دهدا خوم له دهستیان رزگار بکهم وییم وابوو که کهوتوومهته باوەشى گىيانلەبەرىكى تووكنى زەبەلاچى دوو سەرەوە و بهردهوام به چوار دهستوباهوی قه لهو تیمئالاوه و پهنجه برسى و چڵێسەكانى بە لەشمدا ھەڵدەگەرێن. تا واى لى ھات ئيتر تاقهتي بهرهنگاريم نهما و بيدهنگ لهبهر دهستياندا يال كەوتم. ئەوجا بەرياندام و ناچاريان كردم قومى چا بخۆمەوه و بسكيت و كيكيش بخوم و بهر لهوهش بروم قريان بو داهننام و ينيان وتم له خانهي مندالانهکه بلنم که خولقی بسكيت و چا و كێكيان كردووم، بۆيە وا درەنگ گەراومەتەوە ىق ماڭەۋە،

کاتیک گهرامهوه، خور ئاوا بووبوو، به لام من زمانم چووبووه کلیله و هیچ قسسه و باسیکم لا نهبوو، ههر نهشمده زانی چیم به سهردا هاتووه، تهنانه تا لهوه شحالی نهده بووم که بوچی تا ماوهیه کیش هه ستم به شهرمه زاری و تهریقی ده کرد.

ههروهها، بهزهییم به و بوونه وهرانه دا ده هاته وه که زوّر به هیّواشی خوّیان دهخشاند و ههرگیز به جیّیه که نه دهگهیشتن، به چیلکهیه که هیّلکه شهیتانوّکه م به رز دهکرده وه و یارمه تیم ده دا تا زیاتر به ره و قوولایی تاریکییه پر له سهوزاییه که سهر بکه ویّت. بیّده نگی و بیّج ووله یی ده وروبه ری شاره میّرووله ئازاری ده دام. به لام کاتیّک که داریّکم ده کرد به نیّ و دیواره میّرووله کانیش به ملاو و نه ولادا ده که وتنه جووله و، بازنه یی له میرووله کانیش به ملاو و نه ولادا ده که وتنه جووله و، بازنه یی له ده وری کوشکه کهی خویان ده گه ران، به لام که له وه زیاتر رووی نه ده دا بو شاره که یان ده گه ران، به لام که له وه زیاتر رووی ده دا بو شاره که یان ده گه رانه و هه موو شتیکیش رووی ده دا کاتیک به ردیکم بو نیو ده ریاچه که دارستانه که هه لاده دا، بو ماوه یه کی که م ده ریاچه که نه لقه خه مباره کانی خوی نیشان ده دا و، پاشان بو نیو نارامییه گرژ و مونه کهی خوی ده که رایه وه.

بهرگهگرتنی بیدهنگییه سهرسهختهکهی دهمهوئیوارانی هاوین ئاسان نهبوو. دهمویست ئه و دیوارانهی له هه لم شرینی تیشکی خور تیربووبوون به ئاگا بهینمهوه و، یه که له دوای یه که توپه کانمم ده گرته پانتاییه بیدهنگه کانیان، به لام تهنانه ت، یادی ئازاریک، یان بچووکترین جیبرینیان له پاش خویان جی نهده هیشت، ئه و رووه که شکه خوی به سهر دیواری ماله که دا شور کردبووه وه، ئارامییه که بالی به سهردا کیشا بوو، ئارامتر له بیدهنگیی نیو گور، ئه و به ردانه ی تیم ده گرت ته نیا، بو چاوترووکانیک، سهرسامییه کی که می له نیو ئه و بالندانه دا، که له وی هه لنیشتبوون، ده خولقاند و پاشان باله کانیان داده دایه و و له نیو خه و نه و باد دا ده دایه و و له نیو خه و نه و باد دا ده دایه و و

پر به دڵ دەمــویست ههڵبکوتمه ســهر ســروشت و بێدەنگییهکهی بشێوێنم: تێنهدهگهیشتم که، ههرشتێک، له بێدهنگیدا گهشهی دهکرد و ژیانی تێ دهگهرا.

رۆژێکیان، گهورەترین بەرد که دەمتوانی ههڵیگرم، ههڵمگرت و بەرەو دەریام گواستهوه، ئەو جێیهی بەردەکه تێیدا ئارامی گرتبوو، تاریکییهکی شێداری گهوره بوو، لهو جێیهدا جیهانێکی تهواوم له بوونهوهره ورد و بچووکهکان دۆزیهوه، بەردەکهم بەردایهوه، دانیشتم و سهرنجم لهو جیهانه دا، که بەردێک بۆی بووبووه ئاسىمان. کرمی جۆراوجۆر له یهکتر ئالا بوون و مێرووی بچووک بچووکی تەنکتر له قاچی یهکتر ئالا بوون و مێرووی بچووک بچووکی تەنکتر له قاچی سهریانهوه، بهدوی تاریکییهکی تردا، رێی خویان گرتبووه بهر. ههزارپێیهکان و بوونهوهره وردهکانی تر، بێ ئهوهی به بهر. ههزارپێیهکان و بوونهوهره وردهکانی تر، بێ ئهوهی به جێیهکی تر بگهن، قاچهکانی خویان دهجوولاند، خویان قوولتر له تاریکییهکه ههلدهچهقاند و کرمهکانیش خویان لوول

دەدا و له باوەشى يەكتر دەبوونەوە، بۆ ئەوەى ھەر يەكە و بە تەنيا خۆ لەژىر بەردى تازەتر بخزىنىت.

له کارهکهی خوم زور رازی بووم و پیم وابوو، جیهانیکم گوریوه، به رهزامهندییه وه بهردهکهم هه لگرت و بهرهو دهریاکه که وتمه ری و، لهوی، لهنیو لمهکهدا جیگایه کم بقه هه لکهند.

دهریا ددانه کانی خوّی پیشان دا و ماسییه مردووه کانی به روه کسه نار هه لادا، ئه و مساسسیسیانه ی به چاوه خویناوییه کانیانه وه له ئاسمانیان ده روانی. به شهق چه ند ماسییه کم فریدایه وه نیو ده ریا، به لام هه ر زوو ره وانه ی که ناری کردنه وه. ماسییه کانم جیهشت و له سه ر له که، که به تیسکی خور گهرم بووبوو، دانیستم. سه رقال و تیسکی خور گهرم بونوو وه دانیستم. سه رقال و خه یالرویشتو و ده ستم به نیو له که دا کرد و پاشان له نیو په نجه کانمه وه روّم کرده وه. کاتیک له ولای خومه وه گویم له ده نگی به ربوونه وه ی شتیکی تاریک بوو، سه ری دنیام لی ده نگی به ربوونه وه ی شه له گورم نا. هم داره وه بوم بینی. هه لمگرته وه و له نیو له که دا له گورم نا. مرداره وه بوم نه ده گرت سه یری بالنده ی مردو و بکه م.

کاتێک گهڕامهوه جێیهکهی خوّم، لهو جێیهدا که دانیشتبووم، چاڵێک ههبوو. بیرێکم به خهیاڵدا هات. یارییهک دهکهم و وا پێشان دهدهم که مردووم و خوّم لهنێو لمهکهدا نقووم کرد. لههێکڕا، دهستم به ههڵکهندنی لمهکه کرد. سهرهتا خوّم لهنێو لمێکی نهرم و گهرمدا نقووم کرد، پاشان ساردتر بوو، ئهنجامیش لمهکه قصورس و تاریک بوو، له بنی تاریکییهکهشدا کرمی سپی و ترسێنهر کهوتنه جووڵهجووڵ. چیتر نهموێرا، لهوه زیاتر، به پهنجهکانم لمهکه ههڵکهنم.

ههستام و له شتیک گهرام لهبری پهنجهکانم به کاری بهینم. هاوکات، خور له پشت پهلهههوریکی گهورهوه ون بوو، دهریا و لهکهش بوونه تاریکییهک و، ههر که چاوهکانم داخست تاریکییهکه پر بوو له کرم و لهپیش چاومدا دهجوولانهوه. به راکردن، لهنیو گوره نیوهههلکهنراوهکهم دهرپهریم و خوم گهیانده جییهکی رووناکتر. ههورهکه بهروکی خوری بهرنهدهدا و بهدریزایی روز بهدوایهوه بوو و منیش ههر رامدهکرد و چهندان جاریش کهوتمه نیو تاریکییهکهی خومهوه.

نه من خاوهنی هیچ شتیک بووم و نه هیچ کهسیش خاوهنی من بوو. نهم راستییه، ههندیک جار، هینده به قوولی کاری تی دهکردم که بهنیو چالیکی گهورهدا رق دهچووم و چهند رقریکی پی دهویست تا لیی دههاتمه دهرهوه. کیپه کانی تر زقر گرنگییان به شتهکانی خقیان دهدا و ناگاداریان دهبوون، رقرجار شتیکیان: بووکه شووشهیه ک، نهو خرکه بهردهی بهدیه یننه ری هیوا و ناوات بوو، نهو سهرینه بچکولانه یهی دهرزی تی هه لده چهقینریت، به دهم خهون و خهیالاته کانیانه وه لامیز دهگرت. منیش جاروبار بقم هه بوو شتیکیان لی قهرز بکه م، به لام هه رکه بقم دهگه راندنه وه، چاله که هینده ی تر گهوره ده بوو.

هەندى جار ياريى ئەوەم دەكرد كە خاوەنى گوڵێكم، لەگەڵ خۆمدا دەمبردەوه بق مالەوە و به دريزايي شهو لهپال خۆمەوه له جيگاكهمدا دامدهنا، به لام بق سبهى سيس دهبوو و ده ژاكا و ئيتر هي ئهوه نهبوو ههتبيت، ههربويه بريارم دا ببمه خاوهنی شتیک که نهمر بیت و بق گهران به دوای بهردیکدا له مال دەركەوتم. چوومە بەر ئەو قەللىلەزە بچكۆلەيەى كە بهردهكان لهبهريدا بال كهوتبوون و خويان فينك دهكردهوه. بهردیکی بۆری شینباوم ههٔ لگرته وه، هینده گهوره بوو که لهنيو مشتمدا جيي ببيتهوه. دهماري سووري بچكۆله، ييچاوييچ، بهناو بهردهكهدا بلاو بووبوونهوه و ئهگهر بمدايهته بهر رووناکیش، وهک ئهوهی پر بیّت له ئهستیرهی بچکوله بچكوَّلَه، دەدرەوشايەوە. له جێييەكى بەردەكەدا قوولاييەك چالهش تالی وردیلهی سهوزایی رووابوون که به چمکیکی بهركۆشهكهم وشكم كردنهوه و لأمبردن. چونكه ئهو بهرده دهبوو به هی من، به جوانی و ریکوپیکی پاکم کردهوه و به كامى دل له مشتم توند كرد و به خوم و ئهو شته تازهيهمهوه بق مال گەرامەوە.

رۆژانه هەمىيىشە بەردەكەمم لەگەڵ خۆم هەڵدەگىرت. يان لەگىرفانى كىراسەكەمدا بوو و ھەسىتم دەكىرد چۆن بەر رانم دەكىيەت، يان لەنئىو دەسىتىم توند دەكىرد و لەكىاتى وانەكانىشدا ئەم دەسىت و ئەو دەسىتىم پى دەكىرد و بەوەى كەئەوم لە لايە ھەسىتىم بە دلنىياييەكى تەواو دەكىرد. شەوانە لەپاڵ خۆمىدا لە جىنگاكەدا دامىدەنا و ھەندىكى جارىش تا خەو دەيىبىدمەوە لەنئىو دەسىتىمدا بوو، جاروبارىش دەمخستە ژىر سەرىنەكەمەوە يان لەپاڵ روومەتمەوە دامدەنا.

به لام روژیکیان له کاتی وانهوتنه وهدا به رده که مم له دهست به ربووه و به سه به رنه که دا تلور بووه وه . به په له دوای که وتم و به رده که و دهستم له گیرفانمدا شارده وه ماموّستاکه م به دهنگیکی تازه بیداربووه وه هاواری لی کردم: بینه بزانم چیت پیه و تمی و دهستیم توند له به رده که گیر کرد، وتی: وه ره بو ئیره و دهستیشت له گیرفانت که رده به ده وودلییه وه دهستم له گیرفانم ده رهینا . ئه خیرا دهستی له گیرفانم روّکرد، به رده که ی ده رهینا و خستیه سه ر میزه کهی به رده می . گریام و داوای به رده که مم کرده وه . پیستووه ، بیستووه ی به ده می به رده و به به و به رده و په نجه ره کراوه که روّی شتی وا سه برتان بیستووه ، بیستووه اله سووچی ته ریقبوونه و دارای و به ره و په نجه ره ده رسیش لی بووه وه له سووچی ته ریقبوونه و دا رایوه ستاندم و منیش به سه ر له ده ستدانی به رده که مدا ده ملاوانده و و منیش به سه ر له ده ستدانی به رده که مدا ده ملاوانده و و منیش به سه ر له ده ستدانی به رده که مدا ده ملاوانده و و ده گریام .

که دورس لی بووهوه بو دوزینهوهی به ردهکهم به هه لهداوان خوم گهیانده باخچهکه، به لام چهند گهرام و کوشام نهمدوزییهوه.

ئیواران کاتیک که تاریکی ئاسمانه پهشهکهی خوّی بهسهر دنیاکهماندا دهدا، ئیتر کاتی ئهوه بوو پووداوهکانی پوّژ بریّنینهوه. ئیتر ماوهی نیّوانی جیّگاکانمان هیّنده فراوان و بریّنینهوه. ئیتر ماوهی نیّوانی جیّگاکانمان هیّنده فراوان و قوول دهبوو که به زهحمه ته وهکوو ئهوهی که ههمو بهیانییه که کردبوومان به عادهت، دهستمان به دهستی یهکتری دهگهیشته وه. وهکوو ئهستیّرهی تاک و تهنیا بهنیّو ئاسیمانی تاریکدا دهگه پاین. جاروبار له دوورگهکانی خومانه و هگویی یهکتریدا دهمانچرپاند، به لام به دهنگی خومان به ئاگا دههاتینه وه و دهترساین. ههندیک جار دهنگی گریانی ئهستیرهیک له سووچیک بهرز دهبووه وه، به لام نهمانده ویّرا بچین به لایه وه و دلّی بدهینه وه. جاروباریش نهکیک دهیویّرا و قاقایه کی لیّ دهدا و ئیّمه ش به ئاستهمیّک رووناکیی روّژمان به بیر خوّمان دههیّنایه وه.

له کاتێکدا هۆشـیاری وهکوو چرایهکی نادڵنیا لهنێوان دهروازهی شــهو و رۆژدا دههات و دهچوو، بێ جـوله له جێگاکانماندا پاڵ دهکهوتین. هێشتا رۆژ لهنێوماندا لهسهر یاریکردنی خوٚی بهردهوام بوو: یاری دهکرد و وهکوو پشیلهیهک خوٚی بو توٚپهکهی ههڵدهدا، یان به تهباشیره سـپییهکهی قیژوهوری له دهموچاوی رهشی تهختهکه ههڵدهستاند، یان چنگی به کوٚچی گوێیهکانمدا دهکرد و دهیگرت، یان به بیدهنگی دادهنیشت و لهگهڵ جوٚگهلهکاندا خهوی دهبینی. جـاروباریش چاوی لێ مـوز دهکـردینهوه و ههندیک له روژهکانمان پر دهبوون له شتی یاساغ و قهدهغهکراو، که تهنیا دهمتوانی له تاریکیدا سهریێچییان لێ بکهین.

له تاریکیی شهودا له دوورگهکانماندا پاڵ دهکهوتین و گهمیهی بچکۆلهی خهون و خهیالاتهکانی خومان بهسهر

ئاویکی یاساغکراودا بو یهکستسری دهنارد و ژووره هاوبه شهکهمان پر دهبوو له و گهمییانه ی سهرکه و تووانه ئهم جینی یاساغیان داگیر دهکرد و روویان له داگیرکردنی جیهه کی قهده غهکراوی تر دهکرد.

بیّ سنوور دلّم به و گهمییه گهشتانه دهکرایه وه. به لاّم زورجار ئه وهش رووی ده دا که گهمییه کان ژیر ئاو ده که وتن و، به رووی ده دا که گهمییه کان ژیر ئاو ده که وتن و، به رووی من بکه ویت، یه که له دوای یه که ده که ویت به به ده که ویت به دوای یه که ده که ویت بن قصولایی خهون و منیش به ته نیا له جیگا که مدا ده مامه وه و گویم بی نه رمه بایه کانی خهون را ده دو ور و دوور تر را ده دیرا، که تا ده هات گهمیییه کانی لیّ دوور و دوور تر ده خستمه وه و له کوتاییشدا ته نیایی زه فه ری لیّ ده هینام و هه ستم به وه ده کرد که چون له نیو هه ره شه و پاله په ستوی ئاوه ساردوسره که یدا ده یی یی چامه وه.

ئەوسا دۆرەزمەكانى شەو دەھاتن و لەسەر قەراغى قەردەيلاللەكەم دەدانىيىشىن و بەردى زل و گەوردىان لەسەر سىنگم دادەنا. پاشان جۆگاكەميان بەرز دەكردەوە و بەوپەرى خۆراييەوە بەردەوخوار و سەردەۋروورى پليكانەكانيان دەكرد، تا ئەو كاتەى ئىيتر جۆگاكەميان لە ھەوردبانەكەدا دادەنا و لەوپىش بايەكان شمىشالەكانى خۆيان دەردەھىنا و دەسىتيان دەكىرد بە لۆسدانى ئاوازى سىكالاى خىقيان و پەنجەرە نىيوەكراوەكانىش وەكوو بالى شەمشەمەكويرە بە يەكياندا دەدا و، رۆك لەو كاتەدا دەمتوانى سەروسىيماى دۆوەزمەكان بېيىنم كە تەنيا وەكوو دوو ريزە ددانى جىپرەجىر پۆكەوتوو بېيىنم كە تەنيا وەكوو دوو ريزە ددانى جىپرەجىر پۆكەوتوو سىگمەود دەنا كە نەمدەتوانى ھەناسە بدەم و بە شۆرەيەك لە سىنگمەود دەنا كە نەمدەتوانى ھەناسە بدەم و بە شۆرەيەك لە قوولاييە ترسىناكەكەى خۆيانەود دەياندا لە قاقاى پۆكەنىن كە قىۋرەھاواردەكانى منيان تۆدا دەخنكا.

پاشان تهواو کشومات دهبوو و ههستم بهوه دهکرد چۆن ئارهقه وهکوو وردهمینرووله بهسهر لهش و ناوچهوانمدا ههددهگهرا، به لام که بق گویگرتن له جینگاکهم راست دهبوومهوه، تهنیا دهنگی شنهبای خهوم له سووچهکانهوه دهاته بهر گوی و لهوه تیدهگهیشتم که دیوهزمهکان به جییان هیشتووم و منیش ئازاد له دهست ئهوان دهکهوتمه نیو قوولایی خهوی خقههوه.

زورجار منیان هه لدهبژارد و، به جوریک که ته واو ئازاری دهدام، چاویان توند به په رویه که ده به سست مهوه، ئه وجا ده یان خولاندمه وه و، ده یان خولاندمه وه تا به ته واوی گیژ ده بووم. پاشان به پیکه نینه وه له ده ورم کو ده بوونه وه ها واریان ده کرد، هه ول بده م بیانگرم. په نجه کانم به هه وادا بلاو ده کرده وه و نادلنیا به و نیوه دا ده گه پام. هه ندی جار هه ستم به پرچیکی په ق، یان گونایه کی نه رم ده کرد، به لام هه رزوو برووسکه ئاسا، گونایه کی نه رم ده کرد، به لام مه وانیش دووباره ده یان گونایه کی به به به و به پیکه نینه وه هه لیان ده کوتایه سه رم و دیسان بلاوه یان لی ده کرده وه. که دواتر په پوکه یان له چاوه کانم ده کرده وه، ئاسان نه بوو، یه کولیان ده کرده وه، پیم وابوو یه کولیان تیک داوم و ده ستم به گریان ده کرد.

جاریکیان، له کاتی یاریکردندا شتیک روویدا، ترساندنی و بی نهوهی پهروّکه له چاوهکانم بکهنهوه، به تهنیا و به راکردن به جییان هیشتم. لهویدا، تهنیا و له بوّشاییه کتوپرهدا، راوهستام و ههستم کرد ترسیّک، بی نهوهی بتوانم بیبینم له چ لایهکهوه دیّت، لیّم نزیک دهبیّتهوه. کاتیّکی زوّری خایاند تا پهروّکهم دادری، چاوهکانم نهدهکرانهوه، مسهحال بوو!

برژانگهکانم، وهک ئهوهی بهیهکهوه نووسابن، وابوو. قیژاندم: ناتوانم ببینم! لهو کاتهدا، گویم له دهنگیک بوو هاواری دهکرد: خوّتان لادهن! لاچن! به لام ههر که ویستم بلیّم: ناتوانم ببینم... برژانگهکانم لیّکترازان و کوریّکم بینی، قردیّلهیهک به دهستهوه و، لهوسهری جادهکهدا له چاو ون بوو.

له خهوندا، زورجار، روو دهدات که ناتوانم چاوهکانم ىكەممەوھ، ئەگەر سىوارى غەرەبانەيەك بىم و ئەسىيەكان بكەونە غاردان و هاوارم لي بكريت خق هه لبدهمه خوارهوه، ئه وكات، لهيريكدا، بهرچاوم تاريك دهييت، هيچ نابينم و ناچار، دهييت كهسيك هه لمبداته خوارهوه. كه ماوهيه كي خوش بق مهلهکردن له ژیر ئاودا دهمینمهوه و قرم له ژیر ئاوهکهدا وهک ئالايەكى رەش دەشەكىتەوە، ماسىيپەكانىش وەك گولى بیدهنگ به دهوری دهست و قاچه کانمدا مهله دهکهن و لق و يۆي درەختەكانى نيو ئاويش دەستم ييدا دەھين، لەيرىكدا دەنگى تىژ و زىقنى فىكفىكەيەك دەبىستم و دەزانم كە دەبىت سهر ئاو بكهوم، مهله دهكهم و مهله دهكهم، به لأم كاتيك دەكەومەوە سەر ئاوەكە ناتوانم چاوەكانم بكەمەوە، بۆيە ديسان خوّ دەكەمەوە بەژير ئاوەكەدا و دەتوانم سەرلەنوى ببینم. هیچ چاره نییه، لهگهڵ ئهم بینینهی نیّو قوولایی دهریا و نابینایی له روزی رووناکدا، بو ماوهیهکی دریژ، دهبیت بجهنگم و ئاکامیش که چاوهکانم دهکرینهوه و دهتوانم ببینم ئەوەم بۆ روون دەبىتەوە: كە ھىچ شىتىك نىپە شايانى بىنىن بنِت، هیچ شتنِک.

ناچاری بکه، ناچار کرا، ناچاره!

وتیان: ناچاریان کردم بهوهی که خوم ناچاری پیکهنین بکهم، چونکه ناچاربووم پیبکهنم، چونکه مروّف ناتوانیّت تهنیا لهسه رباران و ههور بژی!

هیّنده به داواکانیان ناچاریان کردم، که ناچار بووم له دهست داوا ناچارییهکانیان ههلّبیّم، به لام دهیانگرتمهوه و به پیّکهنینه وه دهیانوت: مروّف ناتوانیّت به خوّده ربازکردن بژی.

ناچاریان کردم سه جولانییه که بکهوم و بهدهم گورانیوتنه وه دیلانییان پی کردم و به دهنگه نهرمونیان و میهره بانه کانیان هاواریان لی کردم: ههر هینده تزانی و و مکوو بالنده یه که هه ستت به دلشادی و ئازادیی خوت کرد.

به لام ئهوان هینده زور و هینده به بهرزییه و بهنیو ئاسمانی شیندا، که ناویان لی نابوو ئازادی، دیلانییان پی کردم که من به نیگهرانی و دلتهنگییه وه ههستم به وه کرد که ئازادی و بلندی ناخوشترین شتن.

بى ئەوەى ھىسچى ترم لە دەست بىت، دەسست م لە گورىسەكانى دىلانىيەكە، كە پرچەكانى خىقمىيان بىر دەخسىتمەوە، توند كردبوو و بەر لەوەى لە دىلانىيەكە بەر بېمەوە، بىرم كردەوە: بەلام كى دەتوانىت لە ھەوادا خىقى بە يرچەكانى خىقى بگرىتەوە.

دهمم پر بوو له زیخ، ئهژنق و لهپی دهسته کانیشم پر بوون له خوین و زیخ و که ویستیشم به پالکه وتوویی له ئهرزه که بمیننم و ئیش و ئازاره که به گریان ده ربرم، به دهستومه چه که به هیزه کانیان ناچاریان کردم و له ئهرزه که به رزیان کردم هو و زقریان لی کردم که خوم ناچار بکهم نه گریم، چونکه ناچار بووم به پیکه نین و وتیان: مرقق ناتوانیت ته نیا له سه ر باران و هه ور بژی!

به لام بیرم کردهوه: ههمیشه ههر ناچاری بکه، ناچار کرا و ناچاره! کاتیکیش که به داواکانیان ناچاریان کردمهوه سهر جوّلانییه که بکهومهوه و به دهنگه پر خوّشی و شادییه کهیان قریشکه قریشکی گوّرانییه کهیان به سهرمدا باراندهوه، وتم: دهبیّت جاریّک له جاران ناچاریان بکهم گوی له گریانم رابگرن، چونکه مروّق ناتوانیّت تهنیا به پیّکهنینی وهکوو ئاسمان شین ژیان به سهر بهریّت!

(كاي)، تهنيا كور بوو له يۆلەكەماندا و دووزمانى به دەمەوه كردم، لهبهر ئهوه بوّم نهبوو له وانهى جمناستيكدا بهشدار بم و لەبرى ئەوە دەبوو لەسەر ئەسىپەكە دانىشىم. سىمعاتىكى تهواو ئهو ئەسىيە بوو بە دنياكەم و ئەسىپىكى راستەقىنەش نهبوو، به لکو ئەسىپەدارىنە بوو و تا توانىشىپان بە بادانى قاچهکانی بهرز و بهرزتریان کردهوه و یاشان هه لیانگرتم و خستميانه سهر نشتى و نشتيشي هننده يانوبور يوو كه تەنانەت نەمدەتوانى ئەمدىو و ئەودىو قاچ لە پشىتى توند بكەم و ناچار دەبوق ھەردوق قاچم بە لايەكىيدا شىقر بكەملەق ق لهويدا دانيشتم. له خواري خوارهوهش، لهسهر ئهرزهكه، (کای) و کچهکان پیکهوه جومناستیکیان دهکرد و قاچ و باسكيان به ههوادا رادهوهشاند و وهكوو يهروانهي ئاش دەھاتنە يىش چاو، ئەژنۆيان دەچەماندەوە، ھەلدەسىتانەوە و ديسان ئەژنۆيان دەچەماندەوە و لە كۆمەللە بۆقىكى بچكۆلە دهچوون و ئەوجا، وەك ئەوەي خىق بىق چنىنەوەي بەرى دەوەنە دوورەدەسىتەكان درێژ بكەن، لەسىەر يەنجەكانى يێيان خۆيان درێژ دهکـرد و پێـدهکـهنـن و دهسـتي پهکـتـريـان دهگـرت و ئەلقەيان دەبەست و بە دەورى خۆياندا دەكەوتنە سەما و بۆ (کای) دهاتنه سهر چۆک و یهک له دوای یهک لهنیو ئەلقەكەدا لەگەل (كاي)دا سەمايان دەكرد و منيش بە درێژايي وهخت لهسهر يشتى ئهسيهكه دانيشتبووم و لهوه دهترسام بهر ببمهوه و هیچ شتیکیش نهبوو دهستی لی توند بکهم و خومی ينوه بگرم و چاوم كهوته ريشكهوينشكه و ئهوجا كچهكان وهكوو مهيموونگهلي بچكۆله بچكۆله خويان بۆ دار و ستوونه كانى هۆله كه ههلادهدا و خويان ييياندا ههلادهواسى و هـهلْدهگــهرانهوه. منیش قنگم به پشــتی رهقــوتهقی ئهو

ئهسپهدارینهیهوه نووسابوو، ئازاری دهدام و نهشمدهویرا خوّم بجووالینم. ورده ورده فرمیسکهکانم دابارین، ههموو شتیک وهکوو ئهوهی تهمیکی بهسهردا درابیت لهبهر چاوم تاریک بوو دلّم کهوتبووه تهپهتهپ: چهندی تر دهبیّت لیّرهدا بمیّنمهوه، چهندی ترم ماوه! ههر ئهوساش کچهکان دهستیان به بازبازیّن کرد و ئهوهندهش به بهرزی خوّیان ههلّدهدا که ئهرزهکه له ژیّر پیّیهکانیاندا به توندی دهجووالیهوه و ئهسپهکهی منیش دهستی به جوولهجوول کرد و ئیتر هیچم نهبوو دهستی لی توند بکهم و دهستهکانم له ههوادا بهرز کردبووهوه و له لایهکی ئهسپهکهوه خزامه خوارهوه. یهکیّک کردبووهوه و له لایهکی ئهسپهکهوه خزامه خوارهوه! و کهوتمه خوارهوه! و کهوتمه خوارهوه و لهلاوه سهرم شکا و ئهوانیش به شیرهشیر ههلیانگوتایه سهرم و منیش دهرشامهوه و ههلیانگرتم و ههلیانگرتم و ههلیانگرتم و خوامدا دهسوورایهوه و دهسوورایهوه.

که له قوتابخانهوه بو مال گهراینهوه، (کای)، قروقه پی لی کردبوو و له ههموومان بیدهنگتر بوو.

مهندی پرژ میشمان دهگرت. دهمانخستنه سهر پارووهکانمان و دهماندا به پشیله که. یان له تهونی جا آجا آ و کهیه کمان توند دهکردن و ئهگهر زوّر لنگه فرتییان بکردایه، یه کسه جا آجا آ و که که دهات و سهرپوشی مهرگی به سهردا ده دان و دهیپی چانه و ه، یان له و میشگرانه مان توند ده کردن که به رهنگه هه نگوینییه کانیانه وه لینج و لیقن به بنمیچه که دا شوّر بووبوونه وه و چه ند روّژیکیشی پی دهویست تا میشه کان دهمردن. روّژانی واش هه بوون میشه کانمان رزگار ده کرد. له نیو دوّلکه ی شیره که وه خنکان رزگارمان ده کردن باله کانیانمان به فووکردن و شک ده کرده وه. ته و پشیله یه مان باله کانیانمان به فووکردن و شک ده کرده وه. ته و پشیله یه مان بوو و له مردنی لیقن و لینجی میشگره کانمان ده کردنه و و به مردنی لیقن و لینجی میشگره کانمان ده کردنه و و به مردنی لیقن و لینجی میشگره کانمان ده کردنه و ده ست دا بوو.

هاهندی روّژیش، روّژی بالندهکسان بوو. بالنده بریندارهکانمان دهگرت و دهمانبردنه ژوورهوه و جیّگامان له باکسه بی بچکوّلانه دا بوّ رادهخست و ناومان دهدانی و گژوگیامان بو دهرانین و دهمانخسته بهردهمیان. به ریّز و حورمه ته وه بالنده مرداربووهکانمان دهناشت و خاچی دارینه ی بچکوّلهمان لهسام گورهکانیان دادهنا. روّژانی داریش نازا و گورجوگول له باخچه بچکوّلانهکهماندا، که ههریهکهمان پارچهزهوییه کی بچکوّلانه ی ههبوو، خهریکی کارکردن دهبووین. گولمان دهچاند و خرکهبهردی بچکوّلانهمان له دهوریان دادهنا. را روهوهکانمان پاک دهکردهوه و بووکوّکه و یارییهکانی ترمان لهسهر ریز دهکردن. نیّواران، به شیّوهیه ککه نیتر باخچه بچکوّله کهمان دهبوو لهنیّو

تاریکییهکی شیداردا چاو لیک بنیت، تیروپ ئاومان دهدا. جاروباریش روّژ روّژی کوّلاره و بایهکان بوو. دهمانتوانی چهندان سهعات رابوهستین و له شهری نیوان با و کوّلارهکانمان بروانین و کاتیکیش که کوّلارهیه که سهرده کهوت و له ههوادا بهرز دهبووه و له کهیف و خوّشیدا دهستمان به قریشکه قریشک دهکرد.

جاروبار بو جهژنی لهدایکبوونی یه کیک له کچهکانی گونده که بانگ دهکراین و تا له دهوری میزهکه دابنیشتینایه و له ژیر چاودیریی دایکی ئه و مندالهدا که جهژنی لهدایکبوونی ههبوو، خهریکی خواردنی کیک و خواردنه وهی شوکولاته کهی بهردهممان بووینایه ههموومان ههر کچان و دهسته خوشکانی یه کی بووین، به لام ههر ئهوهنده ی بو گهمه و یاریکردن بچووینایه ته باخچه که وه ئیتر دهبووینه وه به مندالانی خانه ی مندالان و دهبوو له سووچیکدا راوه ستاباین و ههر تهماشاکردنمان بو دهمایه وه.

به لام ئیدمه ی مندالانی خانه ی مندالانیش کچیکمان دوزیبووه که پیکه وه ههموومان حه زمان له چاره ی نه ده کرد و به نزمی سهیرمان ده کرد. ئه و له قوولایی دارستانه که دا ده ژیا و دایک و باوکییشی هینده هه ژار بوون که لهبه ردهستکورتی بق قوتابخانه که ی ئیدمه، قوتابخانه ی خانه ی مندالانیان، ده نارد. ئه و کچه ناوی (کریستینه) بوو و دهیانوت: ئهسپینی ههیه. له گه ل ئه وه شدا که به نزمی سهیرمان ده کرد و زقر کهیف مان پینی نه ده هات، به لام بق جه ژنی له دایک بوونی بانگه یشتنی کردین. پیم وایه (کریستینه)، به دریژایی ئه و دوو سه عاته ی که جه ژنی له دایک بوزه که ی تیدا گیرا، له هه موومان زیاتر هه ستی به ته نایی کرد.

چەند رۆژ دواتر لە قەراخ دارستانەكەدا بىنىمانەوە و لەوەش دەچوو بىلەويت بەرەو لامان بىت، بەلام ئىدمە دەستمان بەم ئاوازە كرد:

کریستینهی ئهسپێون! جێگاکهی پره له کێچ کێچی هاروهاجن! ناتوانێت بیانگرێت چونکه ههموو باز دهدهن!

ههموو هه لدهبه زنهوه!

(کریستینه)ش به هه لهداوان خوّی کرد به دارستانه که دا و لهبه ر چاومان ون بوو. من هیشتا چهند وشهیه کم له دهم نه هاتبووه دهرهوه، که ههستیکی سهیر دایگرتم و روّژانی دوای ئهوهش پهستی و دلّتهنگی دایگرتبووم و ههر بیرم له (کریستینه) دهکردهوه.

(گورلی) پرسی: دەستى چەپ يان راست؟ و دەستەكانى لە پشتىيەوە شاردەوە. ئەگەر ھەلىيبەينىت، ئەوەى لە دەستمدايە بۆ تۆ. ماوەيەك لە وەلامەكەم دوودل دەبووم و ھەر ھىندەى بريارى دەست راستم بدايه، يەكدەم پەشىمان دەبوومەوە و، ھەمىشەش ھەروا بوو، يەكسەر دواى ئەوە دەمگۆرى بۆ چەپ و زۆربەى جارانىش ھىچم بە دەست نەدەھىنا. ھەر بە ھەمان شىخوە بوو كاتى يارىى دايك و باوك و مندالمان دەكىرد، چونكە زۆرى دەخاياند تا دەمتوانى بريارى خۆم بدەم و بزانم دەمەويت كاميان بم.

بهیانییه کی یه کشه ممه سه رپه رشتیاره که مان به خوی و دوو سه به ته که پر له تووترک و رهشیله وه خوی کرد به ژووردا. به کهیف و خوشییه که که وه وتی: هه لْبرژیرن؟ و ئه وهی زوو بریاری خوی نه دایه هیچی پی نه ده درا. ئه وهی چاوه روانی نه ده کرد ئه وه بوو، که یه کسه رده ستم دریّژ کرد، به لام که لیّی پرسیم کامیانم ده ویّت وتم: هه ردووکیان! و هه رله به رئه وه هیچیانی نه دامیّ.

ماموّستاکهمان وتی: وهره بزانم و وهکوو کچیّکی ئازا و بویریش به سرای خوت بگه! به لام من له ئاستانهی دهرگاکهدا وهستا بووم و دوودل بووم. ئهو بهردهوام بوو و وتی: سهری خوّت بهوهوه مهئیشینه، خوّت دوا بخهیت. دهبیّت ههر به سرای خوّت بگهیت و چهندیش زیاتر خوّت دوا بخهیت، سزاکهت هیّنده قورستر دهبیّت. به لام ههر ئهوسا که بخهیت، سزاکهت هیّنده قورستر دهبیّت. به لام ههر ئهوسا که ئهوهنده خوّم خلافاندبوو، که چیتر نهویرم زیاتر لیّی بچمه پیشهوه. ئیتر ئهو بهوپه پی هیّزیهوه پری به پرچهکانمدا کرد و له ههقی خوّشم زیاتری تیسرهواندم.

کچیکیان وتی: ناتوانیت زوو بریاری خوت بدهیت، کام

تۆپيانت دەويد، سوور يان زەردەكە؟ هيندە بە دوودلييەوە تەماشاى ھەردووكيانم كرد، تا ئاخريكەى وتى: ئەگەر ھەر ئيسىتا بريارى خۆت نەدەيت، هيچيانت نادەمىخ! و منيش سوورەكەيانم ھەلبررد. ھەر زووش پەشيمان بوومەوە و بە دريرايى ئەو رۆرەش بيرم ھەر لە لاى تۆپە زەردەكــه بوو و بىرم لەويان دەكردەوه.

روّژیک سهرپهرشتیارهکهمان بانگی کردمه ژوورهکهی خوّی و وتی: ئیستا ئیتر دهبیّت لهنیوان مانهوه لهم خانهی مندالانه و گواستنهوه بو بهشیکی تر و روّیشتن بو (کوّپنهاگن) بو لای خال و خالوّژنت ههلبژیّریت. ئهوان خوّیان مندالیّان نییه و پر به دلّ دهخوازن لای خوّیان بتهیّلنهوه. من ئاموّژگاریی ئهوهت دهکهم که ئهمهی دواییان ههلبژیّریت، چونکه تو به کهلکی ئهوه نایهیت له خانهی مندالان بمینیتهوه. بهلام، بیگومان، دهبیّت خوشت بریاری خوت بدهیت و له ئیستاوه تا ههفتهیهکیش موّلهتت ههیه بو بریاردان.

ئه و هه فته یه، چه ند جاریخی، دو و مروّفی نامق هاتن و سه ردانیان کردین. هه ریه کسه ردام چو و به ژنه که دا ، به لام له به رانبه رپیاوه که دا له ترس و نامقیی زیاتر هه ستم به هیچی تر نه ده کرد. له دواسه ردانیاندا، ژنه که به ته نیا هات و منیش بریارم دا له گه لیدا برقم، به لام هه ریه کسه ردوای ئه و بریاره ده ستم به لووشکه لووشک کرد و نه مویست له گه لیدا برقم. به لام ئه و ریّک له و کاته دا هینده خه مبار دیار بو و که نه متوانی ده ست نه خه مه ناو ده ستییه وه و و تم: ئه گه رگفتی نه و هم ده ده یتی به (کارلا) بانگم نه که یت، له گه لتدا دیّم. ئه ویش به پیکه نینه و ه گفتی دامی و به ری که و تین.

لهگهل خەونە سەوزەكانى گىيادا، كە ھۆشىتا لە دەورى پۆيەكانم گۆرانى دەچرى، لەگەل تارىكىي قوولى دارستاندا، كە ھۆشىتا لەنۆو چاوەكانمدا خەونى دەبىنى، بە بىابانى بەردىنى شار گەيشتم.

ههر روّیشتین و بهرهوژوو لهم پلیکانهوه بو ئهو پلیکانه و پلیکانه روّیشتین. بهدهم گازنده و سکالآوه: ههر نهگهیشتین؟ وهلامی دامهوه: با گهیشتین، ههر نهختیکی تر و دهگهین. ههر دوو نهوهمان ماوه و ئهوجا پلیکانهیهکی تر که بهرهو ههورهبانهکه دهچیت و ئیمهش له ههورهبانهکهدا دهژین.

به لای زوّر دهرگای بیدهنگ و کشوماتدا، که تابلوّی ناوی خاوهنه کانیان وهکوو زیّر لهسهریان دهدرهوشانه و و نوهکانیشیان که به پیتی زوّر تهنک لهسهریان هه لکهنرابوون و مینا گژوگیای رهش پیچیان خواردبوو، رهت بووین. که له دیواره نیوه هه لچنراوه کهی لای شانمه وه سهرم بهره وخوار شور کرده وه، هینده قوول بوو قاچه کانم ترس و لهرز دایگرتن و خوم گهیانده بهری نهوبه ری پلیکانه کان، به لام لهویش پهنجه ره کان هه بوون که نیگاکانیان به رهو قوولایی کوّلانه کهی پشتماله و هه لم شریم. به وریاییه وه خوم له ناوه راستی پلیکانه کان توند کرد و به ره وژوو که وتمه ریّن.

به کهیف و خوشییه وه وتی: وا گهیشتین! و به سه رپلیکانه بچکوّله که دا به ره وه هه وره بانه که سه رکه و تین. هه وره بانه که له چه ند را ره وی کی تاریک و دریّژ کوّله پیکها تبوو و ریّک له و جیّگایه دا که یه کیّک له را ره وه کان قوّلی چه ماند بووه وه، له ویّد ا ده ژیاین. له سه ر ده رگاکه مان نووسر ابوو: (ی. پ. یینسن.) تابلوی ناوه کهی تیمه له وانه ی تر نه ده چوو و له جوره شووشه یه کی سپیی تاییه تاوه که کیرفانی له گیرفانی ده ره رهینا و ده رگاکه ی کرده و و چووینه ژووره وه.

زوّر بهختیار بوو. به خوّی و بهختیه وه به ژوورهکه دا باله فریّی دهکرد. به ختیارییه نویّیه کهی ئه و، من بووم. زوّر زوّرم خوّش دهکرد. به لاّم هه رچییه که کم دهکرد و چونم ده خواست نهمده توانی وه لاّمی ئه و دلخوشییه ی بدهمه وه و به شداریی بکه م. هه رهینده م پی کرا له سه رکورسییه ک دابنیشم و له ناخه وه ش بگریم و تاسه و ئاره زووی گه رانه وه بوّ خانه ی مندا لانیش به روّی به رنه ده دام و بیری ئه ویّم ده کرد.

دەرگاكەمان كرايەوە و (ى. پ. يێنسن) خۆى كرد بە ژووردا. كراسـێكى سـپى و پانتـۆڵێكى لە بەردا بوو، كـه قـۆپچـەكانى نارێكوپێك داخـرابوون. بە رووخـۆشـيـيەوە دەسـتێكى بە روومەتمدا هێنا و وتى: بە خێر بێيت بۆ ماڵە تازەكەت. لە بەرانبەر ئەودا خۆم بە غەرىب دەھاتە پێش چاو و لە ئاست دەستىدا نەختێكى بەرەودواوە سڵەمىمەوە.

دهسته کانی (ی. پ. یینسن) زوّر زوّر سپی و کونج کونج بوون، ریّک وه کو شوربای برنج که دارچینی بهسهردا کرابیّت و، تا له تواناشمدا بوو خوّم له و دهستوپلانه ی دوور خسته وه. ژنه که شی به ختیار و دلخوّش له تهنیشتیه وه راوهستا بوو. ئهم روّر به دلّدا چوو و روّر خوّشم ویست و قهتیش فیری ئه وه نه بووم (ی. پ. یینسن)م خوّش بوویّت.

بهدهم گۆرانیوتنهوه بهنیّو ئه و جلوبهرگانهدا، که له خانهی مندالآن وهرمانگرتبوون، دهگه را و یه که له دوای یه که پارچه خراپ و بیکه لکه کانی جیا دهکردهوه. هیچ سنووریّکی بو ئه و شته تازانه نه هی شتبووه وه که به زووترین کات وهریاندهگرم و وتی: له سبهینی درهنگتر نییه، دهچین و دهیانکرین! دهنگه روون و به که یفه که شی بویّرانه لهگه ل گریانه که ی نیّو ناخی مندا ده ستویه خه بووبوو. ئه و ژووره نویّیه ی که تیّیدا

دانیشتبووم هیچ کاریگهرییهکی لهسهر من نهبوو. سووک و ئاسان نهمدهبینی و هیچ جیّیهکی بق پر نهکردبوومهوه. تهنیا ژووریّکی خهمبار و کشومات و گهوره لهنیّو ناخمدا ههبوو و بوشاییهک که تا دههات گهوره و گهورهتر دهبوو و تا نهو جیّیهی که نیتر خوّم پی رانهگیرا و به دهنگی بهرز دهنگم به گریان و نالین کرد.

وهک ئهوهی داوای لیبووردن بکات، به (ی. پ. یینسن)ی وت، که لهو کاتهدا نهختیک نارهحهت بووبوو و ههلسا و چووه ژووریکی ترهوه: بیگومان کچهکهمان ماندووه و بیری هاوریکانیشی دهکات. به رووخوشیشه وه رووی له من کرد و لهسهر قسهکانی بهردهوام بوو: دلنیابه، که ههر له سبهینیوه ههموو شتیکت لا خوشتر دهبیت و ئهگهر حهزیش لهوه نهکهیت لای ئیمه بمینیتهوه، ئهوا دهتوانیت بو خانهی مندالان بگهرید یسووری سوورت بو بکرین.

ههر به و دوو گفته وه، که وهکوو دوو چرای پرته پرتکه رکه به کزی له و تاریکییه دا داگیرسابوون و به تاسه و ئارهزووی خانه ی مندالآن و ئه و ترس و لهرزه وه که له به رانبه رئه و دنیا تازه و نادیار ده دا که رووبه رووی بووبوومه وه، چاوه کانم چوونه خه و و خه وم لن که وت.

كهران بهنيو فرۆشگاكهدا هيچ خۆش نهبوو! سهرهتا دهبوو له دەروازەيەك كىه بە دەورى خىزىدا دەخلولايەوە رەت بىت، دەروازەيەك كە چوار بالى ھەبوق و بالەكانى بەلەن و خترا، وهكوو يهروانهي ئاشيك، دهخولانهوه و ناشرانم چهند جار و حەندى لەنتوپدا مامەوھ و بە دەورىدا خولامەوھ تا دەستى لى گیر کردم و بق لای خوّی راکیشام، به لام نهوهندهی خایاند که ترس به وهدا رابگات به برووسکه که ی خوی له به لوبوم بخات. ئه وله گه ل خویدا رایی چی کردم و منیش وه کوو بووكه پهروّينه په كې شلومل و بن ئيسىك و پرووسك دواي کهوتیسووم، بهنتس کوّلانی تهنگهیهن و درنش درنشدا که بهق ميزانهي شتيان لهسهر دانرابوو دروست بووبوون دهيهينام و دەپىردم. له هەملوق لايەكىشلەق بى سلەر قابەر شىتوملەك لهسهر منزهكان دانرابوون، شتومهكنكي هننده زور و زميهن که قهت پیشتر نهمدیبوون و منیش به دهمی دایچراوهوه، وهكوو ئەودى چاوەكانم هينده گەورە نەبن بەشى ئەوە بكەن ئەو شىتگەلە بەدى بكەن، تەماشام دەكردن.

له و کو لانه دا، که ئه مبه و ئه وبه ری له تۆپه قوماشی له سه ریه که لخنراو پیکهاتبوو، راوه ستاین و ئه و دهستی کرد به قسه کردن له گه ل ئه و ژنه دا که له ودیوی مینزه که و راوه ستابوو. ته نیا سنگ و به رقک و ده موچاوی له منه وه دیار بوون. چالیکی له نیوه راستی سنگیدا هه بوو و به لایه کیه و مقه ستیکی بریقه دار و، به لایه که ی دیکه شه وه سه رینوکه یه که ده رزیگه لیکی تی چه قینرابوو، هه لواسرابوو. لووتیشی هینده چرچولوچی گه وره گه وره ی تیدا بوو که پیت وابوو به ده رزیی سه رخر ده رزیئاژن کراوه.

ئەوان بەو بەرزىيەوە وەستا بوون و دەستىيان لە

يارچهقوماشهكان دودا و منيش لهم خوارهوه بونم به قوماشهکانهوه دهکرد و ههرنا و به بهروشهوه به زمانی مهتر و سهنتهمهتر کهوتنه پهکتر دواندن و ئهو ژنهش که لهوديو ميزهکهوه راوهستابوو، هاته دهرهوه و پارچهقوماشيکی لوولکراوی زوردی کردووه که خهت خهتی روشی لهسهر بوو و ئەوچا قۆلتكى بەرز كردمەوھ و سەرتكى بارجەقوماشلەكەي كرد به بنبالمدا و تا سهر ئانيشكم دريّري كردهوه، ياشان له ژیر چهناگهمی توند کرد و تا سهر ئهژنوکانم بهری دایهوه و دواي ئەوانەش پێــچــێکي به دەوري کــهمــهرمــدا پێ دا و بهردهوامیش ههر به زمانی مهتر و سهنتیمهتر لهگهڵ یهکتردا دهدوان و ئەوچا بق ئەوديوي منتزهكە گەراپەوە و تۆبەقۆماشىتكى لەسەر مىزەكە كردەۋە و خىلكەيەكى ھىنايە بنشهوه و حوار جار بهسه ر قوماشهکه دا بازی بندا و باشان مقەستەكەي لە بەرۆكى كردەۋە و ئەوپش ۋەكوۋ ماسىيەكى زيندوق به خوّشييه وه بهنيو قوماشه كهدا كهوبته جووله. باشان يارچەيەكى لە تۆپەكاغەزەكسەي بەردەمى كسردەوھ و قوماشه کهی تندا بنجایهوه.

بهرهو میزیکی تر چووین و جلوبهرگی ژیرهوهمان کری. ژیرکراسهکان به قوپچهی له ئیسک دروستکراوی سپی داده خران، له خانهی مندالان به قوپچهی له میتال دروست کراو دامانده خستن. گورهوی تا سهر ئه ژنو دریژیشی کری، گورهویی سووریش، به لام ئهوهنده جووته گورهوی کری که هیچ جیگایه کی بو شادی و خهنیبوون بو گورهوییه سووره تا سهر ئه ژنو دریژه کان نه هیشته وه.

پاشسان چووین بق بهشی یاریی مندالآن، به لام لهوی تهوهندهی شت لی بوو که دهمویست و تهوهندهش زور بوون

که قهت به چاوی خوّم شتی وام نهدیبوو و به جوّریّک که هیچ کامیّکیان بهر دلّم نهکهوت و پهنجهم لهسهر هیچیان دانهنا. ئه و میزهٔلاانیّکی شینی بوّ کریم و وتی: ئاگات لیّ بیّت له دهستت بهر نهبیّت! منیش هیّنده توندوپر پهنجهکانم له دهزووه نادیارهکهی گیرکردبوو که ئازار و ئیّشیان پیّ کهوتبوو.

ماندوو بووم، هينده ماندوو كه دهمويست ييلووهكانم ليك نيم و يهكهوراست خهو دايگرتم، به لام ئهو به دواي خويدا كيشى كردم و بهو كهيف و خۆشىيەى خۆيەوە دەيوپست چاو به ههموو شتێکدا بگێرم و گشت شتێک ببینم. دوای ههموو ئەمانە چووينە بەشى يىلاو و لەسەر كورسىيەك دایاننیشاندم و کارمهندی بهشهکهش یهک له دوای یهک ينلاوي له پاکهته کان دهرده هننا و پنلاوه کانیش لهننو تەنكەكاغەزى نەرمونيانى ياكەتەكاندا لىنى راكشابوون و زۆر ینلاوی یی تاقیکردمهوه و به دهستی به بنی پیلاوهکانیدا دهكيشا . هينده ماندوو بووم كه نهمدهتواني يارمهتي بدهم و ينيه كانيشم وهكوو بهرد لالل و قورس بووبوون و بنجگه لهوهش بهتهواوي به ميزه لدانه كهمهوه خهريك بووم و، چونكه چەند جاریک خەریک بوو لە دەستم بەر ببیت و بکەویته دەم ههوا، ههوڵم دهدا له دهستم بهرنهبيّت. ههردووكيان وتيان: بزانه دەتوانىت يۆسپانەۋە برۆيت! ھەسىتامىه سىەر يى و ييلاوهكان قاچيان گرتم، به لام هينده ماندوو بووم كه نهتوانم ينيان بليم قاچم دهگرن و ههردووكيان، ئهويش و کارمهندهکهش، له کارهکهیان رازی بوون و به کارمهندهکهی وت: ئەم جووتەمان دەويت و بيكومان منداللهكهش دەيەويت جووته تازهكاني له يندا بنت و ئهگهر زهحمه نهبنت

كۆنەكانمان بۆ بپێچەرەوە. ئەوجا بەو پێڵاوە تەسكانەوە و بە مىيىزەلدانێك، و ترسى ئەوەوە لە دەسىتم بەر نەبێت، فرۆشگاكەمان بە جێ ھێشت.

قاوه خانه که نیوه تاریک بوو، دووکه لی رهش و شینباوی جگهره به لای دهموچاوماندا رهت دهبوو و پاشان له قالاییدا ده توایه وه و له چاو ون دهبوو. ئه و پیاوه شکه روّبیکی سپی له به ردا بوو، له مسیرزه وه بوّ ئه و مسیر دهچوو و له گه له مهمووانیش قسه ی دهکرد، له دواییدا هات بوّ لای میزهکه ی مینمه و له کووپی وا قوول و گهوره دا که دهموچاومانیشی تیدا ده خنکا شوکولادی بوّ هیناین و له سهر شوکولاده که شورده قووی سپی و بچکوله ی له که فی شیری چهور دروست بوو مه له یان دهکرد. کیکه که شیری چهور دروست بوو سواخ درابوو و له نیوی شیده چه د چاویکی سووری له مره با سهیریان دهکردین و ههرچه نده شرور ماندوو و ناره حه تیش بووم، به لام له کاتیک دا که بوّی باس ده کردم که کاتیک چووینه وه بوّ ماله وه سوپاسی (ی. پ. یینسن) بکهم و ده ست چووینه و به ملولای ماچ بکه م بوّ نه و هم موو شتانه ی وهرمگر تبوون، وای لیّ کردم که دوو پارچه له کیکه که بخوّم.

پهریشان بووبووم و له ناخمهوه ئاوازیک بهرز دهبووه: ناتوانم! حهزم له چارهی نییه و قهتیش ناتوانم ماچی بکهم. دوای ماوهیه که به بیدهنگیی بیرکردنه وه، وتم: ناچارم ئه وه بکهم؟ وتی: چی بکهیت؟ وتم: "سبوپاسی (ئهو) بکهم!" بهسهرسوو پرمانه وه سهیریکی کردم: بیگومان و ناشبیت ئیتر به به به بلییت: (ئهو). لهمه و دوا دهبیت خوت فیر بکهیت پیمان بلییت: دایه و بابه. وشهی دایک و باوک له جیی خوم سریان بلییت: دایه و بابه. وشهی دایک و باوک له جیی خوم سریان لانی کهمه وه به خوم وت: قهت ئه وه ناکهم، قهت قهت! به به گشت پاکهته کانمانه وه سواری ترامه که بووین و من نا په وه بووم و دلم تیکه لا ده هات و به دریژایی پیگاکه شهر بیرم له بووم و دلم تیکه لا ده هات و به دریژایی پیگاکه شهر بیرم له نایکهم و برایه وه؛ هه و له و کاته شدا هینده ی تر دلم تیکه لا هات دایه و برایه وه و ناچار بووین به وه ی له ویستگهیه که دابه زین و هه و له گه له دابه زین و هه و له گه دابه زینو و هه و دا به درینیشدا، دلم هینده ی تر تیکه لا هات و رشامه وه.

به لام (ئهو) له مالهوه نهبوو. ئهم سهیری کاغهزیکی بچکولهی کرد و وتی: چووه بو ئیش! لهبهر ئهوهش که بوّم نهبوو به (ئهو) بانگی بکهم، بوّشم نهبوو بپرسم: ئهی (ئهو) کهی دیّتهوه؟ لهبری ئهوه وتم: به دریّژایی روّژهکه ههر به تهنیا خومان له مالهوه دهبین؟ ئهو لیّم تینهگهیشت و پیّی وابوو که بیر و خهیالم لای ئهوه و بیری دهکهم. دلّی دامهوه و وتی: سبهینی، سبهینی دیتهوه و به دریّژایی روّژیش ههر له مالهوه دهبیّت.

بر سبهینی یه که شت که چاوم پیی کهوت، جلوبهرگه تازهکانم بوق که لهسهر میزهکه بلاق کرانوونهوه و پهکستهن ئەوەم بىر كەوتەۋە كە دەبىت سىوپاسىي بكەم و ئەۋەشىم بىر كهوتهوه كه ئهو رۆژه له ماڵ دەمێنێتهوه و ناچێته سهر كار. چاوم داخستهوه و خوم کردهوه به نووستوو. خالوژنهکهم ئەوكاتە ھەلسا بوو و لە موبەقەكەدا تەقەتەقى بەو كويانە خستبوو که قاوهمان تيدا دهخواردهوه و هاته ژوورهکه و سفرهی رازاندهوه و بانگی ئهوی کرد. به خوی و چاوه سووره نیوهکراوهکانیه فخوی به ژووردا کرد و بهملا و ئەولايدا دەيروانى. ھەر كە خالۆژنم گەرايەوە بۆ موبەقەكە، به په له به بنگاکهم هاتمه دهرهوه و چوومه لای ئهوهوه، دەسىتىم گرت و خۆم بۆ چەماندەوە و سىوپاسىم كرد. ئەويش دەستىكى بە روومەتمدا ھىنا و وتى: تۆ دەبىت ھەر بۆ خەلكى غەيرە خۆت بچەمىنىتەوە! ئىمە كەسى تۆين و غەيرە نىن، من باوكتم و ئەويش دايكته و هێندهش نابات فێر دەبيت به دايه و بايه بانگمان يكهيت.

لهگهڵ قاوهکهدا جوّره نانێکی تایبهت و گهرموگور و گهوره گهورهی بوّ داناین و، به کهره که وهک پهڵهیهکی رهش بهناو نانهکاندا داچوّرابوو سواخ درابوون. ئهو نیوهیهی نانهکه که له بێشکهیهک دهچوو ئهوهنده خوّش دیار بوو که یهکسه ددانهکانم تی گیرکردن و یهکسهریش بیّدهنگی و کشوماتی میّزهکهمانی داگرت. خاڵوّژنم وتی: قهت نابیّت ئهو نانهی که له سهری سهرهوه دانراوه بخوّیت، کاتیّک باوکت لهگهڵمان دانیشتووه. چونکه ئهو به تهنیا حهزی لهوهیه و ههر ئهویشه که پارهمان بوّ پهیدا دهکات، ههربوّیه باشترین شتیک که له ماڵماندا ههیه دهبیّت بهر ئهو بکهویّت. به ترسیکهوه نانهکهم له جیی خوی دانایهوه، به لام ئهو وتی: تازه مادام لیّت

خواردهوه، دهبیّت تهواویشی بکهیت! نانهکهی بوّ دریّژ کردم و به نیگایهکی هیّنده رهش و تاریکهیشهوه سهیری کردم که هیچ حهز و نارهزوویهکم لیّی نهما.

دوای قاوهخواردنهوه، سهرتاپا جلوبهرگه تازهکانمی لهبهر کردمهه و مکاتیک بهتهواوی ههموویانی لهبهر کردم، له نیوهراستی ژوورهکهدا داینام، خوّم وهکوو ئهو بووکوّکانه دهاته پیش چاو که لهنیو جامخانان دادهنرین و ئهوانیش به خوّشییه و سهیریان دهکردم. هیچ پارچهیه که به جلهکانی خانهی مندالانم له بهردا نهمابوو. به لاچاو تهماشای جلوبهرگهکانی خانهی مندالانم کرد و به ئاواتی ئهوهوه بووم ههر هیچ نهبیت رییان بدامایه پارچهیه که لهو جله کوّنانهم لهبهر بکردایه: بو نموونه ژیرکراسهکهم. پیم وابوو ئهگهر وا بووایه زیاتر ههستم به ئازایهتی و بویری دهکرد.

خالوّرْنم به خوشییه که وه وتی: ده ی بروّن و تا خوانی نیوه روّ ناماده ده بیّت پیاسه کی دوورودریّژ بکه ن! و به کهیفوخوشییه و شهیریّکی من و نهویشی کرد. (ی. پ. یینسن)، چاکه تیّکی موّری ره شباوی کرد به سه ر جله کانیدا و گوچانیّکی که مهزیوینی کرد به قولیدا. ده ستی گرتم و به گوچانیّکی که مه زیوینی کرد به قولیدا. ده ستی گرتم و به دوای خوّیدا به نیّو جاده دوورودریژ و ناخوشه کاندا که وتینه پیاسه و گهران، کاتیّکیش که دهیویست سلاو له ناسیاوه کانی بکات، ده ستی منی به ر ده دا و به ته واوی کلوه کانده و به رز ده کردنه وه هینده ش سهری بو داده نه واندن که پیّم وابوو ئیتر جاریّکی تر نه و کلاو و سه ره به یه کتر ناگه نه وه. ده ستم له ناو ده ستیدا خوّش نه بوو. وه که به یه کتر ناگه نه وه. ده ستکی شیری گه و ره ناخنرا بیّت و نه زانیّت نه وه و هی بی بکات.

قاچهکانم زوّر له دوای ئهوهوه، هیّندهی دریّژیی قوّل و باسکی ههردووک مان پیّکهوه، ریّیان دهکرد. ئه و ههستی به هیچ نهدهکرد. شانازی بهوهوه دهکرد که لهگهل (کچهکهیدا) به ریّدا دهروات. ئه وجا به ناسیاویّکی ناساندم که لیّی هاته پیشهوه و لیّی پرسیم.

ههر ئهوهندهی گهیشتینه بهردهم قاوهخانهیه که بیرهشی لی دهفروشرا پنی وتم: تینووت نییه? و به چاوه روانییه وه به چاوه روانییه وه بولام شینه کانیشی ته ماشای کردم. به سه رئاماژهم بو کرد که تینوومه و ئه وجا رایکنشامه ناو قاوه خانه که وه که وتین به سبه ر دووکه لی جگه ره و ده نگی گری ئه وانه دا که له وی دانیشتبوون. له نیوه راستی قاوه خانه که دا میزیک دانرابوو و ته خته که سه ری هینده ی چیمه نیکی تازه بردراو سه وز بوو، ته خویان و قوله هه لکراوه کانیانه وه له دهوری راوه سبا بوون و به گوچانی دریژ دریژ له و توپه سبییانه یان ده دا که به بیده نگی به سه رفه و هموو پیکه وه خورته و بوله و کاتیکیش به ریه کتر ده که و تن ههمو و پیکه وه خورته و بوله و ده نگیان لی به ریه ده ووه وه.

که گهیشتینه لایان هاواریان لی هه لسا: ئهم کاته باش، یینسن! و پرسییان: ئهی ئهم کچه قژکاله بچکولهیه کییه لهگهلتدا؟ بو لای مینزیکی بردم و رووی لهوان کرد و وتی: کچهکهمه! به دهنگه گرهکانیان دایانه قاقای پیکهنین و وتیان: مالت کاول نهبیت، چ زوو! تو تا دوینیش کچت نهبوو. چییه بهرههمی خهتایه کی گهنجانهیه؟ ئهویش بهسهریاندا قیژاندی: دهمتان داخهن! و ههمان نیگای رهش و تاریک، رینک وهک ئهو کاتهی که نانه کهم هه لگرت، سهروسیمای داگرت. کهمینک دواتر لیم پرسی: خهتای گهنجانه، یانی چی؟ ئهویش وتی:

سهري خوّت پهور شيتانهوه منه نخشينه و، ههر نهوسياش مه یگنرهکه هات و ناوی لیمن بن من و شیوه شهیه کی سهوزی تۆخ كە لەسەرى نووسىرابوو (توبۆرى) لە بەردەمى ئەوى دانا. که ئاوی لیموّکهی بق من کرده بهرداخهکهمهوه وهکوو خورتک كه قوولْي بدات وا بوو و لهو شووشه تهلّخ و تاريكهشهوه خواردنهوهیه کی زهردی قاوهییباو رژایه خوارهوه و تا دههات لهناو لنوانه که ی نهودا زیاد و زیادتر دهبوو و تا له دوایسدا وه کوو ریشتکی سیبی ده هاته به رچاو. به گرنگییه کی تهواوهوه چاوم له ریشه سیپیهکه بریبوو و زوریش حهزم دهکرد لهبارهیهوه لیّی بیرسم و دوای ماوهیهک تیرامان و وردبوونهوه لهوهي كه چۆن بتوانم خوم له وشهي مۆلەتىپىدراوى (باوك) و وشهى ياساخكراوى (تۆ) بدزمهوه، وتم: ئەرى پياو دەتوانىت رىش بخواتەوە؟ ئەو وتى: مەبەسىت چپیه، کچم! دەستم بۆ شته سیپیهکهی ناو پهرداخهکه درێژ كرد. دەسىتى بە بىكەنىن كرد و وتى: ئەوە! ئەۋە كەفى بىرەيە. و دەستى بە خواردنەوەى بىرە و كەفەكە كرد و ياشانىش بە كەفەكەي دەورى دەموبلىيەۋە ئەۋەندە سىھىرۋېسەمەرە دىيار بوق که نهمتوانی خوم بگرم و یی نهکهنم. ههر ئهوساش به جددییه که وه سهیری کردم و وتی: پیاو به باوکی خوی یی ناكەننت.

له تهنیشت پهرداخی بیرهکهوه، پهرداخیی بچووک دانرابوو. قهت لهوهوپیشتر پهرداخی وا بچکۆلهم نهدیبوو، وهک گولهجهرهس دهینواند و پر بوو له ئاو. ئاوهکهی کرده ناو بیرهکهیهوه و، له کاتیکدا که به لاچاویک سهیری میوانهکانی تری دهکرد، وتی: بیرهکه هینده خهست و قورسه، که دهبیت نهختیک به ئاو روونی بکهمهوه. یهکیک له پشتی میزهکهی

ئیمهوه دهستی به حیلکهحیلک کرد و ئهویش به توورهییهوه رووی وهرگیرا و رووی تیکردن و وتی: کهس قسسهیهکی ههبوو؟ به لام ههر یهکسسهر بیدهنگی ئهو ناوهی داگرت و کشومات بوو. دوای ئهوهی به توورهییهوه چاویکی به نیو مهیخانهکهدا گیرا، وتی: ههسته با بروین.

بریار بوو که بچین بو لای نانهواکه و نانی تایبه بکرین تا به چایی و قاوهوه بیخین. نانهواخانه که که وتبووه ژیرخانی که و کاتیک دهرگاکهیمان کردهوه بون و به رامه یه کی گهرموگور به رهو روومان هات و به رهو ژوورهوه به رایکی شاین. هینده ی نان و شیرینییش، زهرده زیره ی لی بوو و هه ریاکی له نانه کانیش ناوی تایبه تی خویان هه بوو و هه جاریکیش ئه و ژنه ی له ودیوی مینزه که وه راوه ستابوو یه کیکیانی هه لاه گرت، گه والله یه کی زهرده زیره به و ناوه دا بلاو ده بووه و هه راه و کاته شدا له ژیرخانیکی ترهوه، که له وی یه که میان قول تر بوو، نانه واکه به خوی و نانه برژاو و یه که میان قول تر بوو، نانه واکه به خوی و نانه برژاو و تازه کانیه و هاته ده رهوه و ده موچاویشی وه کوو سه مونیکی تا به برژاو و نه برژاو سی سپی بووبوو.

دوای دیدهنی نانهواکسه شبریار بوو بچین و گول بۆ (دایک)م بکرین و ئه و وتی: دهبیت تۆ بیسدهیتی. چهند مهندیلانهیه کی کری، که من حهزم لی نهده کردن. کاتیکیش هاتینه وه ماله وه و مهندیلانه کانم بۆ راگرت و دامه دهستی، تهنیا سهیریکی ئه وی کرد و وتی: به لام یینسن، دیسان مهشروبی قورست خواردووه ته وه!؟ منیش وتم: نه خیر، (ئه و) مهشروبی قورسی نه خواردوقه وه! منیش وتم: نه خیر، (ئه و) کرده ناو بیره که یه وه. ئه وجا هه ردووکیان دهستیان کرد به کرده ناو بیره که یه وه. ئه وجا هه ردووکیان دهستیان کرد به پیکه نین. به لام پاشان به تووره یه وه رووی تیکردم و وتی: من

(ئهو) نیم بۆتۆ و مندالیش نابیت خوی له قسه وباسی گهورهکان هه لقورتینیت. کاتیکیش ویستمان ئه و نانانه بخوین که که کریبوومان، من حه زم له دانه یه کی تایبه تیان بوو، به لام هه رزوو رووبه رووی نیگا تاریک و ره شه کردمه وه و هه رزووش له وه تیگه یشتم که ئه و حه زی له و جورهیانه. خالوژنم جوریکی تری بو راگرتم و وتی: سهیرکه ئه میان خوریکی بچکولهیش له ناوه راستیدایه. به لام من حه زم له م جورهیان نه ده کرد که خوریک له ناوه راستیدایه. به لام من حه زم له م جورهیان نه ده کرد که خوریک له ناوه راستیدا بوو.

زور پهلهیان بوو، پهلهیان بوو لهوهدا که خوشهویستیم به دهست به نفن. ئهوه راسته که من ماوهیه کی دوورودریژ به ئاواتی ئهوهوه بووم کهسانیک ههبن به باوک و دایک بانگیان بکهم، کهسانیک ههبن به هی خویانم بزانن، به لام ئیستا ئهو وشانه به ئاسانی به دهممدا نهدههاتن. له بهرانبه و خوشهویستییه چلیسه کهی ئهواندا که هیچ وهختیکی بو خوشهویستییه چلیسه کهی ئهواندا که هیچ وهختیکی بو خوشهویستییه کهی من نههیشتبووهوه، به لکو له ههموو خوشهوی په لاماری دهدام و ههناسه که لهبهر بریبوهم، دهسلهمیمه وه.

ههموو شهویک به رله نووست خوّم لهسه هه ردوو وشهی: باوک و دایک راده هینا. ئه و وشانه ی که دهمانیکی دوورودریژ به ئاره زووی مانا و ناوه روّکیانه وه بووم و ئیستاش هینده زمحمه ت بوون که نه ده کرا بیانلیم و به کاریان بهینم.

به لام ئهوان چییان بکردایه له کاتیکدا که نهیانده توانی جینی ئه و که سانه بگرنه وه که خهونم پیوه دهبین!؟ ئهی من چیم پی دهکرا له بهرانبه رئه وهدا که ئهوان دهمیک بوو به ئاواتی ئه وه وه بوون که سیکیان خوش بوویت و مندالیکیان هه بیت!؟ هه ربویه له دهوری یه کتر ده خولاینه وه و، به بی ئه وه ی شینی وه یه کی له بار و گونجاوی وا بدوزینه وه تاکو تییدا به یه کتر بگهین، تاسه و ئاره زووی هه مان شتمان ده کرد.

روّژیکیان خالوّژنم به و په ری شادی و خوّشییه و ه بوّ مالّ هاته وه و وتی: ئیتر توّ بوویت به کچی راسته قینه ی ئیمه . ته نانه ت پادشاش دانی به وه دا ناوه و ئه و جا کاغه زیّکی ئه ستووری سپی پیشان دام که له ژیّر ناوی من و ناوی ئه و دا م موّری پادشایانه ی لیّ درابوو . ئه وهم هینده به لاوه گرنگ بوو که ته نانه ت پادشاش منی ده ناسی ، که بوّ ماوه یه کی

دوورودریّژ چاوم له مینوی سووری سهر کاغهزهکه نهترووکاند. ئهویش له خوشیاندا هینده شاگهشکه و دانساد بوو که کاغهزهکهی له دهست وهرگرتم و وتی: بو ئهوهی که سدهستی پی رانهگات، له و جهکمهجهیه دا که له خومان نهبیت له گشت که سیک پهنهانه، دهیشارینه وه! ئه وجا ناوچه وانی ماچ کردم و دووباره ی کرده وه: ئیستا ئیتر تو کچی منی، کچی راسته قینه ی منی! من ئه وم زور خوش ده ویست، نهمده توانی خوشم نه ویت و ورده وردهش دام بوی کرایه وه و وهکوو دایکی راسته قینه ی خوم ته ماشام ده کرد، به الام نیوانه ریسته کم مهابرارد و بریارم دا له وه ودوا به (موددی) بانگی بکه م.

له شاردا ئاسىمان نىيە. ھەموو شىتىكى لە بەردە. بەرد بۆ پىيەكان. بەرد بۆ چاو. ئەگەر بكەويت، بەرد بۆ لەش. پىيەكان تووشى ئازار دەبن و چاويش، بۆ ئەوەى بە دواى ئاسىمانىكدا بگەرىن، بىھوودە، دەبىت بە دىوارى خانووەكاندا ھەلزنىن.

له شاردا، باران جیاوازتر له دهرهوهی شار دهباریّت. بهردهکان ناتوانن بخوّنهوه، تهنیا ئهوهنده دهتوانن ری بدهن بارانه که بیّباک بهسهر روومهته رهق و تهقهکانیاندا، بهرهو درزهکانی نیّوانیان داچوریّت، به لام له دهرهوهی شار، زهوییه که، به دهمولیّوه تینووهکانی بارانه که دهخواتهوه.

رۆژەكانى شار، لە رۆژەكانى دەرەۋەى شار، كورتترن. كاتژمێرەكانى شار، رۆژ لەت لەت دەكەن، بەلام لە دەرەۋەى كاتژمێرەكانى شار، رۆژ لەت لەت دەكەن، بەلام لە دەرەۋەى شار، رۆژ هێندەى ئەو پردە درێژە كە كازيوەى بەيان بە بوولێێڵهى ئێواران دەگەيەنێت، لەوێ گولەكان، دەم پر لە ئاوونگەئەستێرە، لە خەو ھەلدەستن، بەلام لە شاردا گولەكان بە لارەملى لەنێو زيندانى پەنجەرەكاندا گەورە دەبن و ئێواران بە دواى ئەسىتێرەكاندا دەگرين. لە شاردا، درەختەكان لە بە دواى ئەسىتێرەكاندا دەگرين. لە شاردا، درەختەكان لە بەر ژنانە دەچن يەكشەمان خۆيان دەگۆرن، ھيچى ترت بەرچاو ناكەۋێت. بەلام لە دەرەۋەى شار، پياو ناچارە بەرچاو ناكەۋێت. بەلام لە دەرەۋەى شار، پياو ناچارە درەختەكان بېرێتەۋە بۆ ئەۋەى رێ بۆ ژنە بەناز و فيزەكانى دەڭشەمان خۆش ىكات.

له شاردا، خانووهکان زوّر بهرزن. شهقامهکان، وهک بناغهی زوّر قوول بهنیّو خانووهکاندا رهت دهبن. له دهرهوهی شار، مروّق دهتوانیّت سواری سهربانی مالهکان بیّت و، تهگهر لهسهر پهنجهکانی بوهستیّت، دهتوانیّت راستهوراست له پهنجهرهکانهوه بنواریّت. له مالهکانی شاردا، پلیکانهکان

ىنسىنوور بەرەق بەرزاپى ھەڭكشاون، وا بىدەچىت مرۆڤ لەنتو قاوغي هنلكهشه يتانؤكه يهكي زمه لاحدا بهردهوام له هاتوجوّدا بنت. له شاردا، مروّف بهترسهوه بهلای دورگا بيشومارهكاندا تيپهر دهبيت، ئهو دهرگايانهي كه بوونهته مەنزلى ترسىه گەورەكان. لە دەرەوەي شار، مىرۆف تەنيا دەچێتە ژوورەۋە ق، يەكسەر، خۆى لەنێق ماڵەكەدا دەسننتەۋە. له شاردا، كهرهسهكاني هاتوچۆكىردن زۆر له مىرۆف گرنگترن. ئەسىسەكان، ھەمسىشسە بەرەوبىش و بە لاچاوهکانینانهوه، رئ دهکهن. زیاتر له دوو دهقیقهش، کچێکی بحكۆلەي لادنى ناتواننت بنياكانە لەگەڵ خەونەكانىدارى بكات، بهر لهوهي ئوتۆمـــقبيلهكــان بين و به دهنگي هـقرنه رەشــهكـانىان خــهونـهكـانى تىكوپىكك بشكىنىن. لە شــاردا، ىايەكان، وەك ئەوۋى كە خىزيان خىزيان ھەللووشىدىت، ههرگيز له گڤهگڤي خويان ناكهون، له ينچي كۆلانهكاندا خـهونێکی سـووک چاوهکانی قـورس کـردوون و، لهيرێکدا یه لاماری که سیک دهدهن و جلوبه رگ و قری تیک دهدهن، بق ئەوەي ياشان بە ھەمان كتوپرى ون بېنەوە. لە دەرەوەي شار، مرۆف دەتوانىت بى چەندان رۆژ يىشىركى لەگەل بادا بكات.

له شاردا، مروّف دەبيّت پيلاوى له پيدا بيّت. له دەرەوەى شار، گژوگىا ئىلاوى ئىدەكانن.

هیچ شتیک سهرهتا و کوتایی نییه له شاردا. پلیکانهکان به ههمان شینوه که بهرهو بهرزایی هه لکشاون، بهرهو نزماییش داکشاون. تهگهر مروقیکی هه ژار ببینیت، ههر زوو چاوت به مروقیکی له و هه ژارتر ده که ویت و، هه میشه دوای ته و گالیسکه یه زیووی هه لگرتووه، ته و گالیسکه یه دیت که تالتونی لیندراوه. درزی نیسوان به رده له پال یه کدا

ریزکراوهکانی سهر شهقامهکان، دهماری ئالتوونیی شارن. پیاو لهویدا ههموو شتیک دهدوزیتهوه: قوپچهیهکی بریسکهدار، سهرهقهالهمییک، توپیکی نیوهمردووی دهرزیئاژنکراو، وینهیهکی بهشهوق، بووکهپهروینهیهک یان پارهیهکی سهوزی کهرووگرتوو.

له شاردا، خه لکی سلاو له یه کتر ناکه ن. ته نیا، وه که بای نه بینراو به لای یه کتردا رهت ده بن. له شاردا، مردووه کان گوله کانیان له زیندووه کان دزیوه.

له شاردا، مروّق له ژیرخان و له ههورهبانیشدا دهژی و، ئهوانهی لهویدا دهژین پیوهندییه کی توندوتوّل لهنیوانیاندا ههیه دژی ئهوانهی له نهوّمه کانی تردان و، لهوان خوشتر دهژین. له ژیرخان و ههورهبانه کاندا زهنگ نییه: لهوی ناچاریت له دهرگا بدهیت. ئاودهست نییه: دهبیّت بچیته دهره وه. ههندیّک پییان وایه خوشتره له ههورهبانه کاندا بژیت وهک له ژیرخانه کاندا بریت له وه کاندا بریت اله وی خوم له ههورهباندا ده ژیان له ههورهباندا ده وی خاندا به همییشه له و بروایه دا بووم: ژیان له شهورهباندا خوشتره.

ئه مهورهبانه ئيمه تيدا ده ژياين، باسكيكى چهماوه ى لهنيوان دوو خانووى گهليك خوشى نهومه كهدا دريز كردبوو و ئيمه ش ريك له و جيه يه ئانيشكى ئه و باسكه دريزكراوه ده چوو، ده ژياين. دوو ژوورمان هه بوو و له گه نوده يه كى له وان بچووكتر، كه ناومان لى نابوو: موبه ق. هه سى ژووره كه ش، روژيك له روژان، هه وره بانى خانووه كانى ديكه بوون.

ئاومان نهبوو، گازمان نهبوو، کارهبامان نهبوو، مالهکهمان وهکوو مالهکانی دیکه گهرم نهدهکرا و ئاودهستیشمان نهبوو. به لام ههر نهومیّک خوار ئیمه گشت ئهو شتانهیان ههبوو، که ئیمه نهمانبوون! (موددی)ش دهیوت: ئهوانهی له نهوّمهکانی تردا دهژین، خهلکی نهجیبزاده و خواپیداون و زوّربهشیان سهر به خانهواده ناسراو و بهناوبانگهکانی شارن و جارناجاریّکیش گالیسکهی تایبهتی شایانه دیّن به دوایاندا و بو قهلای پادشایان دهبهن.

ئاومان له ساهری ئهوساهری ئه و رارهوهوه دههینا که ههورهبانه که مانی که و تبوه ههوره با و دهست، پینج نهوم له خوارهوه، که و تبوه ناو حه و شهی خانووه که وه. رووناکیمان له چراوه و هرده گرت. گهرمیشمان له کوانوویه که وه و هرده گرت که ده بو و به رده و امرده و مرده و تیباخنین و ئه ویشمان له ژیرخانی کی تاریکونوته که وه ده هینا که شاه شاه شاه نهو و بووبووه که ده و بووبووه مهنزلگه ی گشت پشیله کانی گهره که.

ژیان له ههورهبانیکدا روزانه ههر چونیک بوو دهچووه سهر، به لام ههر که دهبووه ئیواره و شهو ئیتر زور زهحمهت بوو بهرگهی ئهو ژیانه بگریت. ئای که دهترسام کاتیک

(مـوددی) به را روه و دوورودریّژ و تاریکهکه ده روّیشت بوّ ئاوهیّنان! ئهگهرچی ههر جاریّکیش که ده روّیشت موّمیّکی لهگهل خوّیدا هه لدهگرت، به لام پرتهپرتی گری موّمهکه هیّندهی تر را روهوهکهی ترسناک دهکرد: تاریکایی پشت و تاریکایی پیشت و تاریکایی پیشی رووناکیی موّمه که هیّندهی تر تاریک دهبوو. ئهی ئهوه کیّ بوو که فووی له گری موّمه که دهکرد و وای لیّ دهکرد جاریّک بهملا و جاریّکی دیکه به ولادا بچهمیّته وه و به کوژانه وه هه رهشه مان لیّ بکات؟

چونکه (موددی) به دهستیک مقمهکهی دهگرت و به دهستهکهی تریشی ناگرهکهی دهپاراست تا نهکوژیتهوه، هیچ جییهک بق دهسته ترساوهکهی من نهمابووهوه تا خقی تیدا پهنا بدات. لهبهر ئهوه به دهستیکم پرم به تهنوورهکهیدا دهکرد و دهستهکهی دیکهشم له بنبالمدا دهشاردهوه.

ههموو شتیکم له دهست دهات بق ئهوهی خقم بخزینمهوه ناو (موددی)یهوه، نهمدهزانی له پیشهوهی دلنیاتره یان له تهنیشتهوه، ئهگهرچی ههرجاریکیش که ئاورم بق دواوه دهدایهوه خهریک بوو له ترساندا دهبوورامهوه، به لام لهگهل ئهوهشدا ناچار بووم ئاور بدهمهوه تا بزانم: کهس دوامان کهوتووه یان نا!

به لام نهمدهویرا به تهنیا، کاتیک که (موددی) دهچووه دهرهوه، له ژوورهکهدا بمینمهوه. نهگهر ناچار بووایه بچیت بو ناودهست، نیوهی شهویش بووایه، تا حهوشهکه دوای دهکهوتم و تهنیا و ترساو لهو حهوشه تاریکهدا، له بهردهم ناودهستهکهدا، نزیک له دهرگاکهی رادهوهستام و چاوهریی (موددی)یم دهکرد.

هەندى جار حەوشەكە بە رووناكىي يەكىك لە پەنجەرەكان رۆشىن دەبووەوە، بەلام ھەر ئەوەندە رووناكىيەكە دەكوژايەوە

ئیتر حهوشه که هینده ی تر تاریک دهبوو و منیش ناچار به دهم سکالا و گازنده وه هاوارم له (موددی) ده کرد و داوام لی دهکرد یه له بکات.

ئه و کوخته ی جلوبه رگمان تیدا دهشت که و تبوه ناو حه و شه که و (موددی) ته نیا ئیواران دره نگانیک دهیتوانی به کاری به ینیت، چونکه رفزانه ته رخان بوو بوشت و یاککردنه و ه ی جلوبه رگی خواییدا و و نهجیبزاده کان.

ئهو ئێـوارانه له کـوخـتـهکـهدا له لای (مـوددی) لهسـهر کورسییهک دادهنیشتم. لهسهر کورسییهک که هێندهی قاچی ئاسنینی ئهو تهشـــتــه زهبهلاحـــانه بهرز بوو کــه جلوبهرگهکانمانی تێدا دهشت و قاچم بۆ سـهر پلهیهک، که دوو پێچکهی پێشهوهی کورسییهکیان ڕاگرتبوو، درێژ دهکرد. دهموچاوم دهخسته نێو ههردوو لهپی دهستهکانمهوه و بهدهم خهون و خهیالاتهوه لهو پشکویانه ورد دهبوومهوه که له ژێر مهنجهلی ئاوگهرمکردنهکـهدا دهگران و جارناجارێک له کاتێکدا که وردهی سـپیی خوّلهمێشیان لێ بهرز دهبووهوه، پهنگویان دهگون و رهش دهبوون، سوور دهبوون، رهش دهبوون و سوور دهبوون، رهش دهبوون

گویّم له خورهی ئاوی بهلوعهکان، له دهنگی قوڵپهقوڵپی ئهو ئاوه گهرمهی جلهکانی تیدا دهکوڵینرا و لهو لوورهلووره دهگرت که ئاگاداری دهکردینهوه لهوهی ئاوهکه خهریکه زیاد له پیویست دهکوڵیت، ههروهها گویّم له له شلّپهی ئاوی کولاو، که دهرژایه سهر زهوییه چیمهنتوٚکهی کوختهکه، دهگرت. که (موددی) سهری مهنجه لهکهی ههلدهدایهوه، دیمهنی جلوبهرگهکان که پر بووبوون له بلّقی گهوره گهورهی سپی زوّر ترسناک بوو و کاتیکیش ههولّی دهدا به چیلکهیهک

بیانکاته وه به ناوه گهرمه که دا یه کسه ر له ته نیشته وه بلقی تازه ده رده که وتن و له جینی خویان به رز ده بوونه وه.

دلّم تیٚکه ڵوپیٚکه ڵ دههات، به و ها ڵاوه ی کوخته که ی پر دهکرد و به و بۆنه شیرینه ی له جلوبه رگه شوردراوه کانه وه دههات و ههندیزک جار دوای ماوه یه که به رئه رزی کوخته که به لام به دهنگی شلّپه ی ئاوه که به رئه رزی کوخته که ده که وت به ئاگا دههاتمه وه: دهنگی شلّپه ی ئاوی داچوّراوی جلوبه رگه کانمان، کاتیک (موددی) له مهنجه له گهرمه که وه بو ناو ته شتی له ئاوهه لکی شانه که ده یگواستنه وه. به چاوی نیوه کراوه وه ده مبینی چوّن (موددی) به داریّکی ئه ستوور پارچه جله کانی به رز ده کرده وه که هه لمیان لی هه لدهستا و تا ده که وتنه ناو ته شتی له ئاوهه لکی شانه وه ی تهنیشت مهنجه له که وه به رده یه ده کرد.

ههندی جار ئه و ژنه ی له ژیرخانی تهنیشت کوختی جلشتنه که و ده ده و ده و ده و الله تاستانه ی ده رگاکه دا به خوی و سینییه ک چاییه وه پهیدا ده بوو و منیش له گه ل پهیدا بوونی ئه و دا چاوه کانم ده کرانه وه و له جینی خوم قیت ده بوومه و ه و ده دی که چاوه کانم به جی ده هیشت و ده سته سوور و هه لاوساوه کانی به جی ده هیشت و ده سوور و هه لاوساوه کانی به و به رکوشه ی که چهند جاران به ده وری سکیدا له خویه و پیچابو و و شک ده کرده وه و به خوشییه وه له ژنه که ی ده روانی و به سوپاسه وه یه کی کوپیک چایی گهرم و کیکی تازه بر ژاومان له سه رسینییه که هه لاده گرت.

له کاتیکدا من کوپه چایهکهم دهبرد، له لایهکهوه لی دادهنیشتم و ههستم به دلنیاییهکی تهواو دهکرد و به ئاواتهوه بووم تاههتایه ئهو چاخواردنهوهیه کوتایی نهیهت، (موددی) و ژنهکه لهنیو دهرگاکهدا رووهو حهوشه تاریکهکه دهوهستان و پیکهوه دهکهوتنه قسهکردن.

به لام هیننده ی نهدهبرد ژنه که به جینی ده هیشتین و (موددی) ش دهگه رایه وه لای جلوبه رگه کان و دهستی به شتنیان ده کرده و هاوکاتیش له به رخه بوون به وانه وه له من داده برا و دوور ده که و ته و ده رگای کراوه ش ده گه رایه وه دوخی جارانی و ده بووه و ه کونیکی ره شی ترسناک.

که (موددی) له شتنی جلوبهرگهکانمان دهبووهوه، دهبوو بیانبهینه ههورهبانهکهوه و له ژووری جلوشککردنهوه هه لیان بخهین. به لام له پیشدا دهبوو هینده بیانگوشین تا تهواو ئاویان لهبهر دهچوّرایهوه. له گوشینی پارچه بچکوّلهکاندا هاریکاریم دهکرد. چهند جاریّک ههولم دهدا له گوشینی پارچه قورس و گهورهکانیشدا هاریکاریی بکهم، ههریهکهمان و خوّی له کونجیّکی کوخته که دهخزاند و من سهری ئهمسهر و ئهو سهری ئهوسهری چهرچهفیی دهخراند و من سهری ئهوسهر پیچهوانهی یهکترهوه باماندهدا: کاتیکت دهزانی چهرچهف وهکوو ماریّک لهنیّوانماندا دریّژ دهبووهوه و ئاویش شلپوهور دهرژایه سهر ئهرزی کوختهکه.

به لانی کهمهوه پینج تا شهش جار به خوّمان و جلوبهرگی ته وبو و قورسهوه به پلیکانه ته نگهبهرهکانی موبهقه که دا بهرهو ههورهبانه که سهر دهکهوتین. جلوبهرگهکانمان دهخسته ناو ته شتی گهورهوه و یه کی سهریّکیهمان هه لَدهگرت و (موددی) له پیهشهوه و من به دوایدا و بیّجگه لهوه ش ئه ته شت یکی له وی یه کهم بچووکتری پر له جلوبهرگی ته ری دهنایه بن دهسته کهوره که من دهنایه بن دهسته که ورهکه ش که من نهمده توانی به ته واوی به رزی بکه مهوه، ههندی که جار، به ردیواری پلیکانه کان ده کهورت. رووناکایی سهر پلیکانه کان زوو ده که وژایه و منیش زور له وه ده ترسام و دهستم به

دیواری تەنیشت پلیکانەکاندا دەگیّرا بۆ ئەوەی سویچەکە بدۆزمەوە و گلۆپەکە داىگىرسىتنمەوە.

له سهرهتادا لهسهر پلیکانهی ههر نهوّمیّک پشوویهکمان دهدا و له جارهکانی دواتریشدا لهوهش زیاتر پشوومان وهردهگرت و لهو خانووهدا که بیّدهنگیی شهو بالّی بهسهردا کیشا بوو لهسهر پلیکانهکان دادهنیشتین و لهتاو ماندوویّتی دهکهوتینه ههناسهبرکیّ. تهنانهت تاقهتی ئهوهشمان نهدهما یهکتر بدویّنین. ئارهقه به دهموچاوی سوورههلّگهراوی یهکتر بدویّنین. ئارهقه به دهموچاوی سوورههلّگهراوی بووبوون، وهکوو ئهوهی دوای ئهو ههموو جلشتنه وهکوو بووبوون، وهکوو ئهوهی دوای ئهو ههمو جلشتنه وهکو دهموچاویّک سهروروو بگورن. بیّجگه له چکهچکی سویچی ئرمان نهره گوی نهدهکهوت.

له ژووری جلوشکردنهوهکهدا کارهبا نهبوو و له کاتێکدا که (موددی) دهبوو جلهکان ههڵبخات، دهبوو من موّمهکهی بوٚ رابگرم تا ژوورهکه رووناک بێت. موّمهکه، به شنهی با و ئهو شێیهی له جلهکانهوه ههڵدهستا، دهکوژایهوه و دهبوو زوو زوو دایبگرسیێنمهوه. لهو کاتانهدا که یهک له دوای یهک دهنکهشقارتهم به قهراغی شقارتهکهدا دههێنا، خوّم وهکوو ئهو کچه بچکوّلهیه دههاته پێش چاو که له چیروٚکهکهدا دهنکهشقارته دوای دهنکهشقارته دادهگیرسیننیت.

لهنیوان سهعات یه کو دووی شهودا له جلشتن دهبووینهوه و ئیتر ههردووکمان به تهواوی شهکهت و ماندوو دهبووین: من ئهوهنده ماندوو دهبووم که ئیتر تاقهتی ئهوهم نهدهما بیر له ترس بکهمهوه و بترسیم.

میچ جییه کی تر ههیه که تیدا هینده ی گوره پانیکی چولی قوتابخانه هه ست به ته نیایی و به جیه یلراوی بکه یت، نهمه له حالیکدا که هاوکاتیش هه ست به وه بکه یت له لایه ن ده سه لاتیکی بریارله سه رنه دراوه وه هه ره شه تانی دهکریت؟

ئەمسە ئەو ئاوازەيە كسە لەنىسو دەمى ھەزاران مندالانەوە تەوۋم دەدات، ئەو ئاوازەيە كسە لە پەنجسەرە و دەرگسا داخىراوەكانى بىنايەكەوە دەرۋىتە دەرەوە، ئەو ئاوازەيە كە ھەورىكى توورە بەسەر سەرى كەسىىكەوە مۆل دەبىت و وەكوو برغوويەك لەنىو دلادا دەگەرىت، ئاخى، لەو ئاوازە زياتر شتىك ھەيە كە ھەستى تەنيايى و بە تەنيا بەجىيەيلراويت لا گەورە وگەورەتر بكات!

ئەوە وەكوو ئەو رووبارە وايە كە بە ھێزە لەبننەھاتووەكەى خـــــۆى تێكوپێكت دەشكێنێت، بەلام ھەرگــــين، هەرگيزاوھەرگيز، لەگەڵ ھاوبەشىيە بە دەنگ و ئاوازەكەى خۆيدا راپێچت ناكات.

را رهوه دریّ و تهنگهبه ره کانی قوتابخانه پیّ چهبه دهوره بهنیّ و پوّله کاندا دریّ بووبوون، که لیّیانه وه دهریایه که له دهنگه دهنگ له هه لْچوون و داچووندا بوو. دهنگی نه رمونیان و نادلّنیای مندالآن و دهنگی بی چهند و چوّنی گهوره کانم لیّوهیانه وه به رگوی ده که وت، له شووشه ی پهنجه ره کانه وه نه و لیّوهیانه و به رگوی ده که وت ده ستانه م دهبینی که به یه کدا ده هاتن و را ده وه شینران و وه ک نه وه وابوو له ناویکدا بخنکین، له و ژووره شدا که چاکه و پالتوکانمان تیدا هه لده واسی، جلوبه رگه کانمان له مروّقی بی سه رده چوون و له یه کینک له و ژوورانه دا (موددی)، له کاتیکدا خوّی چووه پولیکی پی له دهنگ و غه لبه وه، به جیّی هیشتم.

کاتیک که دهرگاکهی کردهوه وهک ئهوه بوو که گشت مندالهکان پیکهوه دهنگیان له دهست دابیت، کشوماتی و بیدهنگی ههموو لایه کی گرتهوه و ههر لهو بیدهنگییهشدا دهنگی (موددی)یم بهر گوی کهوت که لهگهل ماموستاکهدا قسهی دهکرد و پاشان ههردووکیان هاتنه دهرهوه بو ئهو ژوورهی چاکهت و پالتوکانمان تیدا ههلاهواسی و ماموستاکهش به چاکی لیم ورد بووهوه و وتی: دهتوانیت سبهینی دهست پی بکهیت و ئهوجا با بزانین به کهلکی پولهکهی من دییت یان نا! دوای ئهوهش وتی: ههرچهنده دلنیا نیم لهوهی به کهلک بییت و ئهوجا بهدهم سهرراوهشاندنهوه چووهوه پول.

ئهگهر شتیکیش ههبووبیت منیش لیّی نادلّنیا و بهگومان بم، ههر ئهوه بوو. ههر به تهنیا دیمهنی ماموّستاکه زمانی له گو خستم. بالووکهیه کی زل لهسهر لووتی بوو، قتری لوول کردبوو و بوّ سهرهوه ههلیدابووهوه و کوّمهلیّک دهماری شین و سووری وردیلهش توّریّکی تهنکیان بهسهر دهموچاویدا کیشابوو و وای لیّ کردبوو که له توّییکی رهنگاورهنگ بچیّت. له سنگوبهروّکییهوه که وهکوو تهختهیه کی ئوتووکردن ساف بوو، زنجیریّک پیچاوپیچ وهکوو مار تا گیرفانی تهنوورهکهی بوو، زنجیریّک پیچاوپیچ وهکوو مار تا گیرفانی تهنوورهکهی بوون و ههر زوویش لهگهلیاندا ئاشنا بووم، ئهو پهنجانهی به چلیسییهوه گازیان دهگرت، هیندهی بهرد سارد بوون، ئهو پهنجانهی به پهنجانهی که نوقوورچیان له گوی دهگرت گریان تی پهنجانهی کاتیّک که نوقوورچیان له گوی دهگرت گریان تی بهر دهدا، ئهو پهنجانهی گهلای سیپهرهی وهکوو پشکوی بهر دهدا، ئهو پهنجانهی گهلای سیپهرهی وهکوو پشکوی داگیرساویان لهسهر گونا به جی دههیشت.

له يهكهم وانهدا بهوه دهستى پيكرد كه به مندالهكانى ترم بناسيننيت و بلينت كه له خانه یه کی هه ژاری مندالانه وه هاتووم. به تهواوی جهختی لهسه و ههژاریی خانهی مندالانه که کرد و له منداله کانی تریشی پرسی که کامیان دەيەويت لەلامەوە دابنىشىيت. بەلام كاتىك كەس ئارەزووى خۆي بنشان نەدا لە تەنىشىتمەۋە داينىشىنت، بردمىيە سەر کورسییه کی ریزی دواوه و وتی: دهتوانیت لیّره دابنیشیت تا يلهوپايهي نوي وهردهگريت و ئهو پلهوپايانهش ههر خومان و بەينى زىرەكى داياندەننىن. ياشان دەسىتى بە لنىرسىينەوەم کرد و کهمیش نهبوون ئه و پرسیارانه ی که نهمده توانی به راست و دروستى وه لاميان بدهمهوه، به قسه رهقيبه كهوه وتى: دیاره پیاو له خانهی مندالآن زوّر شت فیّر نابیّت و نُهوجا چەند دىرىكى لەسەر يارچەكاغەزىك نووسى و خستىپە ناو زەرفىكەوە و بەلىسىتنەوەيەكى درىن لەمسىەرەوە بۆ ئەوسىەر زەرفەكلەي داخسىت و داواي لتكردم بى ماللەۋەي بەرملەۋە. چەند رۆژێک دواى ئەوە دەستم بە پارچەكاغەزەكە راگەيشت و ئەمەم خويندەوە: جيّى هيچ هيوا و ئوميديك نييه!

مامۆستاكهم قەت نەيتوانى دەست لەوە ھەلگريت كە زوو زوو خانەى مندالانەكەم بە بىردا بەينىتەوە و كاتىك لە وانەى جوگرافىيادا دەگەيشىتىنە سەر ئەو شارەى كە خانەى مندالانەكە لە نزىكىيە بەۋە بوو دەيوت: دەى كارلا باسى ئەۋەمان بۆ بكە ژيان لە خانەى منداللە ھەۋارەكاندا چۆن بوو! و ئىتر منداللەكانىش روويان بەرەو لاى من وەردەگىرا، بەلام من نەمدەويست ھىچ شىتىك بگىرمەۋە و مامۆستاش دەيوت كە من لە روويدا دەۋەستمەۋە و بۆ ئەۋەش چەند دەرەجەيەكى كە من لە روويدا دەۋەستمەۋە و بۆ ئەۋەش چەند دەرەجەيەكى

کاتێک که دهرهجهکانیشمان وهرگرت من له پیزی بیستوپێنج قوتابیدا له پلهی بیستودوودا بووم. شانازیشم بهوه دهکرد که سێ قوتابی له پۆلهکهماندا ههبوون له من گهلحو و دهبهنگتر بوون. (موددی)ش به پێکهنینهوه وتی: ئهگهر کهسێک له پلهکهتی پرسی له پولهکهدا، دهڵێین پلهی سێیهمیت له خوارهوه بو سهرهوه.

له نانهواخانهکانهوه بۆنی نانی گهرم و برژاو به جادهکهدا بلاو دهبووه و بو لای خوی رایدهکینسسام. ههر که دهگهیشتمهوه نیو دهرگاکهش بون و بهرامهی شیرین و گهرم شالاویان بو دههینام: بون و بهرامهی شانیلا، شوکولاد، دارچینی و مرهبای تووترک. ئهو نانه تازه و گهرمانهی لهنیو زهرفیکی کاغهزدا لهگهل خوشمدا بو مالهوهم دهبردهوه، یهکسه رپهلهی رهش و تاریکیان دهخسته سهر زهرفهکه و عهتیش نهمدهتوانی دهست له خواردنی یهکیک له نانهکان ههالگرم، بهر لهوهی بگهمهوه بو مالهوه.

له جامخانهی ههندیک له دوکانهکاندا پارچهپهنیری وا ههبوون که له پیچکهی گهوره و خر و تۆکمهتۆڵ دهچوون، ههندیکیشیان له پاکهتی قۆنهره دهچوون و تا ناوهراستیان له کاغهزی زیوینی بریسکهدارهوه پیچرابوو. پهنیریکیان وهکوو تۆپی بلیارد خر بوو و وهکوو تووریش سوور، بو ئهوهش که پیشان بدریت له ناوهوه چهندی چهور و سپییه، به چهقو درزیک کرابووه بهشه سوورهکهی. کونیان له پهنیریکی تریاندا هه لکولیبوو و به ناویدا را رهوهی قوول قوولی دروست کردبوو و ههمیشهش ئارهزووی ئهوهم دهکرد که ههر پینج پهنجه بکهم بهناو کونهکاندا، یان وهکوو ئامیریکی موسیقا دهست به لیدانی بکهم. به لام به بینینی ئهو پهنیرهیان که وا دهست به لیدانی بکهم. به لام به بینینی ئهو پهنیرهیان که وا دهاته بهر چاو که ئارهقی سهوزی کردبیتهوه، دلم تیکه ل و دهات.

هەندى جار دەمبىنى چۆن قەسابەكە لاشەى بەرازىكى بە مىشارە تىرۋەكەى لەتوپەت دەكىرد. بە ھەمان شىيوە كە كەمانجەردنىك دارەكەى بەسەر رىلىككاندا دەھىنىت و دەبات، ئەويش مىشارەكەى بە لاشەى بەرازەكەدا دەھىنا و دەبرد،

کاتێکیش که دهمی مشارهکه لهنێو گۆشتهکهدا ون دهبوو و دهگهیشته سهر ئێسقانێک، قریشکهیهکی هێنده تیژ و ناخۆش له دهمی مشار و ئێسکهکهوه بهرز دهبووه، که ناچار دهبووم پهنجه له گوێیهکانم بئاخنم و به ڕاکردن ئهو ناوه به جێ بهێڵم.

له دوکانی پینهچییه که ههمیشه بوولیّلی ئیّواره بوو. وا پیّدهچوو ههمیشه مهترسییه که له سووچیک له سووچهکاندا خوی مهلّس دابیّت و، پیّلاوهکانیش به ههموو لایه کدا بلاو بووبوونه وه وه له ههموو لایه که کهوتبوون، وه کوو ئهوهی ئهوانه ی لهوی به جیّیان هیشتبوون، زوّر به پهله بووبن بوّ ئهوهی ئهوی به جیّ به ییّلن. من خوّم تهنیا له ئاستانه ی دهرگاکه دا راده وهستام و پیّلاوه کانم بوّ پینهچییه که به چاوی پر له فرتوفیّله وه سهیری ده کردم، دریّژ ده کرد. لهسهر پووتوقوت به رهنگی شین هه لکوّلرابوو، تهنیا گوی مهمکه کانی وهکوو دلّویی خویّن سوور بوون.

ههم و جاریّک، زرپ و زیندوو، سهربازه له تهنه که دروستکراوهکانی (ه. س. ئهنده شوّنم) له (ئهمالییه نبوری) دهبینی، شاریش پر پر بوو له ژنه جادووگهر: به لای کهمه وه ههر ماله و یه کیکی تیدا بوو. له و ماله دا که من تییدا ده ژیام، جادووگهریّک ههبوو که ئیسکی لووتی شکا بوو و زورجار توورهم ده کرد و ئهویش به منگهمنگ و جوین وه لامی ده دامه وه: پاشان له وه تیگهیشتم که جادووگهره راسته قینه که خوم بووم و ئه و نهوو.

لهبهر ئه و جامخانانه دا که پر کرابوون له یاریی مندالان، تهنیا ههر ئهوهندهم بق دهکرا بیدهنگ و به دهمی داپچراوهوه

رابوهستم: چەندى جوانن! به دلنياييەوه ھەر لە بەردەمى يەكىك لەو جامخانانەدا بوو كە دزىكى بچكۆلە لە ناخمدا لە دايك بوو!

له یه کیک له و جامخانانه دا به ردیکی هیوا و به ختی له شووشه دانرابوو: هه موو رهنگه کانی پهلکه زیرینه ی تیدا دهبریسکایه وه، من دهبیت ببم به خاوه نی ئه و به رده! نرخی به رده که یه که (کرون) بوو و منیش ته نیا بیستوپینج (ئوره) م پی بوو. سی ئیواره له سه ریه که له جزدانه که ی (مودی) بیستوپینج (ئوره) ییم دزی. به و جوره ئه و به رده م کری: به لام هه رئه وه نده ی که و ته ده ستمه وه، هیچ خوشی و شادییه کم تیدا نه ما.

تەنيا بيرم لەوە دەكردەوە كە ئيتر بۆ لەمـەودوا لە دزيك زياتر نيم.

ئهوهتا خرت دهیبینیت، مندالیّکی نائاساییه. تو سهیری چاوه رهش و توورهکانی بکه، نابینیت ههمان چاوی رهش و توورهی میّردهکهتی ههیه؟ من ههمیشه ئاگادارم کردویته و و وتومه، ههلگرتنه وهی مندالی خهلکی تر بی ساووده! دایکی (موددی)، که ئهوهنده خواپیداو و خانومان بوو که بوّم نهبوو به نهنه بانگی بکهم و ههر ئهوهندهم ریّ پیّ دهدرا بانگی بکهم (مادسن) خان، به و شیّوهیه قسامی دهکرد. نهشمده توانی لهسهر ئهوه لیّی ببوورم که پیّی وا بوو چاوم له چاوی (ی. پ. لهسهر ئهوه لیّی ببوورم که پیّی وا بوو چاوم له چاوی (ی. پ.

کردبوومان به خوو، که له سهردانی (مادسن) خان دهگه پاینه وه، لارخیه کمان دهگرته به به به به به به لواسرابوو و تخده په په په په به له له لواسرابوو و لخی نووسرابوو: تاگاداری ته و سهگه به، که تیواران له م ناوه دا به به لا کراوه! زوربه ی جارانیش تیواران دهگه پاینه وه، ناوه دا به ره لا کراوه! زوربه ی جارانیش تیواران دهگه پاینه وه، به ترس و له رزهوه به (موددی)م ده وت: تاخر خو سهگه که نازانیت که تیمه موله تمان دراوه به م پیگایه دا بروین. ته ویش پیده که نیمه موله تمان دراوه به م پیگایه دا بروین، بی گومان، گویی لیمان نابیت. تیمه ش وه کوو مشک، بی دهنگ پروین، بی گومان، گویی لیمان نابیت. تیمه ش وه کوو مشک، بی دهنگ پریمان ده کرد و دلیشمان وه کوو ته پل لیی ده دا و ته و جییه ی پیمان ده کرد و دلیشمان وه کوته ده سته چه پمانه وه و هه موو لای چه پیشمان له حه ژمه تاندا ده تیشا و کاتیکیش که به ته واوی دوور ده که و تینه وه، (مودی) ده یوت: ته مجاره ش دوور ده که و تینه وه کیس خوی دا.

که سهگه بچکۆلهکهی (مادسۆن) خانی خانومانیش، له کاتی پشوودا، لای ئیمه به جی دههیلرا، دهبوو من ئاگاداری بم و لهگهلیدا بچمه دهرهوه و که دهشمویست یاریی لهگهلدا

بکهم، (گودروون) پێی دهوتم: خو تو به ناخێـرێ له سـهگ دهترسـیت! راسـتیشـی دهکرد، ئای که راسـتی دهکرد، و دهیوت: بیـدهره دهسـتم و منیش پهتهکـهم بو درێژ دهکـرد و (گـودروون) و سـهگـهکـه پێکهوه به ڕێگاکـهدا پێـچـاوپێچ بهرهوخوار دهبوونهوه و ئهو پێدهکهنی و خوشی و وهرچوهری سـهگـهکهش ڕێگاکهی پر دهکرد و منیش لهنێـو دهروازهکهدا دهوهسـتام و له لهشگرانی و تهنیایی زیاتر ههسـتم به هیچی تر نهدهکرد.

كه جلوبه ركى كه شافه شم يۆشى، لێيان كردم به هه لا و هاواريان كرد: يشكنهر، تق يانتقلِّي كحانهت لهبهردايه! خواستی من نهبوو، خهتای (ی. پ. پینسن) بوو که کردمی به كهشافه. خواستي من نهبوو، خواستي (ي. پ. يينسن) بوو که دهبوو ییلاوی خلیسکینه له پی بکهم و بهسهر مهیدانی خلیسکننهی پاشایانه دا به خلیسکننه وه خهریک بم. تهنیا مندالی ماله گهوره و خواییداوان بوون، که دهبوون به كهشافه و لهو مهيدانهشدا خوّيان به ياريي خليسكيّنهوه خەرىك دەكرد. بەلام (ى. پ. يىنسىن) بەويەرى دلئاواييەوە خەرجىيى ئەو شىتانەي دەدا و دەيوپسىت لە رېگاي منەوە خۆي بق ئاستى ئەوان بەرز بكاتەوە، بەلام ئەو شىتانە منيان هيندهي تر بهرهو نزمي كيش دهكرد. كچهكانيش دهيانيرسي: راسته ده لین که تق له ههورهبانیکدا ده ژیت؟ راسته ده لین باوكت مهيكيره؟ راسته دهلين تق له خانهي مندالان بوويت؟ ئەى بە راست داراى ئەوەيت بتوانىت لەگەلمان بىيت بۆ خیوهتگای کهشافهکان؟ به سهرراوهشاندنهوه که ئهوانه گشتیان راستن، وه لامی پرسیاره کانم دهدایه وه، به لام کاتیک كه (ى. پ. يينسن) له مالهوه نهدهبوو ههموو كچه هه ژار و دەستكورتەكانم لە خۆم كۆ دەكردەوە و بۆ مالەوە بانگەيشتنم دەكردن و كەيفىشىم لەوە دەھات كە (موددى) بىبىنم چۆن خواردنيان لەبەر دەستدا دادەنيت و چۆن ئەوانىش بەوپەرى برسىتىيەوە ھەلدەكوتنە سەرى.

(ى. پ. يينسن) زور توورهوترو ديار بوو و وتى: دەى ئيتر ئيستاكه كه بوويت به كهشافه، دەشبيت بويريت به تهنيا بچيت و خه لووزمان بو بهينيت؟

منیش به دهم پارانه وهوه سهیری (موددی)م کرد و لهبهر خومه و و تم: هیشتا نهبووم به که شافه ی ته واو و له نه وجه وانیش زیاتر نیم.

به لام (مـوددی) نهیویرا قـسـهی (ی. پ. یینسن) رهد بکاتهوه، به لکو سهتلی خه لووزهکهی بق دریژ کردم و بهدهم داوای لیبووردنهوه وتی: خوشت دهزانیت که هیچ شتیک نییه لیی بترسیت! به لام ریک ئهوه بوو که شت ههبوو لیی بترسم: ئاخق (موددی) پشیلهکانی له بیر کردبوو؟

سەتلەكەم بە دەستەوە گرت و بەدەم دلەكوتيوە بە ھيواشى بەسسەر پينج پلەى پليكانەى مىوبەقەدا چوومە خوارەوە. پشىيلەكان كردبوويان بە خوو و لەسسەر دواپليكانە كۆ دەبوونەوە و لەو كاتەشىدا كە مىن گەيشىتمە خوارەوە لەوى بوون و لەسەر قەراغى پەنجەرەكەى تەنىشت دانىشىتبوون و سەيرى حەوشەكەى پشت ماليان دەكرد، بەلام ھەر كە دەنگى بىيى منيان بىست، بە پەلە، ئاوريان دايەوە و چاوە جادووييە بەئاگاكانيان تى بريم.

یه کسه رسه تله که مه له لاوه دانا و هه مو له شم که و ته له رزین. نه ویرام به ره و ژیرخانه که به به رده وام بم و نه به پلیکانه کانیشدا به رهود وا بگه ریّمه وه. ترسم لی نیشتبو و بو ماوه یه ک به دوود لییه وه له جیّی خوم راوه ستام، رهنگ بو و به گه رخوم بجوو لاندایه، پشیله کان هه لمه تیان بو به یننامایه.

كاتىكىش كە خۆم گورج كردەوە و، دەسىتم دايەوە سىەتلەكە و لە قەراغى پەنجەرەكە نزىك بوومەوە، پشىيلەكان، يەكسىەر،

بازیان دایه خوارهوه و تهنیا، یهک، دوو، سنی، چوار... دهنگی پییهکانیانم هاته بهر گوی و هیچی تر و ههمووشیان پیکهوه پیش من به راکردن خویان به ژیرخانهکهدا کرد و له تاریکییهکهیدا ون بوون _

چرام نهبوو و دهبوو بهرهو ژیرخانه که ی خومان دهست بگیرم و بیدۆزمه وه، ئه وهنده به وردی چاوم له تاریکییه که بریبوو و چاوه کانم ژانیان کردبوو و ههموو وهخته که ش بیرم ههر لای پشیله کان بوو و له خوم ده پرسی بو کوی چوون. ویک له و کاته دا ههستم به شتیکی نهرم کرد به قاچمدا هه لگه و او دهستم به لووشکه لووشک کرد، به لام ترساو به لووشکه لووشکه لووشک کرد، به لام ترساو به لووشکه لووشکه لووشکه و ده درده وه. له له وان دوورتر چهند چاویک دهدره وشانه وه و نه ختیکیش له وان دوورتر چهند چاویکی تر خویان مه لاس دابوو، به لام به خت یارم بوو و پیستم نهبوو به ره و ئه وی بروم و گهیشتبوومه به رده می ده رگاکه ی خومان و هه ر چونیک بوو کلیله که م کرد به قفله که دا.

ریّک له و کاته دا که ده رگاکه م کرده وه، پیش من، پشیله یه کخوی کرد به ژیرزه مینه که دا. له سه ر خه لوزه که دانیشت و چاوه کانیشی به روومدا ده دره و شانه وه و پاسی هه رجووله یه کیان ده کرد که ده مکرد.

به کاوهخو خوم بو خاکهنازهکه چهماندهوه و به وریاییهوه، بو ئهوهی زور له پشیلهکه نزیک نهکهومهوه، له بهشی ههره سیهرهوهی خه لووزهکهم گیر کرد. به لام دهنگی خاکهنازهکه که له ئهرزه رهقهکه دهخشا، منیش و پشیلهکهشی ترساند. مشهیه کی کرد و به بازیک خوی له سهر خه لووزهکه وه هه لادایه خواره وه خوی کرد به را ره وی ژیرخانه که دا.

منیش ـ که ههستم به نزیکبوونه وهی مهترسییه کی تر دهکرد ـ به ترس و لهرزه وه خاکه نازه کهم به ردا و دهستم دایه سهتله نیوه پرهکه و به بی تهوهی دهرگاکه دابخه مهوه به راکردن چوومه دهرهوه، به ههناسه برکی به پلیکانه کاندا خوّم گهیانده وه به ردرگاکه مان و دلیشم ته په ته په پلیکانه کاندا و لیّی دهدا.

بی هیچ لوّمه و سهرزهنشتیک (موددی) سهتله نیوهپرهکهی له دهست وهرگرتم و له بهختی منیش (ی. پ. ینسن) له مالهوه نهبوو و روّیشتبووه دهرهوه.

ویستم و نهمویست: له راستیشدا له دلهوه ویستم به لام، سهرباری ئهوهش نهمویست لهگهل ئهو گهشته هاوبهشانهدا بم که کهشافه کان پیکهوه دهیانکرد، چونکه ههستم دهکرد که کچهکان رقیان لیم دهبیتهوه لهسهر ئهوهی جاریک له جاران مندالی خانهی مندالان بووم و ئیستاش له ههورهبانیکی ههژاردا ده ژیام و باوکیکیشم ههبوو مهیگیر بوو _

هیشتا نهبووبووم به کهشافهیه کی کارامه و تهواو، به لکو تهنیا نهوجهوانیک بووم و به س. فیر بووبووم به شیوهیه کی تایبه تگری له پهته که م بدهم، گۆرهوهی بچنم و بدورمهوه، ئهوهش فیر بووبووم چون بهیانیان و ئیواران سلاو له ئالا بکهم و بیرجگه لهوهش گشت ئهو پهیمانانهم له بهر بوو و دهمتوانی بیانلیمه وه که کهشافه کان دابوویان: ئهو پهیمانانهی که تیگهیشتبووم لهوهی که قهت ناتوانم بیانبهمه سهر.

کهشافه ههمیشه یارمهتیی خه لک دهدا: به لام به کاری چی ده هات یارمهتیی خه لک بدهیت، له کاتیکدا که تق خوت لایدهدرایت و شهرم و شکقیان دهشکاندیت؟ بق نموونه که ههولام دهدا یارمهتیی (موددی) بدهم کاتیک (ی. پ. یینسن) دهیویست ئازاری بدات و من بهر لیدان دهکهوتم، یان کاتیک که دهمویست یارمهتیی ژنیک بدهم و له شهقام بیپهرینمهوه و ئهویش بهدهم گالتهپیکردنهوه پیدهکهنی و دهیوت: ئهم منداله چی دهزانیت؟ و ئهوجا ئهو، به نازوفیزهوه، به شهقامهکهدا دهپهرییهوه، له کاتیکدا که من به تهنیا و لهگهل ئهو یارمهتییهدا، که به کاری هیچ شتیک نهدههات، له جییهکهی خقمدا دهمامهوه.

نهمدهزانی وشهکانی وهکوو گوێڕایهڵیی فهرمان و خوشهویستیی مروّف، له راستیدا، چ مانایهکیان ههیه به لام،

مانای ئازایهتیم به چاکی دهزانی و دهشمزانی نه قهت ئازا بووم و نه قهتیش ئازا دهبم. ههمیشه راستگوییش، به کهلکی هیچ نهدههات! روّرجاران که راستییه کهیم وتووه یان بهر شهپازلله دراوم یان به سهرزهنشته وه سهیر کراوم. نهخیر، ههرگیز نهدهکرا و نهدهبوو بیمه کهشافه یه کی چاک و تیدا سهرکه و تن به دهست بهینم!

به لام ئه و روزه ئيتر كاتى گهشته كهمان بوو بو (سوريو). دهچووين بو سهيركردن و ليوردبوونه وهى كليسا به ناوبانگه كهى و پاشانيش ده چووين بو مهله كردن له ده رياچه كهيدا.

نهمدهویست لهگه لیان بچم، حه زم له چوونه ناو و مانه وه له ناو و مانه وه له ناو و کلیسا نه ده کرد و بیجگه له وه شهیشتا فیری مه له کردن نه بووبووم و له گالته و لوّمه ی کچه کانی تریش ده ترسام، به لام (ی. پ. یینسن) پیی لی داگرت و وتی: پیاو که شافه بوو، ئیتر که شافه یه و ناچاریشه ملکه چی فه رمان بیت!

به سهروسه کوتیکی گرژ و موّنه وه جلی که شافه م له به رکرد، بلووزیکی دریّژی گهوره و تهنووره یه کی شینی توّخ! ئیدمه ی نه وجه وان، پیش نه وه ی به لینی که شافه یی بدهین، بوّمان نه بوو نه و پشتینه ی که به لایه کیدا خه نجه ریّک ها تبووه خواره وه ببه ستین و، منیش له ههموو که لوپه له کانی تر زیاتر حه زم له و پشتینه ده کرد.

(موددی) کلاویکی بچکوله ی له سهرم نا و قده کال و بیرهنگهکهمی تیدا شاردهوه و وتی: کوا بتبینم، ئیستا ههر زوّر کهشخه و جوان دیاریت! ئهوجا کوّله پشتهکهمی هیّنایه پیشهوه و تیشوههکهم، جلی مهلهکردن، کتیبی گوّرانیی کهشافان و قهلهمبریّکی تیّئاخنی. ههمیشه شهرمم له

كۆلەپشىتەكەم دەكرد، لە كاتىكدا كە كۆلەپشىتى كچەكانى تر ھىندە سىيخناخ بوو كە جىلى شىتى تريان تىدا نەدەبووە، ئەوەى من نيوەير و شلومل بە شانوملمدا دەھاتە خوارەوە.

به قیتار چووین بو (سوریو). له ویستگهکهی ئهویوه دانساد و بهدهم وردهقسه وه بهرهو کلیسا سهرهکییهکهی رویشتین. له دهرهوه ههوا خوش و گهرم بوو، به لام له ناو کلیساکه دا زور سارد بوو و بومانیش نه بوو وشه یه کمان له دم بیته دهرهوه و سهیرکردنی گومبه زی سهر کلیساکه شده گیژ و وری کردم و له به رانبه رئه و تابلویانه شدا که به رهنگه تاریک تاریکه کانیانه و هه پهشهیان ده کرد، هه ستم به نیگه رانی ده کرد و بیریشم له وه کرده وه که مه حاله مه سیحم خوش بوویت که به خاچه که یدا ده ستی بو هه ردوو لا دریژ کرابوو و هه لواسرا بوو، هه روه ها خوین به ده موچاوی، له پی ده ست و ته ختی پی بزمار ریژ کراوه کانیدا ها تبوه خواره و و مه کرده وه و هاویاتیش له و بیرکردنه وه یه دوری می بووینم، بیسرم له وه ده کرده و و هاوکاتیش له و بیرکردنه وه یه مه تاوی ئه و هاوینه و ئاره زووی ئه وه و مووم به زووترین کات له کلیساکه بچینه ده ره وه و خومان بده ینه به رتشکی هه تاوی ئه و هاوینه.

ههر که له کلیساکه هاتینه دهرهوه، ههموو پهلهپهلان پی کهوت بو نهوهی به زوویی خومان بگهیهنینه دهریاچهکه. به خیرایی خومان رووت کردهوه: کهشافه قهت نابیت دوودل بیت. نهوانهی دهیانتوانی مهله بکهن، گورجوگولانه لهناو ناوی به سهوزایی تهلخبووی دهریاچهکهدا کهوتنه مهلهکردن و نهوانهش که تازه فیری مهله بووبوون، ههرجاره و دوو سی کهرهت به مهلهکردن خویان به ناوهکهدا دهکرد و نهوجا نهختیک لهناو دهریاچهکهدا دهوستان تا گور بدهنهوه بهر

خویان و خویان له ئاوهکه هه لبکیشنه وه، به لام من، که نه مده توانی مهله بکهم، له ته نکاییه که وه به ره قورولیی رویشتم و نادلنیا بووم و هه ستم به قورولیته ی ده ریاچه که شکرد.

ئەوەندە رۆيشتم تا ئاو گەيشتە بنبالم و منيش وەكوو داوەلنىك كە بە رىنوە بىت قىقلەكانم بەسسەر ئاوەكەدا درىن كردبووەوە. ئەوانەى مەلەيان دەكرد، دەيانقىراند و پىدەكەنىن و ئاويان بە يەكتردا دەپرراند و ئەوانەش كە تازە فىرى مەلە بووبوون گورجوگۆلتر بووبوون و ھەرجارە و زياتر لە ئاوەكەدا دەمانەۋە و مەلەيان دەكرد و لە كەيف و خۆشىدا بەدەم بويرى و نەترسىيى خۆيانەۋە پىدەكەنىن، بويرى و كەيف و خۆشىيى ئەوان بە ئاۋەكە، منيشىي گرتەۋە و بە خۆشى و شادىيەۋە دەستم بە ھەلبەز و دابەز كرد، خۆم لە ئاۋەكەدا نقووم دەكرد، دەھاتمە دەرەۋە و خۆم نوقۇوم دەكرد و...

به لام له پریّکدا ههستم کرد که تا دیّت پیّیه کانم له بنی ئاوه که دوور ده کهونه و له گه ل هه ر بازیّکی تازه دا زیاتر به قوو لاییدا رق ده چم و تا ده هات زیاتریش له ئاوه که دا نقووم ده بووم و پاش هه رجاریّکیش وام هه ست ده کرد که قورولیته ی بنی ده ریاچه که زیاتر پیّیه کانم هه لَده مـ ژیّت و زیاتر به ره و قوو لایی راپیّچم ده کات، تا ئاخرییه که ی وام لی هات که چیتر نهوی برم هه لبه ز و دابه ز بکه م. ئاوه که تا ملم هاتبوو و، که هه ولی شم دا خوم بق سه رئاوه که دریّژ بکه م و هاوار بکه م زیاتر به ناو باوه که دا روّچووم و ئیتر ئه و کاته با و گهیشتبوه ده م و سه رم که و تبووه بن ئاو و نه مده توانی هه ناسه بده م و چاوه کانم رهش داگه ران و وا پیده چوو که ئیتر پیه کانم له بنی چاوه کانم رهش دا براون و به لام هه ریّک له و کاته دا یه کیّک پری

کرد به پرچهکانمدا و بۆ سـهر ئاوهکه بهرزی کردمـهوه و بهرهو کهنارهکه رایکیّشام و به تهنیایی لهویّدا به جیّی هیّشتم.

قورولیته له دهموپلم هاته دهرهوه و بهدهم ناههه لکیشان و لووشکه لووشکه وه نهمتوانی لهوه تی بگهم که چونه کچهکانی تر لهسه ریاری و گهمهه خسویان بهردهوامن، لهناو دهریاچه که دا پیده که نن و ناو به یه کتردا ده پرژینن: کتومت وهکوو نه وهی هیچ رووی نه دابیت!

که بق مال گهرامهوه باسی ئهوهم بق (موددی) گیرایهوه که چی روویداوه و ئهویش به (ی. پ. ییننسن)ی وت: دووربا دووربا، به لکو منداله کهمان بخنکایه و به جینی بهیشتیانه! (ی. پ. یینسن)یش وتی: هیچ نییه، ههر خوی دهنوینت! یه کشهمهش بوو، بقیه وتی: به ههر حال من دهرومه دهرهوه بق پیاسه کردن! ئهوجا هه لسا و به جینی هیشتین، من و (موددی)یش دهمانزانی که پیاسه کردنه کهی ریک بهرهو نزیکترین مهیخانه ی دهبات، تا نهبوو به سینی شهویش نزیکترین مهیخانه ی دهبات، تا نهبوو به سینی شهویش نوهاته و که هاتیشه وه به به به واوی سه رخوش بوو.

ری. پ. پینسن) مهیگیر بوو. مهیگیر له دهرهوه و سهردار و ســـهروهري مــالهوه. (ي. پ. پينسن) به ريزهوه له شــووشــەبيـرەكـەي دەســتى دەروانى. ســەرەتا، ييش ئەوەي بيگەيەنىتە دەمى، بە لەخىزبايىبوونەوە، كەوانەيى بەرزى دەكردەوە و ئەوجا قورگى پر دەكرد لەو شلەمەنىپە زەردە ئالتوونىيە خەوالووە. (ى. پ. يېنسىن) زۆربەي كات سەرخۆش يوق. مگٽيزي ئهو لهنٽوان ههستناسکيسهکي تهروير و زالمييهكي بي سهروبهردا له هاتن و چووندا بوو. ههندي حار، كاتنك كه ههستت بهوه دهكرد كه چهند چاك و دلنهرمه، چاوهکانی پر دهبوون له فرمیسک و ههندیک جاریش چاوه کانی وه کو دوو کو لهوه یبابی رهش وا بوون. (ی. پ. يننسن) تاقمي دداني له دهمدا بوو كه جارجاره وهكوو بۆقى سيى لەناو دەمىدا ھەلدەبەزىنەوە. (ى. پ. يېنسىن) سىمىللىكى سووری زوردباوی ههبوو که قهت فریا نهدهکهوت وشک بنتهوه و دەشىپ ويست نەك يۆللۈرەكانى، بەلكو چالايى بنى يێڵڒوهکانیشی بۆ بۆیاخ بکرێت و به شهوق و ڕهونهق بن.

(ی. پ. یینسن) به دلخوشییه وه، بهبی ئه وه ی من بمه ویت، به رزی ده کردمه وه و ده یخستمه سه ر جولانه و هه ر خوشی به وو که یفی به و کاره ی ده هات. زوّر حه زی ده کرد، به بی ئه وه ی پرس به ده سته کانم بکات، ده ستم بگریّت. حه زی ده کرد هه میشه دره نگ به دهم خه لکه وه بچیّت بوّ نه وه ی سه رنجیان بوّ لای خوّی رابکی شیّت و کاتیک که خوشی میوان بوو هه میسته به گر مه یگیره کانی تردا ده چووه وه و نه گه ر کروّن) یکی ببه خشییایه، ده یویست، هینده ی نه وه ی که سه د (کروّن) یکی ببه خشیت، سویاسی بکریّت.

(ی. پ. يينسن) زور شانازی به ناوهکهی خويهوه دهکرد.

کاتیک که زوّر تووره دهبوو، پهلی (موددی) رادهکیشا و دهیبرده نهودیوی دهرگاکهوه و دهستی بو تابلوّی سهر دهرگاکه دریّر دهکرد و دهیوت: نهوهتا دهیبینیت که لهسهر دهرگاکه نووسراوه (ی. پ. یینسن) و نهوهش به و مانایه که منم لیّره ده ژیم و هه ر منیشم که فه رمان دهدهم و کهسی تر نا.

رۆژێكيان (ى. پ. يێنسن) هاتەوە بۆ ماڵەوە، رۆژنامەيەكى فرێدايە سەر مێزەكە و بە لەخۆبايبوونێكەوە وتى: منتان لە رۆژنامەدا بينيوە؟ خوێندمانەوە: (ى. پ. يێنسن)ى مەيگێڕ لە لايەن دادگـــاوە بە سى (كـــرۆن) ســــزا دراوە، چونكە خواردنەوەى داوە بە كەسێكى زۆر زۆر سەرخۆش.

(ى. پ. يێنسن) ئەو بەشــەى لە رۆژنامــەكــه دادرى و لە جزدانەكەيدا شاردىيەوه.

(موددی) بهدهم یاریکردن و دلخوشییه وه مالهکهمانی پاک دهکرده وه: کاتیک که پارچه پهروّکه ی دهگرت به دهستیه وه بوّ نهوه ی ته پاک بکاته وه وهکو نهوه وابوو جوّریک له سهمای بالیّت بکات! گاه لهسه ریه نجه دهوه ستا

تا تەپوتۆزى سەر دۆلابەكە بمالىت و گاھ بە تەواوى خىزى دەچەماندەوە بۆ ئەوەى پىچكەى كورسىيىەك پاك بكاتەوە، جاروبار دەكەوتە سەر پەل بۆ ئەوەى دەسىتى بگاتە تەپوتۆزى ژىر قەنەڧەيەك يان نيوەى لەشى لە پەنجەرەيەكەوە دەردەھىنا و دەكەوتە تەكاندنى ئەو پەروپاتالەى دەسىتى كە تەپوتۆزى ماللەكەى پى رادەمالى: جاروبارىش بەدەم تەماشاكردنى شتىكى خۆشەوە كە لە جادەكەدا بەدى دەكرد لە پەنجەرەكەدا دەمايەوە و ھاوارى لە منىش دەكرد كە بچم و تەماشا بكەم.

بق ئەوەى دەستى بە تەونى جاڵجاڵۆكەى بنمىچەكەشدا رابگات دەچووە سەر پێتەتەيەكى بچكۆلە و خۆى بۆ درێژ دەكرد: لەوێدا وەكوو سەماكەرێك لەسەر يەك قاچ بەملا و ئەولادا دەھات و بە ھەموو لايەكدا دەستوپلى بەرەو تەونەكە رادەوەشاند و تا لە ئەنجامىدا بەدەم ئاوازى سەركەوتنەوە ھاوارى دەكرد: ئەوە تەونەكەشم راماڵى.

هەر كە تەپوتۆزى سەر پيانۆكەشى رادەمالى، بەوە كۆتايى پى دەھىننا كە لەمسىەر تا ئەوسىەر دەسىت بەسىەر دانەكانىدا دەھىننا و لەگەلىشىدا گۆرانى دەوتەوە.

که ئەرزەکەى دەشت، هێندە ئاوى بەسەردا دەکىرد کە دەمانتوانى خۆمان له ئاوەكەدا ببینین و زۆربەى كاتیش لەگەل گوشینى پەرۆكەى دەستیدا پێڕادەگەیشت شىتێكى خۆش بگێڕێتەوە. (موددى) له دلاەوە قسەى بۆ كەلوپەلەكانى نێومال دەكرد: دەیتوانى بە كورسییەكى كۆن بلێت: بێگومان دەبینم کە كۆن بوویت، بەلام هیچ ترست نەبێت، هێشتا كاتى ئەوە نەھاتووە فرێت بدەمە سەر سەرەنوێلكەكە، لەجیاتى ئەوە قوماشێكى تازەت بۆ دەكرم! یان دەیتوانى بەرەو لاى سەعاتە قوماشێكى تازەت بورات و بەدەم پەنجەدان لە پاندۆلەكەيەوە

بلّیت: گوی بگره، ئهمرق دهبیّت به زوّر شتدا رابگهم و بوّیه نابیّت وهکو ئههمی کردووته به خوو ئهمروّش پهلهم لی بکهیت! ناتوانیّت نهختیّک هیّواشتر بیت؟ یان بو ئهوهی کوپی قاوهیه که که تازه دهسکه کهی شکابوو هیّور بکاتهوه دهیوت: ئهوهنده خوّت سهغلهت مهکه، باشتر که ئیتر گویّت له قسهوقسه لوّکی کوپهکانی تر نابیّت، و بیّجگه لهوهش له پلهوپایه تبهرز دهکهمه و دهتکهم به شهکردان! ئهوجا (موددی) کوپه بیّ دهسکه کهی پر دهکرد له شهکری سپی که لهناویدا دهدروشایه وه.

ئهگهر له خوراش پهستی و دلتهنگ بوومایه، (موددی) کاغهزی یاریکردنهکهی دهه ینایه پیشهوه و دهیوت: وهره با دهستت بو بگرمهوه! هیچ سنووریک بو ئه و شته خوش و قهشهنگانه نهبوو که گفتی دهدا له پاشهروزدا پییان بگهم! دوای ئهوهش قاوهمان دهخواردهوه.

(موددی) زورجاران پی دهوتم: که پیاو دلتهنگ و پهست بوو دهبیّت قاوه بخواتهوه و که دلساد و دلخوشیش بوو هوکاری زیاتری به دهستهوهیه بو قاوهخواردنهوه. تای چهند جار پیکهوه بهدهم قاوهخواردنهوهوه خوّمان له خهم و پهژاره رزگار کرد و چهند جاریش ههر بهدهم قاوهخواردنهوه زیاتر و زیاتر بهناو خوّشی و دلشادیدا روچووین.

مەر سىق مەفىت جارتك، يەكشىممان، (ى. پ. يينسىن) دەسىتبەتال دەبوو و هاوينان هەمىيشىه دەبوو بە سىەيران و گەشىتىك ئەو رۆژەمان پىرۆز بكردايە و هەمىشلەش دەچووين بۆ (ديورەهاقسىباكين).

من رقم لهم گهشت و سهیرانهی یهکشهممان دهبووهوه که ههمیشه به ناخوشی دهبرایهوه، به لام لهوه دهچوو (موددی) نهیهویّت ئه و هیوایه له دهست بدات که ههر نهبیّت جاریّک له جاران سهیرانیّکی سهرکهوتوو به سهر بهریّت و ههموو جاریّک به ههمان چاوهروانی و پهروشهوه تیسووی دهییّچایهوه و کهروسهکانی ئاماده دهکرد.

بهیانیی یه کشهممهیه که له و یه کشهممانه وه کوو هه رجاریک سه عات یانزه ده ستمان پیکرد و سه به ته یه کی گهوره ی پر له خوارده مه نی و توپیکمان له گه ل خوماندا برد. توپه که بو ئه وه ی من یاری پی بکه م. - ئه وه خواستی (ی. پ. یینسن) بوو، نه که هی من. سه رهتا به گه شتیکی دوورودریژ و ناخوش به ترام ده ستی پیکرد. ترامه که پر بوو له و که سانه ی که یه کشه ممان ده چوونه سه یران و هه مووشیان دل پر له هیوا سه به تا بوو.

که گهیشتینه جینی مهبهست، سهرهتا ههموو ژنهکان و بهدوایاندا مندالهکانیان و پاشانیش باوکه فهخورهکانیان دابهزین. من ههر ههستم به نارهحهتی دهکرد و هیچی تر، نابهدل و لهشبهبار دوایان کهوتبووم. به لام وا پیدهچوو که کهس، نهگهرچیش به ناشکرا پیشانم دهدا و نهمدهشاردهوه، ههست به و نارهحهتییهی من نهکات. (موددی) و (ی. پ. یینسن) سهرحال و بهدهم قسهوه کهوتبوونه ناو نهو ریزه دریژهوه که سهیرانکهران پیکیان هینابوو و زوریش به کهیف دریژه

ورده ورده گهیشتینه جیّیه کی به رفراوانی پر له سهورهگیا که لهویّدا خه لکه که ههریه که و به لایه کدا بلاوهیان لیّکرد و ههندیّکیان به ردهوام ده بوون و ههندیّکیش ههر که جیّیه کیان ده دوّزییه و ه و لیّی داده نیشتن. تیّمه ش جیّیه کمان بو خوّمان دوّزییه و ه و دانیشتین.

ئەوچا دەست بە خواردن كرا، يان برسى بووين و يان ىرسىي نەبوويىن و بەلام، دەبوق بخۆيىن. ھەرزووش سەورەگىاكە ير بوو له و دايكانه ي دههاتنه سهر چۆک و خهريكي ئامادەكردنى خواردن و سفرەراخسىن بوون، واى لەو مندالله ىنىەتىيە قاوقىژكەرانەي كە يە تاسبووق و جەسبوودىيەۋە لە ياريپ كانى يەكتريان دەنوارى، لەو باوك دلخوش ياريپ مشهمشکهرانهی که به قوّلی هه لکراوهوه به و ناوهدا دههاتن و رۆژەكــەپان بە پارىكردن بە ســەر دەبرد. لەق كــاتەدا كــه (موددی) خەرىكى سفرەراخستن و خواردنئامادەكردن بوو، ئنمه خهريكي ئەوھ بووين يارى لەگەل پەكتىردا بكەين. یارپیاکه بریتی بوو لهوهی که تۆپهکه له دهستی من رایسکینیت و دوور دوور هه لی بدات، ئهوجا له جینی خوی بوهستیّت و به فه خرهوه چاوهریّی نهوه بیّت که من به راکردن تۆپەكەي بۆ بهينمەوە. كتومت وەكوو سەگيك، كە بە كەيف و خۆشىپپەۋە دەكەوپتە كلكەلەقى. بەلام من وام يېشان دا كە دۆزىنەۋەي تۆبەكە زۆر زەحمەتە و تا كاتتك نانىش ئامادە نەكرا بە تۆپەكەرە نەگەرامەرە بۆ لاي.

(ی. پ. یینسن)، بیکومان، خوّی به خهمی کهرهسهکانی خواردنهوهوه بوو و بتله گرانبههاکهی بهوپهری وریاییهوه هینایهوه پیشهوه. با له دهست نهو پارچهکاغهزانهی که پارووهکانمان تیوه پیچابوون رزگاری کردین که به

شنهشنهوه کهوتنه دهم با و بهسهر سهوزهگیاکه به سهماکردنهوه بهرز بوونهوه، تا به چلوچیّوی دارودهوهنهکانی دهوروبهرهوه گیرسانهوه. زوّری نهدهخایاند تا چاوی (ی. پ. یینسن) ئهو نیگا شووشهییه دایگرت، که ههمیشه باوبوّرانی بهسهرماندا دهقراند. (موددی)، وهک خوّی دهیوت، ههر بوّ ئهوهی دلّی ئهو خوّش بکات، یهک دوو پیّکی لهگهلدا ههلدهدا، بهلام من دلنیا بووم لهوهی که ئهو بوّ خوشی حهزی لیّ بهلام من دلنیا بووم لهوهی که ئهو بوّ خوشی حهزی لیّ دهکرد. ههموو بیرهیان دهخواردهوه و پاشان نیوهبهتال به کهشخه هییهوه فریّیان دهدانه سهر سهوزهگیاکه و گهشخهای تریان دهخواردهوه.

(موددی) و (ی. پ. یینسن) ئەوەندە سەرحال و بە كەيف بوون، كە لەوە بوو بتوانن لە ریکای ئەو ھەموو شیرینییەوە كه دەیانكرد بە دەمدا بمكوژن، ئەگەر خۆم ریم لیریان ئەگرتایه، پیم پیدەكەنین و داوایان لی دەكردم بروم بو لای منداللهكانی تر. لەوان دوور كەوتمەوە، بەلام نەك بو ئەوەی بچم بو لای منداللهكانی تر. جیدیه کی تەنیا و لاتەریكم دۆزییهوه و لیی دانیشتم و پالم دا به سپیداریکهوه، سەیری دەوروبەری خومم كرد. سەوزهگیایهكه خراپی بەسەر دەوروبەری خومم كرد. سەوزهگیایهكه خراپی بەسەر لەنیسور، درەختەكان لە كوئ بوون؟ ئەی گولەكان؟ سروشت لەنیسو دەریای ئەو خسەلكەدا خنكا بوو. ھەمسوو بە قاووقریشكەوە لەنیو بیدەنگییهکەدا تەپاوتلیان بوو، چلوپۆپی درەختەكانیان دەشكاند، گولەكانیان لە ژیر پی دەنا و منداللهكانیش بە كەیف و خوشییهوه لە ھەموو شوینیک و بە ھەموو شتیكدا دەمیزان. بەر لەوەی خەو بمباتەوە، وام هینایه هەموو شیونیک و بە

دووشهممهوهن، تا بتوانن بگهرینهوه بق ناو ژیانه کشومات و بیدهنگهکهی خویان.

بهدهم ئهوهوه که کچێکی بچکۆله لهلامهوه وهستابوو و پرچهکانی رادهکێشام، خهبهرم بووهوه. گهرامهوه بۆ لای (موددی). ئهو و (ی. پ. یێنسن)یش بۆ ماوهیهک خهویان لێ کهوتبوو. سهروسیمایان ههلاوساو و سوورههلگهراو بوون. کهوتبوو. سهروسیمایان ههلاوساو و سوورههلگهراو بوون. شهرمم کرد سهیریان بکهم و وهکوو ئهوه وا بوو که نووستنی بهر خورهتاو تهواو رووتوقووتی کردبنهوه. (موددی) به کهیف و خوشییهوه وتی: بهر لهوهی بچین بو (باکن) سهر و قاوهی تر دهخوینهوه و تهرموسهکهی هینایه پیشهوه. بهلام (ی. پ. ینسن) قاوهی نهویست. ئهو گهیشتبووه ئهو جییهی که ئیتر بین جگه له (برینڤین) و بیره هیپچی تر نهخواتهوه. بینسنان دا که هیچ دهربهستی ئهوه نییه، ها ئیستا نا (موددی)یش به خوشییوه و ههرامان بهسهردا قلپ دهبیتهوه. من به نهختیکی تر شهر و ههرامان بهسهردا قلپ دهبیتهوه. من به نهماشاکردن ویستم ئاگاداری بکهمهوه و بهلام ئهو نهیویست تهماشاکردن ویستم ئاگاداری بکهمهوه و بهلام ئهو نهیویست

که روّیشتین به خواستی دلّی خوی دهستی دایه سهبهته که و هه لایگرت، که بیّگومان زوّر سووکتر بووبوو لهوهی مالهوه. دهی خوّ ده توانیت سهبه ته که بوّ باوکت هه لابگریت، (موددی) به ده نگیکه وه وه کوو ئه وه ی هانم بدات وتی و منیش به سهروسه کوتیّکی موّن و گرژه وه و و ماندووم و با (ئهو) خوّی هه لایبگریّت. یه کسهر (ی. پ. ماندووم و با (ئهو) خوّی هه لایبگریّت. یه کسهر (ی. پ. یینسن) دهستی له سهبه ته کهی به ردا و داینا و ئیتر باووبورانیش به سهرماندا قلّی بووه و ه

[×] برینقین، جوره مهشروبیکی قورسه.

به جۆرێک که ههموو ئهوانهی دهوروبهرمان بتوانن بیبیستن، نهراندی به سسهرمسدا: (ئهو)! به کی دهڵێت: (ئهو)! ده دیکیشیان راوهستان و گوێقوڵاغ بوون. (موددی) وتی: بی دهنگ به! پێویست ناکات به شێوهیه بقیژێنێت! ئهویش بهسهریدا نهراندی: تو دهمت داخه! و ئهوجا به تووریی و گژرییهوه رووی کردهوه من. دهبیّت فیٚری شهرم و حهیا بیّت و دووبارهی کردهوه به کی دهڵێیت: (ئهو)! چاوهکانیشی به خواردنهوه و بهدکاری سوور و شووشهیی بووبوون. رقم لێی دهبووهوه، به لام لهوه بچووکتر بووم رق و کینهی خومی دهبووهوه، به لام لهوه بچووکتر بووم رق و کینهی خومی پیشان بدهم. لهبری ئهوه سهرلیشواو و به شهرمهوه سهیری پیشان بدهم. لهبری ئهوه سهرلیشواو و به شهرمهوه سهیری

(موددی) وتی: داوای لیبووردن له باوکت بکه! ناچار بووم داوای لیبووردنی لی بکهم و پینج جاریش لهسهر یه کبلیم: بابه. دوای نهوه دلم تیکه و پینج جاریش لهسه و بیگاکه لام دا و دهستم کرد به رشانه وه. ناخم دهیچریکاند: رقم لیته، رقم لیت دهبیته وه. (موددی) زاتی نایه بهر خوی و پیی وت: نایبینیت که دهرشیته وه و دلی تیکه ل دیت؟ نهویش هات به لامه وه و وتی: وهره! با ههمووی له بیر خومان ببهینه وه و بچین بو (باکن) نه ختی بای بالی خومان بدهین. بوشت ههیه همموو یارییه کان بکهیت و سهیری (میسته ریاکل)یش بهموی یارییه کان بکهیت و سهیری (میسته ریاکل)یش بکهیت.

که گهیشتینه (باکن)، یهکسه ربه رهو شانوی بووکه شووشه کانی (میسته ریاکل) رامکرد و کهچی ئه و له و کاته دا گفته کهی خوی له بیر چووبووه و لهبری ئه وه به رهو یارییه کانی تر، که خوی زور کهیفی پییان ده هات، پهلکیشی کردم. هینده شی نهبرد ده سته کانم پر بوون له شتی هیچ و

بێكهڵڬ. ئەو خۆى بە شانازىيەوە لە تەنىشتەوە رێى دەكرد و پاسى ھەموو شتەكانى دەكرد. يەك لەسەر يەكىش دەيپرسىى: حەزت لێيان نىيە؟ بە ھەناسە بۆن ناخۆشەكەى سەروچاوى دەپێچامەوە. سەراسىيمە و ماندوو بە چرپە دەموت: با! ئەو وتى: ئێستا شەربەتت بۆ دەكرم و ئەوەندەش كولىچەى پێوە بخــۆ تا دەتوانىت. دەمــوچاوى (مــوددى) گــەشــابووەوە. دەمتوانى لە دەموچاويدا بىبىنم كە بىرى دەكردەوە: ئێستا ئىتر ھىچ خەمێكم نەما.

(ی. پ. یننسن) دل پر له چاوهروانی سهیری منی کرد و به خونازینیکه وه ته ماشای مهیگیرهکه ی کرد: دوو بیره و یهرداخیک شهربهتمان بو بینه و نهوهندهش کولیچه و کیک که ئهم منداله بتوانيت بيخوات. به لأم هينده ماندوو بووم كه دلم له و ههمو و كنك و كوليچه يه تنكه ل دهات كه بقم داوا كرا . مهیگیرهکه به هه له شتی تری له بهردهمدا داناین و ریک ئەوەش بوو كــه (ى. ب. يننسىن) چاوەروانى بوو بۆ ئەوەى بيانوويهک بدۆزيتهوه و يييدا هه لشاخيت. حهزى لهوه بوو به گـژ مـهیگێـراندا بچـێـتـهوه و بهرۆكـیـان یـێ بگرێت و بۆ ئهو گرنگیش نەبوو مەيگێرەكە چى دەكرد و نەدەكرد، ھەرچىيەكى بكردايه هـهر به خـرايه به سـهريدا دهشكايهوه. (مـوددي) ههوڵي دا بێدهنگي بكات، به لام بێهووده بوو. گركانێک بوو و نەتدەتوانى بەرى يى بگريت. داواي لى كىرد: ئەوەندە مهخۆرەوە. ئەو نەراندنى بەسەرىدا: من بريار دەدەم نەك تۆ! و به مشت کیشای به میزهکهی بهردهمیدا و ههرچی شووشه و پهرداخ بوو بهربوونهوه. ههولمان دا لهگهل خومان بيبهين بق جينيه کي تر، به لام بقمان نه چووه سهر. قيراندي بهسه رماندا: به كهيفي خوّمه و ههموو تيوارهكه ليره

دادهنیشم و ئهگهر تو و ئهویش نارازین جا به جهههنهم و دهتوانن ملی خوتان بشکین و برون! چاوی (موددی) پر بوون له فرمیسک. ریک لهو کاتهشدا چاوی به مهیگیرهکه کهوتهوه و رووی له پاسهوانی بارهکهش کرد و به توورهییهوه وتی: ئهمه چ خزمهت و بهدهنگهوههاتنیکه! ههر ئیستا بیره و پیکهکهم بخهنه بهر دهست! (موددی) وتی: ئهری ناتوانیت نهختیک لهگهل ئهو مهیگیره بهستهزمانهدا لهسهرخوتر بیت. ههستایه سهر پیی و به لاچاو و پر کینهوه سهیری کرد و قیژاندی: ون به لهبهر چاوم و ئهو منداله سیله و پینهزانهش لهگهل خوت بهره!

به پهله چووینه دهرهوه.

که هاتینه وه ما آله وه دهستی کرد به گریان و قسه ی ناشیرین پیوتنی و وتی که دهیه ویت اینی جیا بیته وه. منیش ههر سهیرم ده کرد و اینی ورد ده بوومه وه. ته وجا عه قل و هوشم له به ره هه آگیرا و وتم: تاخی به بی ته و چه ند باشتری به سهر به رین، تاه ته گهر بمردایه و نه جاتمان بووایه له دهستی! (موددی)یش ریک له و کاته دا رووی لی وهرگیرام و وه که شیت و هار به سهرمدا قیژاندی: تاوا! ده ته ویت بمریت! راوه سته بزانه چین بینی ده گیرمه وه! و به هه مو و توانای خینی که و ته سهروگوی الاکم. له هیچ شتیک تینه ده گهیشتم. به آلم پیش ته وه ی خه و بچیته چاوم ته وهم ده ژمارد که سی هه فته ی تری ما وه بی یه کشه مه ی داها تو و، یه کشه ده ی ی یینسین).

له پیشدا گویم لی بوو که له دهرگا دهدرا، پاشان گویم له دهنگه زیت و وریاکهی خوّم بوو: (موددی)، له دهرگا دهدریّت. دوای نهوهش گوییم له دهنگه ناسکهکهی نهو بوو: له دهرگا دهدریّت؟ ناخو کی بیّت بهم ناوهخته له دهرگا بدات؟ و به کهیف و چاوهروانییهوه دهرگاکهی کردهوه.

ههم ترسام و ههمیش، کاتیک له دهرگا درا، گویقولاغ بووم و زیت و وریا بوومهوه. چهند شتی سهیر و سهمهره، لهگهل لیدانی دهرگادا، خوی نهکردووه به مالماندا! خوّم فیّر کردبوو که کاتیک له دهرگا دهدرا، دهبوو بروّم و بیکهمهوه، بهلام کاتیک له دیوارهکهمان دهدرا، له ئهرزهکه و له ژیّر کورسییهکهم دهدرا، نهمدهزانی پهنا بوّ چی بهرم و به چی وهلام بدهمهوه. بهلام (موددی) ههمیشه دهیزانی چی بکات و چون وهلام بداتهوه.

هەندىكى جار ئەوەش رووى دەدا، بەبى ئەوەى كەس لەودىو دەرگاكەوە ھەبووبىت، لە دەرگا دەدرا. لە كاتى ئاوھادا من و موددى ھەر ئەوەندەمان پى دەكرا، چاو لە رارەوە دوورودرىن و تارىكەكىەى بەر دەرگاكە ببرىن و ئەوجا ئەو بەوپەرى خۆشىييەوە دەيوت: كەسى لى نىيە! ھەبىت و نەبىت، دەبىت ئەوە دەسىتى يەزدان بووبىت و بە دەرگاكەى ئىمە گەيشىتبىت، بەلام نابىنىم كە ھىچ خاچىكى لەسىەر دەرگاكە كىشا بىت، كەواتە ھىشتا وەختى مردنى كەسىمان نەھاتووە.

ئهگهر له دیوارهکهمان بدرایه، دهیوت: ئیستا سیسرکهکان یهکیک له مردووهکانی خویان دهنیژن. ئهگهر له ئهرزهکهمان بدرایه، لینی دهدایهوه و دهیوت: ههر ئهوهنده وهلامییان بدهیتهوه، ئیتر دهست ههلدهگرن و پییدا ناکیشن. بهترسهوه لیم دهیرسی و زور چاکیش دهمزانی وهلامی چییه: کامانه؟

دەيوت: بێگومان، ڕۆحى مردووەكان. ئەگەر لە ژێر كورسىيەكەشم بدرايە، بە پێكەنىنەوە دەيوت: دەى ئێسىتا دەبێت بگوێزيتەوە بۆ كورسىييەكەى تر، چونكە لەوە دەچێت كەسىێك بيەوێت كورسىييەكەت لێ قەرز بكات! منیش بۆ كورسىييەكى دىكە دەمگواستەوە.

ئێـوارهیهکیـان به خهبهر هاتم و گوێم له (مـوددی) بوو به هاورێیـهکی خـوّی دهوت: بیـه ێنهره پێۺ چاوی خـوّت، شـهوێکیان دهوروبهری سـهعات دووی شـهو له دهرگا درا و که کردمهوه؛ خوشکی مێردهکهم، لهنێو دهرگاکهدا ڕاوهستا بوو و تاڵهخوێنێکیش به لاملیدا هاتبووه خوارهوه ـ

تا توانیم خوّم به ژیّر لیّفهکهدا کردهوه و نهمویست زیاتر لهبارهی (خوشکی میّردهکهم)هوه ببیستم، چونکه نهو دایکی راستهقینهی خوّم بوو و زوّریش له دنیا سهیر و سهمهرهکهی دهترسام.

هەندیٚک جار به کاغەزەکان یارییهکیان دەکرد و بەدەم راز و نهینییهکهوه به میزهکهیاندا دەکیشا، ئەوەی له کاتی خوشیدا به میزەکەیدا نەکیشایه، دەیدۆراند و له یارییهکه دەکرایه دەرەوه. ئەوجا ئەو میزه پر له راز و نهینییه هەبوو که زمانی لیدان و پیداکیشانی دەزانی، بهلام دەبووایه خر بووایه. هاوریدهکانی موددی دەیانوت: میزی خرتان زوره و بو ئەو کارەش یەکاویهکن، بهلام من له (موددی) دەپارامهوه و داوام لی دەکرد که کاریک نهکهن هیچ میزیک له مالی ئیدات. لهبری ئەوه (موددی) چوو بو لای ئەوان و گویی بو لیدانی میزهکانی ئەوان دەگرت.

پێیان دەوتم: که گهیشتیته ئهوێ دهبێت به نهرم و نیانییهوه له دەرگا بدهیت و چاوهرێ بیت تا به دهنگتهوه دێن.

منیش به نهرمی و هیواشی له دهرگاکهم دهدا و له لیدانهکهی خۆم، لەق ئىدەنگىيەي، ئەگەر كەس لە ماڭ نەبوۋايە، ىشتى دەرگاكەي داگرتىوو دەترسام، لەو وەلامە دەترسام كە دەدرامـهوه، ئەگـەر كـەسـێك له مـاڵهوه بووايـه. هەندێک جـار لهگـهڵ كـردنهوهى دەرگـاكـهدا، ناو دەرگـا ير دەبوو لهو مندالانهی پیم پی دهکهنین. ههندیک جاریش که دهرگا دهکرایهوه، گهورهیهک پهلکیشی دهکردم و چنگی پر دهکرم له شيريني. هەنديّک جار به لاى منداليّکى ساواوه داياندهنام بق ئەوەي ئاگام لىنى بىت، ئەوىش ئەوەندەي دەقىداند كە يىم وا بوق ها ئنستا نا نهختنکی تر دهمرنت. ههندنک جار دەيانبردەمـه ژوورێكى تاريك و گەورە و بە تەنيا لەنێـو ئەو کورسی و وینه جوّراوجوّرانه ا به جیّیان دههیّشتم، که ییّیان نائاشنا بووم. جاريك له جاران ئەوەندە له ژووريكي وادا چاوهريم کرد که پيم وابوو له بيريان کردووم و به چهيوک بهر بوومه گشت دەرگاكانى ژوورەكە. كاتىكىش كە كەس وەلامى نهدامهوه، پهکێک له دهرگاکاني ژوورهکهم کردهوه و بهلام، به به دامخست وو: ئاخر نهمده زانی که گهورهکان به رووتوقووتي له تهنيشت پهكترووه دهنوون!

ئیوارهیهکی زستان من و (موددی)، له دهوری میزه خرهکه و له ژیر چرای بنمیچهکهدا دانیشتبووین. (موددی) خهریکی گورهویچنین بوو، سهبهتهیهکی پر له شلیله و خوریی گورهویی تازهشوردراوی له پیش خوی دانابوو. چرای بنمیچهکه، وهک ئهوهی بایهکی نادیار دیلانیی پی بکات، کهمیک بهملا و ئهولادا دههات و تارماییهکانیشی وهکوو تهنکهدووکه ل بهسهر دیوارهکاندا هه لدهگهران. (موددی) دهستی چهپی کردبوو بهناو گورهوهییهکهدا و دهستی تیدا توپه ل کردبوو و وهکوو توپهوانهیهک بو ریخصتنی بهشی لای پاژنهی گورهوییهکه به خوی و توپهوانهیهک بو ریخصتنی بهشی لای پاژنهی گورهوییهکه به دهزووه دریژکولهکهی دوایهوه له گورهوییهکه به دهزووه دریژکولهکهی دوایهوه له گورهوییهکه به دهروه دهکردهوه، قولی سیبهری بهسهر دیوارهکهدا دهکیشا و وهکوو دهرویکی دهسکدریژیش به دیوارهکهدا هه لدهکشا و وهکوو دادهکشایه وه خوارهوه.

ماوهیه که بوو بیده نگ، هه ریه که و سه رقال به خهون و خهیا لاته کانی خویه وه، دانی شتبووین، که یه کسه ریه کیک، سی جار له سه ریه که به کورتی و به لام به دلنیاییه وه، له دم گاکه ی دا.

به خوّشییه وه وتم: (موددی) له دهرگا دهدریّت! و دل پر له چاوه روانییش تهماشام کرد.

(موددی)یش، به دهنگیکی پر له خوشی و چاوهروانییهوه، وتی: ناخو کی بیت له دهرگا بدات! و کهرهسهکانی خسته لاوه و له کورسییهکهی بهرز بووهوه و لهسهر نووکی پی و به چهند ههنگاویک، له کاتیکدا که دووبارهی دهکردهوه: ناخق کی بیت؟ بهره و دهرگاکه رؤیشت.

دڵ پڕ له چاوه روانی له دوای (موددی)م ده روانی و به تاسه و ئاره زووی ئه و شته خوشانه شهوه بووم که ئه و، کاتیک میوانیک رووی تی دهکردین، له به رده می داده ناین.

به لام که (موددی) دهرگاکه ی کردهوه، که س له به ر دهرگاکه نه بوو. سهیری چه پ و راستی ئهودیوی دهرگاکه ی کرد، چاوی له تاریکایی را رهوی ههوره بانه که بری، سهری لار کردهوه بق ئهوه ی گوی بگریت، به لام نه هیچی بینی و نه هیچیشی بیست. (موددی) وتی: شتیکی سهیره، تهنانه ت پشیله یه کیشی لیّ

رمودی) وی مسیقی داخسته وه و وتی: دهبیّت به ههله نییه! نهوجا دهرگاکهی داخسته وه و وتی: دهبیّت به ههله بیستبیّتمان!

به کهمیّک دوودلییه وه دهستی دایه وه کهرهسه کانی و دهستی به چنینی گورهوییه کانی کرده وه، ناواتی منیش نههاته دهی، به لام کهمیّیکیش دوودلی دایگرتم و خوم له (موددی) نزیکتر کرده وه.

ریّک له کاته دا که بیده نگی ژووره که ی داگرتبوه هه دهرگا درایه وه: سئ جار به توندی. ئه مجارهیان له نیّوان هه دلیّدانیّک دا نه ختیّک راده وهستا: له وه نه ده چوو ده نگه که له بوونه و هریّکی ساغ و رووخوشه و هبیت.

به دلهراوهکهوه تهماشای (موددی)م کرد.

وهک ئهوهی بیهویت نهختیک خوی بیترس و ئارخهیان پیشان بدات، (موددی) وتی: تو بیکهرهوه! ئهگهر خیویش بیت، هیچ خرایهیهک لهگهل مندالیّکی بیّگوناه ناکات!

سهری نارهزاییم راوهشاند. (موددی) پهلی گرتم و پیکهوه بهرهو دهرگاکه رویشتین و کردمانهوه.

ئەمجارەش كەس لەودىو دەرگاكەوە نەبوو، بەلام من پيم وابوو كە شىتىكى سارد نىشانەيەكى لەسەر نيوچەوانم كىشا

و به ترس و لهرزهوه خوم به (موددی) هوه، که یهکسه دهرگاکهی دایه وه بهیهکدا، نووساند. ئهمجارهیان هیچ خهمی ئهوه شی نهبوو سهیری راست و چهپ بکات. لهبری ئهوه به خیرایی چهند جاریک کلیلهکهی بادا و دهرگاکهی لهمدیوهوه توند کرد.

پاشان پێکهوه و لهسهر نووکی پێ خوٚمان گهیاندهوه مێزه خرهکه و لێی دانیشتین. زوٚر ترسام لهوهی که ئهوهی لهودیو دهرگاکهوه نهبوو، ئهگهرچی دهبوو لهوێ بووایه، گوێی لێمان بێت و رهنگ بێت رێمان نهدات له دهرگاکه دوور بکهوینهوه.

که گهیشتینهوه لای میزهکه (موددی) چرپاندی به گویددا: ئهگهر لیش بدریتهوه، نایکهینهوه! من تهنانهت زاتی ئهوهم نهبوو دهمیش بکهمهوه، به لکو ههر به سهرراوهشاندنیک رهزامهندیی خوّم پیشان دا.

(موددی) له شوینی خوی دانیشته وه، به لام دهستی بق کارهکهی نهبردووه و ههر به واقورماوییه وه به ژوورهکهیدا ده روانی و منیش به دهم له رزهوه له نیوان هه ردوو قاچیدا راوه ستابووم و هه ردووکیشمان به دهم چاوه روانیی لیدانه وهی ده رگاکه وه دلمان له خوریه دا بوو.

لهپریّکدا موددی به دهنگیّکی بهرز که منی له جیّی خوّم راچلّهکاند وتی: تا لاچوّ! با بروّم بوّ موبهق و شتیّکی خوّش بوّ خوّمان دروست بکهم!

ئەوجا بە پەلە لە ژوورەك چووە دەرەوە. لە ترسى ئەوەى بە تەنيا بە جى بەيلىرىم، بەپەلە دواى كەوتم و رىك لەو كاتەشدا كە خەرىك بوو دەگەيشىتم موبەقەكە، پىم وابوو كە يەكىك لە پشىتەوە دەمگرىت و چرپاندم بە گويى (موددى)يدا: رەنگە (ئەو) ھاتبىتە ژوورەوە!

(موددی) بهدهم پێکهنينێکی ساختهوه پرسی: کام ئهو؟ خق خوّت بينينت که کهس لهوديو دهرگاکهوه نهبوو!

زمانم كهوته تهتهله و وتم: بهلام خوّ ئهگهر خيرو بيت، ناتوانيت بيبينيت!

(موددی) به دلّنیاییه که وه وتی: نا، با له بیر خومانی به رینه وه، رهنگه که سینک بووبیت و ویست بینتی نه ختیک گالته مان له گه لا بیکات، به لام ریّک له و کاته دا که ویستی ده رگای ژووره که دابخات، بو جاری سیّیه م له ده رگا درایه وه، نه مجاره یان له نیّوان هه رلیّدانیکدا، زیاتر راده وه ستا و وه ک نه وه و ابو و نه وه که له ده رگاک ده ده دات بیه ویّت به و راوه ستانانه ی نیّوان لیّدانه کان شتیکی گرنگتر له لیّدانه کان بیستویت. به راوه ستانانه ی نیّوان لیّدانه کان شتیکی گرنگتر له لیّدانه کان بیستویت.

بهدهم لووشکه لووشکه وه زیاتر خیم به (میودی)یه وه نووساند. نه و گرتمیه باوهش و لیّوهکانی به شیّوهیه که لیّ کرد وهک نه وه ی پیم بلّیت: بیّ دهنگ به! منیش بیّ دهنگ بووم و تهنیا شتیّک که گوییمان لیّ بوو دهنگی ههناسه برکیی پر له ترس و لهرزی خوّمان بوو.

چاوم له قوولآیی ژوورهکه بریبوو. له ژوورهوه تارماییهکان به گورج و گولّی و لهشستوکیییهوه لهسته به به گورج و گولّی و لهشستوکیییهوه لهسته به تارماییهکان دیوارهکان سهمایان دهکرد و وهک نهوه وابوو که تارماییهکان له کاتهدا ههست به نازادییهکی زیاتر بکهن کاتیک که ژوورهکهیان بو چول کرابوو و لهوان زیاتر کهسی دیکهی تیدا نهبوو. چراکهش، وهک نهوهی که کهسیک لهو کاتهدا دهستی لی دابیّت، زیاتر بهملا و نهولادا دههات و جارجاریش شیشی گورهوچنینهکهش لهنیّو نهوگرهوییهدا که لهولاوه دانرابوو به گورهوچنینهکهش داروشایه وه.

نا، نهمدهویّرا بچمهوه ناو ژوورهکه و ههر چوّنیّک بیّت له موبهقهکهدا دلّنیاتر بووم، جار له دوای جار چاوم له ئاستی یاریی ترسناک و توّقینهری تارماییهکاندا دادهخست، به لاّم ههرجاریّک به پهله دهمکردنهوه و نهشمدهزانی کامیان ترسناکتره: سهیرکردن یان سهیرکردن.

ئاه، چەند بە ئاواتەوە بووم (موددى) دەرگاى ژوورەكە دابخات و ھەر بە تەنيا موبەقەكەمان بۆ بمێنێتەوە تا پاسى بكەين و بێجگە لەوەش بە ئاواتەوە بووم كە موبەقە ژوورێكى بچكۆلەى ھەبووايە كە بمانتوانيايە خۆمانى تێدا بئاخنىن و ئەو ژوورە بچكۆلەيەش ژوورێكى بچكۆلەترى تايبەت بۆ ئێـمــەى ھەبووايە؛ ئا، بە ئاواتەوە بووم ئەو ژوورە ھێندە بچكۆلە بووايە كــە تەنيــا جــێى من و (موددى) تێـدا ببووايەتەوە، بەلام لە ھەموو شتێكيش دڵنياتر ئەوە بوو كە من ببووايەتەوە، بەلام لە ھەموو شتێكيش دڵنياتر ئەوە بوو كە من ببووايەتەرى الەشى (موددى)يدا بوومايە!

وا توندیش خوم به (موددی) هوه نووساندبوو، وهکوو ئهوهی له راستیشدا بمهویت خوم به ناو له سیدا بکهم. ماوهیه کی دریّر پیکه وه به بیده نگی دانیشتین: ترساین و لهگه ل نهوه شدا کهمیک به ناماده بوونی یه کتری هه ستمان به لنیایی کرد.

لهپریّکدا دهنگی ههناسهبرکیّیه که ژوورهکهوه، وهکوو ئهوهی کهسیّکی نامق له ژوورهکهدا بیّت، هاته بهر گویّمان؛ به ترس و لهرزهوه تهماشای ژوورهکهمان کرد و بینیمان که تارماییه کان وهکوو ئهوهی کهسیّک دوایان کهوتبیّت و راویان بنیّت کهوتبوونه ترپهترپ، به لام هاوکاتیش تا دههات کالتر دهبوونهوه و کاتیش به لاچاویّک سهیری چرای بنمیچهکهمان کرد، بینیمان که رووناکییهکه خهریکه بنمیچهکهمان کرد، بینیمان که رووناکییهکه خهریکه

دهکوژێتهوه: چراکه زمانێکی له دووکه ڵی رهشی درێژی قهترانی درێژ کردبووهوه. له خوشیاندا ئاهێکمان به بهردا هاتهوه: ههناسهبرکێ و ترپهترپهکه له رووناکایی چراکهوه، که بهرهو کوژانهوه دهچوو، دههات!

(موددی) وهکوو ئهوهی له دهست شتیک رزگاری بووبیّت، ههستا؛ به لام کاتیک ویستی بچیّته ژوورهکهوه تا نهوت بکاته چراکهوه، توند توند خوّم پیّوه نووساند: بوّی نهبوو بچیّته ژوورهوه!

له کاتێکدا که (موددی) دهیویست ڕازیم بکات بهوه که لهگهڵیدا بچمه ژوورهوه، گوێمان له دهنگێکی تر بوو، دهنگێک وهکوو ئهوهی له جادهکهوه بێت! ئهوه دهنگی غارکردنی ئهسپێک بوو که سمه ناڵکراوهکانی دهکێشا به بهردهڕێژی شهقامهکهدا و زایهڵهی دههات و وهکوو ئهوهش وا بوو که ئهسپهکه له ماڵهکهی ئێمه نزیک بێتهوه، چونکه تا دههات دهنگهکه زیاتر بهر گوێمان دهکهوت. ئهوجا لهوه بوو ئهسپهکه لهبهر ماڵهکهماندا ڕاوهستابێت، چونکه لهپڕێکدا دهنگ نهما و کشومات بوو.

پاش نهختیک ئهسپهکه به غارغارین دوور کهوتهوه و دهنگهکهش تا دههات دوورتر دهکهوتهوه، منیش ئهوهنده گویم بق غارغارینی ئهسپه شل کردبوو، که له خهیالی خومدا ههردووکمان فریای ئهوه کهوتبووین خو ههلدهینه سهر پشتی و خو دهرباز بکهین.

ریّک له و کاته دا که دهنگی ئهسپه که خاموّش بوو، له ژووره که گویه گویّم له ناههها کیّش انیّکی قول بوو و رووناکاییه کهش به ته واوی کوژایه وه.

(موددی) به تهواوی بهسه ر ترسهکهیدا زال بووبوو و به

دەنگێکی کراوەوە وتی: دەزانیت چی، پێم وایه ئەسىپەکه هاتبوو بۆ ئەوەی ئەو خیێوه لهگهڵ خیزیدا ببات که له دەرگاکهی داین، چونکه بێگومان خیزوهکه رێی ههڵه کردبوو و رێی کهوتبووەوه ئهم دەوروبەرانه. پاشانیش وتی: وەرە با بچین چراکه ههڵکهینهوه!

به نابهدلییه دوای کهوتم. (موددی) بق دلنیایی، ئهو شهوه، چراکهی نهکوژاندهوه. چیتریش دهنگی لیدانی درگاکهمان بهرگوی نهکهوتهوه.

دوروّیشتم و تیشکی ههتاو له تهختی نیّوچهوانمی دهدا، له لایهکمهوه، دهریاچهکه، رهنگ پوّلایین، وهکوو دهمهچهقویهک دهدرهوشایه وه لایهکهی دیکهشمهوه، دیواری تاریکی دهرهوهی مالهکان و (ئیّرنا)ی زوّربلّی بوو، به خوّی و کراسه کونجکونجهکهیهوه.

ههموو شتیک ئاسایی دهینواند. دوانیوه روّیه کی ئارام و هیمن و دوو کچی دوانزه سالآنیش ههریه که و به خویان و خهونه به ربلاوه کانیانه وه. تا ئه و کاته ی رووم به لای دیواری تاریکی دهره وه ی ماله کاندا وهرنه گیرا، هیچ شتیک، به هیچ جوریک، سهرنج راکیش نه بوو، ئه وه ی له ویشدا رووبه رووی بوومه وه هموو له شی پر کردم له ژان و کول.

له (ئيرنا)م پرسى: ئەوە كىيىه؟ و ئاماژەم بۆ ئەو كورە سىيانزە سالانەيە كىرد كە سەرى بەرەو دەروازەيەك لار كردبووەوە و بە چاوى پر لە خەون و خولياوە لە دەرياچەكەى دەروانى. وەك ئەوەى لە مەرمە ھەللكەنرابىت و بى ئەوەى بە ھىچ جۆرىك لە قەشەنگىي خۆى بەئاگا بىت، ئەو قەشەنگىيە بالايەى كە ئازارى منى دەدا، لە جىيىلەكەى خىرىدا بالايەى كە ئازارى منى دەدا، لە جىيىلەكەى خىرىدا راوەستابوو. دەمويست دەستى تىوە بدەم. بەلام (ئىرىا) ھەر ئەوەندەى وەلام دامەوە: ئىيش، ئەوە تەنيا (فرانك)ە و ھىچى تر، ھەقت نەبىت بە سەرىيەوە، ئەوەندە گرنگ نىيە! و پاشان بەرەوپىش لەگەل خۆيدا بە كىشى كردم.

قهت بهخت نهبووه یارم تا قسهه که لهگه ل (فرانک)دا بکهم، به لام زورجاران لهویدا راوهستام و به دزییه وه تهماشام کرد و ههمیشه شدوای نهوه خهمینی دایده گرتم و دلپهست دهبووم.

كن دهيهويت ياريم لهگه ل بكات؟ كن دهيهويت ياريم لهگه ل بكات؟ قيـ ژانديان و وه ك باگيزهى شاد و خهنى به سهماوه رييان كرد، منيش پر به دل دهمويست هاوار بكهم: من دهمهويت! به لام ليوه كانم نهيانده خواست قسه بكهن، قاچه كانم نهيانده خواست را بكهن. ئهگهرچى پر به دل دهمويست يارى بكهم، به لام تهنيا ئهوهندهم پن كرا لهويدا به دهمداپچراوييهوه، وه ك ئهوهى پييه كانم له شهقامه بهردينه كه روا بن، راوهستم و ههست بكهم: چهندى حهزم به ياريكردن دهكرد.

به لام زوربهی یارییه کان هه و هیندهیان له دهست دیّت ئازار بدهن! نه مده توانی به شداریی پیکه نینی هه ندیکی، گریانی هه ندیکی تر؛ خه مباری هه ندیکی، شادی هه ندیکی تر؛ بکه م، ئه و یارییه ته نیا ئازار ده به خشیت و هیچی تر. کی ده توانیت، کاتیک هه وره بانه که پره له خیو، پیبکه نیت! کی ده توانیت به و گورانییه پیبکه نیت که پره له گریان! کی ده توانیت، پاییزان، به که شتیی چارو که داری رووله مه رگی (قوو) هکان پیبکه نیت! به گوله پیشیلکراوه کانی باخچه و، به چاوی پلیشینراوه ی که ستانیه کان پیبکه نیت! کی ده توانیت به و سه گانه پیبکه نیت که ده لوورین، به و هیلکه شه یتانو کان پیبکه نیت که ده لوورین، به و هیلکه شه یتانو کان پیبکه نیت که هه رگیز ناویرن ماله کانیان به جی به یلن! کی ده توانیت به برووسکه پی بکه نیت، ئه و برووسکه یه ی زمانی ده توانیت به برووسکه یی بکه نیت، ئه و برووسکه یه ی زمانی ده توانیت به برووسکه یی بکه نیت، نه و برووسکه یه ی زمانی ناگر ده یه یه یک نیت، کی ده توانیت یی بکه نیت، کی !

به لام من دهمهویت، به کامی دل پی بکهنم. لهسهرم بکه. یارمهتیم بده تا بتوانم گور بدهمه بهر خوم و بهشداری یارییه کهت بم! لهسهرم بکه!

تەنانەت لەگەل ھاورىكانىشىمىدا، كاتىك لە جەژنى

لهدایکبوونمدا دههاتن بو مالمان، نهمدهویرا یاری بکهم، ههر ئهوهندهم پیدهکرا بیدهنگ له پهنایهکدا دانیشم و به هیوای ئهوه بم بهزوویی برون و وازم لی بهینن. نهمدهمویست دواکهس بم و له دوای ههمووانهوه لهسهر کورسییهکهم ههلبستم و به جینی بهیلم. نهمدهویست ئهوه بم که چاوی دهبهست رایهوه و دهبوو بهدوای ئهوانی تردا بگهریت. نهمدهویست دوای یاسا و ریسای یارییهکان بکهوم، ئهوسا، وازیان لی دههینام و دهرویشتن، ئهمهش له کاتیکدا بوو که ههرگیز نهمدهویست وازم لی بهینن!

به میچ جورتک له وه تینه گهیشتم که بوچی بومان نه بوو له گهل ئه و پیاوه رووخوشه دا بروین و ئه و شوکولاده بخوینه وه که یر به دل حه زی ده کرد له گه ل نیمه دا بیخواته وه.

من و (كارين)، دوو سهعات بوو، لهگهل ياريي خليسكينهدا خهریک بووین و کاتنکیش که لهشمان گهرم داهات، ماندوو بووین و خوّمان چهماندهوه بو تهوهی ییلاوی خلیسکینهکانمان له بنمان دایکهنس، کتوبر، بق نهوهی پارمهتیمان بدات، له بهردهمماندا قوت بووهوه و دهستي يارمهتي بق دريِّژ كردين. ياشان لهگه لماندا هاته دهرهوه و ههر ئهوساش ليي يرسين ئەگەر بمانەوپت بچپن و شـۆكـولادى لەگـەڵدا ىخـۆيـنەوە. من دهمویست، به لام (کارین) وتی نا و ئیتر دهمی دا بهیهکدا و قروقهیی لیکرد. به تهنیا له سووچیکی جادهکهدا به جیمان هنشت و بهناو چاده حوّلٌ و بندهنگهکانی ئهو پهکشهممهپهدا ریّی خوّمان گرته بهر، به لام کاتیک گهیشتینه بهر دهرگای ماڵی (کارین) لۆمەی ئەوەم کرد كە نەپويست شۆكولادەكەی لى وهربگريّت. ئەويش بە توورەييەوە وتى: ئاى كە گەوجى! خۆ دەزانىت كە نەدەبوق بۆ ئەۋە ـ رەنگە خۆشىت بزانىت مەبەسىتم چپیه ـ لهگهڵیدا بچووینایه! و ئیتر خوّی کرد به دهرگاکهدا و لهبهر چاوم ون بوو.

من تینهگهیشتم مانای "رهنگه خوشت بزانیت مهبهستم چییه" چییه و بهدهم را رایی و پرسهوه بهرهو مال بوومهوه. به لام ههر ئهوهندهی پیم نایه ئهودیوی دهرگاکهوه، یهکسهر باسی ئه و پیاوهم بو (موددی) گیرایهوه که داوهتی شوکولادی کردبووین و باسی (کارین)یش که نهیویست لهبهر "رهنگه خوشت بزانیت مهبهستم چییه" لهگهلیدا بچین و لیشم پرسی: مانای "رهنگه خوشت بزانیت مهبهستم چییه" چییه، بهلام

(مـوددى) ههر ئهوهندهى وه لام دامـهوه كـه (كـارين) باشى كردووه كه نهيه يشـتووه لهگه ليـدا بچين و ئهوهشى وت كه كـهس نابيّت لهخـوّوه و لهگـه ل پياويّكى نامـوّ و نهناسـدا شـوّكولاد بخواتهوه و ههروهها وتى: روّژگاريّكيش ديّت كه خوّت له "رهنگه خوش بزانيت مهبهستم چييه" تيّدهگهيت.

ههروهها نهمتوانی لهوهش تیبگهم ئهو پیاوهی لهسهر جادهیه که لیّم هاته پیشه وه و لیّی پرسیم که ناخق دهتوانیت نیگاریکم بکیشیت، بق ریّی پی نهدرا؛ له کاتیکدا پر به دل حهزی دهکرد. که لیّی پرسیم من یهکسهر وتم نا دهمهویّت و کهچی (موددی) و (ی. پ. یینسن) وتیان نا نایهویّت و به شیّوهیه کی وا ناشیرینیش وه لامیان دایهوه که من لهجیاتی نهوان ههستم به تهریقبوونه وه کرد. من پر به دلّ حهزم دهکرد ریّ بهو پیاوه بدهم نیگاریکم بکیشیت، لهبری نهوهی بهرهو دهریاچه که دوای نهوان بکهوم، به لام دلیشم ختورهی نهوهی کرد که پهنوه به دوای نهوان بکهوم، به لام دلیشم ختورهی نهوهی کرد که پهنوه بهیوهندی به "پهنوه خوشت بزانیت مهبهستم کرد که پهنوه ندی به "پهنوه که هیچ کهسیّک نهیدهویست کرد که پیاوی یهکهم بق بق ماوهیه کی دوورودریژ لیّم بوو به ماناکهیم بق لیّک بداته وه، بق بقی نهبوو شوکولادمان بداتی و مهته لیّک که پیاوی یه کهم بق بق بقی نهبوو شوکولادمان بداتی و بق پیاوی دووه میش بقی نهبوو نیگاریکم بکیشیّت، ههرچهنده پر به دلّ حهزیشیان دهکرد!

جهژنی کریست مس نزیک بووهوه و لهگه ل ئهویشدا سهماکردنی سالانهی قوتابخانهکهمان. تا ئهو کاته توانیبووم خوّ لهم جوّره بهزم و رهزمانه دهرباز بکهم. به لام، ئهمسال، (موددی) پیّی وابوو که دهبیّت بچم و به شداری بکهم.

وتم: ئارەزووم لىخى نىيە، بىنجگە لەوەش نازانم سەما بكەم. (موددى) پىنى داگرت و وتى: پىنويسىتە خۆت فىيرى ئەوە بكەيت سىل لەوە نەكەيتەوە بەشدارىي خۆشىيى خەلكانى دىكە بىت و بىترسىيت. ئەوەندەى پىنوەندى بە سەماكردنىشەوە ھەبىت، ھەر ھىندە لە لايەن كەسىيكەوە بىق سەماداوا كىرىنت، ئىتر خۆى دىت.

به گرژومـۆنيـيـهوه وتم: به لام له مـالهوه و لهگـهل تودا خودا خوشـتره. بهم سـهروفهسالهشـهوه کهس داوام لی ناکات سهمای لهگهلدا بکهم!

(مــوددى) وه لامــ دايهوه: ئهوهيان پێــوهندى به خــۆتهوه هـهيه. بهههرحال، كراسيٚكى جوانيشت بۆ ئاماده دهكهم.

که ئیوارهی ئاههنگ هات، خوّم له کراسیکی رهقوته قی خوّله میشی، که چهند خهتیکی سووری جهرگی تیدا بوو و هیچ بریقوباقیکی نهبوو، هه لکیشا. وام ههست دهکرد که لهنیس مسالیکی له کاغهنی رهقوته و دروستکراودا دهجوولینمه وه. (موددی) پرچهکانمی کرده وه و تا ئه وهی قرم وهکوو شالیکی ئالتوونیی ئامالسپیی بریسکه دار به سه ر شان و ملمدا هاته خواره وه، بوّی شانه کردم.

ئەوجا بە لەخىۆرازىبونىكەۋە وتى: ئاوھا، دەى لە ئاوينەكەدا تەماشاى خىزت بكە! دەبىنىت كە وەكوو فرىشتەيەكى بچكۆلانە دەنوينىت؟

به لاچاویک تهماشای ئاوینهکهم کرد و شتیکی بی شیوهی به ئاستهم دیارم بهرچاو کهوت.

(موددی)، بق قوتابخانه، لهگه لمدا هات و به دریزایی ریگاش به خقشییه وه ههر خهریکی قسه کردن بوو و منیش تال و گرژ و بیده نگ لهگه لیدا ریم ده کرد. گفتم به خقم دا، ههر ئه وه نده ی بگهینه جی و به جیم به یلیت، خقم بدزمه وه. به لام وه ک ئه وه ی (موددی) بیره کانمی خویند بیته وه، چونکه ئه و تا ئه و جیده ی که جلی ده ره وه مان لی داده که ند له گه لمدا هات و یارمه تیشی دام پالتوکه م له به رم دابکه نم. تا به هه لقه یه کیش له هاو پوله کانم ده وره نه درام، بو مال نه گه رایه وه.

کاتێکیش چووینه ناو هوٚڵی ئاههنگهکهوه، که وهکوو تر هوٚڵی وهرزشکردن بوو، ئورکێستراکه لهگهڵ تاقیکردنهوهی ژێی کهمانهکانیاندا خهریک بوون و ئهوهی پیانوٚکهشی لێ دهدا، جار نا جارێک، دهستی به دانهکانیدا دههێنا و ئاوازێکی لێ ههڵدهستاند.

ئیده کچهکان، له بهریکی هۆلهکهدا و کورانیش له بهرهکهی تردا کو بووینهوه و لهنیوانیشماندا ئهرزی هوّلهکه ئاوینهئاسا، وهکوو دهریایهکی خالی، شهوقی دهدایهوه و بیرم کردهوه: خوایه کی بیت بویریت بهسهریدا بروات! و، خوّم له یشتی کچه گهورهکانهوه شاردهوه.

له حهشارگهکهمهوه دهمبینی که ههردوولا، کچان و کوران، به شیوهیه کی جیاواز تر لهوهی هه ن هه لسوکهوت دهکه ن. کچه کان به دهم نیگهرانییه وه سهریان به ملا و ته ولا با ده دا و به نازونووزه وه له له نووکی په نجه کانیان خویان به دهوری خویاندا دهسوورانده وه و کوره کانیش له دهوری یه کتر کو بووبوونه وه، به گویی یه کتریاندا ده چرپاند و به ماناوه ته ماشای لای کچه کانیان ده کرد.

تەنانەت مامۆسىتاكانىشىمان بە شىزوەيەكى نائاسايى، وەك

ئەوەى ئەوانىش چەند دانەيەكى وەكـــوو ئۆـــمـــه بن، ھەلسوكەوتيان دەكرد و من لەبرى ئەوان شەرم دايدەگرتم و پۆم وابوو كە فريويان داوين.

له پریّکدا چاوم لهسه رکوریّک، که له (فرانک) دهچوو، گیرسایه وه؛ ئه وکوره ی ههمیشه سه رنجی راده کیّشام و قهتیش بوّم هه لنه که و تبوی قسه ی له گه لّدا بکه م. خور پهیه ک به دلّمدا هات و بیرم کرده وه: ئه و چی ده کات لیّره، ئه و بوّ ئه وه نابیّت لیّره بیّت.

کورهکه، لهگه ل کورگهلیکدا که به پهروشه وه سهرقالی گفتوگو بوون، راوهستابوو؛ به لام خوّی قسهی نهدهکرد و به وردی له هوّله که ی ده روانی و منیش بیرم کرده وه: ئهویش، ئهگهرچی زوریش قوّزه، به لام ئیره ی پی خوش نییه.

که موسیقای سهما دهستی پیکرد، پشینوی کهوته نیو کورهکانهوه. ئیمهی کچانیش هیندهی بومان کرا، له کاتیکدا کورهکان ههموو پیکهوه و به شالاویکی هاوبهش لیمان هاتنه پیشهوه بو نه وی داوای سهماکردنمان لی بکهن، کهمیک بهرهو دیوارهکهی پشتمان، پاشهوپاش، گهراینه دواوه. هیندهی نهبرد هولهکه به سهماکهران پر بووهوه. ههندیک ههر زور جوان سهمایان دهکرد، ههندیک له قاچوقولی یهکتر ههددنووتاندن و ههندیکی تریش به شهرمهوه و له جیی خویاندا چهقی بوون و نهیاندهزانی چونچونی ههانسوکهت بکهن.

من تەنيا ھەر ئەوەندەم لا گرنگ بوو، بزانم ئەو كورە قۆزە كى بۆ سەماكردن بانگ دەكات. بەلام ئەو، لى گەرا سەما لە دواى سەما تەواو بىت، بەبى ئەوەى لە جىيى خۆى بجوولىت. ئىيتر منىش بى ھىوا بووم. تۆ بلىيت نەويىرىت داوا لە كەس بكات؟ پر بە دل حەزىشم دەكرد پەلى جوانترىن كىچى ئاھەنگەكە بگرىت ولەگەلىدا بكەويتە سەماكردن!

هێندهی نهبرد یهکێک له مامێستاکان له کورهکه چووه پێشهوه، شتێکی پێ وت، دهستی گرت و وهکوو ئهوهی رێی له سهماکهرهکان گرتبێت دووری خستهوه. به نابهدڵییهوه بیرم لهوه کردووه که بۆچی بهو شێوهیه مامهڵهی لهگهڵدا کرد.

هینده به بیرکردنه وه له و کوره وه سه رقال بووم که بق یه که چاوترووکاندنیش، تا ئه و کاته ی کچیکی قه له و له به رده ممدا قوت بووه و و و تی: ده ته ویت سه مام له گه لادا بکه یت؟ بیرم به لای ئه وه دا نه چووب و و کلیه چازاریک م به ده ست ئه وه و چه شتبو و که که سداوای سه ماکردنی لی نه کردبووم، ئه وجاله و حاله ته سووکایه تیهینه ره ی که تیمی که و تبووم تیگه یشتم. من ئه وه نده ناحه ز و ناشیرین بووم، که کوره کان شه رمیان ده کرد له و ه ی بو سه ماکردن بانگم بکه ن!

رازی نهبووم بهوهی لهگه ل کچه که دا سه ما بکه م، نه مویست سووکایه تییه که ی خومی له گه لدا به ش بکه م و نه ویش به ده م بوله و خورته وه وتی: ماموستاکه مان خوی و تبووی نهگه رکه س له کوره کان بو سه ماکردن بانگیان نه کردین، ده توانین لهگه ل یه کترد اسه ما بکهین! به گرژ و مونییه که وه به کچه که دا هه لشاخام: به لام من نا! نه وجا رووم لی وهرگیرا و یشتم تیکرد.

بهردهوام بووم لهسه و سهرنجدانی کورهکه، هیشتا هیچ کچیکی بو سهما بانگ نهکردبوو و هیشتاش هیچ کوریک منی بو سهما داوا نهکردبوو.

به لام له پریّکدا دهنگ بهرز بووهوه که ئیتر وهختی ئهوهیه کچهکان کورهکان بو سهماکردن داوا بکهن. منیش کتوپر بیرم کردهوه: بیّگومان زوّرن ئهوانهی دهیانهویّت لهگهل ئهودا سهما بکهن. به لام هیچ کام له کچهکان داوایان لیّ نهکرد.

تینهگهیشتم بق، ئاخر ئه وله گشت کورهکانی تر جوانتر بوو! کهمیک راوهستام و کهوتمه بیرهبیرهی ئهوهوه که ئاخق بویرم داوای لی بکهم سهمام لهگهلدا بکات، به لام ئهی ئهگهر بیوتایه نا! ریک له و کاته دا مامقستایه ک به سووکییه وه پالیکی پیوه نام و وتی: دهی، چیته... ناویریت که س بانگ بکهیت!

له کورهکه چوومه پیشهوه، نهمویرا تهماشای بکهم، که داوام لیکرد و وتم: دهتهویت لهگه نمندا سهما بکهیت؟ و دهستهکانم بق دریژ کرد، به لام کاتیک سهرم هه نبری و تهماشای دهموچاویم کرد، ژان ههموو گیانی داگرتم. کورهکه نهختیک بق دواوه گهرایهوه، بی نهوهی بزانیت چون دهستیم بداتی، بی نهوهی دهستی بگاته دهستم، دهستهکانی بق دریژ کردم. چاوی له پیش خوی بریبوو و لهوه دهچوو نهمبینیت. ههستیکی سهیر دایگرتم و نادلنیا کهوتمه تهماشاکردنی دهوروبهری خوم. نهوجا ماموستایهک لیم هاته پیشهوه، بهتوندی قونی گرتم و به نزمییهکهوه وتی: چیت لیی دهویت؟ بهتوندی قونی گرتم و به نزمییهکهوه وتی: چیت لیی دهویت؟

له شم سارد داهات و به پهله به رهو ئه و ژووره ی که جلی ده رهوه مان لی داده که ند رامکرد، ده ستم دایه پالتوکهم و له ته ریقی و نه زانیی خومدا، به راکردن خوم به تاریکه پیه که ی ده ره و هدا کرد.

كه سووريژه وهكوو ههزاران دهنكهى بچكۆلهى سوور ههموو لهشمى داگرت، له سهرهتادا (موددى) ترساند، به لام دوايي ههر ئەوەندەي بق مايەوە كە دڭخۆش بنت بەوەي بق ماوەي دوو ههفته له مالهوه لهگهلیدا بمینمهوه و نهچمهوه بق قوتابخانه و كه (ي. پ. ينسن)يش هاتهوه مالهوه، به شانازیسه وه، کراسه کهی هه لدامه وه بق نه وهی گوله سوورهکانمی بنشان بدات، به لام نهو به تهنیا ههر سهیری ئەسىتىرەى مەمكۆلە بچكۆلەكانى كردم كە وەكوو سەرتۆپەى دوو گردۆلكەي بچكۆلەي سىپى دەرپۆقىيبوون و وتى: خۆ، كحـهكهمـان، هنندهي نهماوه سنته خانمنكي تهواو. به شهرمهوه خوم کردهوه به ژیر کراسهکهمدا و نیگایهکی توورهی پر له رق و کینهشم بق (موددی) رهوانه کرد. پیم وابوو که له خشته ی بردووم و بیجگه لهوهش نهمویست ئهوه ببيستم كه هيندهم نهماوه بيم به خانميكي تهواو. نهمويست گهوره بم. پيموابوو که گهورهکان ناشيرينن و نازانن به (موددی) مهته لی بینویژی بق لیک دامهوه و بهم وتهیه کوتایی يي هينا: هينده نابات تووش دهبيت و ئيتر توش گهوره دەبىت! دەسىتم بە گريان كرد. ئەو دلنەوايى كردم: ييويست ناكات بگريت، چونكه هيچ ئيش و ئازاريكي نييه. من وتم: ئەوەم بەلاوە گرنگ نىيە كە ئىش و ئازارى ھەيە يان نا، بەلام ناچارم کے گےورہ بیم! ناچارم کے منیش وہک گےشت گهورهکانی ترم لی بیت؟ ئهوییکهنی و وتی: دلنیا به که گەورە بووپت، تۆش جەن لەۋە دەكەپت كە گەورە بووپت، وەكوق وتیشم به هیچ جوریک ئیش و ئازاری نییه.

بق رۆژى دوايى، له قوتابخانه، تەنيا ھەر بەوھوھ سەرقال

بووم که هینده ناخایهنیت منیش گهوره دهبم و هیچ هوش و خه التكسيم لاي وانهكان نه دوو. به لام له در تكدا به دهنگي مامـۆسـتـاكـهم كـه هاوارى لئ كـردم: كـارلا! لـهو خـهون و خهیا لاتانه به ناگا هینرامه وه و پیشم وا بوو تا (کار)ی له دهم هاته دەرەوە زۆرى خاياند و ياشان وەك ئەوەى قامچىيەك لە (لا) بسر دويّنيت به خيرايي له دهمي هاته دوردوه. ناوهكهم بهنتو ژوورهکهماندا گهرا، بهر دیوارهکان کهوت و زرمهی له پەرەى گوييەكانم ھەلساند. يەكەوراست ھەلسامە سەر پى و ئەويش وتى: كارلا، دەتوانىت بەردەوام بىت، بەلام من ھىچم نهبوو لهسهري بهردهوام بم، ههر ئهوهندهم يي كرا، گيژ و ويژ، له جيّيه که ي خوّم دابنيشمهوه. جاريّکي تر هاواري ليّ هه لسا: كارلا! وهكوو چهقويهكم تيدا رابكهن وا بوو. دهستم به گریان کرد و رموانهی مال کرامهوه. نهمجارهش دیسان ناوی کارلا کاری خوی لئ کردمهوه و له کاتیکدا که لهشم خـهریک بوو بهخـوه و گـهوره دهبوو، بهتهواوی ههستم به شوینهونی و سهرگهردانی خوم کرد و نهمدهزانی زیاتر رقم له كاميان دەبيتەوە: ناوەكەم يان لەشم.

(موددی) وتی: ئیتر وهخته، گهوره بوویت و ههقه ئیتر پرچهکانت بکهیتهوه و پرچهکانمان وهکوو زهمبهلهکی سهعات لهسهر ههردوو گوییه کانمان وهکوو زهمبهلهکی سهعات لهسهر ههردوو گوییه کانم پیه که زور قووت و پرچنگ بوون، لهنیو کراسه که مدا توندمان کردن و (موددی)یش توندوتول پارچهقوماشیکی به دهوری کهمهرمدا گیرا و پاشان بهدهم پیکهنینه وه وتی: ئاوها، ئیستا له ئینجانهیه کی ریک و زراق دهچیت! به لام من، به هیچ جوریک، له ئینجانهیه کی ریک و زراق زراق نهده چووم، به پیچهوانه وه زور قهبه و زل بووم و هیچ

جێیهکیش له لهشمدا نهبوو، بهبی ئهوهی ههست به تهریقی و شهرم بکهم، چاوهکانم بتوانن لهسهری پشوویهک بگرن. لهشی کورهکان وا زل نهدهبوون و سهرنجیان بو لای خویان رانهدهکیشا و ئیرهییم به سنگه تهخت و پان و کهمهره باریکهکانیان دهبرد، به لام دهنگیان گر و قول دهبوو و باریکهکانیان دهبرد، به لام دهنگیان گر و قول دهبوو و ههندیک جاریش وهکوو ئهوهی بشکین و وردوخاش بن وا بوون. ههروهها ئیتر کورهکان نهیاندهویست لهگه ل ئیمهدا یاری بکهن و کومه ل کومه ل لهنیو گورهپانی قوتابخانهدا یاری بکهن و قاچیان لی بلاو دهکردهوه، ئیمهیان به هیند دهوهستان و قاچیان لی بلاو دهکردهوه، ئیمهیان به هیند نهدهگرت و هیندهش ترسناک دیار بوون که نهمدهویرا به لایاندا تیپهرم. به لام لهگه ل ئهوه شدا ماموستا پیاوهکانمان له همووان ترسناکتر بوون، چونکه ههندی جار وهک ئهوهی له پریکدا چاویان به مهمکهکانم کهوتبیت ههوریکی سهیر و سهمهره سهروسیمای دادهپوشین و ئیتر بو من مهحال بوو وه لامی هیچ پرسیاریکیان بدهمهوه.

زورجاران، به چاوی هه لاوساوی شین و موردوه بووهوه و نهو دەوەنە دووكەلە بۆگەنەي كە لە دەمىسەوە دەھات، وەكوو بووکهسهماکهرهیهک قاچی تیکوییک دههالان و قیژهی دنیای پر دەكرد و، خۆى دەكردەوە بە مالدا. لەنيو دەرگاى ئاوەلاى شهودا رادەوەستا، چاكەتى شلوشىيواو و، بە پانتۆلەكەيدا رشابووهوه، رشانهوهيه ککه وا دههاته پيش چاو که ههم له ناوهوهوه و ههمیش له دهرهوی رشتنر اینتهوی و دهسته کانیشی وهکوو بالندهی گۆشتخۆری چاوچنۆک به دوای نیچیریکدا دهگهران تا شالاوی بو بهرن و بیگرن. لهو کاتانهدا خوم بهقهدهر (هیچ) له ژیر سهرچهفهکهمدا بچووک دهکردهوه و خوّم وا پیشان دهدا که هینده به قوولی نووستووم که ههرگیز وا نەنووسىتووم، بەلام بەدەم ئاگاييەكى وەھاۋە دەنووسىتم كە گوییهکانی قووت دهکردمهوه و چاوهکانیشمی بهدهم ترس و لەرزەۋە ھەڭدەدايە سەر قەراغى سەرچەفەكە. بەلام نىگاي ئەق لەسلەر (موددى) دەنىشىتەوە، كە چەندىن سلەعات لە جىنى خۆيدا دانىشىتبوو و خەرىكى چنىنى گۆرەوپيەكانى بوو و چرای ئیوارهش به دهوری سهره چهماوهکهیدا تیشکهکانی، بلاو کردبووهوه و ههر که ههستیشی به بۆگهنهکهی دهکرد هیندهی تر سهری بهرهو کونی گۆرهوییهکه دهچهماندهوه و سهعاتيش وهكوو كيانهوهريكي قرتهقرتكهري كهللهرهق لهسهر چرکهچرک و لیدانی خوی بهردهوام بوو. ئهو له جیپهکهی خــقى رادەوەســتــا و وەك ئەوەى ســەركــەوتـنيكى بـه دەست چەماوەكەي ئەو دەگواستەوە و دەپبىنى كە چۆن ترس و لەرز تا دیّت سهری یی نهوی و نهویتر دهکات، دهیبینی که چوّن منيش لهوديو سهرچهفهكهوه خوّم حهشار دهدا و تا دههات

نادیارتر دهبووم، ئەوسا خۆی دەكرد به ژوورەكەدا و به دەنگه گرهکهی ههورهگرمهئاسا دهیشیراند بهسهرماندا: خواردن! (موددی) به پهله خوی به موبهقه کهدا دهکرد و منیش به خيرايي تيريّک له جيگاکهم دهردهپه ريم و له کاتيکدا لهناو لانكهكورسييهكهيدا يان بوويووهوه، له بهردهميدا دههاتمه سهر حوّک و له بانتوّله نبو هکر او هکه په وه هه ستم به بونی مین، ها لاوی بۆگەنی دەمی و بۆنی ئارەقەی نیو جزمه ترشاوهکانی دەكرد. ئەو دەينەراند: دەي خيراكه! و كاتيكيش دەمويست مەمكۆلە قووت و بچكۆلەكانم، كە لە كراسەكەمەوە سەريان دەردەھىنا، بشارمەۋە يىكەنىنىكى ناخۇش سەروسەكوتى دادهگرت و قه لهمیکی به رهو درزی نیوانیان به ر دهدایهوه. كاتنكيش كه جـزمهكانيم له پێى دادهكهند و نهعلهكانم بۆ دەھينايە ييشەوە، ئيتر دەمويست خوم بو ناو جيگاكەم بدزمـهوه، كـهچـى ئەو نـهرهى لـى هـهلدهســتـايەوه: نـارۆيت، تا خواردنه كهم لى نهبيتهوه دهبيت لهكه لما بمينيتهوه! ئهگهر (موددی) له و کاته دا به دهنگه ترسیاوه که ی به ربه رحی بدایه ته وه: به لام درهنگه، سهعات یه کی شهوه و نه و مناله دەبيت بنوويت! به سهريدا دەيقىراند: تۆ دەمت داخه! و ئىتر، بهدهم بيدهنگي و قروقه يليكردنهوه، دهكه وتهوه هه لقوراندني خوار دنهکهی.

بهدهم لهرزهوه لهسهر کورسییه کدادهنیشتم و له چاوه سیووره کانی ئه و و دهمی (موددی)م ده روانی، که له وه بوو ئیستا نا دهمیکی تر به دهم گریه وزارییه وه وردوخاش بیت، به لام له پریکدا ئه و سه روسیمای ده گورا و دهستی دهکرد به دهست هینان به دهست و روومه تی (موددی) دا و ده یوت:

ئەوەندەش ترسناک نیم! هەموو پیداویستییهکتان بۆ ئامادە ناکهم؟ و ئەوجا رووی له من دەکرد و دەنگی دەگۆردرا و پیی دەوتم: چەند رۆژیک لەمەوبەر کتیبیکم بۆ نهکریت، هیچ سےوپاست کردم؟ به لەرزلەرزەوه بەرەو لای رۆیشتم و بەلام کاتیک دەستم بۆ دریژ کرد تا سوپاسی بکهم، کیشای به دەستمدا و وتی: یەللا، برۆ پال کەوه! وهک ئەوهی له دەستی رزگار بووبم، بەرەو جیگاکهم رامکرد، بەلام لەنیو ئارامیی جیگاکهشمهوه دەمبیست که هاواری له (موددی) دەکرد: کاغەزەکان بهینه پیشهوه! دەشمزانی ئەگەر (موددی) زاتی ئەوهی بکردایه لیی بباتەوه، ئیتر باقیی شەوەکەمان لی دەبوو به دۆزەخ و منیش به دەستی گرمۆلەکراوەوە له (موددی) دوپارامەوه یارییهکهی پی بدۆرینیت.

پاش دەمـێكى دوورودرێژى بێدەنگى، گوێم له هەڵسانى دەبوو و به دەنگێكى لەخۆرازىيە دەيوت: با ئێمهش برۆين بنووين. هەر ئەوساش دەمزانى كه (موددى) يارىيەكەى پێ دۆراندووه، بەلام ئاسايىش و ئارامــيى شـــەوەكــەى بۆ بردوينە تەوە.

نيوه كرياو و بهدهم يتكهنينه وه، له كاتيكدا كه لهسهر رنوهبهفرهکه یال کهوتبووم و (هینری)ش لهسهرم یال كەوتبوق، قيژاندم بەسەرىدا: دە، وازم لى بىنه! واز بىنه! بەلام ئهو دەموچاوى له بهفر هه لسووم و كهوته شتنى سهروچاوم. وازم ليّ بينه! به لأم ئهو به نووكه شهقيك جانتاي قوتابخانهکهی فری دایه ئهولاوه و ههردوو ئهژنوی لهسهر سنگم گیرکرد و به بهفر دهموچاوی شتم و پیکهوه دهستمان به ينكهنين كرد و بهدهم يهلهقاژني خو له دهستي يهكتر دەربازكردنەوە، ئەو قارى راكيشام و پرچەكانم كرانەوە، بەلام که (مۆنا) هات، دەمودەست، هەستايە سەريخ و (مۆنا)ش ليّم هاته پيشسهوه و وتى: ئهوه پيت دهليّم، ئهگهر لهگهلّ (هێنری)دا دەستى يێ بكەيت، ھەردوو چاوت دەردەھێنم. منیش به سهرسبوورمانهوه وتم: ئیمه ههر شهرهتویه ل دهکهین و هيچى تر. بەدەم هەلگرتنەوەى جانتاكەيەوە، وتى: خۆت بيّگوناه ييشان مهده و بهفرهكهش، لهو جييهدا من و (هێنري) ياڵ كەوتبووين قوڵ بووبوو.

(مۆنا) جاریک بهدهم پیکهنینه وه وتی: چیم دهدهیتی ئهگهر پیت بلیم کوران چی لهگه ل کچاندا دهکهن؟ پیم وت: بیست گوله باخی باخچه کهمت دهدهمی، ئهگهر پیم بلییت کوران چی لهگه ل کچاندا دهکهن. به لام (مونا) گوله باخی نه ویست. ئه و شوکولادی ده ویست و منیش پارهم نه بوو شوکولادی پی بکرم. ئه وجا بهدهم سهماکردنه وه به جیی هیشتم و وتی: که واته پیت نالیم کوران چی لهگه ل کچاندا ده کهن.

زورجاران که بهدهم خهیالاتهوه (ئ)ییهک دهکیشم و کاتیکیش لهسه کاغهزهکهی بهردهمم دیار دهبیت، بیر له (ئیللی) دهکهمهوه و کاتیکیش که بیر له (ئیللی) دهکهمهوه گویم له دهنگی پیکهنینه خوشهکهی دهبیت. پیم وایه که ئیرهیی به پیکهنینهکهی ئه و دهبهم، چونکه خوم هیچ پیکهنینیکم نییه. من، کهمیک دهم لار دهکهمهوه و نووزهیهکم لی دهبیته و و من کهمیک دهم لار دهکهمهوه و نووزهیهکم لی دهبیتهوه و همو مروقیکی ئاقلیش دهزانیت که ئه وه پیکهنین نییه. پیکهنینی (ئیللی) دوورودریژه، وهکوو مرواری دهبریسکیته و بیکهنینی (ئیللی) دووروبهری خویدا بالاوی دهکاته وه، وهکوو کانیاویکی روون وایه و دلوپه سازگارهکانی زوو سهروچاوت دهگرنه وه.

به لام جاریدک له جارانیش ههبوو که تهنانه تمنیش توانیم تییدا پی بکهنم و نه وجاره له گه لا دهست هخوشکه کانمدا چهندان جار له قاقای پیکهنینمان دا و، به جوریدک پی دهکهنین که چاومان لهنیو چرچولوچیی دهموچاوماندا ون دهبوو، وهکوو نهوهی تووشی سکئیشه بووبین، به دهم قاقای پیکهنینه وه خومان گرموله دهکرد، رانمان له یه کتر گیرکردبوو و به قوله شاد و خهنییه کانمان جانتاکانمان به گیرکردبوو و به قوله شاد و خهنییه کانمان جانتاکانمان به بهرزی به ههوادا هه لدهدا. روژان ههبوون که هه له له دهموبه یانه وه دهست مان به پیکهنین ده کرد، به بلووزه تازه کهی ماموست کهمان پی ده کهنین به پرچه کهی که به ده به تووره بوونه وه ده کرایه وه، پی ده کهنین کاتیک یه کیک به ده به ده بوونه وه ده کرایه وه، یان که یه کیک شووشهیه کی مره که به کراسه خاوینه که یدا ده رژا. وه کوو مهیموون خوم به دیلانییه کانه وه هه لده واسی و پیده کهنین و به دهم گه رانه وه شه و هاله وه ده که دا کو ده بووینه وه و له نیو ده نگی له سه در سووچی جاده که دا کو ده بووینه وه و له نیو ده نگی

جه رهسی تووره و ترقی پایسکیله کان و هو رنی ئوتوم قبیل و سه روچاوی گرژوم و نی ئه و خه لکه وه خومان له بیر ده کرد و پیده که نین و خومان ده چه مانده وه . هه ندین جیار گهوره کانیشیمان فریو ده دا و له گه لماندا ده که و تنه پیکه نین، به لام زور به ی جاران هه رئه وه نده بوو لچینکیان لی هه لده قور تاندین، سه ریان لی باده داین و به ده م بوله بول و خور ته خور ته وه ده دا لی باش په روه رده نه کراو لیمان دوور ده که و تنه وه.

ههنديكم ان دهيويرا لهواني تر زياتر بهدهم ياريي يتكهنينهوه يتى لى هه لبريت و وا به تهنيا له يتكهنينيان دهدا که دهنگی پیکهنینیان، رووت و قووت، له ههوادا گیر دهبوو و دەكەوتە مەترسىييەوە. من، لە كاتى گۆرانيوتنى ئايىنىدا، بە تهنا دهستم به بنکهنین کرد و کردیانمه دهرهوه، له کاتی ناولیّنان و قبوولّکردنم له کلیّسادا دامه قاقای ییکهنین و خوّم به دەسىتى (نەرم)ى قەشەكلە بەلىدان دا و تەنانەت لەو كاتهشدا نهمتواني ريّ له پيّكهنينهكهم بگرم. تا مامۆستاكەمان بەتەواۋى شىنتگىر بوق و دەسىتى بە گريان نهكرد، له يێكهنيني خـقم نهكـهوتم. روٚژێكيان كـه له قوتابخانهوه دهگهرامهوه، هینده زور و پر به دل پیکهنیم هێندهی نهمابوو بهدهم پێکهنینی خومهوه نهخوش بکهوم و ئاخریّکهی چیتر خوّم بو نهگیرا و ههر بهدهم پیّکهنینهوه میزم به خوّمدا كرد و پانتوّلهكهم تهر بوو، به لام لهو كاتهدا تهريق بوومهوه و بهدهم دهنگدانهوهی پیکهنینی گالته امیزی نهوانی ديكهوه له گويّمدا به دزييهوه خوّم به مالّدا كرد.

ئیتر لهوساوه له پیکهنیندا هینده ئازا و بویر نهبووم، به لام پیم وایه که ئاخریکهی لهو کاتهوه پیکهنینم له دهست دا که

بهدهم رێورهسمی ناولێنان و وهرگرتنهوه له کلێساوه، دهم به خهنده، رووم بۆ لای هاورێ ههره خوشهویستهکهم وهرگێڕا بۆ ئهوهی بۆی بسهلێنم که منیش رێک وهکوو ئهو خوم لهو رێورهسمه هیچ و بێمانایه بهرزتر رادهگرم، کهچی لهبری ئهوهی رووبهرووی خهنده و گالتهی ئهو ببمهوه، دهموچاوێکی له فرمێسکدا نقووم بووم بینی که ئهو رێورهسمه بهتهواوی داگیری کردبوو. ئیتر لهوساوه بوێریی خوّم بهناگای هێنامهوه و ترساندمی و پێم وابوو له شتێکدا به ههڵهدا چووم.

هاورپیهکانم، هاورپیانی یاری و ئازاردان، به هه ڵپه و به راکسردن بهرهو رووم هاتن و هاواریان لیکردم: "لهگه لمسان دیبت بچین سهیری مهسعه ده که بکهین؟" مهسعه ده که لهو خانووه تازهیه دایه که تایبه ت بق کاروباری کارگیریی ههندیک له دامه زراوه کان دروست کراوه. بق نهوه ی سهرنجم رابکیشن و هاوکاتیش فهرمانیکم بهسهردا بدهن، وتیان: "لهگه لمان وهره، تا ییشانت بدهین مهسعه دهییه!

ليّم يرسين: مەسعەد چىيە؟

(کـــارڵ) سنگی دەرپەراند و وتی: تەنانەت نازانیت مەسعەدیش چییه؟ و ئەوجا ھەموویان، ئەگەرچی خۆشیان سامعاتیّک لەوبەر، بۆ یەکەم جار، چاویان بە ماسىعەد كەوتبوو، بە خۆھەلْكیٚشانەوە دەستیان بە پیٚكەنین كرد.

(کارین)یش، به خوی و زانیارییه تازهکهیهوه و به نازونووزیکهوه، دهستی پیکرد: مهسعهد بو سهرهوهی خانووهکه بهرزت دهکاتهوه، بهناو کونیکی گهورهدا دهچیته سهرهوه و دیته خوارهوه و چهندان ژووری بچکوله و لهسهریهک هه لچنراوی ههیه. ژوورهکان له پیشهوه ئاوه لان و بهبی وهستان بهرهو سهر و خوار دهبنهوه. ئهگهر بتهویت سوار ببیت، دهبیت به خیرایی خوتی تی فری بدهیت و له چوونه ده رده وهشدا به ههمان شیوه!

منیش پرسیم: ئی باشه پیاو بو دهبیّت سواری مهسعهد بیّت؟ پلیکانهی لیّ نییه؟

یه کیکیان وتی: گهلح قلی بیگومان پلیکانه ی لیده به لام مهسعه د بق ته وهیه لهبری پلیکانه به کار بهینریت تهوانه شکه وه کو تقن و ناویرن هیچ شتیک تاقی بکه نهوه ، دهبیت پلیکانه کار بهین به لام ته وه قسه ی تیدا نییه که تیمه مهسعه ده که به کار ده هینین."

به گومانێکهوه لێم پرسين: "قهت سواري بوون؟

كارل وتى: نهء! به لام له خهيال و بيرى ئهوهدا بووين چاوهرى بين تا تۆش دييت. ئيستاش كاته، با راكهين!

به دوودلییهوه لیم پرسی: به لام چی دهبیت ئهگهر پیاو فریا نهکهویت له وهختدا باز بداته دهرهوه؟

(لاش)، که ههمیشه له من زیاتر دهترسا، وتی: ئهوسا دهکهویته بهری و دهفلیقییتهوه! و لهسهر قسهکانی بهردهوام بوو وتی: مهسعهدهکه تا سهربان ههلدهکشیت و ئهگهر له وهختدا فریا نهکهویت بییته دهرهوه دهکهویته بهینهوه و دهنفلیقینیتهوه!

به لام ـ ئیـتر دهستم له پرس و راکانی خوم بهردا و هیچیش له مهسعه د تینهگهیشتم، تهنیا شتیک که لیی حالی بووم ئه وه بوو که لیی بترسیم و نهمه ویت سواری ببم.

ئەوسىا بەرەو مەسىعەدەكە راپێچيان كردم.

قسه ههر قسه ی ئهوانیش دهرچوو: مهسعهدهکه بهناو کونیک له خانووهکهدا بهرهو سهرهوه ههلدهکشا و چهندان ژووری بچکولهش لهسهر یهکتر کهلهکه کرابوون و بهتهواویش کرابوونهوه، وا پیدهچوو مهسعهدهکه دیواری له دیوارهکانی خانووهکه قهرز کردبیت و بهردهوامیش ئهم کون خوّی دهدایه دهست ئهو کونی دیکه و بهو شیّوهیه بهردهوام دهبوو.

یه کیکی له خومان به ته مه نترم بینی که چووه ناو مه سعه ده که و به ره و سه ره وه له ناویدا ون بوو و منیش به ترس و له رزه وه به وانی ترم وت: به لام بق کوی ده چیت؟ چی به سه ردند؟ یکگومان فریای نه وه ناکه و بت کی بنته ده ره وه!

بیرم کردهوه که قهت ناویدم بچمه ناویهوه و هاوکاتیش که بینیم لهسه پارچهته ختهیه که نووسیرابوو قهده غهیه مندالان

سواری مهسعهده که بین، ههستم به لهشسووکی و دلنه وایی کرد. به ته واوی له به رانبه ریدا هه لسله میمه وه و و تم: نابینیت نووسراوه که بق مندالان قه ده غه یه سواری بین؟

ههر ئهوساش ههموو پێكهوه دهستيان به پێكهنين كرد و وتيان: ئێ خو تو لهوانه نيت گوێ به قهدهغه و قهدهغهكراو بدهيت. ئهى نايهتهوه بيرت كه بهسهر سههوٚڵهكهدا، ئهگهرچى قهدهغهش بوو بهسهريدا بروٚيت، روٚيشتيت؟

ئای له من! ههر ئهوهنده به سبوو بیرم بکهوتایه ته وه! تهنانه ت به بیرلیکردنه وه شی له جینی خومدا رهق دهبووم. پیشتر که به سهر سه هوّلدا روّیشت بووین، له سه ر پارچه سه هوّلیک به ر بووبوومه وه بوّناو ئاوه که و له دوا چرکه دا رزگار کرابووم و کاتیکیش هاتبوومه وه ماله وه له بری ئه وه ی بن، تیروپر دارکارییان کردبووم. به رزگار بوونم شاد و خهنی بن، تیروپر دارکارییان کردبووم.

لەپرىتكدا وتم: من ئيتر دەرۆمەوە! خۆ ھەر نەبىت چاوم بە مەسىعەدەكە كەوت!

(کارڵ) وتی: شتی وا نییه! که پێکهوه هاتووین، ههر پێکهوهش دهگهڕێینهوه! و تُهوجا، بۆ تُهوهی له دهستیان دهرباز نهبم، به ههموویان تُهلقهیهکیان له دهور بهستم.

(کارین)، که زوّر له من جوان و ژیکه لهتر بوو و ههموویان خوشیان دهویست، به پهروشه وه، وتی: ئیستا دهزانم چی دهکهین، گرهو دهکهین بزانین کی یهکهم کهس دهبیّت سوار بیّت! یهکسه دلم خهبهری دا. ههستم کرد که له گرهوهکهدا گری دهکهن و من به یهکهم کهس هه لدهبژیردریّم. ههرواش بوو، به تهنیا من، به خوّم و دریژترین دهنکه شقارته وه لهنیّو دهستمدا، مامه وه.

وتم: نامەويت! بەلام بەوپەرى سىووكايەتىپىكردنەوە پىم

پێکهنین. بهدهم لووشکهلووشکهوه وتم: ئاخر ناوێرم! و له ههمان کاتیشدا بینیم چۆن پیاوێک به هێمنی خوّی به مهسعهدهکهدا کرد. رووی له (کارڵ) وهرگێڕا و پێی وت: تۆش سروار دهبیت؟ و له دواچرکهشدا (کارڵ)ی لهگهڵ خوّیدا پهلکێش کرد و ههردووکیان بو سهرهوه بهرز بوونهوه.

پێڕاگهیشتم (کارڵ) ببینم چۆن زەرد ههڵگهرابوو و لهو کاتهدا بیرم کردهوه: رهنگه چیتر نهیبینینهوه! به لام هێندهی نهبرد به پلیکانهکاندا بهرهوخوار بووهوه و به کهشخهیهکهوه وتی: خوّ بینیتان! هی ئهوه نییه لێی بترسیت!

بق تاقیکردنهوهی منیش رووی تیکردم و وتی: سـوار به، ترسنقک!

به لام به پهله فریای وه لامدانهوهی کهوتم: بق تق ئاسانه وا بلیّیت، به لام خق تق ئه و پیاوه یارمه تی دایت و ئازایه تیی خقت نهبوو!

(کارڵ)یش وتی: تو لهسه ریارمهتی پهکت نهکه وتووه! و ئه وجا پالیّکی پیّوه نام و که وتمه ناو مهسعه دهکه وه و ، له کاتیّکدا که ئه وانی دیکه تا توانایان تیّدا بوو پیّدهکه نین و هاواریان دهکرد: خوّت ههلّده! بازده! و له و ژووره بچکوّله یه دا به ردی کردمه وه.

به لام من ئه وه نه بووم بویرم باز بده مسه ده ره وه و هه رئه وه نده مینکرا له پهلوپوکه و تو له جینی خومدا را وهستام و ئه ویش به رز و به رزتری ده کردمه وه، ریک له و کاته شدا گویم لییان بوو به ده نگیکی پر له ترس و له رزه وه ها واریان ده کرد: خوت هه لده! بازده تا به ته واوی نه گهیشت و ویته ته سه ری سه ره وه!

گويم له دهنگی گهورهيهكيش بوو هاواری دهكرد: بازده به

ملی شکاو و ئەستۆ و رانی وردت! به لام من نەمتوانی باز بدەمسه دەرەوه و هەر ئەوەندەم پێکرا خسۆم دا بەسسەر ئەرزەكسەيدا و بەدەم ترس و لەرزەوه لێی پاڵ کسەوتم و هاوكاتیش گوێم لێیان بوو به پلیکانهکاندا رایاندهکرد و یهکێک قیژاندی: مەسعەدەکه بوهستێن!

له راستیشدا مهسعه ده که راوه ستا. ده ستیکی توکمه و پته ویش په لاماری دام و رایکشامه ده رهوه و به دهم راوه شاندنمه وه وتی: سه لکه سه گ! له ناو نه و مهسعه ده دا چیت ده کرد؟ نازانیت قه ده غه یه مندال سواری بیت؟

منیش ههر ئهوهندهم پیکرا دهست به لووشکهلووشک و گریان بکهم و ئیتر ئهویش بهزهیی پیمدا هاتهوه و به پرووخوشییه وه لیمی پرسیم له کوی دهژیم و مالمان له کوییه. زمانم چووبووه کلیله، به لام ههرچونیک بوو ناونیشانه که مانم پی وت. ئهویش وتی: دهی لیره به ند نهبیت و پاکه بو مالهوه. به لام من سهری ناپه زاییم بو پاوهشاند و ئهویش لیمی پرسیم: به لام من سهری ناپه زاییم بو پاوهشاند و ئهویش لیمی پرسیم: ده تهویت له گه آندا بیم؟ به پهروشه وه سهری په زامه ندییم بو پاوه شاند و ئهویست به رهو په سهده که، که به رهو خواره وه ده پویشت، پهلکیشم بکات. به لام من تا له توانامدا بوو به رهنگاریم کرد، ئه و دهستی به پیکه نین کرد و وتی: ده که واته با به پلیکانه کاندا بچینه خواره وه!

ئەوجا پێكەوە بە پليكانەكاندا چووينە خوارەوە و كاتێكيش گەيشىتىنە نهۆمى خوارى خوارەوە، بىنىم هاوڕێكانم لەو ناوە نەمابوون و بە جێيان هێشتبووم.

به لام، به تهریقی و شهرمهوه، ههموو لهسهر سووچیکی ئه و جادهیهی لیری ده ژیاین کو بووبوونه وه.

پیاوهکه تا به ردهروازهی خانووهکهی بردم و منیش تا له توانامدا بوو به راکردن به هه رپینج پلیکانهی خانووهکه دا خوم گهیانده به ردهرگای مالّی خوّمان و خوّم به ژووردا کرد. پاشان چهند سهعاتیّک له ترساندا، له جیّی خوّم، رهق و گرموّله بووبووم و دوای ئهوه ش، جار له دوای جار، لهگهل هه رسواربوونیّکدا، ئه و یادوه رییه م لهنیّو خوّمدا ده ژیانه وه.

شانزه سال و شانزه گوڵی سوور!

بهدهم ئهوهوه که چاوه شینهکانم پر بوون له شانزه ساڵ و گست ئهندامههکانی لهشییشم به شانزه جار سیسهدوشهستوپینج روّژ گران بووبوون له خهو ههلسام.

(مصوددی) وتی: بیری لیّ بکهرهوه، وا شانزه سالّی تهمهنیست پر کردهوه! و ئهوجا دهموچاوه شاد و سوورهه لگهراوهکهی بهسهر جیّگاکهمدا چهماندهوه و زهرفیّکی بوّ دریّژ کردم که دهستی تهواو قورس کردم.

ئه و شانزه گوله سووره به دهمولیوی ئاونگاویی نیوه کراوه وه لهنیو گولدانیکی کهمهرباریکدا رووبه رووم وهستان و شانزه ماچی سووریان به روودا هه لدام.

که زهرفهکه شم کرده وه، شانزه کرونی به بریقوباق به سهر سهرچه فهکه مدا تل بوونه وه. (موددی) دهستی به پیکه نین کرد و وتی: ده توانیت، به که یفی خوت، چونت بویت ئه و شانزه کرونه به کار به ینیت. خوت ئیتر گهوره یت و ده زانیت چی ده که یت.

بهدهم حهز و ئارهزووییه کی زوره وه دهستم به لهشه شانزه سالییه که مدا هینا، که به و دهمودهسته موّله تی گهورهبوون و ئهوه ی پیدرابوو که چوّن بیه ویّت وا بکات و لهکاتیکدا که بهدهم تاسه و ئارهزووه وه له پهنجه رهی کراوه ی ئه و بهیانییه دهروانی، ئه و پهنجه رهیه ی به باله شووشه ییه کانیه وه ئیشاره تی بو دهکردم، بیرم کرده وه: دهمه ویّت لهم ژووره وه به خوّم و گشت خهمینییه کانمه وه بفرمه دهره و و به شادی و خهنیبوونیکی ههمیشه یه وه بگهریمه وه.

به لام ههر لهو کاتهدا (ی. پ. ینسن) به خوّی و پاکهتیکهوه خوّی به ژووردا کرد. به سهرسوورمانهوه تهماشایه کی نهو

شانزه کرۆنهی کرد و وتی: دهی با وا بیّت! ئاخو ئه و پارانه له کویّوه هاتبن؟ و ئهوجا به ته سیدیکه وه سهیریّکی (موددی) کرد.

چهند کتیبیک لهناو پاکهتهکهدا بوون. (موددی) به ترسهوه سهیری کتیبهکانی کرد و پاشان به لۆمه و سهرزهنشتیکهوه رووی به لای ئهودا وهرگیرا. ئهویش به هیمنییهوه وتی: هیچ ترسی ناویت! پیاو شانزه سالان بیت، بهرگهی ئهوهش دهگریت (هال کهین) بخوینیتهوه، بیجگه لهوهش ئیتر وهخته بو ئهو لهوه تیبگات گهورهبوون چییه. پاشان بهدهم پیکهنینهوه ژوورهکهی به جی هیشت و جاریکی تریش به لاچاویک تهماشای کرونهکانی کردهوه.

که وتبوومه ناو بیر و خهیا لاتی خومه وه. بو خومم دووباره دهکرده وه: دهبزانه گهورهبوون مانای چییه! به لام نامه ویت گهوره بم! نامه ویت و هکوو دهسته خوشکه کانی (موددی) م لی بیت!

(موددی) له پرس و خهیا لاته کانمی دابریم: دهبیت ههمیشه ههول بدهیت لهوه شادتر خوّت پیشان بدهیت، که ههیت! پیاو که بوو به شانزه سالان، ئیتر ههموو ژیان له بهردهمیدایه. ههر ئهوه بو خوّی دلخوشییه کی گهورهیه. ئهوجا وتی: ههسته و جله کانت له بهر بکه، تا میوانه کانت نه هاتوون! و له خوّشیاندا وه کوو ئهوه ی ئهو شانزه سالانی پر کردبیتهوه، بهدهم قنگبادانه وه، خوّی به موبه قه کهدا کرد.

به لام ههموو میوانه کان دهسته خوشکانی (موددی) بوون، نه که هی من. ههند یکیان هینده قه له و و زل بوون که به خویان و پیروزباییه کانیانه وه خویان به سه ددام و به ته واوی له ژیر له شیاندا ون ده بووم و، منیش مهجبوور نا رازی و خه مبار خرم لی ده کیشانه وه دواوه، ته نانه ت بو چرکه یه کیش دهستبه رداری ئه وه نه بووم به بیرمیدا به یننه وه، که نه و روژه،

له و کاته و له ههموو چرکهیهدا، شانزه سالانم پر کردووهتهوه! شانزه مقم له کیکهکه چهقینرابوون، (شانزه سالان)یکیش به پیتی گهوره لهسه ر ئالایه که نووسرابوو و بهسه ر کیکهکهوه بوو، وهکوو ئهوهی مژدههینی سهرکهوتنیک بیت، دهشه کایهوه. شانزه سال، بهدهم ههم وانهوه بوو و نهدهبرایهوه. بیر بکهرهوه، شانزه سالان بیت! ژنه کان به خویان و سنگ و بهروکه توند جهرینراوه کانیانه وه ههناسهیان هه لده کیشا و جاویان پر بووبوو له و خهونانه ی مهلهیان ده کرد و دهمیشیان، چاویان پر بووبوو له و خهونانه ی مهلهیان ده کرد و دهمیشیان،

ژنێکیان، بهدهم هێنانی دهنکهشقارتهیهکهوه به قهراخی شقارتهکهدا، دهنگی لێ بهرز کردهوه و وتی: ئهگهر ئێسته شانزه سالآن دهبووم! ئهوسا ههر خوّم دهمزانی چیم دهکرد! و بهدهم حیلکهحیلکیشهوه شانێکی له شانی ئهوهی تهنیشتی دا. ئهمه له چاوی مندا ههر زوّر سهیر و سهمهره دیار بوو.

به لام ئیتر (موددی) به خوّی و قاوهکهی دهستیهوه خوّی به ژووردا کرد و ئهو قسه وباسه ش ژیانیکی تری تیکه و ته به دهم قسه و قاوه خواردنه و هوه کیکه که شیان خوارد.

من بچووکترین پارچهیم بهرکهوت و ئهمهش نابهدلّی کردم. یهکیّک له ژنهکان که چاوی به کتیبهکان کهوت، ههلیدایهوه و وتی: دهی دهی ئهمانهشت وهرگرتووه! و قسبه رهقانه ئهم پرسیارهی لیّکردم: به لام ئهی جاری، نهختیّک، زوو نییه بو ئهم شتانه! دهنگ له (موددی)هوه نههات و منیش لهو بیّدهنگتر و ئیستر ئهو به پهلهپهل کهوتهوه سهر ئهوهی قاوهیان بو تیّ بکاتهوه. کهسیش چیتر باسی کتیبهکانی نههینایهوه پیشهوه. بکاتهوه راستی ئهو داوهتی قاوهخدا، (ی. پ. یخسنن) خوی به مالدا کرد. من له جییهکهی خومدا رهق

بووم. به لام ژنه کان گورجتر و وه کوو ئه وه ی هیچ شتیک نه بوویت، له سه ویاسه کانیان به رده وام بوون.

ئاوها! ليّره دانيشتوون و جهژنى شانزه سالهى لهدايكبوونى پيرۆز دەكەن! ئەمهى وت و به شووشهبيره سهوزهكهى دەستى زرمهيهكى له ميزهكه ههلسان و كووپه سپييهكانى له جيّى خويان بهرز كردهوه، بينيوتانه چهند دەولهمهند بووه؟ شانزه كرۆن! شانزه كرۆنى وهرگرتووه و هى واش ههيه ههرچى پيّى بلّييت پاره له گيرفانيدا نييه! و ههر بهدهم ئهو قسمهيهشهوه، كهوته ههلگيرانهوه و پيشاندانى گرفانه بهتالهكانى.

ژنهکان لهنیّو خویاندا دهستیان کرد به حیلکه حیلک. (موددی) شپشیّو و خهمبار دیار بوو. من بیرم کردهوه: پارهکان دهشارمهوه، تا دهستی پیّیاندا رانهگات. ئهوهم بیر کهوتهوه که چوّن ئهو سهعات و بازنه زیّرینهمی که له کاتی به تهواوی قبوول کردنم له کلیّسادا به دیاری وهرمگرتبوون، به بارمته دابوو و تا ئهو کاتهش لهبهر دهستکورتی و بیّپارهیی توانای وهرگرتنه وهیانی نهبوو.

بۆ ئيوارەكەى كە چووم و راكشام، ئەو زەرفەى كە شانزە كرۆنەكەى تىدا بوو، لە ژىر سەرىنەكەمدا شاردمەوە.

بهدهم شهرهدهمی (موددی) و (ی. پ. یینسن)هوه خهبهرم بووهوه.

(موددی) جهختی لهسه رئه وه دهکرد: هیچ ههقیّت نییه، وا بکهیت! ئهوه دیاریی جهژنی لهدایکبوونی ئهوه و ئاخر پاشان ئهو چی دهلیّت و چوّن بیرت لیّ دهکاته وه!

ئەو وەلامى دايەوە: ئەو ھەمـوو قسمەيەى بۆ چييه! ھەر دەمەويت ليى قەرز بكەم و ھيچى تر. من ئيستا پيويستم بە قووميكى تره.

(موددی) وتی: هیچ ههقیکت نییه. من ماوهیهکی دوورودریژ خهریکی کوکردنهوهیان بووم و نهویش ههقی خویهتی دهیهویت چی پییان بکریت، بیکریت.

ئەوجا ئەو توورە بوو و قىراندى: ھەرچۆنىك بىت، پارە پارەى منه! لە گىرفانم دەرتەيناون و دزيوتن! ھەرچىيەك لەم ماللەدايە ھى منه! تىكەيشىتىت! و بە توندى دەرگاكەى لەدايى خۆيەوە بەيەكدا دا.

زەرفەكەم لە ژێر سەرىنەكەم دەرھێنا و خستمە سەر مێزەكەى تەنىشت جێگاكەم.

بۆ سبەينى كە لە خەو ھەلستام، زەرفەكە لە جىلى خۆى نەمابوو و شانزە گوللە سوورەكەش بە خەمىنىيەوە لارەمل بووبوون و ھىچ كەسىيكىش چىتىر گويى بەوە نەدەدا كە من شانزە سالانم پى كردبووەوە.

هاوینه و ههتاوه!

بهیانیی ئه و یه کشه مهه هه ده مه شینه ناسه انییه که ی کردبووه و تیشکی خوریش بیپهروا و وه کوو ئه وه ی بیه ویت به ر شه وارهم بخات، خوی به ژووره که مدا کرد و به رووناکییه که ی درزیکی له چاوه هیشتا خه والووه کانمدا، که هیشتا تاریکیی شه و به ری نه دابوون، هه لکه ند.

سهعاتی دیوارهکه شهش جاران، به نهرمییهکهوه، لیّی دا. زیاتر حهزم بهوه دهکرد له ژیّر لیّفهکهمدا بمیّنمهوه و تُهو رِوّژه هاوینهییهم به خهونهکانم بهوّنمهوه.

به لام وا پیدهچوو رووناکایی خوّر هاوارم لیّ بکات: ئاخر هاوینه، ههتاوه و یهکشهممهشه! و ناچاری کردم له جیّگاکهم ههلسم.

بهرهو پهنجهرهکه روّیشتم و لهویّوه بهرهوخوار چاوم له دوّلی جادهکه بری. ههرچییهک دهیتوانی بروات و بجوولیّت، بهرهو ههمان ئاراسته، به ئامانجی گهیشتن به دهریا، تهوژمی بوّ دهروهی شار دهبرد.

وا پیدهچوو، ترامه به خه کک ناخنراوهکان، به دهنگه گرهکانیانهوه، زهنگی "بهرهو دهریا! بهرهو دهریا!" لی بدهن و نهو پاسکیلسوارانهش که به خوشیی هاوینهوه خویان رووت کردبووهوه، بهرهوپیش، جووت جووت و له ریزی دریژ دریژدا، شنهیان بوو. سیبهری خوریش لهسهر رانه رووتوقووتهکانیان سهمای دهکرد و وا پیدهچوو ههر لهو کاتهشدا خور لهنیو چاوهکانیاندا پی بکهنیت. نوتوموبیلهکان دهیاندا بهلای پاسکیلسوار و ترامهکاندا و ههندیکیان، وهکوو نهو کاتانهی که شهبقهکهت فری دهدهیته پشت ملت، سهریان ههلدابووهوه. دهمتوانی ریک بهرهوخوار تهماشایان بکهم و به خیراییش

تیشکیّک له به خته وهریی ئه و گه شتیارانه ی که بی چوونه سهیران پهلهیان بوو و له خوّشیاندا له قسه و باس نه ده که وت، لیّی دام.

که گهرامهوه ژوورهکهشم، بیرم کردهوه، هاوینه، خورهتاو و یهکشهممهشه و سهعاتیش هیشتا حهوتی بهیانییه و ههموو روژهکهش، وهکوو ئهبهدییهتیکی دریژ دریژ، له بهردهممدا راکشاوه. هاوکاتیش کهوتمه پرس و راوه: به لام چی لهم نهبهدییهته بکهم!

ههر لهبهر ئهوهی کهسیکم نییه لهگه لیدا به پاسکیل و به جووته بهرهو دهریا ببینهوه، یان کهسیک نییه یاریی هاوین و خور و یه کشهممه که لهگه لادا بکهم، دهبیت یه کشهممه کهم لهو باخچه بچکولهیه دا که شتمان تیدا ده چاند، به سهر بهرم. ماندوو و له شبه بار ئاوها بیرم کرده وه و به نابه دلیش رووم لهوی نا.

باخچه بچکۆلهکهی ئیدمه، هاوبهش، لهنیو کومهایک باخچه بچهی تردا بوو و ههموو ئهوانهی لهوی کو بووبوونهوه، نیوه پووت و نزیک له یهکتر خویان دابووه بهر تیشکی ههتاوی هاوین و ژنانیش، بی باک، پووتوقوتیی خوریان، که پخهبهرکیی ههموو یاساکانی جوانی و قهشهنگی دهکرد، پخشیبوو و دهیانقیژاند و به دهنگه گر و یهکتر هاندهر و هاوینهیهکهیانهوه، هاواریان له یهکتر دهکرد.

من، وهکوو ههمیشه، نهختیک به شهرمهوه خوّم بهنیّو دهروازهکهدا کرد و خوّم گهیانده باخچه بچکوّلهکهمان. لهوی هیچ جسیّگهیهک بوّ خسهونیّکی تیّکنهدراو و دوور لهوان نهمابووهوه، چونکه ئهو پهرژینهی له چاوی دراوسیییهکان به دووری دهگرتین، وهکوو ههموو پهرژینهکانی دیکهی

دەوروبەرى باخچه بچكۆلەكان، ھەر تا ناوقەدم بەرز بوو. ھەمبوو ھەر چاويان لە يەكتر بوو و دەروازەى ھيچ كام لە باخچەكانىش دانەدەخران و ھەموو دەمانتوانى، يەكسەر و بى ھىچ رێگرێكىش، بۆ لاى يەكتر بچىن. گرامۆڧۆنەكان، لە شاباشى ھاوين و خۆر و ئەڤىندا، ئەو ناوەيان پر كردبوو لە ھاوار و دەنگەدەنگ و، لە گىشت لايەكسەو، بەسسەر پەرژىنەكانىشدا لەگەل يەكتردا شەرەدەم و قسىه دەكرا و خەلكى رۆژنامسەيان لەگەل يەكتردا شەچەدەم و قسىە دەكرا و شووشەبىرەيان بۆ يەكتر درێژ دەكرد و بە خۆشىيى يەكترەوە نۆسسىيان دەكسرد و، تا جسارێكى تريش شسەر و بەگژيەكترداچوون دەستى پى دەكردەو، بۆ ماوەيەك، تا دل حەز بكات، دۆست و ھاورێى يەكتر بوون و بە خۆشىيەوە بە شان و قۆلى يەكترياندا دەكىشا.

من حهزم له و ئيوارههاوينانه ى نيو ئه و كۆمه له باخچه يه نهبوو، كه تيياندا خواردنه وهى خۆر و بيره خواردنه وه خهلكى ده خسته نيو دنياى غه لبه غه لب و هاوار و دهنگه دهنگه وه، كه تيياندا پيكه وهبوون و شادى و خهنيبوون به ژيان به دهم قيژه و هاواره وه به يه كتريدا هه لاده شاخان بق ئه وهى ئه ميان باوه په راستيى ئه وى ديكه يان بهينيت. هه ميشه خهمينيه كى قول دايده گرتم و، له چاوه نواريى نه رمونيانى بيدهنگيى ئيواره دا، خوم بق تاريكترين سووچى باخچه كه مان پهلكيش ده كرد.

تا ئەو كاتەش كە رووناكىي شىنى ئامالبۆرى ئۆوارە، وەك تەمىنك ئاسىمانى باخىچەكەى دادەگىرت و دەنگى ئەو مرۆۋانەش، كە ھاوىن و خۆر و يەكشەممەيان دەپەرست، كپ و خەف دەبوو و تىشكەكانى ئاوىش لە سىۆندەكانى ئەو ئۆوارەيەۋە بە ھەۋادا دەپرژىنران و ئاورشىننى باخچەى مىۋە و گولەكانىان دەكىرد و بەدەم ئاورشىنىنەۋە خەۋنىكى تارىك دەكەۋتە بن قەدەكانيان، تا ئەو كاتە نەمدەتوانى بەبى ئەۋەى لىم تىك بدرىت خەۋنى رۆژى يەكىشەممانى ھاوينەى خۆم بېينم. **میشتا** هه ربه بلیتی مندالآن سوار دهبیت؟ پشکنه ری ترامه که به گومانیکه وه، لینی پرسیم و چاوی به ره مهمکه کانم، که پرچه کانم وه که دوو گوریسی کال تیان ئالآ بوون، شور کرده وه.

به شهرمهوه تهماشای ئهرزهکهم کرد، به لام پشکنهرهکه ههر زوو بریاری خوی دا و له بلیتی گهورهکانی بوّ لیکردمهوه.

بلیته کهم وهرگرت و نیگهران و خهمگین بیرم کردهوه: ههر لهبهر ئهوهی بلیتی گهورهم بق بردراوه، ئیتر کاتی ئهوه هاتووه پرچهکانم ببرم و قرم به تهواوهتی بهر بدهمهوه.

چووم بق لای سهرتاش و ئهویش خوشحال دیار بوو کاتیک پرچهکانمی کردهوه، به دهربرینیکی خهونئامیز و پر له ریز و حورمه ته وه، قورسایی قرمی، لهنیو دهسته کانیدا کیشا. پاشان ههر زوو گهرایه وه سهر حالی خوی و وتی: له پیشدا دهبیت ته واو کورتی بکهینه وه و مقهستیکی گهوره و زبری هینایه پیشه وه.

منيش چاوم نوقاند.

مقهسته که بهنیو قر پروچره که مدا که وته خرمه خرم و کارکردن و قرم به بیده نگی، چنگ له دوای چنگ، ده که وته سهر ئهرزه که.

نهمویّرا تهماشای ئاویّنهکه بکهم، به لام سهرتاشهکهم، به خوشحالییهوه، به دهورمدا ههلّدهبهزییهوه و له قسهوباسی خوّی نهدهکهوت. ههر له خوّت دیّت! ئهمهی وت و پاشان: ههر نهختیّک چاککردنی ئهملا و ئهولای ماوه! و ئهوجا مقهستیّکی بچکوّلهتری هیّنایه پیشهوه و خیرا خیرا و به پهله لهسهر برینهکهی بهردهوام بوو. پاشان چهند ههنگاویّک چووه دواوه و مقهستهکهی بهردهوام بوو. پاشان چهند ههنگاویّک چووه دواوه و مقهستهکهی بهر قرّم بکهویّت،

لهسهر برینی خوی بهردهوام بوو. ههر به و شیدوهیه به خوشییه وه لهسهر کارهکهی خوی بهردهوام بوو، به لام من پیم وابوو که له جریوهی خهمباری مهلیّک دهچیّت.

ناچار بووم پرسیاری لی بکهم که ئاخو به و زووانه لی دهبیته وه، ئهویش وتی: ههر ئیسته تهوا و دهبم! و ههر لهگهل ئه و قسهیه شیدا دوا جریوهی به ههواکه دا بهره لا کرد. تهماشای ئاوینه که بکه!

تهماشایهکم کرد و یهکسهر رووم وهرگیرا. سهری رهزامهندیم به رووی شاد و خهنیبویی سهرتاشهکهدا راوهشاند و به ههنگاوی دریژ بهسهر قژه کهوتووهکهمدا که وهکوو فهرشیکی کال، لهسهر ئهرزهکه کهوتبوو، ههنگاوم ههلهینا. به پهله بهرهو مال بوومهوه، بق ئهوهی به زووترین کات دهموچاوه رووتهکهم، قژه کورتبراوهکهم، بشارمهوه.

زۆرى خاياند تا دەستەكانم وازيان له گەران به دواى پرچەكانمدا؛ خەونە لەدەستچووەكانمدا، هێنا.

دوای ئهوه و ههر لهگه ل برینی پرچه کانمدا، دنیای گهوره کان، له ههرجییه ک، به روومدا ئاوه لا بوو، به لام به هیچ جوریکیش، لهوه زیاتر که نائاسایی ساردی و سهرما له پشتملی دهدام، ههستم به زیاتر گهوره بوونی خوّم نه کرد.

دەستەخوشكەكانم پێيان وا بوو كە ئيتر دەتوانن، بێ ئەوەى ناچار بن لە بەرانبەر سەروسىيما مندالانەكەمدا ھەست بە شەرم بكەن، لەگەل خۆياندا بمبەن بۆ جێى سەما و ھەليەركێ.

به لآم، بيّ جگه له مـ رسيـقاكـه، هيچ كـهسـيّك داواى ليّ نهكردم سهماى لهگه لدا بكهم.

ئاھ، چەندى بە ئاواتى ئەۋە بووم بە تەنيىل، لەگسەڭ مۆسىقاكەدا، سەما بكەم و لەشم بخەمە بەر دەستى تا لەگەڭ خۆيدا بەرزى بكات!

به لام نهمدهویرا له جینی خوّمدا بجوولیّم. ههر تهنیا ئهوهندهم له دهست دههات به دهموچاویّکی وهک مانگ رهنگزهردهوه و، لهگهل باسوخواسه کانی ناخی خوّمدا، له جیّی خوّمدا بوهستم، ئهمهش له کاتیّکدا که ئاوازی موّسیقاکه بهوپهری گورجوگوّلییهوه تیرهکانی خوّی دهگرته لهشم، ئهو لهشهی له سهما ترسابوو و سلّی لیّ دهکردهوه.

من دهمبینی که کچهکانی دیکه، بهوهی که دهیانویرا شاد و خوشیی خویان پیشان بدهن و شانازی به لهشه جوان و گهنجهکهیانهوه بکهن، لهوه دهچوو خویان داوای سهما له خویان بکهن.

له كوێوه ئهو ئازايهتييهيان به دهست هێنابوو؟

من سهماکهرهکانم به چاو هه آلده الووشی. به چاوی ریزه وه له و کچه بویر و گورجوگو آلانه ورد ده بوومه وه و هاوکاتیش ئیرهیم پی ده بردن که ده یانویرا هینده به به رزی پیبکه نن و بی سلکردنه وه پشتمله کورتبراوه کانیان به ملا و ئه و الا با بده ن و بجوو آلین، سه ریان هینده به شانازییه وه به به رزییه وه پرابگرن، له شیان که وانه یی و به و گورجوگو آلییه ببزوین و رابگرن، له شانازییه وه کوو که شتیی چارو که دار له باوه شی د آنه وانه ی سه مایان له گه آلدا ده کردن بین و بچن، هه مو و ئه مانه شله کاتیکدا که جاریک به الای راستدا و جاریکی دیکه به الای چه پدا ده یاننروانی.

چۆن دەيانويرا؟

ئەى چۆن زاتىلان دەكلىرد، تەنانەت لە قلولايى ئەو تارىكىيەشدا كە دەورى سەماگاكلەى تەنىبو، لەسلەر پۆكەنىنى خۆيان بەردەوام بن؟

باران! باران! باران!

باران که وهکوو کومه له تهلیکی بریسکه داری له تهنیشت یه که وه ریزکراو ده رژایه خواره وه. باران به سه دهموچاودا، که میک سارد. سه روقژی ئالسوکاو، که به سه دهبووه و وهکوو چه پکه گه لایه کی ره ش به شانوملدا ده هاته خواره وه.

به سـواری پایسکیلهوه، بهنیّو لیّرمهی بارانهکهدا، دهخلیسکام و پایسکیلهکهم وهکوو پیلاوی خلیسکینه بهسهر ئه و جاده قیرتاوکراوانهدا دهخلیسکا، که بارانهکه پاک و خاویّنی کردبوونهوه، بهنیّو تاریکیی ئه و ریّگایهدا که درهختهکانی ئهمبهر و ئهوبهری سهریان له یهکتری گیر کردبوو و ئاسمانیّکیان له چلّوچیّو بو دروست کردبوو، دهخلیسکا.

درهخته کان به زمانه باران به گویّی یه کتریدا ده یانچرپاند، ماچی روومه ته گه لاّی یه کتریان ده کرد و بارانه زهنگی قورس قورسیان ده چوّرانده خواره وه.

باران له دهمدا، تامیکی شیرین و نهرم. گولهباران لهسهر کراسی له تاریکی کراسی له تاریکی ههلادهکینشا و وهکوو پارچهپهرویهکی لینج و ته په ههموو لهشدا دهنووسا.

به لام من ئیتر ئەوەندەم باران بەسەردا باریبوو، بەس بیت. چاوم لە دەروازەیەک دەگیرا. به لام دەبوو لە پیشدا بەسەر پایسکیلهکهمهەم ئەو ریگا دوورودریژه ببرم که به درەختهکانی ئەمبەر و ئەوبەری تەنرابوو، پاشان دەبوو بەسەر پردیک و مهیدانیکی گهورەدا بەردەوام بم، بەر لەوەی بەو جادەیه بگەم کە چەندان دەروازەی تیدا بوو.

ئەو رىخگايەى درەختەكان ئەمبەر و ئەوبەريان گرتبوو، درىڭ و پانوپۆر بوو، لە ھىچ لايەكىيەوە خانوو نەبوو و دوو چەم لە ھەردوولاوە، وەكوو دوو پشتىنەى زيوين، دەوريان دابوو و دۆپەى بارانەكەش، بىبرانەوە، تەختاييەكەى دەرزىئاژن دەكرد.

هێشـتا ههر بهسهر پایسکیلهکهمهوه بووم و بارانهکهش لهشی سـاردتر دهکردمهوه، گـولهکانی چاوم رهق بووبوون، ئۆتۆموبیلهکان به لامدا گیقهیان دهکرد و تیدهیهرین،

هیندهی نهمابوو بگهمه سهر پردهکه. زهنگی کهشتییهک بهرز بووهوه که دهیویست به ژیر پردهکهدا بپهریتهوه، به لام نهیدهتوانی ئهو ستوونه لهخوباییهی که چاروکهکانی پیوه بهسترابوو له ئاست تاقی پردهکهدا بچهمینیتهوه. دهبوو پردهکه کهوانهیی به رووی ئاسماندا خوی بکاتهوه و ریی دهربازبوونی بو خوش بکات.

هاتوچۆ له جینی خویدا وهستا، راوهستا و کهوته نیو دنیای بیرکردنهوهوه.

پردهکه دهمی، به تهواوی، داچهقاند. بارانیش به ههڵپه و لیزمه دارژایه ناو ئهو بۆشاییهوه و پری دهکردهوه.

کهشتییهکه به شانازییهوه بهنیو دهمی کراوهی پردهکهدا رهت بوو، وهک ئهوهی سهرکهوتنیکی به دهست هینابیت، زهنگیکی دیکهی لی بهرز بووهوه، پردهکهش دهمهدا داچهقاوهکهی خوی داخستهوه.

هاتوچۆ لە بىركردنەوەي خۆي كەوت.

جەرەسى پايسكىل و ھۆرنى ئۆتۆموبىلەكان دەستىان بە بەگژاچوونەوەى يەكتر كرد تا ھەريەكە و بۆ جارىكى دىكەش بەتەواوى جىنورىنى خۆى لەسلەر رىگاى لەجوللەنەكەوتووى ھاتۆچۆدا دۆزىيەوە. ههر به سواری پایسکیلهکهمهوه گهیشتمه مهیدانه گهورهکه و باران بهتهواوی ئهویشی شیردبووهوه و بلاوهی به خهلک کردبوو. تهنیا چهند کوتریک نهبیت، که تا بهرسنگیان لهنیو بارانهکهدا ته بووبوو و، لیره و لهوی، نادلنیا بهنیو بارانهکهدا دهگهران و لهپریکدا له شهقهی بالیان دهدا، دهفرین و، وهکوو ئه و دهستانهی بو مالئاوایی رادهوهشینرین، له ههلبه و دابه زی خویان نهدهکهوتن.

دەسىتم بۆ لاى راسىتى شەقامەكە درى كىرد و پىچم كردەوە. بارانەكە، دەمودەست، دەرياچەيەكى بچكۆلەى لەسەر لەپى دەسىتم دروست كىرد. لە پايسىكىلەكەم دابەزىم و خۆم كرد بە دەروازەيەكدا.

چیتر دەنگى بارانەكەدا لە گوێمدا نەدەزرنگايەوە.

نیّ دهرگاک تاریک و خاموش بوو، به لام بینیم تارماییه کان دهجوولانه وه. جگهره کان داده گیرسان و دهموچاوه کانیش ده گهشانه وه. جگهره و دهموچاوی گهشاوه ی پیاوان بوون، تهنیا ههر پیاوانی لیّ بوو، که به خوّیان و گوله ناگرینه کانی نیّو دهمیانه وه، لامسه لایی، تهماشایان دهکردم.

ههستم به ترس و لهرزیک کرد و خوّم گهیانده سووچیّک و دانیشتم. دهمویست بوّ بهر بارانه که بگهریمه وه! نیّو ساردی و سهرمای بارانه کهم له و بیّده نگییه ناگرینه ی پیاوه کان پیّ خوّشتر بوو!

لهوهدا بووم بهرهو دهروازهکه ههنگاو ههڵهینمهوه، بهلام دهنگیکی نووساو بهرگویم کهوت: سهیری نهو بووکهبهبارانه بچکوّلهیه بکهن، خوا بوّی ناردووین! و دهستی به پیکهنین کرد! پیاویّک لیّم هاته پیشهوه و منیش به دوای یارمهتیدا

سهیریکی دهوروبهرهکهی خوّمم کرد. به لاّم ئهوانی دیکه لهوه زیاتر که لهسه ر تهماشاکردنی خوّیان بهردهوام بوون، هیچ گویّیان پی نهدا. ئیستا ئیتر پیاوهکه هیّنده لیّم هاتبووه پیّشهوه، که دهمتوانی ههست به بوّنی بیرهکهی بکهم. دووبارهی کردهوه: بووکهبهبارانیّ بچکوّلهکهم! و یهکسهریش دهستی بوّ دریّژ کردم.

دەنگىكى گر ھەلىدايە: واز لەو مندالله بهينه!

ئەوەى لىم ھاتبووە پىشەوە، خۆى بۆ چەماندمەوە و وتى: مندال! مندالى چىتە! تەماشاكە ھىندەى ژنىك دەبىت! و لەگەل قسىەكەيدا دەستى بۆ درى كردمەوە و، منىش، رىك لەو كاتەدا كە بە پەلە لە دەروازەكەوە چوومە دەرەوە، ھەستم بە زبرىي دەستى كرد لەسەر روومەتم.

باران! باران! باران!

ئه و بارانه ی وه کو و ته لبه ندیکی بریسکه داری به لیزمه دهاته خواره وه. ئه و بارانه ی به فینکی به سه دهموچاومدا ده پرژا و سهروق ژی ده ئالوسکاندم، به سهر لاملمدا لار دهبووه و وه کو و چه پکه گه لایه کی په شانوملدا ده هاته خواره وه.

دلیش زیاتر به ئاواتی دلنیایی ساردوسری نیّو بارانهکهوه بوو، نهک گهرموگوری نیّو دهروازیهک!

زورجاران، بهبی هیچ مهبهستیک، بهنیو ئه و مهیدانه دا که ماسییان تیدا دهفروشت، به سواری پایسکیله وه رویشتبووم. به لام به یانییه که سهرسامییه که کسپه ی له دلم ههلساند: خو ژنه ماسیفروشه کهش، بیبه زهییانه وه کوو ئه و ژنه ی که قوماش دهبریت، سهری ماسییه زیندووه کان لی ده کاته وه.

لهگهل بهربوونهوهی سهری ههر ماسییهکیشدا، زیاتر دلم تیکهل دهات و نارهحهتتر دهبووم.

له پایسکیلهکهم دابهزیم و بهدهم بیرکردنهوه و خهیا لاتهوه لهگهل خومدا بهسهر مهیدانهکه که بونی خوینی لی بهرز دهبووهوه رویشتم.

ماسى، مقەست، چەقق و پوولەكسەى ماسى، لە دەوروبەرمدا، وەكوو برووسكەى زيوين، ھەلدەبەزىنەوە.

ماسییهکان، لهنیو حهوزه بچکۆلهکانیاندا، له یهکتر ئالآ بوون و مهلهیان دهکرد.

پەنجەى دەستەكان، وەكوو ناوسكى ھەلواسىراو كە خوينيان ليوە دەتكايە خوارەوە، رادەوەشىنىران.

مقەستە بە پەلەخوين سىووربووەكان دەميان كردبووەوە: سىەرى مردووى ماسىييەكانىش بەدەم ئازارىكەوە كە تەنانەت نەشياندەتوانى بقىژىن بەر دەبوونەوە.

له ههموو لایهکهوه، له پشتمهوه، له پیشمهوه، ههر ههمان دیمهنم دهبینی: پهنجهکان لهنیو حهوزهکاندا به دوای ماسییهکدا دهگهران، ماسییهکه بر ماوهیه که لهنیو پهنجهکاندا خوی رادهپسکاند، مقهسته که دهیبری و سهری ماسییهکه به د لازپهخوینه قهتیسماوانهی نیو چاو و ئهملاولای دهمیهوه دهکهوته سهر ئهرزهکه، چهقوکه پوولهکهکانی لهشی زیوین و بی سهری ماسییهکهی دادههینا، پوولهکهکان وهکوو ئاوی

ســهرچاوهیهک به ههوادا پهرش و بلاو دهبوونهوه. پاشـان ماسییهکی تر و دوای ئهویش یهکیکی دیکه دهگیرا: درامایهک بوو که لهژیر بارانی ماسیگره زیقاولهکاندا، لهنیو ژنه ماسیفروشه دهمههراشهکاندا و لهنیو زرینگهی بهربوونهوهی پارهزیوینهکاندا بو نیو ئهو قاپه کاشییانهی له بهردهم ژنه ماسیفروشهکاندا دانرابوون، خوینی لی دهتکایه خوارهوه.

لەسسەر ئەرزە بەردرپۆژكىراوەكىەش فىەرشىپكى لە سسەرى خويناويى ماسىييەكان، ناوسىكە ھەلدراوەكانيان و پەرەكە بردراوەكانيان، كە لە باوەشىينى بچكۆلە بچكۆلە دەچوون، راخرابوو.

پهست و خهمگین سواری پایسکیلهکهم بوومهوه، مهیدانهکهم به جی هیشت و پرس و رایهکانیشم له ئاست دۆزینهوهی کتوپری ئهو دراما پر له زهبروزهنگه و نابیانیی دریژخایهنی خوّمدا، له برانهوه نهدههاتن.

تاقىيكردنهوم به ههرهشه ويي وهكوويشكق داگىرساوەكانىيەۋە نزىك بوۋەۋە. خۆم لە دۆزەخى گەرماي باخته که ماندا بهند کرد و بنوجان لهگه ل خویندنه و هی وانه کانمدا خهریک بووم و تا ده هات زیاتریش بوم دهرده که وت که هیچ، به هیچ جوریک هیچ شتیک، نازانم. ئهو روّژانه، گهرم، پرووکینهر و پر له نیگهرانی بوون. ههر لهبهر ئهوهش که دمبوق له دمرگای با خصه که مانه و مهنگاو به رمق دنیای گەورەكان ھەلبھينمەوە، ناوچەوانم دەئيشا، شان و مل و لهشم وهكوو ئاگر دهسووتان و دهستهكانيشم وهكوو قارچكى شيداريان ليهاتبوو، دلرهقانه رووبهرووى (موددى) دهبوومهوه و پنسيدا هه لَدهشاخام و ئهويش دهگريا، ههردووكسان دهگریاین و لهشبیشم گولهٔ اگریینهی گهوره و سیی دایگرتبوههه و تیشکی ههتاو سهرایای سووتاندبوهم و منیش لهتاواندا به نینوّکهکانم ههموو قوّل و باسکی خوّمم پر كردبوق له خوين، حويكه دوبوق له تاقيكر دنه وهذا سيهر كهوين به دهست بهینم و دهبوو ییشانی دایکی (موددی) بدهم که ھەلْگرتنەومى مندالْي خانەي مندالان ىــــى ســەمــەر نىــــە ق ساله کان، هاو کیشه کان، ناوی په پووله و ناوی رووباره کان له مێشكمدا سهمايان دهكرد و گوڵهباخهكانيش پر بووبوون له ههنگ و به دهوریاندا دهسوورانه و شووشهبیرهی نيوه خوراوهي (ي. پ. پينسن)يش به خويان و دهمه بۆگەنكر دوۋەكانسانەۋە لەسسەر مستىزەكتە دانىرابوۋن ق (موددی)ش ههر خهریکی دلدانهوهی من بوو و یهک له دوای يه کی شـــقکــولادی بق دهکــولاندم، به لام خــق پيـاو له ريّی خواردنهوهی شوکولادهوه، سهرکهوتنی له تاقیکردنهوهکانیدا به دەست نەدەھينا! (موددى) لەگەلمدا بۆ قوتابخانه هات و

تفی (بهخت یار)ی به دوادا رق کردم و گورهیانی قوتابخانهش گۆردرابوو، گشت كونج و قوژبنيكى بهو قوتابیده ترسیاق و بندهنگانه گیدرایوو، که وهخیتی تاقيكردنهوهيان هاتبوو. مامۆستاكانيش، يەك يەك و، وەكوو گورگی تهنیا بهسهر گۆرەپانه زیخه لانهکهدا دههاتن و دهچوون و له قوژبنیکدا (کارین) راوهستابوو و دهگریا، له كونجيكي تردا (دۆريس) راوهستابوو و شاني بيدا كردبوو و خەرىكى خۆھەلكىشان بوو، بەلام من نە دەمويست نىگەرانى و نه هیچ شادی و خوشییهکیش له چاوی ئهوانی دیکهدا به دى بكەم، بە بىدەنگى بەسەر گۆرەپانەكەدا ھەنگاوم ھەللهىنا و يۆلەكەشىمان ھەمان يۆلە كەوناراكەي جاران نەبوو، كە مرۆڤ دەيتوانى به قاقاي يێكەنينێك داگيرى بكات، كي و خامـۆشى بالى بەسـەر گشت رەحلەكاندا كيشابوو و بۆ ماوهی دوو ههفتهی رهبهقیش، ههموو روزیک، له لای میزه سەوزەكەوە لەگەل سى دادوەركەمدا، كە بەردەوام پرسىياريان به سهرمدا دهباراند، دانیشتم و کاتیک وهکوو کهسیک که بهدهم خهونهوه قسسان دهكات، وهلامي پرسسيارهكانيانم دەدايەوە، زۆر باش بۆم دەچووە سىسەر و كسە وەكسوو به چکه مه لیکیش به دهنووک بهر دهبوومه پرسپارهکان خرايترين وه لأمم له دهم بهر دهبووهوه. بيرم لهوهش دهكردهوه: به لام ههر ئهوهنده له تاقيكردنهوهدا سهركهوتن به دهست نههینم، ههر ئهوهنده دهرنهچم، خوّم هه لدهدهم و خوّم له ئاوی دەرياچەي (ستۆرتەدام)دا دەخنكينم!

به لام هیندهی نهبرد به سهرکهوتوویی به خوم و پسوولهی تاقیکردنه که مهوه له بهردهمی (موددی)دا قوت بوومهوه و (موددی)ش کهوته دنیای بهخته وهریی خویه وه و ههست به

شانازیکردن ههموو گیانی داگرتبوو و به لام من، من تهنیا ماندوو بووم هیچی دیکه، سهرسامیش بووم بهوهی که هینده ههستم به خقشیی نهوه نهدهکرد که سهرکهوتنم به دهست هینابوو.

که داد و سکالام له دهست شهوه ترسناکهکانم کرد، بهوه هیمنیان کردمهوه، که به تهنیا خهونی ناخوشن که شهوهکانم لی تیک دهدهن و هیچی تر و دهیانوت: که شووت کرد، شهوه ترسناکهکانیشت کوتاییان دیّت!

به سهرسامییه وه تهماشای ئه و کهسهم کرد که ئه و قسانه ی له دهم دهرچوون و له خومم پرسی: شووکردن چ ییوهندییه کی به خهونی ناخوشه وه ههه!

شهوهکانم که جاری جاران ههواریّکی هیّمن و ئارام بوون بو من، ئیستا ئیتر پر بووبوون لهو ترسانهی ئازاریان دهدام. تهنانهت بهر لهوهی بروّمه نیّو جیّگاکهشمهوه، دهترسام. به وردی تهماشای ژیّر جیّگاکهمم و ژیّر کورسییهکانم دهکرد، دوّلاب و پشت پهردهکان دهگهرام، لهبهر ئهوهی نهبا کهسیّک، یان شتیّک، خوّی لهنیّویاندا شاردبیّتهوه. پاشان رادهکشام و بی جـووله چاوهروانی خـهونهکانمم دهکرد. زوریشی نهدهخایاند، تا ترس دههات و ههموو لهشی دادهگرم و له پهلوپوی دهخستم.

به و هیوایه ی که له ترسی قورستر بکهم و زهحمه تر بیت بوی تا بتوانیت بمگریت، خوم له ژیر سهرچه فه کهمدا گرموله دهکرد. ئهژنوکانم له سهرچه فه کهم توند دهکرد و سهر و ئهژنوکانم به دهسته کانم ده شارده وه، به لام ترس ههر خوی پی ده گهیاندم. ئه ندامه کانی له شمی له یه کتر جوی ده کردنه وه، نینوکه کانی له پیسته کهم هه لده چه قاند، خوی له سهر سنگم توند ده کرد، به شیروه یه که به زه حمه ته اله سهر سنگم توند ده کرد، به شیروه یه که به زه حمه ده دا و به دهم پی ده درا، نیگا دیوئاساکه ی خوی به سهر و ده دا و به دهم پیکه نینه وه شهوه زهنگه که ی خوی به سهر و رووم دا ده دا. به دریژایی شه و، به و شیروه یه، به رده وام ده بو راوی ده نام، پیم پیده که نی، به و په ره و نه بوون فرینی ده دام.

قیژاندم و به لام قیژهم له دهم نه هاته دهرهوه. له جیکاکهم دهرهوه، به لام به هیچ کوییه ک نه گهیشتم. چونکه که ترس بق چاوترووکانیک دهستی لی بهردهدام، ئهوهم بق دهرده که وت که هیشتا هه رله جیکاکه مدا راکشاوم و که سیش گویی له هاوار و قیرهم نهبووه. هه مووله شم دهنیشته سه رئاره قه، به رله وهش ترس په لامارم بدات و داگیرم بکاته وه، دهنگی سکالا کر و بید هیر زه کهی خوم دهبیست. به و شیوه مه نه مشهوم به و شهویان سیارد و به ره نه ده وه مه و شهویان سیارد و به ره نه داده که وت به ته واوی به ره نه واده ده به ده به راسیمه ده به داده که به ده به ده به ده به ده به ده به ده به داده که به ده به ده به ده به دی به ده به ده به دون که به به به داده که به ده به داده که که به داده که که به داده که به داد که به داده که داده که داد که داده که داد که داده که داد که داده که داد ک

پێیان وتم: باشتره بچیته لای دوٚکتور، ئهو دهتوانیّت دهرمانیّکی هیّمنکهرهوهت بداتیّ!

چوومه لای دۆکتۆر و باسی شهوهکانی خۆمم بۆ گێڕایهوه. دۆکتۆرهکهش زهردهخهنهیهکی ئارام و هێمن نیوهی روومهتی داگرت و وتی: ئاوها... شهوهکانت هێنده ناخۆشن!

دهسته گهوره و گهرمهکانی دوّکتورهکه، کاتیّک دهستی خستبووه سهر شانهکانم و به چاوه وهک دهریا شینهکانیهوه لیّی دهروانیم، تهزوویه کی خوشیان به لهشمدا دههیّنا. شاردنهوهی ترسی شهوانهم لهنیّو روّبه سپییهکهی ئهودا و ههستکردن به قورسایی دلّنیاییکهرهوهی تهمهنی ئهو که وهکوو لیّفهیه کی نهرمونیان بهسهر خهون و خهیالاته نادلّنیا کچانه کهمدا درابوو، ئارامی و هیّمنی به لهشم دهگهیاند.

زەردەخەنەى دۆكتۆرەكە ئەو ئەلقانەى بە بىر دەھىنامەوە كە لەسسەر ئاوى ئارامى دەرياچەيەك، دواى ئەوەى بەردىكت تى فسرى دابوو، دروست دەبوون. بە پانتسايى دەسستسە سىپىيەكانى ھەردىكى پر لە دەمارى شىن و سەوز راكشابوو. رەنگى قر و سىمىلى، لە رەنگى قاوەيى تۆخى پايىز دەچوو.

بلوزهکهم داکهند. دوّکتوّرهکهش ئاسقییهی ژیرکراسهکهی ترازاندم و نیگا دهریاییهکهی بهسهردا پرژاندم و ، بوّ ئهوهی گوی له ترپهی دلّم بگریّت، روومهته زبرهکهی نا به سنگمهوه. مهمکم وهکوو به چکهپشیلهیه کی بچکوّله بهسهر گویّیدا کهوتبوو و ئهویش به دهمه سوورهکهی گویّی دهگرت. دهوهنیّک له گهندهموو لهنیّو گویّی دوّکتوّرهکه دا روابوو.

وتى: به قوولّى هەناسىه هەلْكێشىه! منيش هێنده به قوولّى هەموو ئەوم به هەناسەيەك هەلْكێشىا، پشێووى دايگرت و به پەلە وتى: هەناسىه بدەرەوه! هەناسىه بدەرەوه!

پاشان ژیرکراسه که ی تا سهر ناوکم داکیشا و ههردوو دهستی لهسه رسهرینه که ی سکم دانا و پائی نا به سکمه وه، ههستم کرد قورساییه کی گهرم ههموو ئهندامه کانی لهشی داگرتم. لیوه کانم قورس بوون و دهیانویست له یه کتر جیا ببنه وه، بیده نگییه که لهنیو رانه کانمدا که و ته زهنگلیدان. به لام

دۆکتۆرەکە لەسەر پاڵپێوەنانى خۆى بەردەوام بوو، بى ئەوەى کەمـۆکەيەكىش پێـشـانى بدات، كـە لەشـم لەو كـاتەدا چ ھەسـتێکى ھەيە. لەشـم دەگـۆردرا، جـارنا گـەرم دادەھات و جارجاریش سارد دەبووەو، جارنا وەکوو ئەوەى کلووەبەفرى سـارد دایپـۆشـیـبـێت و جـاروباریش وەکـ ئـەوەى ھەزاران پشکۆى کڵپەسەندووى لەسەر بێت گەرم دادەھات.

دۆكــــورەكـه وتى: لەوە زياتر كـه گــەورە بوويت، هـيچ كەمـوكوورىيـهكى ترت نييـه! دەبێت ئيـتر خۆت لـهسـەر ئەوە رابـهـــێنيت كــه وەك ژنێك بژيـت! بهلام لـهگــهل ئـهوهشــدا دەرمانێكى هێوركـهرەوەت بۆ دەنووسـم. ئـەوجـا رووى لـهوديو كرد و رووى لـى وەرگێرام.

نهمویّرا لیّی بپرسم مهبهستی لهوه چی بوو که ئیتر لهمهودوا دهبیّت وهکوو ژنیّک بژیم، سهیری پشته پانوپوّرهکهیم کرد و بینیم چوّن نووسیینیّکی شین له پاندانهکهوه رژایه سهر رهچهتهکهی بهردهمی، به کاوهخوّ خوّم له بهر کردهوه، لهپریّکدا، بهبیّ نهوهی بزانم بوّ، خهمینی دایگرتم.

دۆکتۆرەکە، بەر لەوەى برۆم، وەکوو ئەوەى داواى شىتىكم لى بكات، خۆى بەسەردا چەماندمەوە. ھەسىتم بە تەزوويەكى گەرم كرد كە ھەمـوو لەشى داگـرتم و، بە دەمى كـراوەوە، سەيىرم كرد. بەلام لەو كاتەدا تەنيا زەردەخەنەيەك گـرتى و پاشان، وەك ئەوەى پەشيمان بووبىتەوە، رووى لى وەرگىرام و منىش لەگەل قورسايى دەستەكانىدا لەسـەر لەشم رووم لى وەرگىرا و بە جىم ھىشىت. خرم له دهسته خوشکه کانم و نیهنییه کانیان جیا کرده و و ا به بیرمدا هات که: نا، که واته ده روّم و به ته نیا خلیسکینه ده کهم! به پهله خوّم گهیانده وه ماله وی نیلاوی خلیسکینه کانم که وه کوو پولا ده بریسکانه وه هه لگرت و به سه به شانی چه په دا و له گه ل نهینییه قه شه نگه کهی خوّمدا به ره و به و جییه ی خلیسکینه ی لی ده کرا روّیشتم. هه ر له دووره وه شنه ی موسیقا که به ره و رووم هات و هه رئه وه نه بو و ده ست بداته بالم و، به نیو به و ریّگای ئیواره یه دا که ئه مبه رو و نه و به در کدر دره خت ته نرابو و و، له گشت لایه کیشه و رووناکی و تاریکی به به سه ردا ده باری، هه لمبگریت.

هیندهی نهبرد به خوشییه وه به سه و نهرزه سه هو لینه دا که وهکو تاوینه دهدره وشایه وه که وهم سه ماکردن. موسیقاکه یه که له دوای یه که نه و (قالس)انه ی لی ده دا که سه ماکارانی ده هینایه جوش و خروش و منیش چهند جاریک، به و په ی شادی و خوشییه وه، به ده وری نه رزه سه هولینه که دا خولامه و ه.

پاشان، لهگه ل ئاوازه که دا، جاریخ که سه دخق و جاریخ خیراتر، که و تمه سه ماکردن. جاریخ هه نگاوی کورت و جارنا هه نگاوی دریژم هه لاده هینایه وه، جاریخ که سه مقاچ و جاریخ دیکه ش له سه ر ئه وی تریان خوم به رز ده کرده وه، بو پشته وه و به رهو پیشه وه ده روی شتم و خوم له سه ر نووکی پی به رز ده کرده وه و وه کو و زه مبللیکینک به ده وری خوم دا ده سوورامه وه.

ئاه، چ خۆشىييەكم لەو سەما ئازاد و كۆوييە نەدەبينى! سەماكەرانى تر بە دەورمدا تيـژرۆ وەكـوو با دەھاتن و دەچوون. ھەندێكيان تەنيا بوون و بە لاى يەكتـر و بە دەورى

به لام من! من ئهو يارييهم دهكرد كه لهنيو ههموو بايهكاندا تيژروترين بام!

یه که له دوای یه که به بایه کانی تر: با ته نیاکان، ئه و بایانه ی له گه ل یه کتردا گفت و گویان بوو، با دلداره کان، ده گهیشتمه وه، پیشم ده دان و دهمگرتن.

جاری ک و دوو جار پییان گهیشتمه وه و گرتمنه وه و بق جاری سییه میش که ئاوازه تایبه ته کهی (قالتیوفیلس) بهرز بووه به لای دوو دلداردا تیپ و بووه، که پیکه وه لهگه لا ئاوازه که اد دهیانوته وه: "خقشم دهوییت، خوشت دهویم!" و ئیستر له بهرده وامیی ئه واندا منیش ئه م ئاوازه م بو خوم ده وته وه: "به لام من که سم خقش ناویت، من، من ئازادم و

ههر به راستیش ههستم بهوه دهکرد که چوّن پهنجهگهورهکانم لهسهر کهمهره بچکوّله ئازادهکانی خوّیان راکشابوون.

ئهوجا به نهرمییه فقم بق قالسه که چهمانده و ههر له گهل قالسه که شدا به خیرایی به رزم کرده و هه نگاوی دریژم نا، هه نگاوی به په له منا، له جینی خقمدا راوه ستام، به دهوری خقمدا سوورامه وه، ئه و دوو دلداره شکه "خقشم ده وری خقشت ده ویم!"یان وت روو به روو راوه ستان و یه کتریان ماچ کرد، به لام من هه رئه وه نده م له ده ست هات به ده م گورانیو تنه وه: "من که سم خوش ناویت، من ئازادم و کسم خوش ناویت، من ئازادم و کسم خوش ناویت، من ئازادم و کسم خوش ناویت، من ئازادم و که مه سم خوش ناویت!" به لایاندا ره ت بووم و هه ر به ده مه وا نه مه ده وا وه شه دا که ده دا که دا که دا که دا که دا

به لام له پریّکدا بایه کی تاریک له ته نیشتمهوه راوهستا. شهبقه کهی داگرت و لیّی پرسیم که ناخق ده توانیّت یاریی بام له گه لّدا بکات.

سهرم لی راوهشاند و و وتم: نا ... نا ... به لام هاوکاتیش چهند نیگایه کی فریوده رم تی گرت و بهدهم خوخ ولانه و و وتنه وه ی گرزانییه ئازاده که مهوه: "به لام من که سم خوش ناویّت!" به ری که وتمه وه . به لام ئه و با تاریکه هه روا به ئاسانی دهستی لی هه لانه گرتم، دوام که وت و جاریّکی دیکه شه بقه که ی به رز کرده وه و هه مان پرسیاری لی کردمه وه .

دیسان وه لامم دایه وه: نه خیر... نه خیر... و به لام دهستکیشه سروره کهم لی به ربووه و به په له خوم بی چهمانده و و هه لم لم گهرا و من هه لم گهرا و و من له سه رماندا دهم و چاوم سوور هه لگه را و من له سه رخلیسکینه ی خوم به رده وام بووم و با تاریکه که یش هه ربه دوام و و و و و و و و و و دوو دلداره که سه مقلینه که دا له شهقه ی بالم دایه وه و دوو دلداره که شیستا ئیتر له سه رکورسییه که دانیشت بوون و یه کتریان له نامیز گرتبوو: "خیش م ده و ییت، خوشت ده و یم یان ده چری.

کاتیکیش که دوو دلدارهکه بق جاریکی دیکهش به خقیان و گقرانییهکهیانهوه: "خقشم دهوییت، خقشت دهویم!" به لامدا تیپهرینهوه، ههستم به خهمگینی و لهشبهباریی خقم کرد و ئیتر ئهرزه سههقلینهکهم به جی هیشت.

به لام به رله وه ی برقم، بینیم با تاریکه که دهستی کردبوو به راونانی بایه کی تازه و منیش له خصوم پرسی: بق نهمده توانی که سیکم خوش بوویت!

یهک - دوو - سی، یهک - دوو - سی، تۆنهکانی قالسهکه له پیانو کون و شکستوکهکهوه دادهبارین. ماموستای سهماکردنیش، بهدهم به دهوری خودا سوورانهوهوه، هاواری دهک رده و سی و یه ک - دوو - سی." پیانولیّدهرهکهش سهری بهرز دهکردهوه، دایدهنهواندهوه و بهرزی دهکردهوه و دایدهنهوانهوه و دهسته سپییهکانی وهکوو بهرزی دهکردهوه و دایدهنهوانهوه و دهسته سپییهکانی وهکوو بالنده بهسهر ددانهکانی پیانوکهوه بازیان دهدا، دههاتن و دهچوون. ماموستاکه فهرمانی پیداین: یهک - دوو - سی و یهک - دوو - سی "دهستی به ددانه کانی پیانوکه دا

له خوّم پرسی: ئاخو کهس داوا دهکات سهمای لهگه لدا بکهم؟ و که کوّری تاریکی کورهکانیش بلاوهی لیّ کرد و یهکه یهکه وهکوو سیّبهری سامناک بلاو بوونهوه، خوّم بوّ ناو گهرمه دلّنیاکهی کوّری کچان کیشایهوه. یهک دوو سیّ، یهک دوو سیّ، یهک دوو سیّ دهتوانین سهما بکهین! دهتوانین پیّکهوه سهما بکهین! دهتوانین سهما بکهین! دهتوانین پیّکهوه سهما بکهین! یهک دوو سیّ و دهنگی ههندی له کچهکان به ساردییهوه وهلامیان دایهوه: بوّ نا! و ههندیّکی تریش به شهرمهوه: ئا، سوپاس! و ههندیّکی دیکهش ههبوون وهلامیان نهدهدایهوه. بیرم کردهوه: منیش، وهکوو ئهوان، وهلام نادهمهوه و بهلام، یهک دوو سیّ، یهک دوو سیّ و ماموّستاکهمان ئارامی لهبهر ههلگیرا بوو و به پهنجهکانی ماموّستاکهمان ئارامی لهبهر ههلگیرا بوو و به پهنجهکانی ناماژهی بوّ دهکردین: خیّراکهن! با دهست پیّ نکهین!

بق ماوهیه که دهوروبه رم، ساردوسی و چوڵوهوڵ بوو. ئه ی ئهگهر که سداوام لی نه کات سهمای له گه لدا بکه م؟ دهمویست به ناخی ئه رزه که از پق بچم و جولهیه کی مندالانه م کرد و په نجی مخیصه خیست به که خیست به دهمه وه، به لام یه کی دوو سی به که دوو سی به که دوو سی و سیبه ریکی ره ش به سهرمدا چهماوه یه و و و تی: ده توانین سهما بکه ین؟ به بی ئه وه ی بویرم تهماشای بکه م، سهری ره زامه ندیم بق له قاند و ئه ویش له گه ل خویدا بق سهر ئه رزه که به کیشی کردم و ههموو گیانیشی بقنی ئاره ق و دوو که لی جگه ره ی لی ده هات.

یه کے ۔ دوو ۔ سیّ، یه ک ۔ دوو ۔ سیّ و بیرم کردهوه:

میستا ئیتر، ههر چونیک بوو، منیش یه کیکم له به شدارانی
سهماکه و مام ستاکه شمان ئیتر دلّنیا بوو که سهما دهستی
پیکردووه و پیانولیده ره که ش به ته واوی که و ته ئاوازلیدان و
له شی جاریک به لای راستدا و جاریک به لای چه پدا ده هات
و ده چوو و پید چکه کانی پیانوکه ش یه ک ۔ دوو ۔ سیّ،
یه ک ۔ دوو ۔ سیّ ئه و ناوه ی هینابوه له رزین و
سهماکه رانیش، جووت جووت و به دوود لییه وه، که و تبوونه
سهما و هه لیه رکیّ.

من قهت پیشتر سهمام نهکردبوو، قهتیش کوریک دهستی له کهمهرم گیر نهکردبوو، من شهرمم دهکرد، به لام ئهوهی که سهمای لهگه لادا دهکردم ههر به دوای خویدا کیشی دهکردم و یهک دوو – سین، ههستم کرد وهکوو بهردیک قورس و سهنگین ناتوانم له جینی خوم ببزویم و پیم وا بوو که ئهو بهر پیی گرتووم، ئایا قاچم بخهمه نیو قاچییهوه، یان نا؟ به لام نهمویرا ئهم پرسیارهی لی بکهم و رانه کانی به به رانی به به دورس و ده دورسان به به رانی به به به دورس

یه ک دهید و سی ن ، یه ک دوو سی ن و نه و هه رسه مای دهکرد و به بی موبالاته و هسه بری سه ره وه ی ده کرد و منیش هه ستم کرد وه کوو بووکه دارینه یه ک به ده ستیه و ه له نیو باوه شیدا دیم و ده چم. ناوازه یه ک له مام قستاکه مان به رز بووه وه: یه ک دوو سی ن یه ک دوو سی ن او ده ستی یه ک یه کیک له سه ماکه ره کانی گرت و بق ماوه یه ک پیکه وه که و تنه سه ماکردن و سی وورانه وه به ده وری یه کتردا. ناه ، خوزگه به وه ی که ده یتوانی ناوا بسووری یه کتردا. ناه ، خوزگه به وه ی که ده یتوانی ناوا بسووری یه کتردا. با ده وری که ده یتوانی ناوا بسووری یه کتردا.

یه کیک له دهسته خوشکه کانم ینی وتبووم: بویریت سهما بكهیت، دهویریت ئهوهی تریش بكهیت و بینیبووشم چونچونی به دهوری خویدا سهمای دهکرد و سهمای دهکرد و پیاوانیش له دەورى كىق بووبوونەوە و چەپلىكەيان بۆلنى دەدا و یه کے ۔ دوو ۔ سنی، یه کے ۔ دوو ۔ سنی و روومه ته کانی وه کوو یشکق داگیرسابوون و کراسهکهشی وهکوو چهتریک له دهوری قاحه رنک و جوانه کانی کرابوه وه، پهک دوو بسخ، یه کے ۔ دوو ۔ سنی و ئا بهو جۆرهی ئهو خۆت فیری سهما بکه و دلنیاش به لهودی که ددویریت ئهوی تریان بکهیت. منیش ئەوى تريان بوو كـــه حـــهزم دەكـــرد، بويرم بيكهم. یه کے ۔ دوو ۔ سنی، یه کے ۔ دوو ۔ سنی و ماموستاکهمان هاواري كرد: ين به ينبدا مهنيّ! توند دهستي بگره و وا مهزانه دهتسووتیت! و ئهو کورهی لهگه لمدا سهمای دهکرد وا بهرهو خـوّی رایدچی کـردم، سـهرسـمـدکم دا و شـهرمم له سوورهه لْگهرانی دهموچاوی خوّم کردهوه و دهسته کانیشم تهر بووبوون و ئارەقەيەكى تەنكىش لەسلەر ليوملەوھ خويى تكانە نيّـو دەممەوە و يەك _ دوو _ سني، يەك _ دوو _ سني و يانوليدهر و تُهوهش كه لهگهل مندا سهماي دهكرد، ماندووبوونيان له بير چووبووهوه.

بوێره بژیت، پێ بکهنه، سهما بکه و یهک دوو سێ، یهک دوو سێ، یهک دوو سێ؛ پێ بکهنه، سهما بکه و بوێره بژیت و ماموٚستاکهمان دهنگی بهرز کردهوه: ئێستاش به پێچهوانهوه سهما بکهن، بهلام قاچمان تێکهڵوپێکهڵ بوو و منیش پارسهنگم تێک چوو. ماموٚستاکهشمان وتی: بتوانیت به لای پارسهما بکهیت راستدا سهما بکهیت، دهشتوانیت به لای چهپدا سهما بکهیت و دهموچاویشی به تهواوی سوور ههڵگهرابوو.

بوێریت سیه میا بکهیت، دهشیوێریت بژیت و یه ک دوو سی نه ک دوو سی و نیتر ترسم شکا و کهوتمه سهیرکردنی ئه و کورهی سیه مام لهگه لادا دهکرد، دهموچاوی پر بوو له زیبکه و بهوپه ری گوێپێنه دانیشه و تهماشای دهکرد و نیتر وا پێی به په نجه کانمدا دا، که له تاواندا چاوم پر بوون له فرمیێسک و یه ک دوو سی تاواندا چاوم پر بوون له فرمی سی ده کویت، دهشو پریت بژیت.

ماموستاکهمان پینی راگهیاندین: دهست به ر مهدهن، تا خوم پیتان ده لیّم! هی شتا کاتمان ماوه و فریای چهند سلسووریّکی تریش دهکلهوین و یه ک دوو سیّ، یه ک دوو سیّ؛ من به تهواوی له پهلوپو کهوتبووم، به لام بویّریت سهما بکهیت دهشویّریت بژیت و خویّن له لهشمدا کهوتبووه گه و و قاچه کانیشم وه کوو داری ته پللیّدان ده هاتن و دهچوون یه ک دوو سیّ، یه ک دوو سیّ و بویّریت سهما بکهیت، دهشویّر… ماموّستاکهمان هاواری لیّ کردین: بوهستن! وانه که مان تهواو بوو! پیانوّکه ش له لیّدان کهوت.

بق مساللهوه رقیشستسمسهوه و یهک سدوو سسی، یهک سدوو سسی! و بوټریت سهما بکهیت، دهشویریت بژیت!

له ناخـمدا دهنگی دهدایهوه، به لام له سـهرسـووچێکدا چهند دانهیهک له سهماکهرهکان وهستابوون و پێ دهکهنین و وتیان: تهماشاکهن! و دلنیا بن لهوهی که تا ئێسـتا تامی ئهوهی تریانی نهچێشووه —

نەمويست گويم لە بەردەواميى قىسەكانيان بيّت، چونكە بويريت سەما بكەيت، دەشويريت بژيت!

مینده خوم به ئازاد و دلشاد دهزانی، نهبیته وه. جاده که تا حه ز بکهیت، دریّث و پانوبه رین بوو. دلّشادییه که م تا دلّ پیّی خوّش بیّت، گهوره و سه ربه ست. له لای چه پمهوه، شیشه به ندیّکی به رز هه بوو و سه وزاییه کی ره شباو باسکه کانی لیّوه دریّث کردبوو و له و به ریشه وه نوّتوم و بیله کان تیده په رین.

به لام سواری ئۆتۆموبیل نەدەبووم! پیویستیشم بەوە نەبوو له باسکە رەشهکانی سەوزاییهکە بترسیم! هینده هەستم بە تیژرۆیی و ئازایەتیی خۆم دەکرد، نەبیتەوە. شەقام کەوتبووە بەر پیم و ئەوسەری نادیار و نەبراوەی له هیچ کوییهکەو دیار نەبوو. له پشتیشمەوە ھەروەھا. دەمتوانی بفرم و لەنیو ئەو دوو جەمسەرە نادیار و نەبراوەیهی شەقامەکەدا سەما بکەم. دەمتوانی ئەو قالۆنچە رەشەی بە ژیر دلخۆشییه بیسنوورەکەمدا دەرۆیشت، بە پییهکانم پانوپلیش بکەمەوە، بەلام پر بە دل حەزم بەوە دەکرد ھەموو شتیک بژی و بە وریاییەوە بە لایدا تیپەریم.

به لام ریّک له و کاته دا له سوو چیّکه وه که سیّبه ر دایگرتبوو، هاواریّک هات: سهیرکه، چ مهمکیّکی پیّوهیه! نوّه! خوای بی خوایان، خو مهمکهکانمم له بیر کردبوو! و نیتر شهقام هیّنده ته نگه به ر بووه وه، که ناواتم به وه ده خواست نوّتوم وبیله کان چونیان بوویّت له گه ل خویاندا بمبه ن، له شم هیّنده گهوره و هیّنده قورس بوو، مهمکهکانیشم هیّنده گهوره و به ره لا و شهرمه نده، که دهمتوانی قالوّن چه ی جوانی و قهشه نگی له ژیر پییهکانمدا بفلیقیّنمه وه. ده بوو به ههمو و قورسایی خوّمه وه، بروّمه وه بوّ ماله وه و له شه روّر قورس و گرانه کهم قوتار بکهم، رزگاری بکهم، بیشارمه و و چاری مهمکه بیشه رمهکانیشم بکهم.

(ئێلێن) لێی پرسیم: به لام بو مهمکهکانت وا پان دهکهیتهوه؟ و به سهرسوورمانهوه سهیری ئهو پارچهقوماشهی کرد که به توندی له دهوری سنگم، به جورێک که به حاڵ ههناسهم بو دهدرا، گرێم دا. ئهو وتی: تو که مهمکهکانت هێنده خرت و قوتن. به راستی ئێرهییت پێ دهبهم. نابێت خراپیان بکهیت. ئهگهرنا پیاوان حهزیان لێ ناکهن.

به توورهییه وه لیم پرسی: ئاخر بق خاتری خوا! پیاوان ههقی مهمکی منیان چییه؟ ئه و پیکهنی: ئه و روّژه دیّت پیاوان مهمکهکانت ما چ دهکهن و توّش حهزی لیّ دهکهیت.

پیاوان مهمکهکانم ماچ دهکهن؟ نهمتوانی پرسیارهکهم بینمه سهر زمان و ههر ئهوهندهم بی کرا به سهرسوورمانهوه سهیری (ئیلین) بکهم. زوریش حهزم دهکرد لیی بپرسم که ناخو پیاوان مهمکهکانی ئهویان ماچ کردووه و ئهویش حهزی لیی بووه، به لام لهبری ئهوه به هیواشی دهرگاکهم پیوه دا و رویشتمه ژوورهکهی خومهوه.

باوهشی پیدا کردم و وتی: ئاه، که نایابیت! و هینده له باوهشیدا هیشتمیهوه، که له راستیشدا خهریک بوو باوه پهوه بکهم، که زور نایابم.

به لام چی لهم نایابییه بکهم؟ له خوّم پرسی و دهستم به گریان کرد بهسهر نایابییه کهمدا که نهمدهزانی چی لیّ بکهم و که لکی چی دهگریّت.

نا، دەستىيان لى مەدە! دەستىيان لى مەدە! بىدەنگ دەستەكانىم لابرد و لەبرىيان، لىوەكانم پىشكەش كرد، كە پى بە دل دەمويست ماچيان بكات. بەلام نەيدەويست لىوەكانم ماچ بكات، تەنيا دەيويست مەمكە ترساوەكانم بگرىت و لەنىيو دەستەكانىدا بەنديان بكات، خۆم لە دەستەكانى راپسكاند، دىسانەوە بەندى كردمەوە و سەرى زمانى ئاخنىيە ناو گوى سەرسامەكانمەوە، دەستە برسىيەكانىشى لە دەورى مەمكە ترساوەكانم خۆيان گىرمۆلە كىرد، بەلام نەيويست لە لىيوە ئازاكانم بخواتەوە.

به خاووخلیچکییهکی تاریکهوه ههموو لهشمی خسته ژیر نارهزووییهکی قوولهوه. ههر که پریشکیکی به جییهکی لهشمه وه دهنا، به جینی دههی شت و، ترسناکتر، دهکهوته داگیرسانی پریشکیکی تر و، زوّر گران بوو خوّ لهو ههموو پریشکه ترسنوکانه بپاریزیت، که نهیاندهویرا گر بگرن. تهنیا دهمم، نهو جییهی لهشم که بیباکانه دهیویرا، نهو نهیویست و دهستم به گریان کرد. نهوسا، به توندی خوّی بهسهر ملمدا چهماندهوه و تا هاوارم لی ههلسا ههر گازی گرت، پاشان پیکهنی و وتی: وهره با پیکهوه ناوازیک لی بدهین! له تهنیشت پیانوکهوه دانیشت و دهستی کرد به لیدانی ناوازیکی پیکادور و پهنجه دریژه باریکهکانیشی لهنیوان ددانه رهش و سییی سهمایان دهکرد، سییی سهمایان دهکرد،

پاشان دەست کانمی بەرزکردەوە و وتی: دەی نۆرەی تۆیە! منیش بەردەوام بووم و ئەویش وتی: خیراتر، خیراتر! و چەند جاریک ئاوازەکەمان پیکەوه لیدا، تا تەواو ماندوو بووین و هیز و برستمان پی نەما. ئەوسا ئەو بە پیکەنینەوە ھەستا و دەرگای پیانۆکەی بەیەکدا دا و وتی: ئاوازی پیکادۆر ئاوها لی دەدریت، دلنیاشم کە قەت لە بیرت ناچیتەوە.

دەبىت مەر ئىستا روو بدات. دەبىت روو بدات. ھەموو ئەوانى تر ئەۋەپان بە سپەر ھاتپوق، ئىسىتا ئىپىر دەنۇق بە سپەر منیشدا بیت. دهمیک بوو شهقامه کان وه کوو ئیواره رووباری قووڵ و درێژيان لئ هاتبوو، ئهو رووبارانهی که چاوهکانی من وهكوو گولهزهنبهقى رهش لهناوياندا مهلهيان دهكرد، مهلهيان دەكرد و ينياندا دەگەران و ھەر كاتنكىش كەسىنك دەيوپست دەست بەرتت و بانچننتەرە لە ترساندا نوقم دەبورن. هەنگاوى نيوان دارتەلى سەر شەقامەكانىش، كە چەندان جار ژماردبوومن و ههمیشه ژمارهیان له جاریکهوه بق جاریکی تر دهگوردرا، به لام خو دهبوو جاریک له جاران راست دەرىچن. ئا، دەبوق ئۆستاكە لە منىش روق بدات، يەك دوو ئيوارهش لهمهوبهر خوم به خومم وت، دهبيت ئيتر روو بدات. پهکهم جار له چێشتخانهپهک پهکترمان بینی و ئیتر لهوساوه چهند جاریک په کترمان بینیبوو. به لام ئیوارهی ينشووتريني وتم، كه ئيتر دهبنت روو بدات. ئازاريشي نايهت، به لام ياشان نهختيک خويني ليّ ديّت. _ به راست! خـوبنــی لــی دنـت! ده کــهواته، هــهر حوّبنک بنت، ئــازاری هـهر دەبىت. ھەندىك دەلىن وەك جىزوويەكە و ياشان خوينى بهدوادا ديّت. ئيّ كهواته وهكوو جزوويهك ههستيشي ييّ دهکهیت و پاشان خوینی لی دیت، ده مادام وایه ناویرم خوم له قهرهی بدهم، به لام ناخر خق چاوه کانیشم ناتوانن تا ههتاههتایه وهکوو گولهزهنبهقی رهش بهو ناوهدا لهنیو ئنوارهرووبارهكاندا مهله بكهن و دهبنت جاریک له جاران ژمارهی ههنگاوهکانیش راست دهربچن. ههموویان، ههم موویان ینیان وایه که دهتوانن دهست بهرن و چاوهکانم بچننهوه و دهڵێن: هێنده جـوانن، هێنده گـهيوون، ههر

مهپرسه! به لام ئيستا ههر چۆنيک بوو دهبوو روو بدات و ئهويش پيى وتبووم و منيش هيچ نكولييهكم ليى نهبوو.

ئهم ئيوارهيه، روو دهدات! ئهوييي وتبووم: له ييشدا دەرۆين نان دەخۆين و ھەروەھا شەرابىش دەخۆينەوە، رەنگە ئەوسىاش ئاسانتر بۆمان بچيتە سەر. ئەگەر دواى شەراب خـواردنهوه، ئاسـانتـر بيّت، ئهوا ئهم ئيـوارهيه شـهراب زوّر دەخۆمەۋە، ئاخى ھەر ئەم ئىوارەيەشە كە دەپىت روق بدات. ئەو مەيگېرەي خزمەتى دەكرين، وتى: كچېكى زۆر جوانە، زۆر زور جوانه و تو بلنيت ئهميش به سهريدا هاتبيت. چي به سهر هاتينت؟ ئاوها! ينگومان! ينگومان! ينوهي دياره! ههر به راستیش، کهواته دوای ئهوه ییتهوه دیاره و له خوشم دهیرسی كه ئاخۆ دواى ئەوە چۆن دەردەكەويت. ييدا دەچيت و ياشان خويني لي ديت، تيي دهچهقيت و پاشان خويني لي ديت، به لام ئەو وتبووى، ئەگەر شەراب بخۆيتەوە، ھۆندە ھەسىتى يى ناكەيت. بەلام خۆ شەرابى سىوورىش وەكوو خوين سوورە. ئەو میوانانهی لهم ژوورهدا لهگه لماندان، دهتوانن به دلنیاییهوه ئەوە لە مندا بېينن، كـه هـەر ئـهم ئيـوارەيە ليم روو دەدات، له شهرماندا سوورهه لْگهران لهنيو جله كانمهوه دهدروشيتهوه، پندا دهچنت و پاشان خوننی لی دنت، تنی دهچهقنت و پاشان خويني لي ديد، به لام ئيستا ئيتر چاوهكانم بوونه تهوه به گـوڵەزەنبـەقى رەش، بەننىو ژوورەكـەدا دەگـەرنن، لە بەردەم وينهى ژنيكى رووتدا، كه قرى داده مينيت، دهوهستن و به گەلاكانى خۆيان سىنگى دادەيۆشىن و ئەوجا دەگەرين و دەچن به سبه رئۆركئستراكه وه، كه سبوور دەخئته وه، دەنىشىنه وه، ههموو شتيك لهم ژوورهدا سوور دهچيتهوه، به لام له ههمووان سوورتر كهمانهكهيه، كه چاوهكانم لهناويدا ون دهبن.

زمحمه تنهبیت، هه هه که مان هه وا زوو؟ به ناگا دیمه و چاوه کانم به خیرایی دهگه پنه و لای ترسه که ی خویان، پیدا ده چیت و پاشان خوینی لی دیت، پیدا ده چیت و پاشان خوینی لی دیت، پیدا ده چیت و پاشان خوینی لی دیت. ته کسی بگرین؟ نهی له وه، سواری نوتوموبیل ده بین، نه که ترام! که واته هینده ناخایه نیت روو ده دات، چونکه به نوتوموبیل زور خیرا ده گهیته وه ماله وه.

ئۆتۆم وبیله که بهنیو ئیواره رووباره کاندا: چزوو، خوین، خوین، چزوو، به لام هینده نابات و ههم و شتیک کوتایی دیت. ئه و زور جاران لی ده پرسیم بوچی مهمکه کانم دهشارده وه، به لام من ههمیشه رقم له خرتی و ده رپه رپینیان ده بووه وه. ئه و پیی و تبووم که ئازاری نایه ت و دوای ئه وه هه سه ست به خوشییه کی زور ده که یت و ئاساییشه که ئه وه هه ده بیت روو بدات، ئه گه رنا پیاوان پیت پی ده که نن، به لام من ئیستا ئه وه لیی روو ده دام و هه رله مئیواره یه ده ده بووی ده دا. وائوتوم و بیاده که وهستا. پلیکانه کان نه بوو، که رووی ده دا. وائوتوم و بیادی ناو قفله که نابرینه وه: چزوو، خوین، خوین، چزوو، کلیلی ناو قفله که، ده رگاکه له دوامانه وه داده خریته وه، چاوه روانیی بیده نگی دوره که.

پێیدا دهچێت و پاشان خوێنی لێ دێت، پێیدا دهچێت و پاشان خوێنی لێ دێت. ڕووتوقووت له تهنیشت یهکترهوه پاڵ دهکهوین، دهستهکانی، دهسته سارده تهڕهکانی، به لهشمدا دهگهرێن، دهمهوێت ماچی بکهم، به ڵام ئه و ڕوو وهر دهگێرێت، خوٚی دهخاته سهرم، سهیری دهموچاوه ئارهقاوییهکهی دهکهم، سهیری لێوهکانی دهکهم که دهمهوێت گازیان لێ بگرن، چزوو، خوێن، ئێستا شتێکی ناموٚ به لهشمدا دهچێت، به ڵام خو دهبێت له پێشدا وهکوو چزوویهک تێی ههڵچهقێت و ئهوجا د

ئەو دەڵێت: نەخــتــێک زياتر قــاچت بـڵاو بكەرەوە! بـەڵام من ناويرم، چاوهكانم پهنا بق پاريزى گولهزهنيهقهكان دهبهنهوه. ئەق دوۋبارەي دەكاتەۋە: نەختىنك زياتر قاحت بالاق بكەر موھا! شتيّك لهناومدا بهرهه لستى دهكات، ير بووم له ترس، چزوو، خـوێن، ئەو ھـەوڵ دەدات و منىش بەرھـەڵسىتى دەكــەم. ئەو دەلىّت: يا بشتورىيەك بدەين! ئەرچا ھەول دەدەپنەرە! ئاوھا! جارتکی تریش ههول دهدهین، حزوق، خوین. نهق دهجریننت به گـوێمـدا: ههر نهخـتێکي مـاوه! لێـي دهيرسـم: ئهواني تر قیراندیان؟ کامانهی تر؟ ـ نهو ژنانهی تر که وات لهگهلدا كردوون. ـ ئەو ژنانەي تر كە وام لەگەلدا كردوون! ئا... هەندىكىان قىدانديان. ئاها، ئەوان لە باشاندا قىدانديان، حزوو، خوبن و باشان قبرإندن. ئه و ده لنت: دهى با خهريك بينهوه!، به لأم من له ترساندا داخراوم و ناكريمهوه، _ چزوو، خوين، قسره، حون ئەوانى تر زاتسان كردووه و ئەملەپان كردووه، ماندووم، له يهلويق كهوتووم و دهمهويت به خهويك ههموو شتتک له بس خوّم بهرمهوه،

که چاوم به ئۆتۆم-وبیلهکهی کهوت، ههزاران زهنگۆلهی بچووک بچووک لهنیو ئهندامهکانی لهشمدا کهوتنه چکهچک، لیروهکانم له یهکتری جیا بوونهوه، ههستم کرد که لیروی ژیرهوهم، وهکو دلۆپهئاویکی پر له ههنگوین قورس بووه، لهپی دهستهکانم پر بوون له ئاونگهئهستیرهی بچووک بچووک و کونهلووتهکانیشم وهکوو بالی پهپووله دهلهرینهوه.

به لام کاتیک که ئۆتۆموبیلهکه له بهردهممدا راوهستا، نیگهرانی بهسهرمدا زال بوو و گشت زهنگولهکانیش له چکهچک و لیدانی خویان کهوتن، پهپوولهی ناو چاوهکانیشم بالیان لیک نا و خوی کرد بهنیو گولهکانی نیو تهنوورهکهمدا، لیوهکانم به یهکتر گهیشتنهوه و به وریاییهوه به دهوری حهز و تاسهی ددانهکانمدا داخران و رهنگزهرد وهکوو پهیکهریک له مهرمه رخوم به ئۆتۆموبیلهکهیدا کرد. لهویدا، له ترسی دهستهکانی، له پهلوپوکهوتوو، دانیشتم؛ بهلام هاوکاتیش پر بووم له حهز و تاسهی ئهوهی که ئاگرهکهی ناخمی بهسهردا بیرژینم.

دەمهینایه پیش چاوی خوشم که چاوهکانی، دەموچاوی و

بهوپهری کهیف و خوشییه کاتیک که لهشولاره کالهکهمی بینی وهکوو رووناکییه که لهنیو زهرده پهری ئیوارهدا پرتهپرتیتی، پیکهنی. که دهستی به هوزنه که دا نا، داچله کیم و له جینی خوم سر بووم و وهکوو کاراسکیکی داچله کیم و له جینی خوم سر بووم و وهکوو کاراسکیکی راونراو گویم رادیرا، ئای! ئه و دهیزانی، بهته واویش ههستی بهوه کردبوو که چی له ناخ و دهروونمدا دهگهریت. من ئیتر وهکوو به چهمه لیک بووم که زاتی ئهوه ی کردبوو بهرهو بهرزایی ئاسمان بفریت و ئیستاش له ترسی به ربوونه وه ههموو گیانی که و تبووه حه شوکه و لهرزین. من له زهبر و به هینزیی ژیان ده ترسام. ئیستا ئیتر ئه و ئوتوم و بیله که ی راگرت و به تیله ی چاوه شینه پیکه نیناوییه کانی سهیری کردم.

بو ماوهیه که دهستی بو نهبردم. دانیشتبووین و پیده که نین و به زایه لهی وشه کانیش به رانبه رینمان له گه ل یه کتردا ده کرد. دهستی له رامووسانم هه لگرتبوو و چاوه رینی ئه وه بوو له شم به بیناگاییه وه، وه کوو ئه وه ی داوای رامووسان بکات، به رهو لای ئه و بچه میته وه. ئه وسا دهستی کرد به ماچکردنم، خوشلکردن و خوبه دهستدانه شینه که ی له ئامین گرتم، تاسه و حه زه نه رمونیانه که ی هه لم شیم به لام هه رئه وه نده ی زمانی خسته ناو ده ممه وه، به ترسه وه خوم را پسکاند و و کوو گولیکی ته زیوو له جینی خومدا ره ق بووم.

ههر ئهو گوڵه تهزیووهش بوو ئهوی گهرم کرد و زریانه کهی، زریانه ناوهخته کهی خوّی، به سه ردا رژاندم. هیشتا فریای ئهوه نه کهوتبووم که لهگهڵ ده ستلیدانی شویدنیکی له شمدا رابیم، ده ستی بو شویدنیکی تری له شم ده برد و منیش ده بوو لهگهڵ ئهوه دا که هیشتا پیی ئاشنا نه بووبووم بکهومه به رهه لستی و به گرداچوونه وه. ئه و به قولی زمانی له ته نگه به ریی ددانه کانم هه لچه قاند و ده سته په روشه کانیشی له نیک ددانه کانم هه لیک و رانه کانمدا، ده گیرا؛ به لام هیچ شوی نه ده دایه و هیزابووه و ته نیا په شیمانی له ناخمدا به ناگا هیزابووه و ترسه کاله کهی قریشم وه کوو له زریانیک دهوری هینابووه و ترسه کاله کهی قریشم وه کوو له زریانیک دهوری سه ری دابووم. ئه و جسه و اوازی لی هینام و به دهم زهرده و پیکه نینه و به دهم زهرده و

بهدهم گریان و لهرزهوه له تهنیشتیهوه دانیشتم و ئهویش هیچ گویی نهدهدا به دلدانهوه و ئارامکردنهوهم. حهزی لهوه بوو لهنیو زریانهکهی خوّمدا به بهندکراوی بمبینیّت، بمبینیّت چوّن وهک شیّتیکی بچکوّله بهرههلستی دهکهم، ئاه!، ئهو

دەيتوانى ھەموو شىتىكى لە چاوەكانىدا بېينىت: دىمەنى دەرودەشت، بالندە رىلى لەكىردووەكان، ئەو شادىيەى تىكوپىكى شكىنىرابوو و بووبوو بە سىدراسىيىمەبوون، ئەو گولالەسوورانەى لەنىو كىلگەيەكدا كەروىشكەيان دەكىرد، دەرياچە ساردەكانى چيا، ئەو رۆژە باراناوييانەى لە برانەوە نايەن، كەشتىيە سەھۆلىنەكان، ئەو ژنانەى لە زەردەپەردا خۆيان خنكاندبوو، ژنە گرياوەكان، ئەو ژنانەى پى دەكەنىن، ھەموو ئەم شتانە لە چاوەكانمدا بېينىت و ئەمانەش من بووم.

پنچی به ئۆتۆموبىلەكەی كردەوە و بەرەو مالّی ئەوان گەراينەوە.

به بيدهنگي له ماله كهيدا راوهستام. گوي و چاوه كانيشم به نەرمەگژوگياى ماندووبوون دايۆشرابوون، هيچم نەدەبينى، هيچم نەدەبىست، بە بىدەنگى چووملە ژوورىكەوە، كە ديوارهكاني به گژوگيا دايۆشرابوون. لەسلەر قلەنەفلەپەك دانیـشــتم و به دهوروبهری خــقمـدا دهمـروانی و پر بوو له ئەلقەي رەش رەش. ئەو كتيبيكى دامنى، بەلام من لەوە ماندووتر بووم بتوانم بخوينمهوه و بق ئهوهى بحهسيمهوه لهسهر قوولايي ژوورهکه ليي راکشام. چاوهکانم داخستن و خوينيش له گويمدا دهستي كرد به شنهشن، به لام ئهوه خويني من نهبوو و خويني ههزاران ئهسپ بوو كه غاريان دهدا و سمكوّلانيان بوو، خويّني ههرگيز رانهوهستاوي بایهکان بوو که دهیکیشا به گویمدا. تهماشای دهستهکانمم كرد، وهكوو ئاسنى داگيرساو وا بوون، سهيرى تهنووره چرچولۆچەكەمم كرد و بە دزىيەۋە دەستم خستە سەر ناوگەڵم و ئەويش وەكـوو ئەسـتـيرەيەكى تازە بەربووەوە دەگـرا و دەموچاوم لەننو دەستەكانمدا شاردەوە و ئاونكى ھىمن و

ئارامم بینی که له بنیدا ههزاران ئهستیره نووستبوون، پیاویکی سپیپوشم بینی که لهبن دارسیویکی پر له گولدا خهریکی پشوودان بوو، خوّمم بینی لهبهر دهرگای کایهنیکدا دانیشتبووم و گولهبهیبوونیکم ههلدهمژی.

بهدهم ئه و پرسپارهوه که ئایا هیچ تهماشای کتیبهکهم كردووه، بيدار بوومهوه. پاشان ئهو رؤيشت و منيش لهنيو گــژوگــیای پشــودانهکـهمهوه هه نسام و دهستم کـرد به هه لدانه وهي لاپه ره كاني كتيبه كه. چهند وينه يه ك له كتيبه كه وه بهر بوونهوه، هه لامگرتنهوه و تهماشام کردن. به پهله خستمنه لايهكهوه و به لام هيچم نهوت، ئاه! بيرم كردهوه، دهبيّت ئهو ئيستا له ژوورهكهدا بيت و بهدهم جوولهي بهيهلهي پهشیمانییهوه رووی خوم وهرگیرا و نهو له پشتی يهردهيهكهوه راوهستابوو وييدهكهني. واييدهجوو . پێکهنینهکهی بڵێت: ههها! حهزت له وێنهکان نهبوو! توورهیی له ناخمدا دەسىتى كرد به كەفوكول، دەسىتم دايه كتيبهكه و گرتمه سهروچاوی، ههموو وینهکان بهر بوونهوه، به لام ئهو تەنپا ھەرپىدەكەنى ويىدەكەنى ويىكەنىنى بەسەردا دەباراندم. به هەملوق هيز و تواناملەق بەرھەلستىم كرد، دەموچاويم به نوقورچ رووشاند، ئەويش ليى دام، من گريام، ئەو پێكەنى، من پارامـەوە و ئەويش تەنوورەكـەى خـوێناوى كردم. خوّم له دهستى راپسكاند و بهرهو دهرگاكه رامكرد، به لام ئه و پیمگه یشته وه و پری کرد به قرمدا، من به ته واوی تۆقىبووم و به ھەموو توانامەوە ھەولام دەدا خۆم لە دەستى رزگار بکهم. کاتیک که له پشتمهوه دهرگاکه به یهکدا درايەوە، ئەو بەدەم پێكەنىنەوە راوەسىتابوو و چنگىشىي پر بووبوو له قــرم. لهشـم پر بووبوو له بهرد، بهردی قــورس و بيدهنگ و به شهلهشهل به پليكانهكاندا هاتمه خوارهوه.

که دهرگای مالهکهی کردهوه پیّی وتم: شهممه، یهکشهممه، دووشهممه، دووشهممه تق ئنتر ژننت!

منش سهری رهزامهندیم بو لهقاند: دهبیّت منیش، جاریّک له جاران، سهرکهوتن بهسهر ئهو شتهدا که لیّی دهترسیّم به دهست بهیّنم، ئهو شتهی که دهمیّکه لیّی رادهکهم، ئهو شتهی زور به تاسه و ئارهزووییهوه بووم.

شهممه دریزترین روزی ههفتهیه، چونکه یهکشهمههی بهدوادا دیّت، یهکشهممهی بیه هستی که به هیچ کاروباریکهوه سهرگهرم نییه، کورتترین روزی ههفتهیه، چونکه باری گرانی دووشهممهی به دوادا دیّت. بهدهم نهم قسانهوه، له کاتیّکدا که هیشتا روزی رووناک بوو، پهردهی به رووی شهممهدا دادایهوه و ژوورهکه بوو به شهوهزهنگ.

به لام کاتیک که من ئیتر ئهوهم به سه رهاتبوو که هینده لین دهترسام، ئهوهی که بق ماوهیه کی دوورودریژ له دهستی هه لاتبووم، ئهوهی که ماوهیه کی دوورودریژ به تاسه و ئاره زووییه و بووم و ههر بقشاییه کی گهوره له دهوروبه رمدا مابووهوه، ئیتر ههر بیده نگییه کی له پهلوپو که و توو له ناخمدا شنه شنی بوو.

نهمدهتوانی خهون و راستی له یهکتر جیا بکهمهوه.

پیم وا بوو کهوتوومهته نیس بیسابانیکهوه و بالنده بیسدهنگهکانیش له دهوروپشتم کق بوونهتهوه و به چاوه سرورهکانیان سهیرم دهکهن و بارانیش بهسه ر باله وهکوو میتال شینهکانیانهوه دهبریسکیتهوه.

له تهنیشت بیرهکانیشه وه ژنهکان راوهستاون و لهبه رخویانه وه گورانییه خهمهینه رهکانیان دهچرن و به گوزه ی گهوره ئاو هه لده کیشن و ده یکه نه وه بیرهکانه وه و

گۆرانىيەكانىشىيان لە دوورى دوورەوە، لەننو ناديارىدا، پنچ دەخۆن و دەكشىن.

قوولایی ئاسمانیش له قوولاترین قوولایی قوولاتره، ئه و قوولاییهی که قهت جاریک له جاران نه بهرهوخوار و نه سهرهوژوور پیمدا نهروانیوه.

دەرياش بووبوو به مليۆنان شهپۆلى گورجوگۆڵ و بەدەم ياريكردنەوه وەكوو بەچكەپشىلە بە دەورى يەكتردا دەھاتن و دەچوون.

بیرم کردهوه، دهریا ههر دهتوانیت خوی خوش بوویت، به لام له ههمان کاتیشدا له خوم دهپرسی ئه و منداله بچکولهیهی که بهر له ههزاران سال لهنیو قامیشه لانه سهوزهکه دا دوزیانه وه و ههمیشه سهوزدا دهدوزریته وه، ئهمروش ههر لهنیو ههمان قامیشه لانی سهوزدا دهدوزریته وه، چهستیکی ههبووه که له بیشکهی سهوزی قامیشه لانیان دابریوه و بهره و رووناکیی تیژی ژیان ههلیانگرتووه.

خەون يان راسىتى، ھەموو يەكشىەممەكان كۆتاييان دىت، تەنانەت يەكشىەممە سىوورەكانىش!

ئەوجا بەيانى برينەخۆرى خۆى كردەوه.

كـــهواته ئهمـــه بوو ليّى ترســابووم، ليّى هه لاتبــووم و هاوكاتيش به حهز و تاسهوه بووم بقى!

پێكەنىنى باڵندەكە بێكۆتايى بوو.

خەون نەيدەويست بە جيم بهيليت.

پیاوهکان بهنیو ئه خاکه تازهکیلراوهدا دهرویشتن و تووپرژینیان دهکرد، ئه و تووهی ئه وانیش دهیانپرژاند، نه و رهسه برسییهکان دهیانچنینه وه.

یهکیّک له پیاوهکان دهستیّکی ههبوو که یهنجهکانی وهکوو

که واته چیتر من خوّم نیم، بیرم کرده وه، به لاّم من ژنم! پر به دل تاسه و ئاره زووی ئه وهم دهکرد، که سیّک دهمم دابخات، ئه و دهمه ی دهیویست بقیژینیت و بقیژینیت.

نا، ئەوە من نەبووم كە ئەو بەيانىي دووشەممەيە خەبەرى ووھوه.

ئەوە كاراسكێك بوو، كە لە باخێكى ھەڵەدا بەندكرابوو. ئەوە گولاڵەسىوورەيەك بوو، كە ملى يەرێنرابوو.

ئەوە ئەو مندالله بوو كە ھەزاران سال لەمەوبەر لە بيشكەى قامىشەلانە سەوزەكەوە بەرەو رووناكىي بەشەوارەخەرى ژيان ھەلگىرا.

که به خوّم و به تالیی دووشه مه که مه وه به پلیکانه کاندا هاتمه خواره وه، زانیم که زوّر ده خایه نیّت تا به شداریی شهمه، یه کشه مه، دووشه ممه!یه کی دیکه ده بمه وه.

ئاه! ئەگەر ئ<u>ت</u>وەش بەشدارى ئەو بەيانىيە ناخىقشانە دەبوون!

من تەنيا يەك مانگ بەرگەم گرت!

دەبوو ئێـوەش لەگـەڵ مندا بەنێـو ئەو شـارە پر رەشـەبا و
سـاردوسـرەدا، پاشـانیش بەنێـو هـۆڵـى ئەو كـارگـانەدا كـه
گۆشـتـیـان لێ كوت كوت دەكرا و بۆنـى خوێنیان لێ دەهات،
بگەرانایه، تا ئـاخرییـهكهى به دۆزەخى پر له دەنگەدەنگى ئەو
نووسینگەیه بگەیشتنایه كه به ژماردنەوە سەرگەرم بوون.

چ بەيانيانىك بوون، ئەو بەيانىيانە!

شەقامەكان تاكە تاكە نەبىت كەسىيكىان پىوە نەبوو. بەفر لە سىلەرماندا شىين و سىلىپى دەچووەوە. چاوى ھەملوو پەنجەرەكان بە گولى سەھۆلىن كوير بووبوونەوە. به لام رمی هه رهشه که ری چلووره کان، زور چلیسانه و به هه رهشه و توورهییه وه، به گویسوانه کانه وه شور بووبوونه وه.

منیش بهدهم وردهلهرزهوه پاڵتوٚکهم له خوٚمهوه دهپێچا، بوٚ ئهوهی چیتر تهنانهت بایهکی بچووکیش نهتوانێت پر به چمکێکیدا بکات.

ئای چەندە سەرمام بوو و چۆنىش ھەولام دەدا لەبەر ھەلامەتى بايەكاندا خۆ رابگرم! چاوەكان فرمىيسىكى سەھۆلىنىنىد، دەمم داخىراو و گرژومىۆن و دەستەكانىشم بەدەم سووكايەتىپىكردنەوە خۆيان لەنيو دەستكىشەكانمدا گرمۆلە كردبوو.

ئەوجا نۆرەى ئەو رارەوە دەھات كە لە پرێكدا لەبەر دەممدا قوت دەبووە و شەقامە رەنگى مردوو لێنيشتووەكانى بەو ھۆلانە دەگەياند كە گۆشتىيان لى چاك دەكرا و بلۆسەيەكى سووريان لۆوە بەرز دەبووە.

ئاي لەو بەيانىيانە!

بۆننكى گەرم و شىيىرىنى گۆشت و خوين خۆى دەدا بە روومدا و بەنجى دەكردم.

یه که دوای یه که عهرهبانه پر له گۆشته کان که هیشتا هه لاویان لی هه لدهستا به دوای یه کتردا را پیچ ده کران. دهنگی گری پیاوانیش فه رمانی دابه شکردنی گۆشتیان دهقیژاند و دهنگی زیقاوله ی ژنانیش وه لامیان دهدانه وه.

لاشه تازهسهربراوهکان دادهگیران، لهتوپهت دهکران، بار دهکران و دهبردران.

پارچهگۆشتى كلپهكردوو و ههلواسراو له ههموو لايهكهوه به قولاپه ئاسنينهكانهوه، لاشهى سپى و چلكنى بهرازهكان ههلواسرابوون و دهسوورانهوه و تال تال خوينى رهقهاته خوارهوه: بينيم كه چۆن چاوهكانيان له ههموو بينينيك پاك بووبوونهوه.

سەرى براوى گوێرەكەكان لەنێو تەشىتى گەورە گەورەدا خوێن دەگريان: چاوەكانيان هێشتا خەونى نێو مێرگەكانيان تێدا مابوو.

ئه و ورگ و ریخـــۆلانه ی تازه دهرهیّنرابوون، هالاویان لیّ ههلّدهستا و ته پولّکهیه کیان له ماری سهوز، رهش، زهرد و شینی سوورباوی پر له بریقوباق دروست کردبوو.

پیاوهکان قوّله تووکنهکانیان له تهشتی پر له خوین دهردههینا و لهگهل رهوهشاندنی دهستیاندا گولهخوینیان به دهوروبهری خوّیاندا بلاو دهکردهوه، پیدهکهنین، دهستهکانیان به به و خاولییانه وشک دهکردهوه که له خویّن ههلکیشرابوون.

تەنانەت فەرشى بىدەنگى ئاردەدارپىدوەكراوى ئەرزەكەش پربوو لە خوين.

بۆنى گۆشت و خوێن! هاتوهاوار به دواى گۆشتى زياتر و خوێنى زياتردا! هەموو ئەمانە دڵيان تێكهڵ دەهێنام و بهڵام ناچاريش بووم، بۆ ئەوەى بگەمە نووسىينگەكە، دەبوو بەنێو

ئهم راستهرییهدا برقم که به پارچهگوشتی کلپهکردوو و لاشهی گیانلهبهره ههلواسراوهکان دهوره درابوو، دهبوو بهنیو ئهو پیاوانهدا برقم که پیدهکهنین و دهسته خویناوییهکانی خویان ههلادهگلوفت.

ئەوجا دەشىمبىنى كە ئەوانىش ئەوە دەبىن كە چۆن بىزم لەو ھەموو شتە دەبىتەوە و لىي دەترسىيم.

بینیشم که چۆن کهیفیان به حالّی من دههات، چونکه کاتیک که زاتم دهنایه بهر خوم و بهنیو رارهوهکهدا دهرویشتم، پالیان به کهلاشه کانهوه دهنا بو ئهوهی به ههرهشه و بهرهو لای من بسوورینهوه. منیش دهبوو به تهواوی خوم بچهمینمهوه، نهبا کهلاشی بهرازیک بهر روومهتم بکهویت و، تا قوولایی نووسینگهکه و دوزهخی تهقهتهقی ژمارهکانیش ییکهنینه ناقولاکهیان ههر به دوامهوه بوو.

ئاى لەو بەيانىيانە!

مهكينه و مهكينه له ههموو جييهك!

مهکینهی ژماردن، گهوره و بچووک. مهکینهی نووسین به ریز دانراو. مهکینهی کونکردن. مهکینه بق دادانی قه لهمهکان. نهو ههموو مهکینانهی چکهچکیان بوو و پیشبرکتیان لهگهل نهو تهلهفون و دهنگانهدا دهکرد که نهدهبرانهوه و هاواریان دهکرد: ده کیلق گوشت! ده لیتر خوین! و تهلهفونهکان به یهکدا دهدران و داده خرانه وه و زهنگ له دوای دوای یهکتردا دههاتن.

دەست و چالاك كان بەسەر مەكىنەى نووسىينەكاندا دەھاتن و دەچوون. دەست وچوست و چالاك كان بە مەكىنىڭ و دەچوون. دەست وچالاك كان بە مەكىنىڭ ئىلىدا دەكىنىڭ و ماردكان دايۆشرابوون بەسەر

ئەرزەكەدا لوول دەبوون و پێچیان دەخوارد. كە دەسكى مەكىنەى ژماردنەكان و مەكىنەى قەلەمدادانەكانیان با دەدا دەنگێكى زیقنیان لێ بەرز دەبووە كە بۆ ماوەيەك لە گوێدا دەزرنگانەوە، بەلام دەنگى ئەو مەكىنانەى كونیان دەكرد ھێندە نەدەزرنگانەوە و ھەر چكەچكێكیان دەكرد و دوایى دوو كونى رەش سەيریان دەكردن.

ئیمه سیوپینج کهس بووین که به مهکینهکانماندا دهکیشا و له ریزیکی دوورودریژدا، وهکوو رهحلهکانی قوتابخانهیهک، دانیشتبووین و ههموو روومان له بهریوهبهرهکه بوو، که وهکوو دیکتاتوریک فهرمانرهوایی دهکرد و بهسهرماندا دهینه راند و دهیقریشکاند و جوینی وای پی دهداین که به باشی لییان تی نهدهگهیشتین، به لام بهشی ئهوهیان دهکرد که سهروروومان سوور هه لبگهرین. دهرگاکان دهکرانهوه، دهدران به یهکدا و بونی گوشت و خوینیش وهکوو بایه کی شیرین به پیدزکه خوی به ژووردا دهکرد و کریکارهکانیش به بهرکوشی خویناوی و نیگا ناقو لاکانیانه وه خویان به ژووردا دهکرد.

منیش به دریّژایی کات لهنیّو دهفتهریّکی گهورهدا، بهدهم لیّدانی تهلهفوّنه کان و لاپه وه له دوای لاپه وه، دهمنووسی: ده کیلوّ گوشت، ده لیتر خویّن و چکه چکی مه کینه کانیش هه و له کاردا بوون و کاغه زه کانیش ئهرزه که یان داپوشیبوو و بهریّوه به ره که شمان دهینه واند: ئاژاوه و هه رایه کی بیّب وانه و کوّتایی بوو.

ئاى لەو بەيانىيانە!

بینیشم که چون ئه و کچه خهونی دهبینی، ئه و کچه ی زور جاران باسی ئه و درهخته سهوزانه ی بو دهکردم که به دهم خهم و ئازارهکانیه و پالی پیوه دهدان، ئه و کچه ی که باسی ئه و

ئەسىپانەى بۆ دەكردم كە لە سىمكۆلاندا بوون و ئەمىش بەسەر پشتىيانەوە بوو بۆ ئەوەى لە دەست ھەموو شىتىك ھەلبىت، بەند كرا و لە جىلى خۆيدا مايەوە.

به لام من، من له دهست نعم شتانه هه لهاتم و رامكرد!

(موددی) به هه لهدا چووبوو که وتی گهورهبوون هیچ ئیش و ئازاریکی نییه. ئیش و ئازاری گهورهبوون زور بوون.

ئەو ھەمـوو سـەوز و سـوورىيـە، بەلام لە پشـتەوەيانەوە ھەمـيشـه ئاوێنەيەكى رەش. ئەو ھەمـوو پرسـورايە و بەلام ھەميشەش نوختەى رەشى "نەكەيت!" بە دواياندا. ئەو ھەموو ھاوارە، ئەو ھەمـوو گوللەيە و ئەو ھەمـوو بالندە كوژراوانە! ئەو ھەمـوو تەونەجالْجالۆكە ناسكانەى بە دەسـتى سىپـيى ژنان دەھۆنرانەوە، بەلام چ قرىشكوھورىكى ترسناكيان يۆوە نەنووسىا!

ئای، له و ههم و دهم وچاوانه ی له پشت پهرده ی دره خته کانه وه شاردرابوونه وه، ئه و ههم و و ماسیپه

خویناوییانهی به دهزووه زیوینهکانهوه خویان پیشان دهدا و ته ههمسوو کهسسانهی بووبوون به ژیر قسورسایی ته و پرسیارانهوه که وه لام نهدهدرانهوه.

ئهگهر گهورهبوون بو من هینده ئیش و ئازاری ههبووبیت، بو (مـــوددی)ش هـهروا بوو. ئهو زور لـهوه دهترســا خوشهویستیی منی له کیس بچیت. خویشی و منیشی بهدهم غیرهیهکهوه دهتلاندهوه، که تا دههات خوی له دهربرینیکی ترسناکدا پیشان دهدا و وای لی کردم که له ههموو کاتیک زیاتر له مالهوه نارهحهت بم.

بهیانییه کیان به دهم ورته ورتی (موددی)یه وه، که له بهردهمی یهنجهرهی بهیانیی زوودا راوهستابوو و خهریکی ئاودانى گولهكان بوو، خەبەرم بووەوە وگۆرانى دەوت: قەحبە، قەحبە، تۆ قەحبەيەكى راستەقىنەى! كە بەدەم نارهزاييدهربرينهوه له جيكاكهمدا رووم لي وهرگيرا، به هه له داوان خوی به ژووره که مدا کرد و زرم په رده که ی هه لدایه و ه و کتیب و شتی دیکه ی تی گرتم و هاواری کرد: قەحبە! قەحبە! تۆ قەحبەيەكى راستەقىنەي، كتومت وەكوو دایکه قه حبه که ت! منیش تا توانیم به دهسته کانم خوّم یاراست و کاتیک که ناخرییهکهی هینده ماندوو بوو و لهیال جيگاكهمهوه كهوته سهر چۆك و دهستى به گريان كرد، دلم دایهوه و گفتی ئهوهشم یندا که چیتر ئهوییاوه نهبینم که ماوهپهک لهوهوبنش به تهواوي به خوّیهوه خهریکی کر دبووم. ئەو بىسىتبورى كە ئەو يىاۋە ناۋۇناۋبانگۆكى خراپى ھەيە. باشان بهدهم بتكهنينهوه كتتبهكانمان هه لكرتهوه ويتهويش قاوهی بهیانی کولاند و هیندهی نهبرد وهکوو دوو دهستهخوشک له دەورى يەكتر دانيشتين و دلمان چووه سەر يەك.

به لام ئیستا ئیتر (موددی) به تهواوی خستبوومیه ژیر چاودیرییه و ههمییشه چاو لهدوی ئهوه بوو له کویم و خهریکی چیم. کاتیک که بهرهو مال دهگهرامهوه، له پریکدا لهسهر سووچی شهقامه که قوت دهبووه و پرسیاری سهیر و له پری لی دهکردم و له وه لامه کانیشمی ده کولییه وه. ئهگهر بوم بگیرایه تهوه کیم بینیوه و ههموو شتیکم به وردی بو بگیرایه تهوه، ئهوسیا سووکانییم داده هات. به لام ئهگهر به مستی به وه بکردایه که شتیکی لی ده شارمه وه، زور به خرابی غیره دهیگرت و به جوریک شیتگیر دهبوو که دهیتوانی ههمو شانوقی لم بروشینینت، تا خوینیان پیدا ده هاته خواره وه. ههمیشه به وه کوتایی پی ده هینا که له دایکمم خواره وه. ههمیشه به وه کوتایی پی ده هینا که له دایکمم ناگادار بکاته وه، که زور له وه ده ترسا به دوایدا بگهریم و زوریش له وه ده ترسا وه کوو ئه وم لی بیت.

 ته کسییه کی راگرت که له پهنجه چهماوه کانی و هاتوهاواره شینتانه که ی دووری خستمه وه. نهوه یه کهم شه و بوو، که بق ماله وه نه گه رامه وه.

بۆ سىبەينى كە بە ريوە بووم بۆ نووسىينگەكە، لەوە ترسام له سـووچی شـهقامـێکدا رووبه رووی ببـمـهوه و له نووسىينگەكەش يىم وتن كە رىپى نەدرىت بىتە ژوورەوە. بەلام له برخکدا لهبهر دهرگاکهدا قوت بووهوه و که بینیمی باوهشی ييدا كردم و بهدهم لووشكهلووشك و گريانهوه له بهردهممدا كەوتە سەر چۆك و دەپارايەوە كە لەگەلىدا بچمەوە بۆ مالەوە. به لام من نه دهمويرا بق مالهوه برقمهوه و نه دهشمويرا نەرۆممەوە. بۆيە گفتم يى دا بگەرىمەوە. ئەوسىا (موددى) خۆشىترىن خواردن كە حەزم لتى دەكرد بۆى ئامادە كردبووم و سفرهی رازاندبووهوه و نهیدهزانی چهنده چاکهی منی دەويت، بەلام ھەردووكىشىمان خۆمان لەو باسىه لادا كە بيرمان لي دهكردهوه. (موددي) له باسكردني ئهم شتى پروپووچەوە دەپگواستەوە بۆ باسىي ئەوى دىكە و دەنگىشى تا دهات زیقن و زیقنتر دهبوو. به و دهنگهی به ناگا هاتمه وه و له پرێکدا چاوم تێ بري و سهيرم کرد و ئهو به شـێـوهيهکي نائاسایی دهموچاوی سوور هه لْگهرابوو و کاتیکیش که کهوته ناو نیگا بیدارهکانی منهوه، ئیتر دهستی له باسکردنهی شته یروپووچهکانی خوی هه لگرت و به توورهیپهوه تهماشای كردم. ياشان به توورهييهوه دهموچاوي بهسهردا شور كردمهوه و دداني لئ جيرٍ كردمهوه: يهك دوو شهو لهمهوبهر به چەقۆى نانقاشكردنەكەوە لەسبەر سىەرت وەستابووم و بيرم لهوه دەكردەوە كه بيكەم به قورقوراگەتدا يان نا!

نهموێرا هيچ شتێک بڵێم، نهموێرا ئهوه پێشان بدهم که

چەندە دەترسام. بەلام پاشان (موددى) ون بوو و بەدەم خۆبادان و سەماكردنەوە خۆى بە موبەقەكەدا كرد و وەكوو ئەوەى ھىچ شتێك رووى نەدابێت، بە قاوەوە خۆى كردەوە بە ژووردا. بۆ ماوەيەكى دوورودرێژیش دواى ئەوە، ھەموو ئۆوارەيەكى ملپێچێكى ئەستوورم لە ملمەوە دەپێچا.

(موددی) دنیایه کخوشه ویستی پیدام، به لام (ی. پ. یینسن) دلنیایی دەوروبەری ئەو خۆشەويستییهی تیک شکاند. چەند زۆرىش (موددى) خۆشەويسىتى پيدام، بەلام لەگەل ئەوەشدا نەپتوانى قەرەبووى سالانى بى خىقشەوپسىتىي سەرەتاى ژیانم بکاتهوه. ههمیشه وهکوو پهپوولهیهکی کویر به دوای گوڵى تازەدا بالهفريم بوو. دەبوو خوشەويسىتىم ھەبيت، لەم شيوه يان لهو شيتوهداً. يان له ريتگاى نهرمونيانييهوه، يان له ريّگای توندوتيژييهوه. تهنيا منيش بووم که ههستم دهکرد له دنیای یهکیکی تردا ههم یان نیم. روزانی وا ههبوون که بهتهواوي به راكيشاني سهرنجي ئهواني ترهوه خهريك بووم. گەورەكانم ناچار دەكرد، كە بە منەوە خەرىك بن. دەست بق خەوشەكانم راكيشران، ليدانم خوارد و زور به دەگمەنيش ئافەرىن كرام، بەلام ئەميان گرنگ نەبوق و سەرنجراكيشانى ئەوانى تر گرنگ بوق. ھەمىشىەش گەورەيەكم دەدۆزىيەوە و وا به خهالی خومدا دههینا، که باوکم یان دایکمه و خۆشەويستىيى خۆمم بەسەردا دەباراند و لەگەل ئەوەشىدا كە (موددی)م زور زور خوش دهویست، دهمتوانی به سهعاتان ر مین به نجه رهی مالی ئهوانی تردا بوهستم و چاوهری بم تا دينه خوارهوه و وشهيه كى خۆشم پى دەلين.

تا به و شـ ێـ وهیه له ریّی تافی مندالیـمـه وه نه خـ تـ ێک خـ وشـه ویسـتی لیّـره و نه خـ تـ یّک له ویّم قـه رز کـردبوو و ههمـیـشـه شکهسـیّک هه بوو کـه دهیویست نه خـ تـ یّک خوشه ویستیم به قه رز بداتی. ههموو به هاریّکیش سهوزایی درکه کانی خـوی له دلم ده چهقاند و ههمـوو پاییـزیّکیش تاریکایی له خویه وه ده پیچام و چاکی دهکردمه وه و وهکوو هیلکه شهیتانوّکه یه ک خوم له ماله کهمدا گرموله د دهکرد و تاریکاییم به تیشکی خهونه خوشه ویسـتییه داگیرسـاوهکانم رووناک دهکرده وه.

چ قـه لهمـبازیک بوون ئـه وانه ی نهمـده توانی بیاندهم، کام قه لهمبازانه بوون!

ئەگەر ــ

هەوللى كام قەلەمسازانەشىم نەدا! بەلام دەسىتەكە، پۆكەنىنەكە، گوللەكە، برووسكەكە و تارىكىيەكە هەمىيشە رۆيان لى دەگرتم و منىش قەت گورم نەبەستەوە و رامنەكرد.

چ ئاویک ههبوون نهتوانم دهسته لاتیان بهسته ردا بگرم! کامانه بوون ئهو ئهسپانهی که نهمتوانی بهرهو زهرده په ره داگیرساوهکان سواریان بم! کامانه بوون ئهو باخچانهی که نهمتوانی بیانروینم! ئهگهر ئهو تهلدرکانه نهبوونایه! ئهگهر ئهو ماسییانهی که گولهخوینیان به دهمهوه بوو لهپال کهنارهکهوه ریزیان نهبهستایه! ئهگهر ئهو به ژنانهی پالتوی کهنارهکهوه ریزیان نهبهستایه! ئهگهر ئهو به ژنانهی پالتوی رهشیان پوشیبوو، به جموجووله پهیکهرئاساکهیان رینیان پی نهگرتمایه! ئهوسنا دهمتوانی ئهسپهکان مالی بکهم، دهست بهسهر ئاوهکاندا بگرم، بهری ئهو زهوییانهی به گروگیا داپوشرابوون، له ژیر شادیی بیپایانی ئاسماندا، فراوانتر بکهم!

کام باسکه نهرمونوّلانه بوون که نهمتوانی له ملی ئهو کهسه ی بئالیّنم که به تهنیایی جیّهیّلرابوو! به چ ریزه مالیّکی ئاگرین بوو که نهمتوانی ئه و تاریکییه راوبنیّم که له خوشهویسته کهمهوه ئالابوو! ئهگهر من زووتر و له ژیانی پیشووترمدا به و قولییه بو ناو بیره بیّبنه که به رنهوومایه ته وه!

چەند پەيۋەى لە گورىس دروسىتكراوم نەچنىبوو!؟ بەلام قسەت ھێندەى پێسويسىت درێژ نەدەبوون. چەند دەسستى يارمەتىدەر پەيۋەى لە گورىس دروسىتكراوى بۆ نەچنىبووم!؟ به لام قهتیش هیندهی پیویست به رهو قوو لایی بویان شور نه کردمه وه.

كێیه ئەوەى ھەردوو دەستى لە دەورى نەمامەكەم دەچەقێنێت و رەگەكەم بە خشىتوخۆلەوە ھەلدەكێشێت؟

ئاخو دەبیت بتوانم به قوولی خوم بچهمینمهوه، هینده قوول که بگهمه تاریکایی لهدایکبوون و لهویشهوه خوم به جامولکهی دهستهکانم، که لییان دهتکیته خوارهوه؛ بهرز بکهمهوه، رهگهکهشم به خشتوخولی دهوروبهریهوه ههلکیشم و له جییهکی تردا بیروینمهوه، تا لهنوژهنرا برویتهوه!؟

خسهمسینی، سسروشت و دیاردهکسانی، ژیانی روّژانه و خوشهویستی: خوشهویستیی نیّوان ههلسوکهوت و بیرکردنهوه، خوشهویستیی نیّوان من و توّ، نیّوان من و خهلکی، نیّوان توّ و خهلکی، خوشهویستی بوّ خوشهویستی، خوشهویستی بو خوشهویستی، خوشهویستی به له ههر شتیک، له بابهته ههره گرنگهکانی شیعر و پهخشانه هونهرییهکانی (مارییا قینه)ن.

نووسینه سهرهتاییهکانی مسارییا، بهتایبه پهخشانه شیعرهکانی، پرن له و رووداو و بهسهرهاتانهی دنیای مندالیّکی ته نیاجیه یه نیاک دههیّن مندالیّکی دوور له تامیّزی گهرموگووری خوشهویستی، دوور له ههستی پر له سوّزی دایک و باوک.

ئه و ره شبینی و بیه هوودهیی و بیه یواییه ی به رههمی زوربه ی نووسه رانی دوای جهنگی دووهمی گرتبووه وه، به ئاسانی له نووسینه کانی مارییادا هه ستیان یی ده کریت.

تارمایی ئه و ترس و نیگه رانییه ی به سه دنیای به رهه مه ئه دهبییه کانی مارییا وه دهبینریّت، رووانگه یه کی تایبه تی پی به خشیوه و به رده وام له و شتانه شدا که پاک و بیّگونا هدینه پیش چاو، مه ترسییه کی گهوره مهترسیی په لاماردانی ژیان و لهنیوبردنی د دهبینیّت.

مارییا قینه له ۱۹۱۲/۷/۸ له دانمارک، له کوپنهاگن، له دایک بووه.

له سالّی ۱۹۳۱دا دهبیّته ئاشنای نووسهری گهورهی سویدی؛ ئارتور لوندگقیست و تا مردنی ئارتور پیکهوه له پیّوهندییهکی سهربهست و له سرووتیکی ئازاددا دهژین.